

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

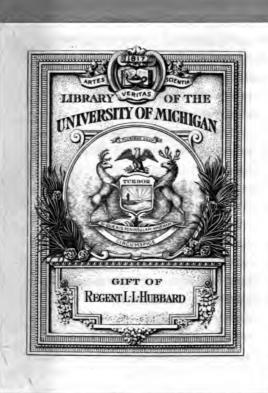
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

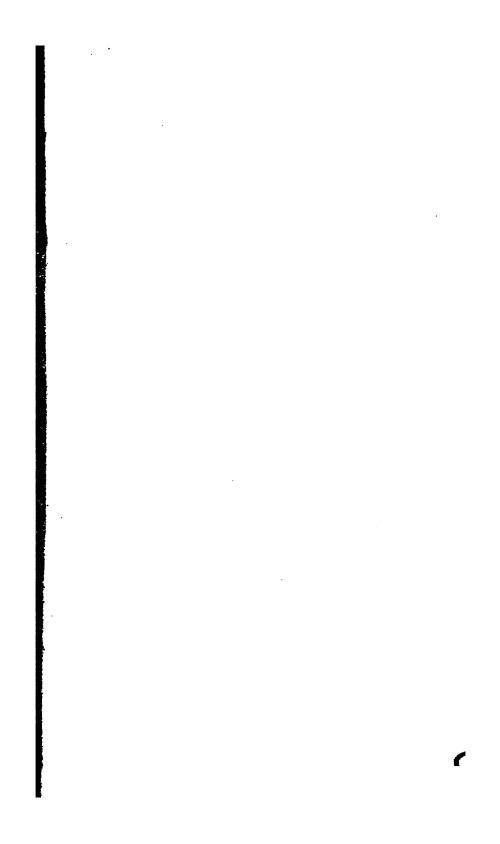
Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.











Mathan,

Equatter-Regulator,

Der erfte Amerikaner in Ceras.

bes "Legitimen," bes "Viren" u.f.w.

rlan ber 3. 3. Moster'igen Budbanblung.

(Gridmenen, 1997 bei Frierie Confifted in Burid.)



Nathan,

ber Equatter=Megulator,

ober

Der erste Amerikaner in Ceras.

Bom Berfaffer

des "Cegitimen," des "Viren" n. f. w.

The second of the second secon

40000

Stuttgart. Berlag ber 3. B. Depler'foen Buchhanblung.

(Erfdienen: 1837 bei Friebrich Soulthef in Burid.)



Lebensbilder

aus

beiden Bemifphären.

Bom Berfaffer bes Legitimen, ber Transatlantifchen Reifeffiggen, bes Biren, zc.

::.

Gediter Theil.

Bürich, Drud und Berlag bon Friedrich Schulthes. 1837.

.

L.L. Hubbard
Gift

VI.

Das Intermezzo.

Und wir erheben uns Alle, um zu folgen, bis auf Bergennes und D'Ermonvalle, die figen bleiben, zweifelssohne um nachträglich ihre Kritifen zu liefern; ihre Mienen werden fo richterlich breit. —

Bergennes läßt uns nicht lange in Zweifel, er bricht aus :

"und was beweif't das alles gegen die Farbigen?" Lebensbilber VI.

"Bisher noch nichts, das ift mahr, " beschwichtigt ihn D'Ermonvalle, "aber wir find auch noch nicht gu Ende."

"Pah zu Ende!"

"Ja zu Ende, gerade das Ende," demonstrirt Monteville, der an die Debattirenden zurudprallt; "das Ende ift's, das —"

"Das das Werk front," lacht Bergennes in der caustisch = chnischen Manier des jungen Franzosenthums. "Wie Schade, daß wir dieses preziose Ende nicht gehört! weiß aber voraus, was es bringen wird; wird zum Beschlusse bringen eine erbauliche Moral — und belohnte Tugend — und bestraftes Laster."

"Bielleicht wird es noch mehr bringen," fällt ihm Monteville mit wichtiger Miene und erhobener Stimme ein, die ihm aber inmitten abschnappt; der Mann hat, scheint es, zu viel Champagner mit einstießen lassen, "Bielleicht wird es mehr bringen," wiederholt er, "viel-leicht wird es bringen, wohin ungeregelte Leidenschaften führen."

"Um das zu erfahren, brauchen wir feine Farbigen," fpottet Bergennes.

Monteville wird roth wie ein Rampfhahn, und hebt beklamirend die Stimme einen Ion hoher, die Diskuffion

droht abermals heftig zu werden, gerade wie das rafche Berfpiel der den Ball einleitenden Polonaise durch die Flügelthüren hereinrauscht.

"En avant Messieurs!" trompetet Laffalle, der, den Amtestab in der Sand, ale Secemonienmeister fungirt. —

"Bormarte! oder ihr fend für immer um euern fran-

Das zieht endlich, die Franzosen find mittelft einer Wirouette im Saale.

"Ma foi! donc! ah! joli!" lassen sich wechsels weise aus dem Munde der Franzosen hören. Sie sind augenscheinlich überrascht, und wohl mögen sie es. Zweiste, ob sie, ausgenommen um ihr sogenanntes divines Paris herum, im ganzen übrigen Frankreich, auf einer ihrer Campagnes, einen so deliziösen Kranz von Damen zussammenbrächten. Superbe Formen! transzendente Toteletten! um mit Doughby zu reden. Ein Glanz, eine dreisache Reihe von Figürchen und Figuren, die nicht liebreizender gemalt werden können. Wir haben starken Zuwachs aus der Nachbarschaft erhalten, reise Früchte, reisende, und Blüthen, im buchstäblichen und sigürlichen Sinne. Die Aeste und Zweige der Citronen, Orangen und Catalpas, die durch die Jasoussen hereingebogen sind,

wolben fich über die Coeffuren fo wunderlieblich! Ja in der Runft, einen Ball zu improvisiren, find nun die Greolen Meifter. Mur fie verfteben es in Diefen unfern Bereinten Staaten. Wir geben auch Balle, und dreben uns, und muben uns ab, und hupfen felbft, aber es ift ein eingelerntes mechanisches Befen, das weder von Bergen, noch von Rugen geht, wenn ich mich fo ausdruden barf, an die Tretmuble mabnt. Wir find nun einmal nicht für derlei Beitvertreibe gefchaffen, allenfalls ein Wettrennen, das thut es noch, da fonnen wir doch unfere Wolitif mitbringen, und unfere Prafidentenwahl und Senators: wahlen, und Affemblywahlen, und unfere Ranale, und Turnpifes und fo weiter; wo diefe nicht mitdurfen, da hapert es; denn fie hangen fich boch an, und laften wie Blei an unfern Fugen, und unfere Damen, vor lauter Sittsamfeit, ober wenn ich es frei heraussagen darf, Priiberie, es ware ichier nothig, man faßte fie mit elfenbei= nernen Bangen an. Aber wie gang andere diefe Greolen und Creolinnen! Der Ball! O der Ball! all ihr Dichten, Trachten, alle ihre aimablen Paffionen, und fie haben deren erkledlich viele, aber alle und alle find fie jest in der einzigen großen Idee, Ball, wie in einem Brennpuntte concentrirt. Buder = und Baumwollenerndte, Reis und Mais, Tabat und Reger, alle find fie vergeffen : der

Ball allein fteht wie ein Leuchtthurm vor ihren tofenden, wogenden , braufenden Sinnen. —

Diese Luft des Genusses! — ihre Sehnen schwellen, man fieht es, ihre Glieder werden rebellisch. Arme, Suften, Fuße, alle eilen der Begierde zuwor, zittern. — Wer unsere Creolinnen beim Balle allein kennen lernte, durfte leicht eine sehr zweideutige, und zu ihrer Ehre sei bemerkt, irrige Meinung saffen. — Es ist ein schönes Ding um einen Creolenball!

Die Paare sind geordnet, die Ungeduld, die liebe Ungeduld, sie läßt sich kaum mehr bezähmen. Die Pozionaise schleift ihnen viel zu langsam durch die Säle, sie schwimmen ordentlich. Gine augenblickliche Pause; — leuchtende Blicke, wie die Musik in den rascheren Takt der sanst wogenden Allemande übergeht, freudiges Entzücken, wie sie endlich in die lang ersehnte stürmische Gallopade umspringt. —

Die das raufcht, wogt, hupft, fich windet, fortreißt, fortgeriffen wird, auf den Sturmesflugeln der Luft und Leidenschaft! —

"Richt wahr Louise! Das war ein köftlicher Labes trunk!"

"Gin bloger Tropfen," ladt fie keuchend; "ein blofer Tropfen," wiederholt fie, die Sand auf den hochklopfenden Bufen legend.

"Wir durfen biefer Tropfen nicht zu viele nehmen, theure Louife, bu weißt. " -

"Fürchte nicht, ohnedem kommt jest wieder Cotillon. Weißt du, Papa hat, "flustert sie mir geheimnisvoll in die Ohren, "die Ginrichtung getroffen, daß heute bloß Allemanden, Gallopaden, und zur Abkühlung Cotillons getanzt werden."

"Gine fehr weise Ginrichtung; also gur Abfühlung Cotillons?"

"Beil nämlich der Ball bloß drei Stunden dauert," meint sie mit unendlich mysteriöser Miene, und mit der einen Sand sich Rühlung zufächelnd, die andere auf den noch immer wild wallenden Bufen gelegt.

"Du machft boch ben nachften Cotillon wieder mit ?" begann fie nach einer Beile.

"Wenn du es wünscheft. "

"und die Allemande und Gallopade?"

"Die lettere nicht febr gerne, ich halte diesen Sans für nichts weniger als bezent. Die Allemande mag noch hingehen."

"Nichts weniger als bezent! remonstrirt sie. Bas fällt dir ein, George! Diefer Sang — weißt du, daß ihn die herzogin von Berry —?"

"und wenn ihn die alte Ducheffe d'Angouleme tangte, die ein Ausbund von häflicher Zugend senn foll, so wurde ihn das doch nicht dezent machen."

"Die alte Herzogin von Angouleme Gallopade tanzen!" lacht Louise, "du bist ein heillofer Spötter, aber wie du nur so sittenrichterlich sehn kannst, und bist doch ein so guter Sanzer," fügt sie wieder trostreich hinzu.

"Das haft du meinen Newvorker Touren zu verdanken, und einer gewiffen Arthurine, jest Miftreg Moreland, die mir die lette Politur gab."

"Moreland!" fiel mir von hinten eine Stimme ein; es war die, Meurdons. " Sätte bei einem Saare verzgeffen, daß Mifter Moreland, Capitan und Signer des Providence-Packetschiffes bei mir war, und Sie vielmals grußen, und Ihnen gratuliren läßt, zu ihrem veranderten Stande. Hatte große Luft zu Ihnen zu kommen, und einige Tage seine Sangmatte, wie er sagte, bei Ihnen aufzuschlagen, aber die Zeit wurde ihm zu kurz."

"Wie, Capitan Moreland bei Ihnen gewesen und mich nicht besucht? Was, hat der alte Gefelle, der feit so vielen Jahren seine Casute in Baulinggreen gehütet, wieder einmal das Salzwaffer verfucht? Er: gablen Sie boch."

Meurdon fluftert mir ein Eh und ein Donc in die Ohren, und macht bagu ein ominofes fatyrifches Gesicht.

"Berftehe; — hore Louise, ber alte Cumpan Moreland, von dem ich dir ergablt, und der mich mit seinen fünsmal hunderttausend Dollars bei der siedzehnjährigen Arthurine ausgestochen, ist wieder zur See, scheint seine Honigmonde haben nicht sehr lange gewährt — freilich fünfzig und siedzehn, bleibt ein so fatales surplus von drei und dreißig, als es nur geben kann."

Doch die Musik schlägt an zum Cotillon — wir muffen uns im Kreise stellen. Louise bort nicht mehr, alle ihre Sinne sind auf den Cotillon gerichtet, und wahrlich! man muß sich zusammennehmen, mit solchen Tänzerinnen, wie unsere Creolinnen, und Louise par Eminence ist."

"Bortrefflich, George," fluftert fie mir wahrend ber zweiten Cour gu - "vortrefflich." Sie ift in einem Meere von Wonne, bas gute Kind.

"Alfo abermals Allemande?"

Louise lachelt. "Ich fagte dir ja, daß Papa —"

Und fort geht es abermals in die Allemande und die unfinnig hupfende Gallopade, eine volle Biertelftunde, fo daß Ginem Boren und Sehen vergeben. Gott fen Dant! endlich einmal Baffenftillftand!

" Louife! ich bin wirflich mude. "

"Bloß echauffirt, George, bloß ein Bischen echauffirt — bas ift vorüber, bu nimmft ein wenig Ananaseis — ich —"

"Gott behute, Louise! um feinen Preis. - Du die ewige Diatvorleferin, und auf Ananaseis nur ju benten."

"Bohl ich ftehe ab, wenn du mir versprichst -"

"Alles, nur fein Ananaseis. "

"Bohl, du tangest den nachsten Cotillon und Alles mande und Gallopade. "

"D bu Bofewichtin!"

Sie aber lacht.

"Louife, das geht nicht, wir burfen nicht den gangen Abend wie Rletten an einander hangen, fieht fo fpieß= burgerlich aus."

"Aber wir haben feit unferer Trauung noch feinen Schritt getanzt, George. Wohl, wenn du nicht willft, nehme ich zur Abwechslung für den Cotillon Papa Bignerolles."

"Das fehlte noch, du den fechzigianrigen Bignerolles und ich die funfzigianrige Soufton. "

"Ah, du lachft George. Berfichere bich, Papa

unterfcheiden, " fant Bergennes, der neben D'Ermonvalle fteht, ziemlich laut fort.

Louise wirst nochmals das Ropfchen auf, doch etwas rafcher, rumpft dann das Naschen und läßt zugleich die Unterlippen ein wenig, wie schmollend, hangen.

3ch that, als bemertte ich nichts.

"Welch ein Naden!" entgegnet eine zweite Stimme, "welch eine Bufte!" es ift D'Ermonvalle, der feinen Enthusiasm laut werden läßt.

"La jeune France könnte auch ein Haus oder, besser zu sagen, ein Fenster weiter mit seinen kritischen Expectorationen ziehen. Nicht wahr Louise?"

Aber in Louisen ift ein ftummes Teufelchen eingefahren.

"Sabt Recht Jungens!" fällt Doughby lachend ein, ber, en passent fep es bemerkt, gar kein unebener Tänzer im Cotillon ift, selbst die Allemande tanzt er recht brav. Wo er es nur gelernt hat? aber im alten fröhlichen Kentuck lernt sich so etwas. "Sabt Recht Jungens," wiederholt er: "ist ein herrliches Fahrzeug, mit dem sich's wohl einschiffen ließe, zur Lebensfahrt — neu und kerngesund, schlank getackelt, herrliche Spiren, sanst schwellende Borbuge, allerliebstes Brust = und Kopfbild, kein Mackel vom Schnabel zum Spiegel."

Louife hebt das Ropfchen zum dritten Mal, wendet

es, wirft dem Schwager einen verweisenden Blid zu, den diefer aber nicht bemerkt.

"Aber wer ift die junge Dame?" frage ich zum zehn= ten Male.

Doughby fahrt fort: "Sie kam gerade, wie ich draußen im hofe war, mit zwei Ladies, einer alten und einer jungen, angefahren. Bergennes, Ihr folltet euer Glud versuchen, sie hat von eurer Negerphilosophie nichts ge-hört. Bei ihr findet Ihr eine Chance — bei unsern Damen habt Ihr's verhauset."

"Ich verhaufet?" fragt Bergennes betroffen.

"So fage ich Guch, und werdet die Wahrheit balb fühlen. Sage Guch, diese Regerphilanthropie ist ein kinliches Ding — ein sinnliches Ding — denn Sinnlichkeit liegt, zehn gegen eines zu wetten, zum Grunde. Unsere Damen haben so eine Art Instinkt. Wer die Partei der Schwarzen nimmt, versteht Ihr, mit der Zunge nimmt, der — doch wollen schweigen, hier ist nicht der Ort dazu."

Und Bergennes schaut Doughby einen Augenblick nachdenklich an — im nachsten Momente fahrt er ungebulbig mit der einen Sand durch die Locken, mit der andern fraufelt er das Stut = und Anebelbartchen, und so gethan, fest er sich in Bewegung.

Anebelbärtchen scheinen Gindruck hervor zu bringen — sie fieht und hört so gleichmuthig zu, und er giebt sich Mühe, man merkt es, seine Attitude ist so flehend, die ganze Stellung verrath, daß er hart ansfeht. —

"Sie ichuttelt den Ropf," fluftert mir Louife trium= phirend gu.

"Sie hat refusirt," wispert sie etwas lauter und mit einer Schadenfreude, die ich bei Louisen gar nicht gesucht hatte.

"Es ist wirklich so — Bergennes retirirt mit verbissenn Lippen, aber ich sehe noch immer nicht ein, was du eigentlich für ein Interesse an dem Misseschicke unseres ewig sprudelnden Neveus finden kannst. Doch sieh, Charles ist wie mit Blut übergossen."

"Das ift wirklich feltsam! Sage mir nur, was eigentlich bas Manover ober bie Intrigue, benn von letterer hat es recht vielen Beigeschmad, soll? Er scheint sich für die junge Dame zu interessiren. "

" Sehr naturlich!" verfeste Louife.

"Sehr natürlich? Ja, aber was geht diefe Unbekannte Charles an? Er benimmt fich ja mehr als ein eiferfüchetiger Chemann oder Liebhaber, und vergift gang, daß Miß Emilie War —"

"Ich höre meinen Namen, zwar nur halb ausgefprochen," lacht die schöne Dig, die leibhaftig vor mir fteht.

Und ich schlage die Augen auf, und schaue sie an, dann Louisen, um deren Mundwinkel ein lächelnd zustriedener Jug spielt — die holde Miß promenirt am Arme des Grasen Bignerolles, beaquirt beisällig ihr Augenglas — um ihre Jüge ein eigenthümlich indolentes Lächeln spielend, ihr Blick so vertrauensvoll auf de Bignerolles ruhend — seiner wieder so liebevoll auf ihr. Dieser Blick, diese Miene! — Was ist das? Was soll alles dieß bedeuten? Ich schaue sie Beide an und wieder an. Louisens Gesicht scheint sich zum lauten Lachen verziehen zu wollen. "

"Mifter Doward!" flotet endlich die Miß — "Sie fefen ja fo furchtbar ernft prüfend barein."

35Das nicht, Miß Barren, aber einigermaßen verwundert, wir leben in fo feltsamen Beiten. 40

"Ja wohl feltfamen," lacht fie , das Augenglas erhebend, und mit der infoucianteften Miene von der Belt Charles lorgnirend.

Und die Mufif beginnt abermals.

"Papa Bignerolles!" lacht Louise — "Ich habe Sie Bebensbilder VI.

ftatt meines faulen George zum Tanze für diefen Cotillon erkoren, vorausgefest daß —"

"Und mein Zaufpathchen erhalt einen Rorb," lacht Bignerolles entgegen.

"Da fiehst du George, so mit einer Dame und einem Pathchen gu fprechen — Papa ift gang ausgeartet."

"Aber Louise, ich wünschte alles Ernftes, bag bu wenigstens diese Cour aussepelt — bu weißt."

Und Louise läßt bas Maulchen hangen — wer kann ba etwas abschlagen. — "Bohl Louise, bein Bergnügen ift auch bas meinige, nur bitte ich bich — "

Und mahrend ich accordire, tritt D'Ermonvalle mit dem ewigen maître de ceremonies vor Louisen, und sie graziös, kann ihm bloß diese drei Zouren versprechen. Und während des Plauderns hat auch der Magnet in der Fenstervertiesung glücklich Charles angezogen. Die Intrigue, scheint es, wird höheren Ortes geleitet, Monsieur le maître de ceremonies ist d'accord avec le cher Papa. Diese Creolen, sie können wahrhaftiglich nicht ohne Intriguen leben, sie sind ihnen so zum Bedürfeniß geworden, daß sie ihre eigenen Kinder sie abspielen lassen, wenn keine andern Acteure zu haben sind. Wohin wird nur das Ganze wieder hinauszielen? Wollen die beiden Leutchen ein wenig näher beschauen. Sie beginnen

Aufmerksamkeit zu erregen. Die alten Cavaliere fenden lauernde Biede herüber, befonders der Graf. Siehe da Pava — sein Falkenauge haftet auf den beiden Girrenden, er folgt jeder ihrer Bewegungen — während ein eigenzthumlich fatprisch zufriedenes Lächeln sein einigermaßen vertrocknetes Profile belebt.

Charles hat endlich neben der fconen Unbekannten fefte Position gefagt - aber fo des und wehmuthig; das Madchen ift aber auch ichon gum Ropfverdrehen. Gin Schwanennaden wie frifch gefallener Schnee; habe nicht' bald ein fo herrliches Incarnat gefeben - und Zaille, und Fuge, und Sande ; - bet Junge hat Gefchmack, aber Emilie Warren, und Miftref Soufton! - Dir gefallt Diefes Changiren zwifchen Liebesleuten, und ware es felbft nur auf einem Balle, gar nicht. Diefe Bantelmutbiateit ift auf alle Falle teine gute Borbebeutung fur einen gludlichen Cheftand. Dug boch Boren, was die beiden Leutchen mit einander für wichtige Affairen zu verhandeln haben. Sie gubft an den Orangen = und Conboloulus bluthen, ale ob fie Charpie für den gemen verwundeten Charles bereft zu halten gebachte, - er - doch enblich giebt er etwas von fich.

"Sie tangen alfo nicht, theure Gleanor?" lagt er fich horen.

"Seit drei Jahren nicht," verfest fie im Flotentone und mit einem Seufzer, der einen Stein erweichen konnte, und dem armen Charles durch Mark und Knochen dringt.

Er entgegnet mit einem Schauder, der mich wider Billen lachen macht:

"Furchtbar!"

Wieder eine Paufe. Charles giebt abermals etwas von sich, das ruhrend klingen muß, denn sie wirft ihm einen schmelzenden Blick zu, und er verdreht die Augen, und schlägt sie dann zagend auf, und richtet sie flebend auf sie, und sie auf ihn, und Beide erröthen. —

Das wird interessant, scheint es. Die Affaire beginnt, so langweilig sie Uneingeweihten, oder einem Quater, oder einem Pantee scheinen mag, auf einen gewissen Puntt hinzusteuern. Bollen den Ideen der Beiden eine andere Richtung geben, kann nicht schaden.

Und mahrend ich mich vorschiebe, willens, die Schone ex abrupto zum Sanze aufzusordern, scheinen sie instinktartig meine ungebetene Dazwischenkunft zu errathen, benn sie exheben sich, während Charles wie außer sich stammelt: "Sie machen mich zum glüdlichsten Sterbslichen! "

"Aber was wird -?" ftoctt fie.

Der Ton ihrer Stimme hat etwas fanft Malignes.

Sie ichaut ibn mit einem fein fronischen gacheln an, bas ihr ungemein aut fteht, dann eilt ihr Blid flüchtig im Saale herum, haftet endlich - ja auf Emilien. Chartes wird blag. Sie richtet abermals ben forschend gewordenen Blid auf ibn, der junge Menfch fcheint feine Befinnung gang verloren zu haben, fteht wie ein armer Gundet, gitternd tritt er in die Reihen ein, Aller Augen find auf das Paar gerichtet, nur fie find blind, ja wahrhaftig blind, beinahe blode ift ihr erftes Auftreten. Diefe menigftens macht dem creolifchen Tangruhm feine große Ehre. Doch halt! unfer Urtheil mare beinahe Borurtheft geworden. Die Pas der Beiden werden auf einmal fo zuversichtlich, fo elastisch, ihre Bewegungen fo grazios. Seht doch, Bunder über Bunder - in den Beiden ift während der gehn Sefunden eine mahre Metempfpcofe vorgegangen, fo urploglich, als fie ber griechische Philofoph fich gewiß nicht träumen ließ. Diefe Sprache! Bahrhaftig fie ift deutlich genug, jeder Schritt, jede Bewegung redet. Diefer Charles ift ein gang neuer Menfch geworden, fo gefchmeidig, leidenschaftlich, als ob er die Berführungefunft bei bem atheniensischen Alcibiades fludirt hatte. Und wie fie ihm wieder entgegen fcmellt! anschiniegend, hingebend!

Und während die Musik — sie besteht aus dem Pianostorte, zweien aus der Hauptstadt herausgekommenen Biolinen und einem Bioloncello, und ist vortrefflich — die letten Figuren durchspielt, sind Aller Blide auf das neue seltstame Tänzerpaar wie gefesselt. Emilie Warren kann ihre Augen kaum abwenden, sie scheint sie zu bewundern, Freude, Theilnahme leuchtet aus ihren Augen. Der Graf solgt mit wahrem Troste ihren Bewegungen. Die junge Dame ist wie beschämt über ihren Triumph; denn Triumph ist es wirklich — sie überbietet Louisen und Genievre, und das will etwas sagen. Wie sie nun die zauberischen nußbraunen Augen ausschlägt, und ihr berauschter entzückter Partner sie zur Allemande sanst exsast, übergießt sie eine Flammengluth. Ich glaube, wenn die Beiden in dem Augenhlicke stürben, sie hätten glücklich gelebt.

"Papa, was fagen Sie bazu?" fragte ich den gerade an mir vorüberfchießenben Schwiegervater, während mein Blid auf Charles beutet.

Der Papa giebt feine Untwort, aber Bufriedenheit, Freude leuchten ibm aus den Mugen.

"Bas meinen Sie?" fragt er zerftreut.

"Ber ift die junge Dame ?"

"Belche ?"

"Je nun, die mit bem Charles tangt."

"Rennen Sie fie nicht ? Es ift Demoifelle Lacalle."

"Wie, Demoifelle Lacalle, die Tochter Monfieur Lacalle's, von dem der Graf Bignerolles — ?"

"Gben diefe, sie war nicht bei Tifche, weil fie mit ihrer Gouvernante einen Besuch bei einer intimen Freunbin in der Nachbarschaft abstattete."

"Alfo die Tochter von demfelben Lacalle, und wie kommt es, daß Charles —?"

"Mehr davon morgen , lieber Howard. Jest er-

Und der ichlaue Creole, ware er nicht mein Schwiegerpapa, fo wurde ich mich des Pradifates Intriguant bedienen, dreht fich galartig von mir weg, um mich — an Julien anprallen zu laffen.

Du mein Gott, wie die nun wieder aussicht! Ich habe immer einen gewissen Penchant zur Creolinnens Indolenz an ihr bemerkt, aber diesen Zug noch nicht. Die Unterlippe, die ganze untere Kinnlade hängt doch so verdrießlich, und die Mundwinkel so schwollend herab. Sie sieht darein, wie eine Dreißigjährige, die eine Regerin auspeitschen zu lassen darauf und daran ist.

" Howard, haben Sie Doughby nicht gefeben ? "

"Doughby? ja doch. Es ift noch keine halbe Stunde, mag auch etwas mehr fenn."

"Er ift fort, verschwunden, hat ein Pferd bestiegen, eines von Papa's Pferden, und ift mit zwei Herren weggeritten."

"Troften Sie fich, Julie, ift er weggeritten, fo wird er ben Weg schon wieder gurud finden. Wiffen Sie, welche Richtung er eingeschlagen?"

"Stellen Sie fich vor, ben Ball gu vertaffen!" jam= mert Julie mit verbiffenem Grimm — "mich, alles im Stich gu laffen, um zu feinen betruntenen —"

"Pfui Julie! nicht so vorschnell, liebe Schwägerin," flustere ich der beleidigten Chehalfte in die Ohren. — "Doughby ist weder Truntenbold, noch liebt er deren Gefellschaft, und Sie sind zu aufgebracht, um gerecht zu fenn, er verdient das nicht um Sie."

"Ah Sie find ein Amerifaner und Sie laffen nichts über Doughby tommen. "

"Das bin ich, Julie, Gott fen Dant! aber Sie find übler Laune. Wiffen Sie, wo Doughby bin ift?"

"Weiß ich es," schmollt Julie. Er wurde abgeholt von zwei Mannern, heißt es, er hatte bloß so viel Zeit, um Mistres Richards zu sagen."

Bieder eine fatale Geschichte, der gute Doughby weiß doch nie, wenn Zeit — Doch siehe da, Mistres Richards —

"Mistreß Richards!" rede ich bie gur Gallopade eine tretende Madame an : "was hat es mit Mister Doughby ?"

w Nichts, gar nichts. Es kamen Mifter Erumbull und Capitan Blount, um ihn zur Conferenz nach Alexandria über ein sehr wichtiges unvorgesehenes Errignis abzuholen — das Comitee ist drüben versammelt. Er hatte kaum noch Zeit, mich zu bitten, ihn bei Mistrest Doughby, die gerade die Allemande tanzte, zu entschuldigen."

"Das dachte ich. Troften Sie fich, Schwägerin, Sie feben, Mifter Doughby ift in fo guter Gefellschaft, wie ein reeller Amerikaner nur fenn kann, freilich auf der unrechten Seite, aber wir leben in einem freien Lande, und der alte Sictory geht auf alle Källe dem Balle vor."

"Ah es ift ju arg, lieber Howard," fallt die Maman ein, die fich gleichfalls dem Knäuel beigefellt, und nun bas Conclave neuerdings in Gang ju bringen droht.

"Maman! Doughby ift einer der Comiteemanner, er ift Politiker, ift feiner Parthei verpflichtet. Er konnte nicht anders, mußte — ereifern Sie sich nicht — er mußte kommen."

Die Maman ist im Begriffe, jum neuen Angriff gegen ben armen Doughby auszuholen, aber jum Glude springt die Allemande in die Gallopade um, und aus "Die Damen geben."

"Doch nicht auf die Zimmer, — fo warte boch Louife, ich begleite bich."

"Wir gehen zu Maman, und nehmen noch bei Maman einige Erfrifchungen. Ich muß zu den Damen, du bleibst hier bei den Herren."

"Aber Louise! so sage mir doch — man ist wie verrathen und verlauft — was soll es mit Charles? Was giebt es mit Emilien?"

"Ah Charles und Emilie und Doughby - ftelle dir nur vor, George, Doughby -! die Maman hat sich abfcheulich geargert."

"Wir reben jest nicht von Doughby - Doughby that, was in feiner Lage auch ich gethan hatte."

"Aber die Maman ärgert fich gewaltig," lacht Louife, mir ein Rufhandchen zuwerfend, und in der Thure des Appartements der Maman verschwindend.

"Das ift jum ärgern," rief ich ärgerlich aus - mich von ber Thure wendend, wohin, wußte ich felbst nicht recht.

Aus dem Speifefaale ichallt lautes Gelächter herüber, vom Regerdorfe her läßt sich ähnlicher Jubel vernehmen. Die Schwarzen halten gleichfalls eine Art Ball, ging aber heute nicht so gang con amore; — die Schönen

zogen es vor, an den Jalousien zu hangen, und die Bewegungen ihrer Herrschaften zu schauen, um sie bei nächster
Gelegenheit in ähnlicher Bollsommenheit produziren zu
können. Mir ist der Kopf so voll, dieses Bersteckensspielen ärgert mich. Sind nun en famille, wie es
heißt, und Intriguen, die dem Hose eines Duodezfürsten Stoff zu achttägigem Divertissement geben könnten. Was will nur dieser alte Graf, der sich wie
ein alter halbvermoderter Cottonbaum von der frischen
Weinranke umfangen läßt? Wird doch nicht? — Das
Gauze ist abgekartet, so viel ist klar. Selbst Mistreß
Houstons essigsaures Gesicht hat sich so friedsam ruhig
geglättet. — Bin nur begierig, was aus dem seinen Gewebe für ein Gespinnst zum Vorschein kommen wird.

Im Saale laft fich jest die Stimme des Grafen. deutlicher vernehmen. Der alte Cavalier will mir nicht aus dem Ropfe — Neid ist es nicht, denn ich tauschte, nicht für zehn Smillen. Sie ist ein wahrer Gisberg, dieses Mädchen, kalkulirend wie die Dankeeinnen alle — die, hören sie von einem Grafen oder Marquis, der Dol- lars hat — ja ich glaube, das wird der Punkt seyn.

"Siehe da, Mifter howard! Samletisirend?" lacht Sauterouge. — "Wollen Sie nicht in den Saal? Die

"Gin fehr angenehmer Befuch aus bem Norden, für ben Freund Menou bereits Empfangevorkehrungen trifft. Bir werben bas Beitere in wenigen Stunden horen."

Der gute Cavalier scheint mehr zu wiffen, als der Sohn des Saufes. Gin wenig verdrieft mich biefe Geheimnifthuerei — ich tann meinen Aerger nicht gang verbeifen — wer tonnte es auch.

"Das ift doch feltfam, ein Besuch nach Mitternacht, von bem —"

- "Bon bem," fallt ber Graf ladelnd ein, "de Bignerolles weiß, und Mifter de Howard im Dunkeln ift — Richt mahr ?"
- ", Neugierde ift mein Fehler nicht, Monfieur de Big= nerolles," fprach ich abbrechend.

Meine Lippen frauseln sich unwillfürlich, der Graf sieht mich einen Augenblick sorschend an, dann wendet er sich zur Gesellschaft mit einer Miene so insouciant vornehm; — v—t sehen diese Franzosen! sie halten bessere Leute, als sie sind, geradezu für Narren.

- "Aber wo blieben wir ?" fragt er nach einer Paufe wohlgefällig.
 - "Bei Ihrem Baldmahle."
- "Ah richtig bei unferm Baldmahle. Laffalle erinnerft du bich noch biefer Nachtscene? des prachtvoll in

alle Farben des Regenbogens spielenden Bollmondes, wie er sein grünes Jauberlicht über die Millionen Palmettoes ausgoß, hier eine Cypresse in mildstrahlende Berzklärung aufdämmern ließ, dort eine zweite, dritte in ein phantastisches clair obscur warf — die ganze Landschaft vor unsern trunkenen Bliden verschwimmend, im Südwest der rosaroth ausgehellte Himmel, gegen Nordwest das apselgrüne Firmament — Alles so matt verschmelzend, so zauberisch verklärt; und wir gruppirt à l'Indienne, auf unsern Schenkeln um das Feuer hockend, auf den Knieen Cottonbaumblätter — auf diesen Stücke von Hirsche braten, die einem Nimmersatt genügen konnten, und so schnell verschwanden, daß selbst unsere Hinterwäldler ob unseres gräßlichen Appetites staunten und starrten."

Der Graf halt inne, nach einer Beile fahrt er fort :

VII.

Das blutige Blockhaus.

"Das hinterwäldler = Leben gewinnt fehr bald einen eigenthumlichen Reis, wenn man jung, mit einer ungesichwächten Constitution ein empfängliches Gemuth für die Urnatur verbindet. Und welches Gemuth wurde nicht empfänglich für, und hingeriffen durch diefe Urnatur, die im Gegensaße zu der verkunstelten Natur der alten Belt uns bei jedem Schritte so außerordentliche Contraste vor die Augen rudt. Dem Neuling ist zu Muthe, als ob er

bisber in einem Rafia eingefchloffen, ploblich aus biefem beengenden Buftande befreit, in unendlichen Raumen um: herschwirrte. Gin gewisser leichter Schauber, eine Befangenheit, Menastlichkeit begleiten biefe vaguen Empfin-Die Unendlichkeit ergreift ihn, die anschei= nende Regellofigfeit verwirrt ibn, und Gelbftvertrauen fehrt erft gurudt, wenn er feine Rrafte verfucht, Befahren überwunden, fich feiner Berrichaft vergewiffert bat. Die Springfraft, die der Beift dann erlangt, ift wirklich ein Phanomen. Es entfteht ein eigenthumliches aleichkam tropendes Bewußtsein inwohnender Rraft, eine der Saudtnuancen in dem intereffanten Sintervalbler-Charafter. Und in der That, die mannigfaltigen Gefahren und Entbehrungen, die täglichen, ftundlichen saltos mortales vom Erfriden im Sumpfe zum Ertrinten im -Babou, von einem Alligator verfchlungen gu werben gum Caquar : oder Barengefechte , muffen nothwendig , inbem fie Beift und Rorper gleich alerte erhalten, wieber jene Bleichgultigfeit gegen fogenannte Accidens hervorbringen, die dem Wefen diefer fonderbaren Menfchen, ihrer Sprache, ihrem gangen Sepn, etwas Gigenthumliches verleiben. Driginell, häufig poetifch, und obwohl raub, febr felten gemein, ift diefe ihre Sprache voll von diefen Sprungen, giebt fich in ihr eine Unbefummertheit, eine

Nonchalance kund, die Einem jest die Saare gen Berg fteigen, im nachsten Augenblick lachen, und gleich barauf eine eben so apathische Contenance anlegen läßt, wie biefe Nondescript-Wesen selbst."

"Die Stunde, die wir mit dem alten Nathan und feinen Gefährten bei unferm toftlichen Baldmable verbrach= ten, gab und alle diefe Senfationen in Fulle. Oft lachten wir fo berginnig, daß uns Thranen in die Augen traten, benn die Unfichten der guten Leute über unfere europaifchen Buftande waren mitunter fo barod, fo originell, fo verfehrt, und wieder fo positiv mit fo fuhnen Bugen ent= worfen, daß fie uns unwillfürlich an Teniers Berfuchung des heiligen Antoine erinnerten. Andere wieder, und befonders wenn fie ihr Land und beffen innere Buftanbe betrafen, waren wieder mit einer Scharfe des Berftandes. einer Rlarheit entwickelt, die unfern erften Staatsmannern Ehre gemacht haben wurden. Jest merften wir . Das wir wirklich in einer neuen Belt, unter neuen Menfchen und befanden, deren Cultur, obwohl die Glemente euro: paifch, durch und durch amerikanische Formen oder wielmehr Ratur angenommen hatten, himmelweit verschieden von der der Creolen und unferer importirten Landsleute,

die mir in dem Augenblide, wenn ich es frei gesteben foll, wie zweimal aufgewärmtes Ragout vorkamen. "

"Doch waren wieder unfere neuen Bekannten nichts weniger als harmlofer Natur, wie wir in uns felbst verzgessenden Momenten zu wähnen uns versucht fühlten; denn während sie abwechselnd die Unterhaltung führten, wußte der Alte mit einer Feinheit, einem Takt, die einem Polizei-Commissar zum Präsidium verholfen haben müßten, alle unsere Schickfale, Plane und Aussichten herauszuloden, und uns unsern Charakter auf eine Beise aussprechen zu lassen, wie es nur Amerikanern wieder möglich ist. — Bohl sagt man von diesem Lande, daß es keiner Polizei bedürfe — jeder Eingeborne ist Polizeimann. Ge ist aber dies ein ganz begreissich republikanischer Jug."

"Wir hatten so gegenseitig, wie gesagt, unsere Meisnungen, und was uns betrifft, auch Plane und Aussichten ausgetauscht, ohne zu bemerken, daß der Alte einfplbig und endlich ganz still geworden war. Er hatte feine Rifle zur Hand genommen, an deren Steine er stärker und stärker hämmerte, wie ich später erfuhr, bei hinterwäldlern ein untrügliches Merkmahl erwachenden Mißztrauens."

,, Die Andern flufterten und murmelten fich in die

Ohren, und zogen die Schenkel mehr von uns zurud. Diefe Bewegungen fielen uns endlich auf — wir fchwiesgen gleichfalls. — Eine Paufe von mehreren Minuten war eingetreten."

- "Alfo ihr habt eine Schenfung erhalten? fragte ber Alte endlich."
 - "Ja, lieber Mifter Mathan."
- "Und die Bollmacht, euch in irgend einem Theite Louistana's ein Sturt Landes auszumahlen?"
- "Gigentlich wurden wir es vorziehen am Teche, boch wenn ich es aufrichtig gefteben foll, fo -- "
- "So würdet ihr nicht viel darum geben, fiel der Alte, ftarter an den Stein hammernd, ein, just den Strich zu mablen, der euch am besten gelegen fcbeint. "
- "Borausgefett, wenn er nicht bereits vergeben ift,
- "Bie versieht ihr bas? Sabe die Notion, ihr meint von ben spanischen Behorden vergeben?"
- "Ober auch bem vormaligen und eigentlich rechtmäs figen Besither dieses Landes, der französischen Krone, fügte ich hinzu; denn diese beiden sind, so viel ich weiß, die einzigen, die das Schenkungerecht völkerrechtlich ausüben können und konnten."
 - "Der Mann schüttelte unwillig den Ropf. "

"Alfo wenn irgend ein König in der alten Belt es sich beifallen läßt, einen seiner Lakapen mit einer schmuchtgen Flagge herüber zu fenden, und diese auszupflanzen an irgend einem vermoderten Baumwollenbaumftumpfe, glaubt ihr alles Ernstes, daß dieser Schnidschnack das Recht verleihe, ein paarmal hunderttausend Quadratmeilen als sein Besithtum anzusprechen, und dasselbe zu vertschenken, zu vertheilen, wie es ihm oder seinen Trabanten beliebt. "

"Wenn der König oder seine Regierung durch einen Alt, den ihr Schnickschnack nennt, wirklich Besis von dem Lande ergriffen, das heißt, zugleich Städte, Nieder-laffungen und Forts angelegt, dann sollte ich meinen, Ja, versetzte ich bestimmt."

"Die veranderte arrogante Sprache des hinterwäldlers gefiel und nicht," bemerkt der Graf, "und wir glaubten unferm Rechte als Franzosen, so wie der Ehre unserer und der spanischen Nation zu vergeben, wenn wir selbst hier, diese Anmasungen nicht zuruckwiesen."

"Der Alte ichaute mit feinem durchoringenoften Blide wechfelsweise mich, und dann Laffalle an."

"Das bezweifelt Niemand, erwiederte er um vieles gemäßigter, bag Städte und Forts bas Recht des Befiftes verleihen. — Riemand wird ench euer Recht auf Reworleans und auf die beiden Strom : Ufer, hinauf bis Baton Rouge und Point Coupé streitig machen, aber werbet ihr auch behaupten, daß ener König das Recht habe, über Landereien zu schalten, worauf weder er noch einer ber Seinigen je ihren Fuß gesett?"

"Benn fle innerhalb der Grenzen feiner Forts und Miederlaffungen find, Ja, wenn nicht, Rein."

"Ihr fend turg, fprach ber Alte, der fich wahrend bes Wortwechfels erhoben, und finfter den Schaft feiner Rifle zu Boden fließ; "fehr turg — und turg und gut tonnt ihr euch eben fo wohl unfer Land als Schentung anweisen laffen. — habe aber die Notion, es ift ein anderes, sich anweisen laffen und ehrliche Leute von ihrem Lande vertreiben wollen, und sie wirtlich forttreiben."

"Bas fallt euch auf einmal ein, Alter! Bem fam es bei, euer Land als Schentung fich anweifen gu laffen ? "

"Sept ein Frangofe, Mann, habt eine geläufige Bunge, und fo hatte fie der Baron, der fich Boftropp nannte, laft es euch aber vergeben, in feine Fußftapfen zu treten."

"Bas hat Baron Boftropp gethan?"

"Was er gethan hat? Bill euch fagen, was er gethan hat. Ließ fich auch eine Schenfung vom Gouvernement ertheilen, die circa funfzehntaufend Acer betrug, und
fich bis an den Artanfas erfirectte. Satte aber nicht

genug an feinen Landereien, die boch die ichonften find, die es geben fann. War ba ein Acadier an feiner Granze, bieg Jean. Bohl, der Acadier hatte mit faurem Schweiße fich eine Pflanzung angelegt, und mit feinem Beibe und gehn Rindern bewirthschaftet, und gut bewirthschaftet. Ram eines Tages diefer v-te Baron, fieht die Pflanzung, und fofort fest er feine Mafchinen in Neworleans in Bewegung, und der arme Jean muß weg, muß abermals in die Bildniff, feine Offangung dem Baron abtreten der, weiß der himmel was fur eine geniale Baronsidee mit diefer Pflanzung ausführen will. 3mei Jahre darauf hatte ber Abentheurer ausgewirthschaftet, mußte bei Racht und Rebel aus dem gande, aber die Pflanzung blieb doch dem armen Jean entriffen. - Jest liegen Bebaude in Schutt und Trummern , und Opoffums und Baren haufen barauf. - Bare ich Jean gewefen, ich hatte dem Baron ftatt der Pflanzung eine Rugel abgeliefert. "

"und indem der Mann fo fprach, hob er die Rifte fchuffertig."

"Bas den Baron betrifft, fo kann ich weder, noch will ich feine Bertheidigung übernehmen, fprach ich, ohne mich durch die Bewegung irre machen zu laffen. Ift der

Fall, wie ihr fagt, fo hat er leichtstunig, gewiffenles gehandelt."

"Ich hielt inne, benn ber Alte war im Gehen begriffen, wandte fich jedoch, und horchte mit zuruckgeworfenem Ropfe. Wie gefagt, uns verdroß die Anmaßung
des Hinterwäldlers um fo mehr, als wir Louistana immer
noch als eine französische Colonie, und unfer rechtmäßiges
Gigenthum betrachteten."

"Der Alte war finnend gestanden, wahrend feine Sohne hirfdziemer und Ruden sammt ihren Aerten auf bie Schultern warfen, und Miene machten, ihm zu folgen."

"Wir ftanben ftill. "

"Wollt ihr nicht mit uns? fragte der Alte."

"Wir wiffen nicht, ob es euch auch angenehm -"

"Worte find teine Pfeile, Mann. Es giebt in jedem Bolle gute und auch schlechte. Kommt, dem hier würdet ibr nicht jum Besten fahren."

"Und wir folgten. "

"Der Weg, oder beffer du fagen die Richtung, die wir einschlugen, denn von einem Bege oder Pfade war teine Spur vorhanden — lag über eine Prairie, dann ging es durch einen Bald, darauf tamen wir durch ein Dicticht, das den Fragmenten unserer Garderobe vollends den Rest gab, und hierauf über sogenanntes Wellenland

oder rollende Anhöhen, von welchen letteren herab wir den Prairiebrand deutlich sehen konnten. Das Knistern des Rohres, das Krachen der Aeste und Jusammenschmettern der Bäume schlug uns bei jeder Wendung, die wir gegen den Lustzug thaten, in die Ohren; allein wir waren jest bereits so ziemlich daran gewöhnt."

"Wir mochten fo einige Meilen durch Did und Dunn jurudgelegt haben, als der Boden weich und die Un: zeigen eines nabenden Sumpfes bemerkbar wurden. Wir drangen fo weit vor, als der Boden uns trug, und hielten endlich am Rande des Sumpfes. James und Joe warfen, ohne ein Wort zu fagen, ihre Laften vom Ruden, nahmen die Werte gur Sand, und begannen in eine der nachft= ftebenden Cypreffen einzuhauen. Laffalle und ich ftanden schweigend, der Dinge, die da kommen follten, harrend, und die außerordentliche Leichtigkeit, mit der die Sinterwäldler die Baume fällten, bewundernd. Es war mehr Spiel als Arbeit, die Mexte flogen fo leicht, wie unsere Raviere, auf die Baumftamme nieder, fo regel =, tatt= mäßig, - es erinnerte uns an die Sarmonie der Drefchflegel in den Dorfern am Rhein, die wir im damaligen Corps Conde's durchzogen. Ghe funf Minuten vorüber, frachte der vier bis funf Fuß im Diameter haltende Stamm aufammen, und fant einwarts in den Sumpf. Go wie

bie Cypresse gefallen, sprangen die beiden jungen Solzschläger auf den Stamm, schritten auf diesem vorwarts,
und hieben die Aeste bis zur außersten Krone ab, so bas der Baum zwar in dem Sumpf, aber doch mehr auf der Oberstäche zu liegen kam. Hierauf begannen sie einen zweiten zu fällen, einen dritten und vierten — in Zeit von einer halben Stunde hatten die vier Hinterwäldler in aller Stille eine Arbeit gethan, die vier Franzosen zum mindesten einen Tag gekostet haben wurde."

"Wir hatten, wie gefagt, verwundert zugefchaut, und fragten nun, was eigentlich bas Ganze zu bedeuten habe?"

"Werbet es balb feben, verfeste der Alte, der auf feine Rifle geftust, dufter in den Sumpf hinein ftarrte, aus feinen Nachtgedanken jedoch erwachte, so wie die Stimme James fich horen ließ: Sind fertig."

"Jest fommt, Frenchers, fprach der Alte."

"Aber weghalb über den Sumpf, und warum bie viele Arbeit? fragten wir."

"Beil dieser der nachfte Beg ift, und eure Knochen müder werden dürften, wenn sie den Sumpf umgehen sollten. Biele Arbeit, brummte er weiter, mit einem verächtlichen Blide auf den Cypressenstamm. Wenn ihr das viele Arbeit nennt, dann habt ihr noch wenig gearbeitet, und hattet in euerm Lande bleiben sollen, wo

es, hör' ich, Narren zu Millionen giebt, die für andere arbeiten. Habe die Notion, ihr send einer der Aristokraten, die lieber andere Leute für sich schaffen lassen, und es vorziehen, sich ins sertige Nest hinein zu sehen. Wollen euch aber zeigen, daß es bei uns nicht geht, sich ins sertige Nest hinein zu sehen, — sind keine Jeans, wir, bei Jingo nicht — sind nicht die Leute, die sich von einem Baron, und käme er mit hundert und fünfzig angezogen, aus ihrem Eigenthum treiben lassen. "

"Den Alten verfolgte offenbar die Idee, daß wir, zweite Bostrops, gekommen, sein Land zuerst in Augenschein zu nehmen, und ihn dann mit den Seinigen zu vertreiben. So viel schien uns klar, und obwohl geneigt, ihm sein Hirngespinnst zu verscheuchen, hatte das arrozgante barsche Wesen, das er auf einmal angenommen, das Abentheuer, der Nachtmarsch, die Gesahren, die wir bestanden hatten, uns auch bereits etwas von hinterwälblerischem Trope verliehen, nicht zu erwähnen mehrere Jüge Whisty und das kräftige Mahl, so wir zu uns genommen."

"Wollen alfo feben, fprachen wir nach einer hinterwäldlerischen Paufe und mit einer Insouciance, die einem vierzigjährigen Buschmanne wohl angestanden ware."

", Und feften Erittes folgten wir dem Alten, der vor

uns auf dem Stamme einherschritt. Rachdem wir an der Krone des Stammes, deren Zweige, wie gesagt, nicht alle abgehauen waren, um das Einfinken zu verhüten, angekommen, setzen wir über die quer gelegten Aeste auf den zweiten Stamm, von diesen auf den dritten, und sosort auf den vierten. Ehe wir das Ende dieses erreicht, befanden wir uns wieder auf sestem Boden. Der Alte bedeutete uns in bisheriger Ordnung, das heißt im sogenannten Indian sile *), zu folgen, und wir tappten, Einer dem Andern nach, beiläusig eine halbe Meile sort, durch dichtes Gestripp."

"Endlich hielt Nathan, und feine Riffle auf den Bo: ben fegend, wandte er fich zu uns, und firirte uns mit wahren Gulenaugen. "

"Sagt wo find wir? fragte ich, ben Schaft meiner Doppelflinte gleichfalls auf die Erde fallen laffend und so feine Stellung nachahmend."

"Der Mann schaute mich an, und fein Gesicht verzog fich in ein eigenthumliches Lächeln: In Louisiana sicherlich, zwischen dem Redriver, dem Golph von Mexico und dem Misifippi, innerhalb der Grenzen, die fich euer König

^{*)} Gin Bug einen Mann boch.

gefett, und doch an einem Orte, wo fein Arm zu furz befunden worden, fo lange Arme Könige auch haben follen."

"Der Ton, in welchem er diefes fprach, hatte einen fo fchneidend höhnischen Nachklang, daß mein Blid unwillfürlich auf den Sprecher fiel, um aus feinen Jugen heraus zu bringen, was er eigentlich mit uns im Schilde führe."

"Sie waren apathisch, wie immer; — meinen Arm ergreifend führte er mich einige Schritte feitwarts, und beutete auf eine buntle Maffe, die mit einem Erdwalle Aebnlichkeit batte."

"Bielleicht eines der indianischen Graber? fprach ich im hingeworfenen Tone."

"Ei, das ist ein Fact, habt es errathen, ein Grabmahl ist es, obwohl nicht der Rothhäute, sondern das eines Mannes, kein besserer suhr je den endlosen Strom herab. Könnt aber auch mit den Nothhäuten Necht haben, habe die Notion, es war einst, was sie einen Indian Mound nennen. Wollt ihr nicht näher treten?"

"Wir traten naber, und faben Pallifaden, und hinter biefen ein Balfendach, das vielleicht zehn Fuß über jene hervorragte."

.,, Bas fagt ibr jest ?"

"Das Ganze icheint mir weniger jur Bobnung als jur Bertheibigung eingerichtet."

"Dben finden wir Rienfpane, fprach ber Alte. Jest wartet, bis die Leiter kommt, dann werdet ihr das Beitere feben."

"Gine Leiter wurde nun herabgelaffen, auf der wir ben steilen Erdauswurf hinauf tamen; einer der jungen Manner öffnete eine in den Pallisaden angebrachte Pfostensthure, und wir traten in den innern Raum des sondersbaren Bauwertes."

"Es war aus ziemlich starten unbehauenen Cypressenstämmen aufgeführt, die in einander gefügt wohl Bierundzwanzigpfündern widerstehen konnten. Das Ganze bildete ein Biereck mit einem niedrigen, gleichfalls aus Baumstämmen aufgeführten Dache. Es mochte vierzig Fuß in
der Länge, und eben so viele in der Breite haben, im
Innern war nichts zu sehen, als ein Kamin von ungebrannten Backsteinen, und als wir näher schauten, eine
hölzerne Tafel, die in einer Ecke des Blochauses aufgerichtet war."

- "Tretet nicht auf diefen Bugel, fprach der Mann folenn; es ift beiliger Grund."
 - " Beiliger Grund ? fragten wir."

1

"Beiliger Grund, Mann. Liegt unter diefer Tafel

begraben einer, ein so braver Hinterwaldler, als je den Missisppi herabschwamm."

"Alfo biefes ein Grabmahl, fprachen wir nicht wenig erichüttert."

"Gin Grabmahl, Mann — fein Grabmahl — fein Blodhaus, bas er gebaut, Das er vertheidigt, in dem er fiel, bas fein Blut benente, bas er ein blutiges getauft, taum als es fertig war. "

"Sollt mehr von diefem blutigen Blodhaufe boren, horen, wie feche ameritanifche Rifles es mit funf und achtzig fpanischen und frangofischen Musteten aufnahmen."

"Bir fcuttelten ungläubig die Ropfe."

"Er nahm uns Beide am Arme, und führte uns aus dem Gebaude durch die Stodade; auf einem Borfprunge von etwa feche Quadratfuß angetommen, hielt er."

"Es mit fünf und achtzig französischen und spanischen Musketen aufnahmen, wiederholte er mit fester Stimme. Es war Asa mit dreien seiner Brüder, seinem Schwager und Cousin, und ihren Weibern. Ift wie ein Mann, wie ein ächter Hinterwäldler, wie ein braver Amerikaner gefallen, hat aber zuvor fünf und dreißig Spaniern das Lebenslicht ausgeblasen. Dort — er deutete bei diesen Worten auf einen Kranz von Cottonbäumen, in deren Lebensbilder VI.

Reworleans und auf die beiden Strom : Ufer, hinauf bis Baton Rouge und Point Coupé streitig machen, aber werdet ihr auch behaupten, daß euer König das Recht habe, über Landereien zu schalten, worauf weder er noch einer ber Seinigen je ihren Fuß geseht?"

"Benn fie innerhalb der Grenzen feiner Forte und Riederlaffungen find, Ja, wenn nicht, Rein."

"Ihr fend turz, fprach der Alte, der fich während des Wortwechsels erhoben, und finster den Schaft feiner Rifle zu Boden stieß; "sehr turz — und turz und gut tönnt ihr euch eben so wohl unser Land als Schentung anweisen laffen. — Habe aber die Notion, es ist ein anderes, sich anweisen lassen und ehrliche Leute von ihrem Lande vertreiben wollen, und sie wirklich forttreiben."

"Bas fällt euch auf einmal ein, Alter! Bem tam es bei, euer Land als Schenfung fich anweifen gu laffen ?"

"Sept ein Frangofe, Mann, habt eine geläufige Junge, und fo hatte fie ber Baron, ber fich Boftropp nannte, laft es euch aber vergeben, in feine Fußftapfen zu treten."

"Bas hat Baron Boftropp gethan?"

"Bas er gethan hat? Bill euch fagen, was er gezthan hat. Ließ fich auch eine Schenkung vom Gouvernement ertheilen, die circa funfgehntaufend Acter betrug, und sich bis an den Arkanfas erftreckte. Satte aber nicht

genug an feinen ganbereien , die boch die fconften find, die es geben fann. War da ein Acadier an feiner Grange, hieß Jean. Bohl, der Acadier hatte mit faurem Schweiße fich eine Pflanzung angelegt, und mit feinem Beibe und gebn Rindern bewirthschaftet, und gut bewirthschaftet. Ram eines Tages diefer v-te Baron, fieht die Pflanzung, und fofort fest er feine Mafchinen in Neworleans in Bewegung, und der arme Jean muß weg, muß abermals in die Bildnif, feine Pflanzung dem Baron abtreten ber, weiß der Simmel was fur eine geniale Baronsidee mit diefer Pflanzung ausführen will. Zwei Jahre barauf hatte ber Abentheurer ausgewirthschaftet, mußte bei Racht und Mebel aus bem Lande, aber die Pflanzung blieb doch bem armen Jean entriffen. - Jest liegen Bebaube in Schutt und Trummern, und Opostums und Baren haufen darauf. - Bare ich Jean gewesen, ich hatte dem Baron ftatt der Pflanzung eine Rugel abgeliefert. "

"und indem der Mann fo fprach, hob er die Rifte fchuffertig."

"Was den Baron betrifft, fo kann ich weder, noch will ich feine Bertheidigung übernehmen, fprach ich, ohne mich durch die Bewegung irre machen zu laffen. Ift der

Fall, wie ihr fagt, so hat er leichtfinnig, gewissenlos gehandelt."

"Ich hielt inne, benn der Alte war im Geben begriffen, wandte fich jedoch, und horchte mit zurudgeworsfenem Ropfe. Wie gefagt, und verdroß die Anmaßung des Hinterwäldlers um so mehr, als wir Louisiana immer noch als eine französsiche Colonie, und unfer rechtmäßiges Gigenthum betrachteten."

"Der Alte war finnend gestanden, mahrend feine Sohne hirschziemer und Ruden sammt ihren Aerten auf bie Schultern warfen, und Miene machten, ihm zu folgen."

"Wir ftanden ftill. "

.. " Wollt ihr nicht mit une? fragte der Alte."

"Wir wiffen nicht, ob es euch auch angenehm -"

"Worte find feine Pfeile, Mann. Ge giebt in jedem Bolle gute und auch schlechte. Rommt, dem hier würdet ihr nicht jum Besten fahren."

"Und wir folgten. "

"Der Weg, oder beffer du fagen die Richtung, die wir einschlugen, denn von einem Bege oder Pfade war teine Spur vorhanden — lag über eine Prairie, dann ging es durch einen Bald, darauf tamen wir durch ein Dicticht, das den Fragmenten unferer Garderobe vollends den Rest gab, und hierauf über sogenanntes Bellenland

oder rollende Anhöhen, von welchen letteren herab wir den Prairiebrand deutlich sehen konnten. Das Knistern des Rohres, das Krachen der Aeste und Jusammenschmettern der Bäume schlug uns bei jeder Wendung, die wir gegen den Lustzug thaten, in die Ohren; allein wir waren jest bereits so ziemlich daran gewöhnt."

"Wir mochten fo einige Meilen durch Dick und Dunn Burudgelegt haben, als der Boden weich und die Unzeigen eines nabenden Sumpfes bemertbar wurden. Wir brangen fo weit vor, als der Boden uns trug, und hielten endlich am Rande des Sumpfes. James und Joe warfen, ohne ein Mort zu fagen, ihre Laften vom Ruden, nahmen die Werte gur Sand, und begannen in eine der nachftftebenden Cypreffen einzuhauen. Laffalle und ich ftanden schweigend, der Dinge, die da kommen follten, harrend, und die außerordentliche Leichtigkeit, mit der die Binterwäldler die Baume fällten, bewundernd. Es war mehr Spiel ale Arbeit, die Mexte flogen fo leicht, wie unfere Rapiere, auf die Baumftamme nieder, fo regel =, tatt= mäßig. - es erinnerte uns an die Sarmonie der Drefchflegel in den Dorfern am Rhein, die wir im damaligen Corps Conde's durchzogen. Ghe funf Minuten vorüber, frachte der vier bis funf Fuß im Diameter haltende Stamm aufammen, und fant einwarts in den Sumpf. Go wie

die Cypresse gefallen, sprangen die beiden jungen Holzschläger auf den Stamm, schritten auf diesem vorwarts,
und hieben die Aeste bis zur außersten Krone ab, so daß
der Baum zwar in dem Sumpf, aber doch mehr auf der
Oberfläche zu liegen tam. Hierauf begannen 'sie einen 'zweiten zu fällen, einen dritten und vierten — in Zeit
von einer halben Stunde hatten die vier Hinterwäldler
in aller Stille eine Arbeit gethan, die vier Franzosen
zum mindesten einen Tag gekostet haben würde."

"Wir hatten, wie gefagt, verwundert zugeschaut, und fragten nun, was eigentlich bas Ganze zu bedeuten habe?"

"Werdet es bald feben, verfette der Alte, der auf feine Rifle gestütt, dufter in den Sumpf hinein starrte, aus feinen Nachtgedanken jedoch erwachte, so wie die Stimme James sich horen ließ: Sind fertig."

"Jest fommt, Frenchers, fprach der Alte."

"Aber weghalb über den Sumpf, und warum die wiele Arbeit? fragten wir."

"Weil diefer der nachfte Weg ift, und eure Knochen muder werden dürften, wenn fie den Sumpf umgehen follten. Biele Arbeit, brummte er weiter, mit einem verächtlichen Blide auf den Cypreffenstamm. Wenn ihr das viele Arbeit nennt, dann habt ihr noch wenig gearbeitet, und hattet in euerm Lande bleiben follen, wo es, hör' ich, Narren zu Millionen giebt, die für andere arbeiten. Habe die Notion, ihr send einer der Aristokraten, die lieber andere Leute für sich schaffen lassen, und es vorziehen, sich ins fertige Nest hinein zu sehen. Wollen euch aber zeigen, daß es bei uns nicht geht, sich ins sertige Nest hinein zu sehen, — sind keine Jeans, wir, bei Jingo nicht — sind nicht die Leute, die sich von einem Baron, und käme er mit hundert und sünszig angezogen, aus ihrem Eigenthum treiben lassen. "

"Den Alten verfolgte offenbar die Idee, daß wir, zweite Bostrops, gekommen, sein Land zuerst in Augenschein zu nehmen, und ihn dann mit den Seinigen zu vertreiben. So viel schien uns klar, und obwohl geneigt, ihm sein Hiengespinnst zu verscheuchen, hatte das arrogante barsche Wesen, das er auf einmal angenommen, das Abentheuer, der Nachtmarsch, die Gesahren, die wir bestanden hatten, uns auch bereits etwas von hinterwälblerischem Trope verliehen, nicht zu erwähnen meherere Züge Whisky und das kräftige Mahl, so wir zu uns genommen."

"Wollen alfo feben, fprachen wir nach einer hinterwäldlerischen Paufe und mit einer Insouciance, die einem vierzigjährigen Bufchmanne wohl angestanden ware."

"Und feften Erittes folgten wir dem Alten, der vor

uns auf dem Stamme einherschritt. Rachdem wir an der Krone des Stammes, deren Zweige, wie gesagt, nicht alle abgehauen waren, um das Ginfinken zu verhüten, angekommen, setten wir über die quer gesegten Aeste auf den zweiten Stamm, von diesen auf den dritten, und sosort auf den vierten. Ghe wir das Ende dieses erreicht, befanden wir und wieder auf festem Boden. Der Alte bedeutete und in bisheriger Dednung, das heißt im sogenannten Indian file *), zu folgen, und wir tappten, Einer dem Andern nach, beiläusig eine halbe Meile sort, durch bichtes Gestripp."

"Endlich hielt Nathan, und feine Riffe auf den Boden fegend, wandte er fich zu uns, und fixirte uns mit wahren Gulenaugen."

"Sagt wo find wir? fragte ich, ben Schaft meiner Doppelflinte gleichfalls auf die Erde fallen laffend und fo feine Stellung nachahmend."

"Der Mann schaute mich an, und fein Gesicht verzog sich in ein eigenthümliches Lächeln: In Louisiana sicherlich, zwischen dem Redriver, dem Golph von Merico und bem Mississiphi, innerhalb der Grenzen, die sich euer König

^{*)} Gin Bug einen Mann boch.

gefett, und boch an einem Orte, wo fein Arm zu furz befunden worden, fo lange Arme Könige auch haben follen."

"Der Ton, in welchem er diefes fprach, hatte einen fo schneidend höhnischen Nachklang, daß mein Blid unwille kürlich auf den Sprecher fiel, um aus seinen Zügen herzaus zu bringen, was er eigentlich mit uns im Schilde führe."

"Sie waren apathifch, wie immer; — meinen Arm ergreifend führte er mich einige Schritte feitwarts, und deutete auf eine dunkle Maffe, die mit einem Erdwalle Aebnlichkeit batte."

"Bielleicht eines der indianischen Graber? fprach ich im hingeworfenen Tone."

"Ei, das ist ein Fact, habt es errathen, ein Grabmahl ift es, obwohl nicht der Rothhäute, sondern das eines Mannes, kein besserer fuhr je den endlosen Strom berab. Könnt aber auch mit den Rothhäuten Recht haben, habe die Notion, es war einst, was sie einen Indian Mound nennen. Wollt ihr nicht näher treten?"

"Wir traten naher, und fahen Pallifaden, und hinter biefen ein Ballendach, das vielleicht gebn Fuß über jene hervorragte."

.,, Was fagt ihr jest?"

"Das Ganze icheint mir weniger gur Bohnung als jur Bertheibigung eingerichtet."

"Oben finden wir Rienspane, fprach ber Alte. Jest wartet, bis die Leiter kommt, bann werdet ihr bas Beitere feben."

"Gine Leiter wurde nun herabgelaffen, auf der wir ben fteilen. Erdaufwurf hinauf tamen; einer der jungen Manner öffnete eine in den Pallifaden angebrachte Pfoften: thure, und wir traten in den innern Raum des sonder: baren Bauwertes."

"Es war aus ziemlich starken unbehauenen Cypressenstämmen aufgeführt, die in einander gefügt wohl Bierundzwanzigpfundern widerstehen konnten. Das Ganze bilbete ein Biered mit einem niedrigen, gleichfalls aus Baumsstämmen aufgeführten Dache. Es mochte vierzig Fuß in der Länge, und eben so viele in der Breite haben, im Innern war nichts zu sehen, als ein Kamin von ungebrannten Backsteinen, und als wir näher schauten, eine hölzerne Tasel, die in einer Ecke des Blochauses aufgerichtet war."

"Tretet nicht auf diefen Sugel, fprach der Mann folenn; es ift heiliger Grund."

- " Beiliger Grund ? fragten wir. "
- " Beiliger Grund, Mann. Liegt unter Diefer Tafel

begraben einer, ein fo braver hinterwalbler, als je ben Missisppi berabschwamm."

"Alfo biefes ein Grabmahl, fprachen wir nicht wenig erschüttert."

"Gin Grabmahl, Mann — fein Grabmahl — fein Blodhaus, bas er gebaut, Das er vertheidigt, in dem er fiel, bas fein Blut benehte, bas er ein blutiges getauft, kaum als es fertig war. "

"Sollt mehr von diefem blutigen Blodhaufe hören, hören, wie feche ameritanische Rifles es mit funf und achtzig spanischen und französischen Musteten aufnahmen."

"Bir fcuttelten ungläubig die Ropfe."

"Er nahm uns Beide am Arme, und führte uns aus bem Gebande durch die Stodade; auf einem Borfprunge von etwa feche Quadratfuß angefommen, hielt er."

"Es mit fünf und achtzig französischen und spanischen Musketen aufnahmen, wiederholte er mit fester Stimme. Es war Asa mit dreien seiner Brüder, seinem Schwager und Cousin, und ihren Weibern. Ist wie ein Mann, wie ein ächter Hinterwäldler, wie ein braver Amerikaner gefallen, hat aber zuvor fünf und dreißig Spaniern das Lebenslicht ausgeblasen. Dort — er deutete bei diesen Worten auf einen Kranz von Cottonbäumen, in deren Lebensbilder VI.

mondbeleuchteten Rronen fich wirklich die Geifter der Gefallenen umber zu treiben schienen; dort unter diefen Sottonbaumen, unter deren Schatten fie gefochten, find fie gefallen und begraben."

"Die Stille der Nacht, der Silberschein des Geftienes, der die in die Prairie hinaus öffnende Baldesbucht in seinen verklärenden Strahlen gleichsam badete,
die dustern Wälder zu beiden Seiten des Blochauses in
tiese Schatten gehüllt, und nur an den Rändern von dem
Bollmonde aufgehellt; alle diese Umstände, verbunden
mit dem feierlich gewordenen Benehmen des Alten, wirkten
allmählig auf unsere Lebensgeister. Wir standen ohne ein
Wort zu erwiedern."

"Ja, wiederholte er, auf feine Rifle gelehnt — hier fielen funf und dreifig Spanier gegen einen Amerifaner."

"Und hiefer Amerifaner bieß?"

"Mas fragt Ihr, wie er hieß? Was fragt Ihr nach Mamen, als waret Ihr Pferdedieben auf den Ferfen? Fragt überhaupt nicht so viel. Schaut mit euern Augen, bont mit euern Ohren, aber haltet eure Junge im Jaume, denn die Bäume haben Ohren so gut wie die Bäude in eumen Lande."

"Bergebung, wir hatten keine Beleidigung im Sinne, befanftigte ich ben Alten."

"Beleidigung im Sinne, verfeste der Alte bohnlachelnd. Calculire, daß ihr die nicht im Sinne habt talculire, calculire. Wollte auch ben feben, ber ben alten Mathan zu beleidigen oder zu beeintrachtigen , oder was immer in den Weg zu legen, fich geluften follte. Buede ihm bas Gelufte bald vertwiben, der alte Rathan, fo lange er feine Rifle und feinen Dolch innerhalb Armes: lange bot. - Ift ein Fact; - fo wie ich fage, fo ift's. Der Mann, der das Blodhaus da gebaut; und ichaut es euch recht an, benn es ift nur wenig verandert, bis auf das Dach, das eigentlich die Urfache feines Todes war - liegt jest in feinen eigenen vier Pfahlen, und war eine Bierde der Binterwalbler. Saben aber die Spanier feinen Zod theuer bezahlen muffen, und ift ihnen die Luft vergangen, fich an Mas Riederlaffung ju magen. Gv werden Alfa Rolins nicht fo leicht vergeffen!"

"Mia Rolins, fiel ich ein; mir daucht, ich habe von diefem Manne gehort."

"Noch die Lehre, fuhr er fort, ohne auf meine Worte zu achten, die er ihnen gegeben."

"Alfo ihr habt gehört von Afa, und was habt ihr gehört? wandte er fich auf einmal finfter an mich."

"Ich hatte mich wahrend der kurzen Paufe befonnen, denn Beide hatten wir immer mehr zu gewahren angefangen , daß das Temperament unfere neuen Bekannten ein heiklich figliches war. "

"Könnte es euch nicht wohl genau fagen, verfeste ich ablenkend. Grinnere mich nur, den Namen des Man= nes gehört zu haben, haben aber so vieles gehört und anhören muffen, daß wir die halfte aller diefer Geschich= ten wieder vergeffen — "

"Berstehe, versetzte der Alte — habe die Notion — wollt nicht recht mit der Sprache heraus, und mag viel-leicht eben so gut, auf alle Fälle klüger senn. Sag' euch, wenn ihr von hier in den Cottonwald hineinseht, so sieht es euch schwarz vom Rande herüber aus; steigt ihr aber herab, und geht die sechszig Schritte hinüber, wird es euch dort hell, und hier schwarz vor den Augen. Ist ein Fact — kommt auf den Gesichtspunkt an, von dem ihr ein Ding anschaut."

"Und nach diefer Abschweifung hielt der Mann abermale inne, schaute uns prufend an, und fuhr bann gemachlich fort:"

"Will euch fagen, was ihr gehört habt. Sabe die Motion — ihr habt gehört, daß der Mann, deffen Todeshügel ihr gefehen, in euere Niederlaffung eingebrochen und da Pferde gestohlen. Sabt ihr nicht? und daß er ein blutdurstiger Rebelle gewesen?" "So etwas, die Bahrheit zu gesteben, obwohl ich mich nicht deutlich entfinne."

"Und ich sage euch, fuhr ber Alte heftig heraus — möge ich erschoffen seyn, wenn es nicht die v—teste Lüge ift. Hat nicht mehr Pferde gestohlen, Asa, als ich, der ich Reglähter *) bin, und beauftragt von meinen Mitzbürgern, Ordnung zu handhaben, und was den Rebellen betrifft, so war er ein Amerikaner, und der ist nie Rebelle, denn er ist frei geboren."

"Reglahter? fragte ich, den freigebornen Amerifaner, ber nie Rebelle fenn tonnte, überhorend. "

"Reglähter, wiederholte der Mann mit selbstgefälligem Nachdrucke. Wist wahrscheinlich nicht, was das sagen will — ist ein Amt, das wir in den hinterwäldern gesschaffen, wa wir das Geseth selbst in die hand nehmen, und es nicht von bezahlten Richtern und Lawyern um so und so viel per Dollar vermessen lassen. Werdet später mehr davon ersahren, aber zuvor sollt ihr von Asa und seinem Blockhause hören, das er da getauft das blutige, und welches da geworden ist das blutige."

^{*)} Regulator. Das Rabere über biefe eigene Art Sinterwalbler Dbrigfeiten weiter unten,

"Bare es nicht beffer, dieß auf einen andern Beitz punft zu verschieben ?"

"Auf einen andern Zeitpunkt zu verschieben ? wiedersholte der Alte. Merkt ench das, Rarren verschieben, Gescheidte handeln, für Alles ift eine Zeit; und jest ift die Zeit von Afa zu reden, denn ihr betretet seine Riesderlaffung und sollt hören, ehe ihr sehet — morgen ift nicht mehr Zeit dazu."

"Des Mannes Sprache begann fehr unbequem zu werden, seine finstre Gemüthsart brach inmitten seiner breiten Beitschweisigkeit wie unheilschwangere Blige durch, und obwohl wir es noch immer nicht bereuten, uns den einigermaßen gefährlichen Schroffheiten dieser Hinterwäldeler=Chavaktere anvertraut zu haben, so wollte uns doch allmählig bedünken, daß weniger Entgegenkommen unserer Seits gar nicht überflüssig gewesen ware. Ohne jedoch weiteres Misvergnügen bliden zu lassen, nahmen wir unsere Position in einer Beise, die unsere Willsährigsfeit, die Geschichte Asas anzuhören, zu erkennen geben sollte."

"Serr von Bignerolles!" bemerkt Meurdon gahnend, "Sie haben das Befen und die Natur unferer Hinterwaldler fo trefflich aufgefaßt. " "Ihre Schilderungen find fo lebendig, " laut ein Bweiter, ben Rauch feiner Savannah = Cigarre von fich blafend.

"Muffen es wohl fenn," erwiederte der Graf lachend und an feinem Glafe nippend. "Benn man unter den Klauen diefer feltsamen Menschen ift, sorgen sie dafür, daß ihre Eindrude nicht bald verwischen."

Bin wirklich begierig auf die Geschichte dieses Lacalle, obwohl die Abschweifung unfere Geduld ein wenig in Anspruch nehmen zu wollen scheint. Er schildert jedoch so interessant, und für einen Franzosen so getreu, ift dabet so versessen auf seine Hinterwäldler — kaum daß er sich Zeit zum Anfeuchten nimmt.

VIII.

Squatter = Leben *).

Rach einer minutenlangen Paufe fahrt er fort :

"Sabt ihr nie den Miffisppi=Sprung gemacht? fragte uns auf einmal der Alte. "

^{*)} Squatter von squatt, auf Indianerweise niederhoden; werden jene hinterwaldler genannt, die, ohne fich um den Besititel zu fummern, sich auf irgend einem Stude Landes niederlaffen, eine Blodhutte bauen, und

"Bas verfteht ihr unter dem Miffisppi = Sprunge? verfesten wir. "

"So ein taufend Meilen von der Mündung des Obio berab bis zum Redriver, oder ein acht = bis neunhundert."

" Mein , aber die Fahrt von Neworleans hinauf."

"Das ist nichts, meinte Nathan; der Strom ist da nicht den zehnten Theil so gefährlich, wie oberhalb Natchez; ist auch zu tief, um Sandbanke, Snakes, Sawyers *), und wie die T—l alle heißen, euch bei jedem Burf unter die Beine zu bringen. Aber versteht ihr, oberhalb Natchez, ehe der Atchafalaya und Lasourche, und Plaquemine und Bayou Sarah, und zwanzig andere Bayous den Missispin abgezapst, und er sich so ein fünf und zwanzig Meilen während der Fluthzeit zu beiden

das Land beurbaren. Salb Jäger, halb Landbebauer, fönnen sie als Mittelsglieder zwischen den eigentlichen Jägern und hinterwäldlern betrachtet werden. Biele bleiben ihr ganzes Leben hindurch Squatters, Andere sedeln sich regelmäßig an, und kehren so in den Schoof der bürgerlichen Gesellschaft zurud.

^{*)} snakes savyers Planters — die befannten Fahrlichfeiten, die in Geftalt von in den Flufichlamm eingefentten Saumftammen die Reife auf dem Miffisppi felbft noch heut zu Tage fo gefahrvoll machen. S. Note oben.

Seiten ausbreitet, und ihr keinen Fuß breit Land seht, und bloß Bäume, und nur wo diese nicht zu schauen, calculirt, daß der eigentliche Strom laufe — wenn ihr so auf einem Flachboote der Wochen vier oder sechs auf diesem schmutigsten süßesten allmächtigsten aller Gewässer sahrt, und jede Stunde euch Sawpers, Planters, Snakes, Wooden = Ilands und wie die Satanasse alle heißen, zwischen die Beine rennen, und ihr an ihnen vorbeischießt, wie ein Trotter, der zwanzig Anoten in einer Stunde geht, an einem Meilensteine, und jeder dieser v—ten Meilensteine euch ein hundert Fuß tief in dem allmächtigen Wasserstrudel zu begraben droht; — dann, mag ich erschossen schnen sehn, wenn ihr nicht froh sehd, einmal in ein ruhiges Fahrwasser, sage den Arkansas oder Redriver, einzulausen."

"Sie feben" — unterbricht sich der Graf — "unfer hinterwäldler wird weitschweifig, denn er kommt auf seinen Mississpiel zu sprechen, ein für ihn unerschöpfliches Thema, so wie es wirklich unerschöpflich ift. Das beste, was wir thun können, ift, ihn geduldig anzuhören, in der tröstlichen Erwartung, daß der Faden feines Gespinnstes, wie er seine Schilderung zu nennen beliebt, dach endlich ablausen wird."

"Bravo Bignerolles! Borzüglich gut!" rufen Creoken und Franzofen.

Der Graf winkt Stille : "Meffleurs! laffen Sie den Alten um Gotteswillen reben, fonft endigen wir nicht bis morgen Mittag. "

"Bergeft, fuhr diefer fort, über dem allmächtigen Miffisppi Granzen und Forte, und schier euch felbst, und dantt eurem Gott, wenn er euch endlich in ruhiges Fahre waffer bringt."

"Bohl, tamen endlich in rubiges Fahrwaffer, wollten anfangs in den Artanfas, trieb uns aber ab, und mußten noch Gott danken, daß wir ein Paar hundert Meilen weiter abwarts zur Mundung des Redriver gelangten."

"War hohe Zelt, der Mifffippi war euch so voll, aber begann doch bereits ein Weniges zu finken, und waren in unferer Arche an der Mündung des Redriver angeskommen, und war diese Arche so baufällig und ledig geworden, zog Wasser wie ein Schlauch, und war kein trockner Fleck in der ganzen Arche, und standen wir Männer und die Weiber bis an die Kniee im Wasser, und schrieen die Kinder und ein Paar Ferkel, die wir mithatten, war ein jämmerliches Leben, zum Gotte erbarmen.

.... Bohl! war, wie gefagt, hohe Beit, uns um feftes

Land umzusehen, war aber meilenweit kein sestes Land zu sehen, und in unserm Boote durften wir uns nicht mehr in die Mitte des Stromes wagen, hätte es zerriffen, habe ich die Notion. — So hielten wir uns deshalb dicht oberhalb der Mündung des Redrivers in den Mississppi. Satten sich da ein Paar hundert Bauinstämme zusammengethürmt und geschichtet — da hielten wir. "

"Sielten alfo an, obwohl es ein unficherer Safen war; denn die Baumftamme, fo allmächtig lang und did fie auch waren, fo schautelten fie doch fo widerwartig, wie alte Beiber in ihren Kangaroofesseln."

"War aber keine andere Hulfe, und schrie Asa holla Nathan! Das ist der Plas, habe ich die Notion, die Fluth sinkt, und wollen uns da erquicken, und das Fallen des Stromes abwarten, und uns trocknen, denn sonst verfault uns Alles am Leibe und in den Kisten. Und sehd hurtig mit den Kisten und Truben und Notions, sie mussen heraus, je eher desto besser."

"So schrie Afa, und ihr hattet nur sehen sollen. Auf Meilen herum alles Wasser, und wir Kiften und Truben und Notions auf die schaukelnde Inselbank hinauswerfend, denn es waren im Wasser burch die Strömung zusammen geworfene und gestuthete und geschichtete Stamme, auf die wir zugetrieben. Und wie wir auf einen Stamm

traten, rollte er mit une weg, und ein zweiter trieb es nicht beffer, und war unter die taufend Stamme eine wahre Confusion gefommen."

"Und war Afa zuerst ausgesprungen, und über die Stämme bin. Auf einmal schreit er: holla, gut Glud Rathan! Sage euch, gut Glud, sind nicht allein bier, haben auch andere Gafte bier. Bringt die Notions und Riften an's Land, die Weiber werden trodnen, wir wollen auf die Jagd."

"Afa, fage ich, bu traumft, willft auf die Jagd — boch nicht die Alligatoren = Jagd ?"

"Reine Alligatoren, Nathan, ruft Afa herüber, — Squatters, so gute, als du je auf dem Ohio sabst. Squatters, die besten Squatters, die du je gesehen."

"Und wie wir das hören, fpringen wir, um die Squatters zu feben, und faben fle, und fingen ihrer wohl an die funfhundert in weniger als einer Stunde, denn waren so zahm die armen Thiere, ließen fich wie junge Raben sangen. Waren aber Gichhörnchen *) die Squat-

^{*)} Der Reisende sieht diese Thierchen zur Beit der Buch = und Bodornuffe oft zu Sunderttausenden den Ohio durchschwimmen und am jenseitigen Ufer so erschöpft an- langen, daß sie von den Anwohnern zu Taufenden ohne alle Muhe eingefangen und getödtet werden.

tere, die fich vor den Fluthen auf die Baumftamme ge-

", und waren so fehr abgemagert, daß es eine ziemliche Anzahl brauchte, um ein Mittagemahl für zehn hungrige Magen zu liefern, und Kinder dazu, aber war doch eine wahre Gottesgabe, obwohl wir viele Mühe hatten, unfern Heerd da aufzuschlagen."

"War überhaupt unfer Safen auf diefer v-ten Solainfel einer, um den wir, ware nur ein Quadratfchub trockenen gandes zu haben gewefen, feinen Fiedelbogen gegeben hatten. Ronnten nicht liegen, nicht fleben, nicht figen, von wegen des ewigen Berumbimmelns der Stamme in der Bucht. Rletterten wir auf einen obenan liegenden Burfden hinauf, fo mar zwei gegen eines zu wetten, daß fein Untermann nachgab, und wir mit ihm ins Baffer tollerten. Das Erfaufen durften wir nun gwar nicht befürchten, denn es gab Alligatoren um uns berum, denen wir es an den Augen ansahen, daß fie uns nicht bis auf den Grund kommen laffen wurden. Satten fo mit Acht haben, daß wir nicht ins Waffer plumpten, und Abziehen ber Squatters, und Rochen, und unfere Beiber halten, daß sie nicht über dem Rochen in das Baffer plumpten, und Abwehren der Alligatoren, die wie Ragen um uns

herum lagen und fcoffen , volle Sande gu thun , hielten aber doch ein Stunden vier aus."

"hilft nichts, schrie endlich Afa giftig, muffen von diefer v—ten holzinfel weg, irgendwo bin, wo unsere Schuhsohlen auf festem Lande stehen, und ware der Fleck nicht größer, als ein Schubkarrenrad. Muffen fort, sonst erwachen wir morgen im Magen irgend eines Alligators, sind gar zu hungrig, die schäbigen Kerle."

Das war nun ein Fact, und ließ fich nichts bagegen einwenden, aber wie mit unferm leden, halb geborftenen Flachboote, das zur Salfte voll Baffer war, in den Strom einfahren ? Wir hatten eben fo wohl in den Mond einfahren mogen; hatte das Rlachboot wie ein Spinngewebe zerriffen. Afa wußte jeboch Rath, hatte einen fdmalen Ranal mitten durch die Solzinfel entdedt , und dahin ftenerten wir nun unfern Rurs, freilich hatten wir mit unfern Stangen erft ein funfzig Stamme auf die Seite gu fchaffen, und ju arbeiten arger als Deger, auch trot diefer hundischen Arbeit nicht viel ausgerichtet, faum eine halbe Meile gurudgelegt, als die Sonne unterging und eine fockfinstere Dacht hereinbrach ; aber eines hatten wir gewonnen, waren im Redriver, der im Bergleich mit dem Miffifippi ein gang liebes Bafferlein ift, obwohl es der E-I trinfen mag."

"Bundeten unfere Laterne an, die wir an einer Stange aufhiften, und ruderten und schwisten uns noch ein funf Meilen hinauf, bis wir endlich Land mit unfern Bider= haten fühlen und greifen tonnten."

"Und als wir dieses fühlten und griffen, sprangen wir aus dem Boote heraus, warfen Notions und Riften und Truben nach, unsere Männer sammelten dürres Holz zum Feuer, um die Musquittos, Alligatoren, Bolfe, Bären und derlei Gezücht in gehöriger Distanz zu halten; Alfa riß mit dem Widerhaken eine Last Tillandsea von den Bäumen, und in einer halben Stunde schliefen wir alle wie Ratten — schliefen euch — in meinem Leben hatte ich noch nicht so gut geschlafen. "

"Und den folgenden Tag trockneten unfere Beiber ihre Bafche und Notions, und wir schöpften das Boot aus, und zogen es an das Land, und kalfaterten es wieder zusammen, so gut es ging, und als wir fertig mit Allem — nahm uns drei Tage — gingen wir wieder auf das Baffer."

"Und fuhren den Redriver hinauf, bis wo rechts der Blackriver einmundet, und da angekommen, fuhren wir noch eine Strecke aufwärts, und dann in ein Bavou ein, und in füdlicher Richtung hinab, das Bavou war ziem-lich lang, und wir ziemlich mude und auch hungrig, denn

unfere Mehlfässer ließen die Boben schauen, und unfere Schinken waren gar, und ein Paar Dugend Madarels mit noch einem Rübel Balldhforn das Einzige, das wir aufgestappelt; hatten aber noch ein sieben Gallon Magentrost, und der erhieit uns herzen und Nieren warm. "

"Magentroft, was ift bas für ein Gericht? fragte Laffalle. "

"Ei Magentroft, westlichen Magentroft mögt ihr ihn wohl nennen, besonders wenn er achter Monongahela ist, verseste der Alte, den ich nicht weiter zu unterbrechen wagte, aus Furcht, diese ewige Schilderung wurde sonst mie ein Ende erreichen."

"Bohl, fuhr er fort, fanden endlich einen Fleck, wo wir landen kounten, war fester Boden, obwohl noch halb Chpressensumps. Waren aber an diese gewöhnt, und für hinterwäldler ift ein derlei Chpressensumpf gar kein fibles Ding. Sabt immer ein weiches Bett, trefft immer auf Tillandsea, das euch die Matragen erspart."

"Bohl, schafften also unfere Notions und Alles an's Land, und stoppelten uns etwas weiter vom Sumpfe eine Laubhutte zusammen, in die wir unfere Weiber einquartirten; Tillandsea, wie gesagt, gab es in Fülle — es

Bebensbilber VI.

war die zweite Nacht, feit acht Wochen, daß wir, und unfere Frauen, ruhig schliefen. "

"Den folgenden Zag machten wir und zeitig auf die Beine. Baren zwei Dinge, die uns machtig am Bergen lagen. Das erfte war, Proviant für unfere gehn Mauler zu fchaffen; bas zweite, ein Stud Land gu finden, auf dem fich ein honetter Squatter rubig binfegen fonnte, ohne Furcht, von den Alligatoren gum Imbig mitgenommen, oder vom Sheriff ein Saus weiter gewiesen ju werden. Baren mude des Berumgiehens mit Beibern und Rindern, faben auch, daß dabei nichts beraustommt. Gin rollender Stein, fagt der alte Benjamin Granflin. fest fein Moos an ; wußten das , faben auch , daß es bobe Beit war - waren im August - unfere Schinken. Mehl, Madarels auf der Reige - mußten ichauen, frischen Proviant einzulegen. Nahmen also unsere Mexte und Riften, und theilten uns in zwei Partheien ab; die eine führte Afa, die andere ich, und gingen, er in westlicher Richtung, ich in fublicher. Zwei der Manner blieben bei den Beibern; denn wir trafen ichier mehr Spuren von Panthern, als in unferm Birginien von Gaulen und Rinbern. "

"Bar, wie gefagt, in füdlicher Richtung vorgedrun: gen. — Wenn ich euch fage, vorgedrungen, fo mußt ihr barunter keine Lustreise verstehen, wie ihr sie mit uns gemacht, sondern ein wahrhaftes faktisches Buscheindringen, durch Cypressensumpse, in denen es mehr Snapping Turt- les gab, als hier Musquittos; und Honeylocusts und Bohnenbaume, und Schlingpflanzen mit Dornen ohne Maß und Jiel, die euch ohne Messer und Art in Feken zerriffen, wo sich euch bei jedem Schritte ein Dutend Congo = und Mocassinschlangen statt der Schuhriemen um die Knöchel gelegt hätten.

"Bohl, Mann, fuhr der Alte fort; drangen so tiefer und tiefer ein — schossen auch zwei Baren, die wir auseweideten, und Righteous, mein Schwager, einer der Brüder Asa's, schoß auch einen Wälschhahn, den wir sogleich rupsten und sauberten, und spießten und brateten. Hatten ein Paar Hande voll Wälschforn in der Jagdetasche, und eine Calabasse Magentrost, der uns trefflich zum Imbiß schmeckte. Und nachdem wir und so an Leib und Seele erquickt, vergruben wir einen Theil unserer Bärenbeute, die besten Stücke mit dem Fette lud Righteous auf die Schultern, und ging zurück zu den Weibern, ich aber drang weiter in die Wildniss ein."

"Satte einen Compaß mit, und wollte mir abfolut das Land befehen, und wo möglich einen Fled ausfindig

machen, auf dem fich ein honetter Squatter niederhoden, und feine Rolle Birginia-Rautabal bauen fonnte. "

"Und wie ich fo vordringe, war am vierten Tage, fam ich auf ein Upland, oder wie wir es nennen, eine Molling : Prairie *), von ber ich rings herum einen Ue : berblid hatte, das Herz hupfte mir vor Freude."

"War euch ein herrlicher Strich Landes, tuchtigen Landes, wie die Immergrun-Eichen im hintergrunde mir bewiesen, und die Honeplocusis und Catalpas. Saht vor euch die Prairie, die wohl ein zehn Meilen vom west-lichen Abhange gegen Norden hinauflies — rechter Hand einen Cottonbaumwald — und im Rücken wieder Wald. War dieser lettere Wald derfelbe, den ihr vor den Augen habt. Alles war hier beisammen für hundert der schönsten Pflanzungen, die sich denken ließen; Tabat =, Baum= wollen =, selbst Juckerland — herrliches Wasser! — Das herz hüpfte mir vor Freude, mögt mir's glauben."

"Sprang euch doch schier wie ein Rind von gehn Jahren auf diefer Unhohe herum, calculirend in meinen Gedanten, wo sich wohl am besten unsere haufer bin-

^{*)} Sochland — wellenartige Naturwiese. Sie find baufig im Beften des Miffisppi.

segend herum, sah mir Alles an, und kam in meinem Galculiren auch auf diesen Grdauswurf oder Wall oder Indian Mound, der just eine halbe Meile weit weg liegt. Sehe mir diesen Erdwürfel an, und ruminire, wozu er wohl dienen könnte, und was die Leute für eine Notion hatten, als sie ihn so zusägten, und wie ich so calculire, fällt mir ein, daß die Rothhäute wohl da eine shrer Verschanzungen gehabt haben könnten, denn der Wald war auf sechzig Schritte herum ausgehauen, und daß wir ihn gleichfalls dazu gebrauchen könnten, wenn die Noth es geböte.

"Und sehe mir die Gegend weiter an, und komme zu dem Sumpf, und calculire, daß der Sumpf, so arg ich sonft Sumpfe im Magen habe, ein glorioser Sumpf sen, und die Creolen und Frenchers das Wasser nicht lieben, und wie ich so calculire, kommt mir ein tüchtiger Hirschof in die Quere, der in Zeit von zehn Sekunden kein Hirschoft mehr war."

"Sielt bas für ein gutes Zeichen, daß mir der Sirfchbod gerade fo in den Wurf tam, und hatte diesen Zag meine Mahlzeit ehrlich verdient, und machte mich über den Sirfch her, und zog ihm die Haut über den Ruden, und zerlegte ihn, und bratete mir ein Stud, bas mir für ein Paar Tage dauern follte, und dann legte ich mich nieder."

"Und fehrte den folgenden Tag zurud, nachdem ich den Reft des hirfches in Reifig gewickelt und aufgehängt hatte, so daß die Turken Buzzards ihm nichts anhaben konnten, und schoff auf dem Hervege noch einen Bären, von dem ich den besten Theil mitnahm, das Uebrige verzgrub, und kam nach seche Tagen glücklich am Bayon an."

"Und fagte zu Afa: Afa, hab' es — hab' es gefunden, was wir fuchen, habe bie Notion, in den ganzen alten Staaten giebt es kein fo prachtiges Stud Land, als ich bir in vier Sagen zeigen kann."

"Sabe auch gefehen, fagt Afa, will mir aber nicht recht gefallen, was ich gefehen, fagt er. Rieferwald mit leichtem Sandboben, und Prairies mit schwarzen Letten, anch Palmettoes, aber tein Holz darauf, um eine Balfchefornkrippe zu bauen."

"Sabe gefunden, was wir brauchen, Mann, fag' ich; Mues gefunden, was wir brauchen, und mehr als wir brauchen, und unfere Kindeskinder bagu."

"Aber ift bas Land auch frei? haft bu auch gefchaut? Reine Ginfchnitte in den Boumen, tein Artichlag ?"

"Rein Ginfchnitt, fein Artichlag zu feben, fo weit

dich deine Fuße tragen — ein Indianer-Mound, um den berum Gestrupp, ist alles. Muß, habe ich die Notion, seit sechzig Jahren kein zweibeiniges Menschenkind ben Fuß dahin gesetht haben. "

"Aber die Creolen? fagt Afa. Weißt du auch, ob nicht die Greolen, — vielleicht ift es von einem Greolen geeignetes Waldland?"

"Ift ein Sumpf da, und den haben die Ereolen nicht überschritten. Romm Afa, follft feben, weißt, bin nicht blind in folchen Fällen; ein Sumpf, ein gottlos prächtiger Sumpf, über den sich kein Ereole wagt."

"und fagt Afa: weiß es, daß du einen Ballnuß: bottom von Kaftanienland zu unterscheiden verstehst, und mögen eben so wohl unsere Hütte ein Haus weiter aufschlagen. Bären und Hirsche gabe es zwar hier genug, haben bereits ein sieben Bären geschossen, und ein halbes Dubend Hirsche, und unsere Weiber wohl ein hundert Pfunde und darüber Bärenfett ausgekocht. Schau sie an, sehen aus wie Matrosen beim Thranauskachen in der Südsee."

"und gingen nun ju ben Beibern, und fahen euch fo aus, wie Mfa fagte, und fagt' ihnen, was ich gefeben, und wie wir uns auf dem Lande niederlaffen mußten. Und die Weiber deliberirten nach ihrer Weife, und wir auch,

und befchloffen wir, den folgenden Sag ichon den Anfang

"und zogen Afa und Righteous und zwei von den vier Weibern mit mir in den Busch ab, und luden auf, was unsere Ruden tragen konnten, und kamen nach acht Tagen glüdlich auf dem gelobten Lande an. War aber ein Jug, habe die Notion, die Ifraeliten in den vierzig Jahren ihres Wüstenlebens haben nicht so viel ausgeschanden und gearbeitet, wie wir in den acht Tagen."

"Aber als Afa endlich das Land fah, und herabsichaute von der ersten rollenden Anhöhe, und dann sich wandte in die Prairie, und schaute den herrlichen Baumsschlag, da jubelte er euch doch — war sonst kein gerade zum Jubeln aufgelegter Mann, der Afa; aber jubelte und schrie: Nathan, das vergelte dir Gott! Du bist ein wahres Sonntagskind! Hier wollen wir leben und sterben, habe in meinem Leben kein so transcendentes Land gessehen."

"Und nahmen wir sonach unsere funf Sinne gufammen, fuhr der Alte fort, und calculirten, wo sich wohl unsere Saufer am besten hinseten liegen, und begannen Baume zu fallen, und Anstalten zu machen, ein Blockshaus zu bauen, ich aber ging zuruck, um die Uebrigen nachzubringen."

"Bohl Mann! brauchten ju diefer Ueberfiedelung volle drei Wochen, und nahm drei Wochen mehr, ehe wir uns in unferm Blodhaufe ruhig niederlegen konnten, ohne befürchten ju muffen, daß eine Seerde Wölfe oder eine Brut Panther uns ihre Befuche abstatteten. Aber nach diefen sechs Wochen waren wir fir und fertig."

"War aber kein Scherz, versichere euch bei Jingo! Mußten Bruden und Floge bauen, um unsere Notions und Kisten und Weiber über die Bayous und Sümpfe du bringen, und Wege öffnen durch Dickicht, Walder und Schlingpflanzen, kamen aber mit der Hulfe unserer Aerte zuleht doch, wo wir hin wollten."

"Der Alte hielt inne," bemerkt der Graf — "die Erinnerung an die feche Wochen schien ihn angegriffen zu haben, dem Schnauben nach zu schließen, das sich aus feiner Riesenbrust emporwalzte. Nach einer Weile suhr er fort:"

"Jest waren wir alfo unter Dach und Fach, zwar nur in einem Sause, aber zu zwei andern waren die Baume auch bereits gefällt, und das Ausbloden war uns bloffes Kinderspiel — hatten sie in einer Boche beide aufgehist, Dacher von Clapboards darüber. Freilich hatten unsere Häuser weder Thuren noch Fenster; vor die vierecdigen Deffnungen, in die sie mit der Zeit hineinkommen

follten, wurden einftweilen Bolldeden gehangen, aber reichere Leute, ale wir, mußten fich oft fnapper behelfen."

"Waren mittlerweile tief in den Oktober hinein gerathen. Bunderschöne Zeit in diesem unserm Lande eben der Oktober und November — mit seinem indianischen Sommer, aber dauert doch nicht ewig, der indianischen Sommer — und handelte es sich darum, für zehn Mäuler den Binter hindurch etwas zum Zubeißen zu erlangen. Baren, wie gesagt, in der zweiten Hälfte des Oktobers, an eine Ernte war nicht mehr zu denken, wenn wir auch Saakforn gehabt hätten — Niederlassung keine, auf hundert Meilen rings umber, und wenn auch eine gewesen wäre, so mangelte uns der Silberstoff. Was läßt sich thun, Nathan? fragt mich Asa."

"Solla Afa, fagt Rachel, meine Schwester — fragft was sich ba thun läßt, wenn die Baren herum laufen, wie die Schafe im Kentucky Territory *), und mehr hirschbode zu feben find, als bei uns im Kentucky Territory Oppossums — pfui schäme dich!"

"Aber Rachel, fagt Afa - bu weifit, ber Boben

^{*)} Der heutige Staat Rentucky war damals noch nicht in die Reihe der Staaten aufgenommen.

deiner beiden Mehlfäffer ift ichon feit Wochen fo anschaulich, und wir konnen doch nicht immer Siriche und Baren effen?"

"Aber es giebt Leute, die euch für einen Sirsch gern ein und auch zwei Fasser Mehl verhandeln; und für ein Dunend Topfe mit Barenfett ein Paar Barrels Ballche forn. Meift du das nicht, und nicht wo diese Leute zu finden?"

"Und du haft Recht, Rachel, fag' ich, und wir ziehen auf die Jagd, Afa, fage ich, und schießen noch ein halbes Dutend Baren, und ein Paar Dutend Hirsche; denn Baren und Hirsche giebt es allmächtig viel, mehr als im ganzen alten Birginien und im Territorn Kentucky, sag' ich."

"lind gingen auf die Jagd, schoffen den erften Zag zwei Baren, drei hirsche, und weideten sie aus, und trugen sie heim, und unsere Beiber fochten und brateten das Barenfett aus, und trockneten Schinken, und wir schossen weiter, bis wir ein volles Dupend Baren und ein Paar Dupend hirsche erlegt hatten, und als wir so weit gefommen, hielten wir ein, denn die Gabe Gottes muß geschopt werden."

"Und während unfere Beiber fochten und brateten, und hirfchiemer und haute und Schinfen troffneten, machten wir uns mit unfern Aerten hinüber auf's Bavou, und zogen unfere alte Arche an's Land, und kalfaterten fie wafferdicht, und als wir fertig, beluden wir fie mit den Sirfchkeulen, Schinken, Barenfett und ben Sauten, und nahmen Abschied von den Weibern; nur Righteous blieb zurud, wir funf aber machten uns auf den Weg."

"und fuhren das Bavou hinauf in den Redriver ein, den Mississippi, der wieder vernünftig geworden war, hinab, und war, habe ich die Notion, hohe Zeit für uns, denn auch das Whissyfaß begann hohl zu klingen, und war die letten Wochen unsere Razion per Mann kaum mehr als ein Gill gewesen, und wo der Magentrost fehlt, da regen sich die Hände nicht gern."

"und bangte uns recht fehr, wieder einmal einen erz quidlichen Schlud dieses Magentrostes zu nehmen, und ruderten also frisch darauf los in den Mississppi ein, und hielten nirgends an, bis wir an die Levee von Newsorleans kamen, wo sie uns nach unsern Papieren fragten. Sagten aber, wir kamen vom Ohio, und zwar aus dem Territory Kentudy, was auch wahr war, denn wir kamen daher, und wären wohl gar nicht gekommen, wenn der Sheriff uns nicht ein Haus weiter gewiesen, was uns giftig verdrossen, und weßhalb wir auf den Mississppi gegangen, und nach Louissan herabgekommen — was wir

aber, wie ihr leicht ermeffen konnt, wohlweislich für uns behielten. "

"Und in Neworleans wußte Afa jum Glüd Bescheid, und schob ein Paar Dugend Barentagen dem
glagköpfigen hafenausseher in's haus, und dieser drückte
ein Auge zu, und wir verkauften an dreihundert
Pfunde Barensett, das Pfund zu einem halben Dollar,
und die hirschziemer und Rücken und die Felle so gut,
als wir sie anbringen konnten, und schier an dreihundert
Dollars in der Tasche, zogen wir gegen Baton Rouge
hinauf. Unser Boot verhandelten wir für zwei Dollars,"
fügt der Graf lachend hinzu.

"Und riefen," fahrt er mit demfelben ironischen Anflange fort, "in Baton Rouge ein Flachboot an, das mit Mehl, Whisty und Notions den Missisppi herab kam, und dieses fagt uns, daß ein Kielboot nachkame, mit dem wir einen Bargain *) machen konnten."

"und kam das Rielboot richtig hinterdrein, und erhandelten uns ein Dugend Wälfchkorn=, und ein halbes Dugend Mehl= und Whisky= Fäffer — mit allerhand andern Notions; und kauften das Kielboot,

^{*)} Sandel (vortheilhafter).

das seine librige Ladung auf das Flachboot überlub, in den Bargain. Und waren Landsleute, denen wir sagten, sie sollten die Unfrigen am Sakteiver *) grüßen, und sprangen in das Rielboot, gerade als die spanischen Douanenbeamten herbeifamen, und ehe sie ihre Borte an Mann gebracht, waren wir in der Mitte des Stevmes, und bem Gesindel aus den Augen."

"Hatten aber höllische Arbeit, das Rielboot den Strom hinauf, und in den Redriver hinein zu bringen. Sage euch, höllische Arbeit, kamen aber endlich doch hinein, und gingen hinauf, bis wo der Blackriver sein laugen-sarbiges Wasser in den kaffeebraunen Redriver eingießt, und fuhren in das Bayou ein, und Asa und James und Bill nahmen die erste Ladung, und machten sich auf den Weg, und Jonas und ich blieben als Wache zuruck."

"Und hatten volle vierzehn Tage zu thun, bis wir die Barrels und die Rotions und Alles an Ort und Stelle gebracht hatten. Das Kielboot schleppten wir ans Land, kehrten es um, bededten es mit Reisig, um es für kunftige Falle wieder zu haben."

"Sie wundern fich," wendet fich der Graf an une,

^{*)} Gin Fluß im Staate Rentudy.

"wie ich auf diefe tagtäglichen, unintereffanten Details einer beginnenden Sinterwaldler = Dieberlaffung folche Bichtigkeit lege, aber ich muß Sie verfichern , daß uns bes Alten wie aus bem Blocke herausgehauene Lebensffigge mittlerweile fehr intereffant, und zwar in mehr als einer Sinficht intereffant geworben mar. Bir befanben uns in einer ahnlichen Lage, gwar nicht fo unbemittelt, aber dafür waren wir weit hulftofer, ale diefe Bufch: mammer. Die Auffchluffe des Alten über fein Leben und Treiben daber, und die Art und Beife, wie er feine Anfiedelung begonnen, hatten fur und nicht bloß den Reiz der Reuheit, es war wahrend diefer feiner Ergahlung, daß fich in mir allmählig die Idee festfeste, die wir, wie Sie wiffen , auch fpater realifirten , entfernt von den Pflan: gungen der Creolen eine Riederlaffung gu grunden. -Mir diese 3bee, die mich schon langere Beit umber getvieben, ind Bert feten ju belfen, ichien gerade der Alte ber Mann dazu. Augenzeugen der unglaublichen Leichtigfeit, mit der er und die Seinigen Binderniffe übermanden, die uns abfolut unüberwindlich gefchienen, batte fein Beifviel in une bereite etwas von der befannten aventurofen amerifas nifchen Springfraft geweckt - und fo dem creolifchen Faulleben der Attacapas zu entrinnen, wurde jest mein fefter



Entschluß, mit seinem Beistande Schöpfer einer eigenen Pflanzung zu werden. Gben wollte ich ihm Borfchläge in dieser Beziehung machen, als mir Lassalle durch die Frage zuvorkam, warum er feine Lebensmittel nicht von Natchitoches herab bezogen, wobei er sich den größeren Theil der Mube hätte ersvaren können."

"Der Blick, den Er ihm zuwarf, war so eigenthumlich scharf und beißend, daß unser Freund unwillkurlich die Augen zu Boden schlug. Ge war ein Blick, ironisch, lachend, giftig zugleich. Gine Weile schaute er Lassalle, dann mich an, und sprach dann:"

"Wollte euch nicht zu meinem Rathgeber wählen, Mann, habe die Rotion, ihr gabet französische Rathe, und die taugen nicht viel. Sage euch, würdet nicht viele Dollars für eine ganze Wagenladung Bärenfett in Natchitoches bekommen, das hieße Porter nach England importiren, oder Claret nach Frankreich, haben da felbst Bären die Menge. Und dann — setzte er halb lachend hinzu — war es uns auch nicht darum zu thun, den französischen und spanischen Spürhunden auf die Nasen zu binden, daß wir uns in ihrer Nähe niedergehockt, und ihnen ihre eigenen Bären und hirsche zu Markt brächten."

"Alter, nahm ich bas Wort. Er wintte mir, und fuhr bann fort:"

"Sepb flug wie die Schlangen, ift ein nicht zu versachtender Rath, fage ich euch, Mann, obwohl ich eben nicht viel von der Schlangenflugheit halte. Gi, Humds: flugheit, das ift etwas anders — aber — wollen weiter."

"Waren also für den Winter verlorgt, und wohnten zu zwei Familien in einem Hause. Hätten gern noch die drei Blockhäuser ausgerichtet, so daß jede Familie ihren eigenen Berschluß gehabt; — lieben wir Amerikaner unsern eigenen Berschluß, wißt unser Sprüchwort, unser Haus ist unser Schloß; mußten aber auf das Lichten und Beurbaren der Felder demen — und das war keine Kleinnigkeit, denn wir hatten anch nicht einen einzigen Pferdeitut; zwei Pflüge wohl, und Inbehör, aber die Pferde fehlten.

"Wohl, lichteten die Felber, und Afa und ich nahmen unfere Rifles, und wollten im Lande umber fpaben, um zu sehen, ob wir nicht ein Paar Gaule, und auch Rube auftreiben könnten, benn ohne Gaule, bas faben wir wohl, ließe fich nichts machen, Rübe waren uns ein Stück drei vonuöthen, und hatten noch fünfzig Dollars von den dreihundert, die wir in Neworleans gelöft. — Und zogen Lebensbifter VI.

wahl auf die fünfzig Meilen im Umtreife herum, trafen aber auf teine Pflanzung, wie wir fie wollten, und tehrten zurud, hatten aber ein Page Baren und Sirfche gesichoffen."

"und richteten unfere Felder zurecht, bis auf das Umpflügen, ringelten *) nämlich die Bäume, und rodeten das Unterholz aus, und richteten ein zehn Acter Cottonsbaumwald zum Mälfchkorn zu, und ein sechs zum Tabalssbau, ... alles fir und fertig, bis auf das Pflügen. "

"Und fingen bereits unfere Weiber und Manner an, ben Boden zu haden, was unter allen Arbeiten eine ift, die wir hinterwaldler am wenigsten vertragen, Stumpft euch Geift und Leib glaich ab, wenn ibr so Tag für Tag nichts als Schollen aufhact — konnte es nie leiben; ist auch nur für Neger und weiße Stlaven."

" Satten fo ein Paar Ader gehadt, und ein Stud

^{*)} Beim Urbarmachen von Balbstreden werden blog die kleineren Baume mit dem Unterholz ausgehauen und ausgewodet, die größeren aber geringelt, und zwar durch einen bestäufig zwei bis drei Joll breiten und tiefen Ring, der mit der Art eingehauen wird. Die Bäume sterben ab, worauf der Saamen zwischen die Stämme gesäet wird. Die erste Ernte in diesem sogenannten jungfräulichen Boden ist immer die ergiebigste.

wahre Megerarbeit vollbracht, und waren gerade wieder im Felde, als wir auf einmal Pferdegetrampel hören, und vier Reiter die Prairie heran gesprengt kommen, die, wie sie uns erfeben, nicht wenig verwundert anhalten, und mit einander parliven. Hatten auch ein Paar tüchtige Wolfe und Hührerhunde mit."

"tind fagt Afa: bas mare jeht eine herrliche Gelegenbeit, ein Paar Gaute zu erhandeln, und will schauen, ob fich nicht ein Bargain machen läft."

"Und tritt Afa an fie hetan, und gruft fie, — benn Afa hatte im Revolutionefriege unter Lafavette gedient — und fragt fie: ob fie nicht absteigen und einkehren wollten ?"

"Ind wie Mfa' so fragt, so nehmen wir unsere Rifles, die wir an die Baumstämme angelehnt hatten, zur Sand, denn ihr wift, Ginterwäldler durfen ihre Rifles nie wett von sich haben — find ihre getreuesten Freunde, ihre Rifles, nebst einer guten Sand, und einem schatfen Auge."

"Und wie die Ercolen unfere Rifles feben, geben fie ihren Pferden die Spornen, und waren boch fo erfchrectt."

"Fürchtet nichte, fagt Afa, fend unter friedlichen Leuten, haben die Riffles zur hand gegen Baren, Bolfe und Rothhaute, aber nicht gegen Chriftenmenfchen."

"Und beunbigten fle diefe Worte augenfcheinlich, und

gallopiren wieder naher an uns heran, und wir feten unfere Rifles nieder, und fie fleigen ab, und treten in Afa's Haus."

"Und faben fich zuerft um, nicht wenig verwundert, wie es schien, aber Afa seste ihnen eine Bouteille mit trefflichem Monongahela auf, und als sie diesen versucht, wurde ihnen auf einmal das Herz leicht."

"Und Rachel bratete einen hirschziemer, und wohl auch zwei, und wir luden die Jäger zum Effen, was fie auch annahmen, und mährend des Effens fragt sie Afa, ob sie nicht Luft hatten, ein Paar ihrer Gäule für blanke spanische Dollars auszutauschen."

"Und bei der Erwähnung der spanischen Dollars leuchteten ihre Augen vor Freude, denn das Geld war euch damals, und ist noch ein feltener Artifel im Lande, und fragten sie, wie viele Dollars wohl Alfa für einen Gaul gabe?"

"und fagt Mfa: fur ben Braunen, ben ihr rettet, er fprach mit bem Borbermanne, — zwanzig Dollare, für den Braunen mit bem weißen Fuße funfzehn."

"Und parlirten die Franzosen ihr Rauderwallsch, und fagten endlich, Afa follte die zwei Gaule für vierzig Dollars haben."

"Funfunddreißig, fagt Afa, keinen Picaillon mehr."

"Alfo fünfundbreißig, fagen die Spanier oder Franzosen, was sie waren, habe aber die Notion, waren beides,
parlirten in beiden Sprachen, und wollten das Geld aufgezählt haben, ehe sie die Gäule gaben, was wir aber
wieder nicht wollten."

"Müffen zuerft die Gaule haben, fagten wir, und gingen hinaus, und braufen wollte der Erfte nicht ben Braunen geben, was uns bofe machte; endlich als fie Ernft faben, nahmen fie bas Geld."

"Sahen aber, daß fie nicht die Leute waren, mit benen ein bezenter Mann gern einen Sandel schließt, und gingen wieder zurud mit und in die Stube, um, wie sie fagten, ben Rauf durch eine Bouteille Taffia zu versiegeln."

"Tranten eine Bouteille und mehrere folgten nach, bis fie schier nicht mehr fteben konnten, und gaben mit lallenden Jungen uns zu verstehen, wie sie es eben nicht sonderlich gern faben, daß wir uns hier eingenistet, und wie der Jäger zu viele wurden."

"Sagten ihnen, gabe ber Jager nimmer zu viele, und bie Baren, Bolfe und Panther, und Sirfche obendrein, je eher fie verschwänden, besto beffer fev es für bas Land, feb nicht zu Jagogründen erfchaffen, bas Land, fondern um

Baumwolle, Buder und Balfchforn zu geben. Das fen bas Bahre."

"Murmelten aber unter einander etwas in ihrem frangofifch spanischen Rauderwallch, und brummten, als sie gu Zweien auf einem Gaul abtrollten, fie murden uns bald wieder feben."

"Und fagte Afa, der ihnen topfschüttelnd nachfah: Sort Manner, das find fogenannte Creolen; das beißt, ein Drittel Spanier, ein Drittel Franzosen, und der Rest Indianerblut. Saben alle die Tucken der drei Rationen, und gebt Acht, sie bringen uns irgend eine Teufelei hinterdrein."

"Aber was follten fie uns fur eine Teufelei bringen? fragt Rachel."

"Das weiß ich noch nicht, doch fo gewiß es Sheriffs giebt in den Staaten, fo gewiß giebt es auch hier folche Landplagen, obwohl fie andere Namen haben mögen. "

"Aber wenn nun unfer gand von Reinem geeignet ift, und wir zuerft unfere Gutte darauf aufgefchlagen."

3, So gehört es von Rechtswegen Uns, fagt Afa, aber mir muntelt etwas. - Gieb acht, die bringen nichts Gutes. "

"Bohl, fage ich, Afa, und bringen fie nichts Gutes, so holen fie fich auch nichts Gutes. Können auch bofe

febn, wie, sage ich Afa, giftig wie Congoschlangen, und fürchte mich nicht vor zehn solchier Ereolen, und habe es wohl gesehen, und mit meinen eigenen Ohren gehört, daß fie schäbige Kerle find, die ihr Wort so wenig in Shren hatten, als unsere Neger oben im Kentuck. Aber haben die Gante, und können nun unsere Felder staatsmäßig herrichten.

"Das können wir, fagt Afa, und wöllen auch fogleich daran, sind maber noch jung, die Gaule, und habe bie Motion, find auch noch halb wild, und nicht lange von ihren Prairies einzefangen."

"Und war das wirklich der gall. Satten voreift bie Stiden Gaule ein Paar Lage einzuspannen, und einzusjothen, ehe fie eine gerade Furche ziehen lernten, ging aber dain um so tafcher, und hatten wir wohl ein fünfzehn Acer zur Wälfchtornfaat vorbereitet, und ein zehn für Birgimakraut, und waren wir daran, noch ein Paar hundert Cottonbaume zu ringeln, und das Unterholz und die Dornen und Schlingpflanzen auszuroben, um noch einiges Wällschrott und Virginiakraut anzubauen, als wir in diesem Borhaben ein wenig irre gemacht wurden."

"hatte Afa richtig gemunkelt, und war bas creotifche Gewurm uns eher wieder auf bem Racken, als
wir es erwartet. Waren gerade in bem Bufthe befchaftigt,
ein Stud von etwa gehn Morgen abzumeffen, und filt

der Art in Bekanntschaft zu bringen, als Jonas gesprungen kommt: Manner, hort ihr nichts? die Rothbaute!"

"Die Rothhäute! fagen wir; was Tenfel wollen die, boch nicht unfere Stalpe? Wollen fie die, dann muffen fie zeitlich auffteben."

"Nahmen aber unfere Rifles zur Sand, die wir an den Baumftammen lehnen hatten, denn Sinterwäldler, wißt ihr, durfen diese ihre Freunde nie weit von sich haben, sind wie ihre Weiber, die Rifles, die sie immer zur Seite haben muffen, bei Zag und auch bei Nacht. Und nahmen sofort unsere Rifles zur Sand, und stiegen den Kamm hinauf, auf welchem weiter zurud unsere Sauser standen, und sahen richtig, hörten auch bald darauf die Bande, die aus einigen vierzehn oder fünfzehn Reitern bestand, alle mit lauten Suzza's und Hurrah's auf umfere Niederlassung ansprengend."

"und fagt Afa, Rathan, fagt er, bas find teine Rothhaute, habe die Notion, es find die v-ten Creolen, die mit ihrem Schweife antommen. Und scheinen mir ein wahres Gefindel zu fenn, treiben es, als wenn fie betrunten waren."

"Und trieben es fo, fchier arger, und huszahten und burrahten wie Robolde, und fprengten herau, und als

sie noch ein sunfig Schritte von und waren, trat Asa vor. "-

"Und war Giner fogleich bei der Sand, und fchrie: ba ift er, der Pferdedieb, der Betruger, der mich um meinen Braunen gebracht."

"Und gab Afa feine Antwort auf eine folche grobe Rede, fondern fchaute fie an, und wartete, bis fie naber tommen wurden."

"Und kamen sie naber, — und fragte Giner aus ihnen: Mer ift hier der Borgefette?"

"Und fchüttelt Afa ben Kopf , und erwiedert : hier find Mitburger , und die find alle gleich."

"Sagt der Mann: Ihr habt diefem Gentleman, Monsieur Groupier, fein Pferd gestohlen, ihr mußt es herausgeben,"

"Ift das Alles? fagt Afa."

"Nicht Alles, fagt der Mann. Dann mußt ihr euch ausweifen, wer euch die Befugniß gegeben, hier auf diesem Lande zu jagen,"

"Bahrscheinlich derfelbe, der sie euch gegeben hat, fagt Afa gn dem Manne, der sich recht papig anstellte."
"Und waren die Creslen über diese Antwort schier verwundert, und schrieen Ginige: Wir haben unser Jagdrecht

und unfere Schenkungen von Gr. Excelleng bem Gouverneur; Andere, und wir von Gr. Majestat dem großen Konige von Frankreich und Navarra."

"und wollen wir nicht, schrieen Alle, baf Fremde und bier beeinträchtigen in unserem Jagdreviere; bie Baren werben immer feltener, und auch die Caguare und hiesche, die Buffel haben sich ganz weggezogen."

"Und fprangen die Ereolen auf ihren Pfeeben herum, als wenn fie befeffen waren."

"Und fagt Afa: je eher die Baren und Bolfe und Caguare weggeschafft werben, besto beffer für bas Land, ift nicht für Baren und Bolfe bas Land, fondern für Menfchen."

"und fagten die Creolen: Bie hatten fein Recht, bier zu jagen, und follten uns wegpaden."

"und fragte fie Afa, welche Autorität fie hatten, ihn wegzuweifen. "

"Und ftugten fie darüber, und murmelten unter einander, und fah Afa wohl, daß fie teine Antorität hatten, auch feine Magistratspersonen wären, sondern gusammengelaufene Nachbaren, die ohne Autorität famen, und und ind Bockshorn zu jagen calculirten."

.. "Und fragten fle wieder, ob wir eine Befugnif hatten,

und bier niederzulaffen, und Wohngebaude aufgurichten, und Felder zu bestellen."

"Und fagt ihnen Afa, fie follten fich deshalb fein graues haar wachfen laffen, und er habe mit feinen Mitbürgern fich bier niedergelaffen, und werde auch dafür forgen, daß die Befugnis nicht fehle."

"Und fagten fie, wollten es dem Commandanten von Matchitoches, und dem Syndicus, und weiß der himmel wem, anzeigen, daß wir und unbernfen bier niedergelaffen batten, und wir möchten dann nur zuschauen."

", Und fagte ihnen Afa: Sie möchten gehen, und es feinethalben dem E-1 anzeigen, follten es aber bald thun; denn fo sie ihn toll machten, so wolle er ihnen heimleuchten, daß sie an's Wiederkommen nicht mehr denken würden."

"Und fchrie der Creple, beffen Rame Groupier war, er muffe fein Pferd haben. "

- "und fagt Afa: er felle es haben, und beide, wenn er das Raufgeld zurud gabe, fünfundbreifig Dollars."

"Und fagt der Creole: es fen nicht fo viel gewefen, blog funfachn, "

"tind ruft Afa une herliber, die wir ein breifig Schritte hinter den Cottonbaumen gehalten hatten, und ichnitten wir, die Riffes im Arme, auf die Rotte, au; und waren fie, wie fie uns fchuß : und trutfertig erblidten, ein wenig herabgestimmt, faben es und schauten fich einander an, und zogen fich zurud."

"Alfa aber sagte ganz gelaffen, — sprach ziemlich geläufig das Französische, Asa, hatte nämlich im Revolutionsfriege in der Division Lasavettes gestanden, und später auch, als Rochambeau sich mit Washington vereinigte, gegen Cormvallis; — Asa aber sagt ganz gelaffen: Gentlemen, sagt er, ihr sehd nicht artig gesommen, sehe aber, ihr habt euch von diesem Manne da, der nicht besser ist, als er senn sollte, etwas auf die Nase binden lassen. Hier stehen füns meiner Mitbürger, und fragt sie Alle, ob nicht die Gäule regelmäßig verkauft, das Geld, nämlich fünsunddreißig Dollars, zwanzig für den einen, fünszehn für den andern, wie es sich gehört und gebührt, ausbezahlt, und Alles in Ordnung geschehen ist."

"Larifari, fcbrie der Creole, Larifari. Und ihr follt uns hier nicht unfere Jagd verderben, und follt nicht hier Saufer bauen, und ihr habt kein Recht bazu, und ich will es Sr. Ercellenz bem Gouverneur, und dem Commandanten von Natchitoches, überall will ich's anzeigen."
"Und wurden euch wieder die Creolen, die vernünftig und ruhig werden zu wollen schienen, währenddem Afa sprach, so rappelköpfisch, und schrieen und gesticulirten so

erbärmlich, und gallopirten vorwärts und rudwärts, und schwenften ihre Jagdflinten fo indianisch, und schrieen so gräusich: wir sollten uns aus dem Lande paden, und sie brauchten keine Amerikaner, könnten das Wild selbst jagen, und fort sollten wir, sogleich — oder — "

"Jest wurden aber auch Afa und wir wild, und schrie Afa, sie sollten sich auf der Stelle fortscheren, seven keine Gentiemen, sondern Lumpenpad, das er mit der Peitsche fich vom Sals schaffen wolle, und sollten geben, und ihn nicht giftig machen, sonst wurden sie es alle Tage ihres Lebens bereuen."

"Und warf Alfa, indem er so zovnig wurde, seine Rifle schuffertig vor, und wir auch, und wie die Creolen das saben, gaben sie ihren Pferden die Spornen und galalopirten davon, als sie aber aus dem Bereich unseren Rugeln ein fünfhundert Schritte waren, erhoben sie euch doch ein solches kauderwälsches Geschrei, fünfzigtaufend Wildganfe am Redriver oder Missispi sind Stumme dagegen, schossen auch Mehrere ihre rostigen Gewehre auf, uns ab."

"Und lachten wir herzlich über diefe Maulhelden, aber Afa lachte nicht. "

"Sagte ich's nicht, fagt er, daß diese Creolen uns eine Teufelei auf ben hals bringen wurden?"

"Zeufelei? fag' ich; nennft du bas Teufelei, Afa, ein Paar folche Alteweiberzungen; follten fich schämen, in die Seele hinein, da herzukommen auf fremder Leute Land, und ihr Rauderwälfch auszuleeren, daß, unfere Welber felbst sich schämen muffen, und ruhige Burger in ihrem eigenen Hause so zu traktiren, sollen wir das so ein: steden?"

"Das wäre noch nicht das Schlimmste, fagt Afa. Bare es, könnten wir's recht wohl einsteden, und würde ums die Zaschen eben nicht abreißen; aber bin der Notion, die schäbigen Kerle erzählen es weiter, und es kommt zu den Ohren eines ihrer Commandanten oder des Gouverneurs, daß wir und in ihrem Lande so mir nichts dir nichts zu Hause gemacht, und ehe wir einen Monat äfter sind, kommt eine Compagnie oder zwei ihrer Musketiere angezogen, und dann —?"

"Und bann? und wenn fie angezogen fommen, Mfa, was bann? fag' ich: Kommen fie angezogen, so kommen wir ihnen entgegen gezogen, und haft du vergeffen auf den Indianer-Mound?"

"Sabe nicht vergeffen, fagt Alfa, dente eben baran, ob wir uns da nicht ein Blockhaus banen konnten, bas auch aushielte."

"Bin der Rotion, fage ich, calculire, daß wir uns: da ein Blockhaus bauen konnen, das aushalten wird."

"Das ist alles recht, sagt Afa, alles recht, aber ob wir auch das Recht dazu haben, Nathan, das ist eine andere Frage, sagt er. Plagt mich der Gedanke schier Tag und Nacht seit den drei Wochen, daß diese v—ten Ereolen zuerst angerückt, Tag und Nacht sag' ich dir. Und will nichts Unrechtes, Nathan, sagt er — will das Rechte, Mann, sagt er, das Rechte das geht über Alles. Bist du mit dem unrechten Fuse vorwärts, geht Alles schief, und du geräthst in Sumpsgrund, und verschlingt dich der Sumpsgrund und die Alligatoren. "

"Und sage ich, Ala, sage ich, habe anch darüber nachzgedacht, schon seit langer Zeit nachgedacht, und calculiet und ruminirt, und bin der Notion, Ala, das wir nicht mit dem unrechten Fuße vorwärts geschritten, sondern auf rechtem Wege, als es nur einengeben kann, und daß wir auf das Land so gerechten Ansspruch haben, als kein Speriff in den Staaten läugnen kann, und kein Franzose und Spanier, sie mögen herstoumen, wo sie her wollen. Paben gerechten Anspruch auf das Land, Ala, sag' ich."

"Bas fagft du da, Nathan? fagt Afa." "Saft du nicht gehört, Afa, fag' ich, und weifit du nicht, fag' ich, daß der Bater Missispp in unsern Lande entspringt? Und ist dieser Bater Missispp nicht das grausamst allmächtigste Baffer, das auf dem Erdboden zu finden ist, und drüber hinaus. Und nimmt er dir nicht, der Missispp, hier einen Brocken Landes von einem Schock Quadratmeilen, mit den Bäumen dazu, mir nichts dir nichts weg, dort einen andern Brocken, und sührt ihn fort, wie ein alter brummiger Bär eine jährige Sau, und verschlingt ihn eben so, oder wirst ihn von da ein zwanzig oder hundert Meisen weiter unten aus."

"Das thut er, sagt Afa, habe es felbst gefeben, wie er oberhalb Memphis einen Feten Landes mit Baumen, so groß, daß die dunnsten Aeste Mastbaume zu Dreisbedern abgeben konnten, abriß, und war schier, als ob die Welt zu Ende ginge, wie das ganze Land so weggerissen wurde. War mächtig grausam zu schauen — und stunden mir das erste Wal in meinem Leben die Haare zu Berge, weißt Nathan, sagt er, daß mir die Hadre nicht oft gen Berg stehen."

"Bohl weiß ich bas, fage ich; fage bir aber, Afa, fag' ich: ift nicht bas ganze Louisiana ein aus folden Brocken und Fegen zufammengefestes Land? fage mir bas, Afa, fag' ich. "

"Das weiß ich nicht, calculire, es mag fo feun, weiß aber nicht, bin nicht gang gewiß, fagt Afa."

"Aber davon bift du doch gewiß, Afa, und haft es wohl öfters auch gehört und felbst gesehen, daß dieses Louisiana nichts ist, als Mississppi Bottom? — purce Mississppiboden — Niederschlag des Flußschlammes vom Mississpp, und daß dieser Flußschlamm von unserm Lande herabkommt?"

"Das weiß ich, fagt Afa."

"Und daß aus diefem Fluffchlamme Louisiana entftanden ift, aus unferm Schlamme, Mann, amerifanischem Schlamme, auf ben die Frangofen und Spanier feinen Strobbalm Anfpruch haben."

"Das ware? fagt Afa, habe die Motion, fie haben nicht -- "

"Bohl Mann! und wenn ber allmächtig trabe Miffifipp oben unfer Land weggeführt, und wie der Bar die
Sau verzehrt, und darüber did und schmunig geworden,
und diesen Schlamm wieder ausgeworsen — so wie der
Bar auswirft, was stinkt und schmunig ist, wem gehört
der Auswurf, Afa, sage mir das? sage ich — wem anbers, als dem, dem der Bar gehört, und der Bar, gehört
er nicht dem, in dessen Lande er ift? sage mir das,
Asa, sag' ich, gehört der Bar, der Missispp, nicht uns?"
Lebensbilder VI.

"Das behaupte ich auch, fagt Afa, und wollte ihn feben, der da andere fagte. Wollte ihm die fünf Anochei in die Weichen bruden, daß ihm die Luft verginge."

"und wem der Missisppi unser ist, und unser Land verzehrt, gehört nicht sein Auswurf auch und, und haben wir nicht das Recht auf diesen Auswurf? sage ich; ein so gutes Rocht und besseres Recht, als die Frenchers und Spanier haben? sage ich."

"Aber sie waren eher da, Nathan, die Frenchers und Spanier, aber da, als wir, fagt er. "

Mind win sind fpater da, Afa — später, sind zur eilften Stunde gekommen, Mann, aber deshalb find wir doch bei der Frolic, wollen den Frenchers und Spaniern nicht ihr Recht nehmen, kein Pferdehuf soll ihnen verloren geben, aber wollen uns unser Recht auch nicht nehmen laffen, haben so viel Recht auf Louisiana, als die Frenchers und Spanier, und wollen dieses Recht behaupten, Ass, sage ich. "

Das Mubitorium hat fich bisher ziemlich ruhig verhalten, fo weit nämlich Franzofen und Ercolen ruhig febn können; aber ber hinterwäldlerschluß, schrint es, regt ben fram zöflichen Mig. 200 (2000, 20

W rolling

- "Brave!" unterbricht Monteville lant lachend ben Grafen.
 - " Brave Braviffine!" fallt Meurden ein.
 - "Gleriod !" lacht Bergennes.
 - "Gloriefe Bintermalbler!" Letrou.
- ",Beil ber Wiffffippi auf ihrem Grund und Boben entsprungen, " fichert D'Grmonvalle, is so gehört ihnen Louisiana! D trandcenbanter Schluf!"
- "Sie lachen, "versett der Graf, "und wahl mögene Sie; aber versichere Sie, daß und bas Sause gan micht baderlich warbam. Und auch Sie, Massienes, wenden gehörigen Respelt vor einer Folgerung haben, wenn Sie hören, daß einige Jahre später, als Louistana durch Lauf von unserer damaligen Regienung in ameritanische Hände überging, einer ihrer größten Stautsmänner sich gerade dieses Argumenten von ber Aribune herab bediente, und zwar mit sa glücklichem Ersolune herab bediente, und zwar mit sa glücklichem Ersolune der spötter bei Erlangung der Floridas wieder harhalten mußte. Bersichere Sie, die Amerikaner haben mirklich nebst den wielen Ersindungen, die ihnen die Welt verdankt, auch die Ehre, eine ganz neue Art von Ersbewungs-manisest ersunden zu haben."
- ... "Das aber, werben Sie mir eingesteben, Monfleur be Bignerollen, nach immer nationaller bofunden: werden

burfte, ale ihre gloriofen frangofifchen Manifefte, " verfeste ich ein wenig empfindlich.

"Wie Sie Amerikaner doch die Sachen gleich so ernst nehmen, " lacht der Graf. "Doch davon ein ander Mal, ich gebe bloß, was ich gehört, und die Wahrheit zu sagen, als ich diese Argument zuerst aus dem Munde des Hinterwäldlers vernahm, kam mir nichts weniger als Lachlust an; im Gegentheil, ich fühlte mich, so lächerlich dieses auch klingen mag, um so mehr empört über die nackte Unverschämtheit, mit der und das Lederwamms unser Recht auf Louisiana streitig machte — als sein ganzes trockenes Wesen und nur zu klar zu erkennen gab, daß er nichts weniger als gesonnen set, dieses sein vermeintes Anrecht sahren zu lassen. Ich war daran, meinem Aerger Luft zu machen, er aber winkte mir, und suhr sort:

.,, Sage die, Afa, ift unfer Fluß, der Miffifippi, entfteht in unferm Lande, irgendwo oberhalb der St. Anthony = Falle, reift jedes Jahr mehr Land mit fich fort, als, sagen die Leute, die aus der alten Welt über das Salzwaffer herüber kommen, schier ein kleines Königreich geben könnte. Ift daher das Land unfer Land. "

"Aber, fagt Afa: wir find unferer bloß feche, und wie konnen wir es mit Sunderten aufnehmen?"

"Sechs, und wenn wir ein tuchtiges Blodhaus auf ben Indianer Mound hinauf ftellen, zählt das fechzig, und können es mit hundert folder spanischer Musketiere auf ehmen, fage ich. Und haben jest eine so schöne Gelegenheit, uns ein transcendentes Stuck Landes zu ersebern, sag' ich, und laffen wir uns vertreiben, so sollte man unsere Rifles zerbrechen, und uns statt ihrer Wällschornsbefen in die hand geben."

"Und wurde Afa nachdenklich, und fagt meine Schwester Rachel: Afa, fagt sie, cakeulire, daß Nathan, obgleich er mein Bruder ist, und ich so etwas nicht fagen sollte, gesprochen hat, wie ein ächter Sohn seines Baters, der sich eher zehn Mal hätte von den Rothhäuten stalpiren lassen, als so ein transcendent allmächtig schönes Stud Tandes aufgegeben, das ihm so klar und rechtnäßig gebührt; und sage dir, Asa, sagt sie, will absolut nicht mehr auf den schmutig smulpotenten Wississpp zurück, das ist ein Fact."

"Aber wenn nun fo ein hundert fpanische Mustetiere anruden? fagt Afa, und habe die Notion, fie kommen."

"Darum wollen wir das Blodhaus bauen, fagt Rachel, und uns da wehren um unfer Gigenthum, und fage dir, Afa, fagt fie, erfahren unfere Leute am Saltriver

und am Rentudy, und Cumberland, daß die Spanier gegen und ziehen, werben fie die Sanbe gewiß nicht in ben Schoof legen. "

"Und, fag' ich, habe die Notion, daß, wenn die Männer in den westlichen Territorien ersahren, was wir hier für schönes Land haben, und wie uns die Franzosen und Spanier die Spornen in die Weichen zu seigen gedenken, und uns tyrannisiren, dasur, daß wir unser Recht vertheidigen, sie nicht lange ausbleiben."

"Ift aber weit vom Arbeiver hinauf jum Saltriver und Kentucky *) und Cumberland, fagt Alfa. — gute fünfzehnhundert Weilen und darüber, und mögen leicht unsfew Gebeine, ehe fle Wind erhalten, bleich genug sehn, um ihnen zu Gabela und Mefferheften zu dienen. Ist mir nicht um mich zu thun, sagt er, habe den Kanonenschlünden oft genug in die seuersprühenden Rachen geischaut, und die englischen Musbestere vit genug knallen gehört, hab' aber Weib und Kind."

"Sorge du nicht für Weib und Kind, fagt Rachel; forge nicht für Weib und Kind, wo die Efre auf dem Spiele fteht, und das Recht — mußten uns ja in Gwigfelt

^{*)} Ein Flug im gleichnamigen Staate.

fchamen, wenn wir vor diefen Maulhelden abzogen. -Menn es noch Indianer waren, haben aber feinen Eropfen Blutes von den Rothhauten, find ja fo feige, arger als Reger. Sage bir, Alfa, fagt fle, fage bir's im Boraus, gebe nicht auf den fcmutig omnipotenten Diffisippi gurud, will nichts mehr mit bem groben Befellen gu thun haben , hab' ibn fatt fur alle Tage meines Lebens. Ift ein ungeschliffener Gefelle - das ift ein Ract. Willft bu dich mit ihm abgeben, fo magft du geben, aber lag mir eine Riffe, und will mein Blodhaus vertheibigen, und wenn mich die Spanier ffalpiren, fo werben die Lente am Salteiver boch fagen, die Rachel war eine achte Sochter vom Stram Strong , und hat fich gewehrt, und Boone mit feinem Weibe haben auch nicht mehr gethan." ... , lind gab diefes den Ausschlag, und war nun Alfa überzeugt, daß er mit Fug und Recht fich gegen die Spauier wehren und behaupten tonne, und machten wir fogleich Anftalt, und zu behaupten. Und fipelte une auch der Gedante nicht wenig , die erften zu fenn, die das Manier ber Staaten in Louiffana aufpflangten, und was unfere Leute am Saltriver fagen wurden, wonn fee borten, daß wir, benen der Sheriff um ein Saus weiter geleuchtet, zuerft bas fternenbefaete Panice in Laukliana aufgepflangt."

"Und nachdem der Alte," fahrt der Graf fort, "uns fo die Beweggrunde, die ihn und die Seinigen bestimmten, der spanischen Regierung den Krieg zu erklaren, eines Breiteren erklart, — hielt er inne, und schaute uns ungemein ernst an."

"Wir schwiegen, denn aufrichtig gefagt, wir hatten die Sprache verloren; und es gab Momente, magrend welcher wir eine Parodie zu horen glaubten. Hatte uns das ein Europäer gefagt, wir wurden ihn ohnsehlbar für einen Tollhausler genommen haben, und felbst hier hatten wir Mube, unsern Ohren zu trauen. Sie muffen sich in unsere Lage versetzen, in unsere Empfindungen hineindenten."

"Wir waren Europäer, so eben angekommen, hatten einen Thron fturzen, in seinem Sturze eine halbe Welt erschüttern, und zertrümmert diese halbe Welt noch in Budungen erhalten seinen — und hier standen wir gegen- über einem hinterwäldler, der, auf sein Quasirecht gestüßt, dem mächtigsten Reiche der neuen Welt mit fünf seiner Gefährten den Krieg erklärt. — Was und aber am selt- samsten däuchte, so gab es wieder Momente, wo der Angriff auf die Souveränetätsrechte eines unserm angestammten Königshause blutsverwandten Monarchen, un s, Franzosen von altem Adel, so natürlich erschien, daß wir darüber selbst unsere nationelle Empfindlichkeit

vergagen , und mit einer Sehnsucht den Berfolg der Beschichte erwarteten , die , hatte sie dem Schitfale unferer Königsfamilie gegolten, nicht gefpannter fenn tonnte."

"Es ist jedoch diefes Interesse, das wir den Zusständen der Amerikaner schenken, wieder Folge ihrer natürlichen Zustände, ihrer Neuheit, Frische, ihrer originellen Art zu denken, zu wirken, zu seyn. — So lange diese Naturfrische aus ihren Zügen leuchtet und die gröberen Züge der Selbstsucht maskirt, so lange werden auch die Sympathieen aller edeln Gemüther für sie fühlen."

Der Graf halt inne, nach einer kurzen Paufe fahrt.

A section of the control of

Die Geschichte des blutigen Blockhauses.

"und hatten wir fonach befchloffen, unfer Recht mit unferm beften Blute und unfern beften Rraften zu ver= theidigen, und machten wir auch Anstalt zu diefer Ber= theidigung."

"Und fällten Baume, mehrentheils junge Copreffen, und schleppten fie hinuber, und hauten fie gu, und dann zogen wir fie mit Stricken herauf, und blockten fie auf, gang wie ihr feht — ein Biereck, vierzig Fuß lang, bei vierzig breit, und in die Mitte fiellten wir einen Ramin; - war aber bas noch nicht Alles. "

"Alfa, der bei Brandywine mitgefochten, und an der Seite Lafapettes gewesen, als er verwundet wurde, und später in den Carolings bei Cowpens, und gegen Cornwallis, und da das Berpalisadiren gesehen, und den Muhen, den es gewährt, wenn ein Duhend oder halbes, tüchtiger Scharsschühligen dahinter steht, der ließ uns Valisaden schlagen, und spinig zuhauen, und Löcher im den Mound graben, und spinig zuhauen, und Löcher im den Mound graben, und spinig zuhauen, und Löcher im den Wound graben, und sie in diese einrammeln, und serissen werden den mit Zweigen, so daß sie nicht leicht ausgerissen werden kounten — und nachdem wir das Blockbaus ausgeblockt, ernichteten wir, wie gesagt, die Stockabe, und nachdem wir mit dieser sertig, deckten wir das Blockspus mit Claphpards."

"Nahmen die Clapboards von Schwarztiefern, die Jonas und Mighteque eine halbe Meile von hier fällten, und spalteten, und dann auf einem Schlitten berübersichleisten. — War sehr gesehlt, das — denn Schwarztiefern brennen euch, wenn sie ein Paar Tage in der Luft ausgetrocknet sind, wie Junder weg, wer uns aber die Zeit zu kurz, sesteren holz zu nahmen. Hatten bloß seins und sieben Fuß dies Spervessen, und die lassen sich nicht so leicht spalten — so

mußten wir zu den v-ten Schwarzftiefern greifen, die uns aber in eine heillose Klemme brachten, wie ihr zu feiner Beit horen werdet. "

"Hatten also das Blodhaus ausgerichtet, und die Dachbalken darüber, und belegten diese mit den Dachsdauben, und nagelten und hämmerten das Ganze zussammen, und auch den Ramin, so daß unsere Weiber zur Moth kochen konnten, und füllten die Whisky = und Mehlfässer, und Geschirt, so viel als vorräthig, mit Wasser, und brachten unsere Geräthschaften, und Schinken, und Pflüge, und Notions, und Mehl, und Wälschkorn, und Pflüge, und Notions, und Wehl, und Wälschkorn, und Alles und Alles herein ins Blodhaus, und waren schier Tag und Nacht beschäftigt, Alles fix und fertig zu machen, ohne daran zu denken, daß uns die heillofen Clapboards von Schwarzkiesern in eine so v—te Teuselei bringen würden."

"Und calculirten, daß die spanischen Musketiere vor einem Monat oder auch zweien nicht kommen wurden, benn wußten so ziemlich genau die Stärke der Befahung des Forts von Natchitoches, betrug beiläusig zweihundert Mann, und alle konnte sie der Commandant nicht gegen uns schicken, calculirten wir; und ehe er Verstärkung von den Forts am Missisppi oder von Neworleans herauf

bringen founte, mußten wenigstens ein acht Bochen verlaufen, calculirten wir. "

"Und tröftete uns dieses febr, denn waren die Spanier in den vier Bochen gekommen, ware unfer Blochhaus
nicht fertig geworden, und mit fechs Riflen, wenn fie
noch fo gut find, läßt fich nicht gegen fechtig fechten, das
wußten wir; ift ein gloriofes Ding, eine Rifle, in einer
tüchtigen Sand, und bei einem scharfen Auge, kann aber
doch nicht, wie der Efelskinnbacken in der Bibel, hundert
auf einen Sieb niederwerfen."

"Und eilten wir also, das Blodhaus fix und fertig ju machen, was die Hauptsache war, und die Palisaden dazu zuzuspisen und einzugraben, Alles, wie Ala es haben wollte, und stellten Alles, so wie ihr es hier feht, fünf Schritte vom Blodhause, so daß ein Zwischenraum war, in dem wir und frei bewegen konnten, und die Palisaden zuerst genommen werden mußten, ehe sie dem Blodhause etwas anhaben konnten. Und nahm uns das ganze vier Wochen."

"Und nach vier Bochen waren Blodhaus und Palisfaden in Ordnung, und unfere Beiber schafften die Borräthe, die wir in Baton Rouge eingehandelt, mit allen unfern Notions, Pflugen, und Allem, in's Blodhaus, und liefen nur das Nothigste in den Haufern, und war

uns um Bieles wohler und weit frehlicher bei dem Gebanken, daß unfer Blockhaus in Ordnung, und wir in der Berfaffung zur Behauptung; — nur blieb Asaschwermlithig, betrachtete das Blockhaus oft, und fagte: habe die Notion, wird ein blutiges Blockhaus in kurzer Belt werden; und fagt euch, fagt er, habe die Notion, daß einer ein blutiges Grab finden wird, und wer es ift, das welß ich am besten.

. Sage ihm: ftiffe Afa! Bas find bas ba für Rotions? wozu uns bas herz fchwer machen? brauchen leichte herzen, Afa.

"Und schien Asa wieder heiter, und ging wieder ruhig an die Arbeit, die wir andgesett hatten, aber da wir nicht immer die Gäule branchten, so patrouillirte abwechselnd Einer um den Andern so ein zehn Meisen vorwärts und rückwärts, just um zu sehen, ob die ungebetenen Gäste noch nicht uns zu besuchen kämen. Anch bei Nachtszeit waren wir auf unserer Hut, und sebe Nacht hatten zwei abwechselnd die Wache, die auf und ab patronilliren mußten. Und wie wir eines Morgens im Busche arbeiten, und Väume ringeln, kommt Rigtheous daher gesprenat."

1. Sie tommen, ihrer wenigstens hundert, fchreit er. "
... Best gilt es, fagt Afa fo gelaffen, als ob er feine

Rifle auf einen Hirschbod anlegte — jest gilt es. Sind sie noch weit weg ?"

"Sie tommer gerade anf die Prairie zu, in einer balben Stunde mogen fie ba febn, fagt Righteone."

"Bie kommen fie? Avantgarde? Arrieregarde? Wie fart mogen fie feon ?"

"Richts von alle dem, marfchten in einem Saufen. Mögen ihrer wohl ein hundert fepn, fagt Righteous."

"Dann faben wir gewomen Spiel — verflehen nichts vom Militarwesen, wiffen nichts vom Bufchkriege, find Gradectioner *), fagt Afa. "

"Best fort und end Beibern, fort! fchreit Afa; fort; laft Alles liegen und fteben, und fort, wir folgen, und beden end ben Ruden, zwei vorans, um zu feben, ob fie unfern Berfted nicht ausgewittert."

"Mighteeus gallopiet fogleich, wie er war, bem Bledhaufe gu, um, falls fle es ausgewittert, vor ihnen ba gu fern; war aber feine Gefahr — ahnten nicht mehr vom Blodhaufe, als unfew wilden Teuthahner. 44

^{*):} Anfpielung auf ben General Crabed, der fich bei Pitteburg, von den mit den Franzofen verbundeten Inbianern überfallen ließ, und, mit Ausnahme der von Bafbington commandirten Arrieregarde fein ganges heer einbufte.

"Und nahmen noch die Weiber das Rumpelzeug, das zurudgeblieben war, mit; viel gab es nicht, denn hinterwäldler, wie ihr wift, befassen fich nicht damit, ganze Schiffsladungen unnüßen Zeuges mitzuschleppen. Nahmen aber, was noch da war, und marschirten ab, und
zogen uns am Rande dieses Waldes unserer Citadelle zu,
in der Righteous bereits war. hatte die verborgene
Pfostenthüre geöffnet, und die Staffelleiter herabgelassen."
"Und stiegen auf der Leiter hinauf, nachdem wir
unsere Gäule gegen den Sumpf zugetrieben, und ihnen

"tino fregen auf ver Enter frinauf, nambem for unfere Gaule gegen den Sumpf zugetrieben, und ihnen die Füße eingehenkelt, auf daß fie fich nicht verliefen, und zogen dann die Leiter nach, und rammelten die Pfoftenthure zu, und da waren wir."

"War und doch ein wenig sonderbar zu Muthe, als wir eingeschlossen zwischen den Palisaden, und nur durch Rigen, so groß, daß ihr eure Rifle durchstecken konntet, schauen konnten, was draußen vorgeht. Wunde und schier bange, waren das Eingeschlossensen nicht gewohnt.

"Burden fo ftiff, maufeftiff, und verlief uns eine Minute nach ber andern, und war hochftens ein Gewisper ju horen. Rachel zerschnitt alte hemben, und ftrich Fett auf die Stude, und zerschnitt fie zu Rugelhulfen, wir lebten frische Steine an unfere Rifles, und putten fie fir

und fertig, und die Beiber fchliffen die Aerte und Baid: meffer, alles in der Stille."

"Bar und so eine lange Stunde vergangen, hörten endlich Larmen und Gefchrei, und auch Mustetenschuffe, und faben endlich auch durch die Ripen die spanischen Mustetiere, wie fie auf dem Ramme, auf dem unsere Saufer ftanden, die wir aber nicht seben konnten, bin und ber liefen."

"Aber auf einmal wurden wir euch Alle doch fo bleich."

"Stieg zuerst eine Rauchsaule auf, dann eine zweite, eine britte. Gott gnade uns, sagt Rachel, die Mordbrenner haben unsere Saufer in Brand gestedt."

"und wir gitterten Alle vor Buth. Sort! wem ihr euch so ein vier bis funf Monate abgeschunden habt, ärger als das unvernünftige Wieh, und euch für eure Beiber und die armen Würmer, die sie getragen, eine Blockhütte zusammengebaut, und so ein höllischer Feind tommt, und brennt sie weg, als wären es Stoppeln in einem Wälfchtornfelde, hört, da mußtet ihr teine Menschennatur mehr haben, wenn euch da nicht die Jähne klapperten und sie Fäuste ballten. Und klapperten und bie Jähne, standen aber still, die Buth ließ und nicht reden."

Lebensbilber VI.

"Und Rachel feufat: o unfer haus! unfer armes Blodhaus! was hat unfer armes Blodhaus den Mordbrennern gethan? — D ihr Mordbrenner ihr."

"Stille, Beib, fagt Afa. Stille, ift nicht Zeit gum Lamentiren. Mögen vielleicht bald auslamentirt haben."

pherr dein Bille geschehe, sagt Rachel. Ift frommer Leute Kind, Rachel, die ihre Bibel lieft. Und holte sie diese auch hervor, sagt aber Afa: jest ist nicht Zeit zum Beten, so gerne ich dies sonst thue, sondern zum Sansbeln — laffe das, Nachel."

"Und legte Rachel wieder die Bibel weg, und wir schauten nun, ob Alles in Ordnung, und legten unfere Rifles an, und ftarrten auf unfere armen brennenden Blodbaufer."

"und wie wir fo schauten und ftarrten, tommt es auf einmal gang ichwarz und blau ba berein zwischen den beiden Waldebrandern. "

"Dabei deutete der Alte auf die Perspective, die sich in den Strahlen des Mondes wie eine Bucht zwischen zwei Borgebirgen in die weite Prairiefee hinaus öffnete."

"Und kamen die Spanier, fuhr der Alte fort, mobl an die hundert beran gesprungen."

"War Mittagezeit - wir gablten fie, tonnten aber anfange nicht recht ine Reine tommen, benn fie fchwarmten

ab und zu, wie wilde Tauben, und schier in keiner besteren Dednung, unuften gar zu wenig von und denken, sonst hätten sie sich klüger benommen; aber als sie auf ein fünshundert Schritte heran gekommen, ordneten sie sich einigermaßen in Reihe und Glied, und wir zählten zwei und achtzig Mann mit Musketen und Carabinern und drei ohne — die entblöfte Degen in der Hand hatten, und zu Pferde safen, von denen sie aber jeht abstiegen."

"Und waren noch ein fieben Andere gu Pferbe, die gleichfalls abstiegen, und ihre Gaule anbanden, erkannten unter ihnen drei der verratherischen Creolen, die uns in die Memme gebracht, und den Einen, den fie Groupier nammten."

"Die Audern waren fogenannte Acadier oder Canadier, mit deren Landsleuten wir bereits am obern Miffisppi Bekanntichaft gemacht. Sind tüchtige Jäger, diefe Acadier, aber verwilderte, liederliche, versoffene Barbaren."

"Und waren es, habe die Notion, diese Acadier, die den spanischen Musketicren den Weg zu unserm Blod-hause durft gezeigt, denn die Spanier ftellten sich bamisch an, daß sie, habe die Notion, wohl ein Paar Stunden wie weiße Nachteulen bei hellem lichten Tage herumgepußt hätten, ehe sie ausgefunden, wo wir hingerathen."

"Und kamen endlich die Acadier, wie gesagt, querft, und erhoben ein lautes Geschrei, als fie das Blodhaus und die Stodade faben, und stutten, wie sie merkten, daß wir zu ihrem Empfange geruftet, und traten zu dem Sauptcorps."

"Und rapportirten zweifelsohne den Offizieren, die fie zwar anhörten, aber die Ropfe schüttelten, und fente fich bann der ganze Trupp in Bewegung."

"Jest gilt es, raunte uns Afa au, ale fie blau und weiß und braun und in allen Farben, Giner aber fcmusiger als der Andere, heran tamen. "

"Und marfchirten fie jest in befferer Ordnung der Capitan in ber Fronte, an den Flanken die Acadier, die fich aber naher an die Cottonbaume hielten, und bald gang hinter diefen verschwanden."

"Als Afa dief fah, raunte er mir zu: diese maren eigentlich die gefährlichsten, von wegen ihrer schuffertigen Sand und ihres scharfen Auges — auf diese mußten wir es vorzüglich anlegen. Die Uebrigen verständen nichts vom Buschtriege, sagte er, mit denen wurden wir wohl fertig werden."

"Und marichirten die Spanier, und famen naber, waren nur noch ein hundert Schritte vom Blodhaufe,

und gerade jum Schuffe; fragt Righteous: follen wir fnallen laffen gegen die Mordbreuner - ?"

"Gott behüte! fagt Afa, uns geziemt bas nicht; wollen uns wie Manner vertheibigen, aber warten, bis fie uns angreifen, bann kommt ihr Blut über fie; und fallen wir, fo fallen wir im Rampfe für unfer Leben und unferer Beiber Leben; — wollen aber auf Rechtsgrunde fteben bleiben."

"Und als nun die Spanier bis auf hundert Schritte vom Blodhaufe herangetommen, und beutlich faben, baß fie erft die Palifaden nehmen mußten, um zu uns zu gelanten, hielten und befprachen fich die Offiziere. "

", Und rief Mfa ihnen ein Salt gu."

"und rief der Capitain wieder ein Messieurs les Américains entgegen."

"Was giebt es? fragte Afa durch die Palifadenrine."
"Und stedte der Capitain ein schmuniges Sacktuch
auf die Spine seines Degens, während er lachend zu
feinen Offizieren sprach, und trat dann ein zwanzig
Schritte vor — hinter ihm drein seine Leute."

"Und rief abermals Afa aus der Stodade Salt heraus. Das ift nicht Kriegsgebrauch, rief er; ber Parlamentar mag kommen, aber so feine Mannschaft folgt; geben wir Keuer.

"Müßt wiffen, die Spanier, die doch soust wohl hinter den Wällen und Bäumen zu fechten wiffen, standen alle in einem Klumpen. Mußten verdammt wenig von unsetn Ristes halten, oder schier die Notion haben, daß wir es gar nicht wagen würden, uns um unsere haut zu wehren, sonst wären sie klüger gewesen, und hätten es wie die Acadier gemacht, die sich hinter den dicken Cotztonbäumen hielten; riefen auch diese dem Capitain zu, er solle sich in den Wald ziehen, aber er schlittelte verächtlich den Kopf."

"Wie er aber Afa nochmals Salt rufen hort, und schreien, baß er Feuer gebe, wurde ihm boch ein wenig Angst, saben es, und mochte wohl die Notion haben, daß unfere Rugelni ihn nicht fehlen wurden."

"Und fchrie er Salt, und schieft nicht, bis ich euch eröffnet habe."

"Dann macht es furt, fchrie Afa gurud. Benn ihr etwas zu eröffnen hattet, dann folltet ihr es, wenn ihr Kriegsgebrauch verfteht, vor Gröffnung der Feindfeligkeiten gethan, nicht aber wie Mordbrenner unfere Saufer niedergebrannt haben."

"Und fnallten, während Afa fo fprach, drei Schuffe binter einander aus bem Balbe heruber."

"Baren die Creolen, die gwar Afa nicht feben konnten,

aber habe die Notion, durch die Rigen der Palisaden einen feiner Knöpfe oder feine Riffe blinken faben, und in diefer Richtung und der Stimme nach anlegten und frachen ließen. "

"Und fprangen die beiden Berrather eben so schnell wieder hinter den Baum, und lugten vor, um zu hören, ob nicht ein Wimmern ausbräche. Sah sie aber Righe teous und ich, ihre verrätherischen Köpse vorstreden, und ließen wir zusammen krachen, und im nächsten Angenblicke taumelten sie nieder, um nicht mehr auszustehen. Waren zwei der Creolen, mit denen wir den Pferdehandel hatten, einer davon der Berräther Groupser genannt."

"und wie die spanischen Mustetiere die Schuffe hören, denn sehen konnten sie nichts wegen der vorspringenden Baldesede, lief der Offizier über hals und Kopf zurud, und schrie: vorwärts zum Angriffe! Und die Spanier sprangen und liefen wie narrisch ein dreifig Schritte vorwärts, und als glaubten sie, wir sehen witde Ganse, die sich vom blosen Buchsenknall vertreiben laffen, schoffen sie ihre Musteten auf das Blodhaus los."

"Jest ift die Beit, fprach Afa — fie wollen es nicht beffer. Sabt ihr wieder geladen, Nathan und Righteous? Ich nehme ben Capitain, du Nathan, den Lieutenant, Mighteous ben britten Offizier, James ben Sergeanten. Berfteht ihr, daß nicht zwei Ginen nehmen, durfen unfere Rugeln nicht umfonft verschießen. "

"Und waren die Spanier noch sechzig Schritte entfernt, aber wir waren auf hundert und sechzig unseres Schusses gewiß, und wenn sie Eichhörnchen gewesen waren, und ließen krachen, und jeder Schuß nahm seinen Mann. — Und der Capitain und Lieutenant, und der dritte Offizier und die beiden Sergeanten, und noch Giner lagen da und krümmten sich, bald hatten sie ausgekrümmt."

wund entstand ein totaler Wirrwar unter den achtzig Mustetieren, oder wie viele ihrer waren, die Einen liefen bin, die Andern ber; die Meisten liefen dem Balde zu, aber ein Dugend oder auch mehr blieben und hoben den Capitain und ihre Ofstziere auf, um zu sehen, ob noch Leben in ihnen ware.

"Wir aber nicht träge, und ohne erst auf Asa du hören, der und guraunte, frisch zu laden, hatten schwell die Rugeln in unsern Buchsen, und ließen abermals krachen, und fielen abermals seche. — Jest ließen, die noch Stand gehalten, Alles liegen, wie es fiel und lag, und liesen, als ob ihnen die Schuhsoblen brennten."

"Wir aber putten fo fcnell, als es ging, unfere Rifles, wohl wiffend, bag wir es fpater nicht mehr wurden thun konnen, und daß ein einziger verfagender Schuff

uns Alle verderben könne. Und nachdem wir unfere Rifles geputt, laden wir, und calculiren, was wohl die Musketiere zuerst ansangen werden. "

"Waren zwar die Offiziere gefallen, aber von den Acadiern waren noch fünf am Leben, und diese gerade am meisten zu fürchten. Die Turfey buzzards hatten sich bereits gesammelt, und kamen immer mehrere und mehrere. Bu hunderten kamen sie angeflogen, uns umkreisend und die Gefallenen."

"und wie wir fo auf der Lauer ftehen, auf allen Eden hinaus in den Wald lugend, winft mir Righteous, der ein prächtiges Auge hat, und deutet da hinunter auf die Waldesede, wo sich das Unterholz anschließt."

"Und ich winte Afa, der gerade geladen, und wir schauen, und wie wir schauen, seben wir, daß es kriechens bes Gethier ist, das sich im Unterholze herumwindet, um auf die öftliche Waldesseite zu gelangen. Und saben wir deutlich, daß zwei Acadier voran waren, und ein zwanzig Musketiere hinterdrein oder mehr."

", Nimm du, Nathan, fagt Afa, und du, Righteous, die Acadier, wir nehmen die Spanier, wie fie herankriechen, der Reibe nach."

"Und nahmen wir fie fo, und liegen frachen, und die zwei Acadier mit vier Spaniern frummten fich und

blieben liegen, aber einer der Acadier, den wir übersehen hatten, und der hinter einem Spanier froch, der sprang auf und schrie: mir nach, frisch mir nach, haben abgeschossen, ebe sie geladen, sind wir im Balde. Bollen es doch noch haben, das Blockhaus."

"und fprang der Acadier auf, und die Spanier hin= terdrein, und ehe wir geladen hatten, waren fie im Balde deliben. Wir knirschten vor Buth, daß uns der Acadier entgangen."

"Merken bald, daß noch drei Acadier oder Creolen, was sie waren, übrig geblieben, denn sie übernahmen nun den Befehl über die Spanier, die einsehen gelernt hatten, daß ihre Offiziere nichts vom Buschkriege verskanden, und war unsere Lage nicht um Bieles besser, als gleich anfangs, wie sie noch alle beisammen waren; kamen ihrer noch immer zehn auf Ginen von uns. Aber uns war der Muth nicht gefunken, ganz und gar nicht. Nur hatten wir jeht schwereres Spiel, weil wir unsere Ausmerksamkeit und Reäfte theilen mußten, und der Feind gewißigt war."

"Und hatten wir bald darauf alle Sande voll gu thun, und war es hohe Beit, die Augen offen gu behalten, denn wo fich nur einer von uns an einer Rige geigte, — die Rugeln hatten Spane aus den Palifaden geriffen und Löcher gemacht, — da knackten ein und auch mehrere Schuffe luftig barauf los, hielten fich aber jest hinter ben Baumen."

"Satten zwar einige Male Gelegenheit, unfere Budhfen knallen zu laffen, und ein vier oder funf Musketiere muß= ten nieber, aber wurde uns die Zeit schier lang."

"Und hatten bie Spanier fich, merkt ihr, auf beiden Seiten bes Balbesrandes getheilt, und schoffen herüber, und achteten wir nicht viel darauf — gaben uns aber auf einmal ein lautes hurrah."

"Satten verdammtes Werg zu ihren Ladungen ge: nommen, und einer ihrer Schuffe gegundet - merkten es nicht fogirich, aber begann zu kniftern und zu praffeln im Dache, in den Schwarzkiefer = Clapboards. "

"Und wie die Spanier bas feben, geben fie ein dreimaliges hurrah, und dann hielten fie fich abermals ftill."

"Und wir schauen hinnuf auf das Dach, konnten ber reits das Flammchen sehen, das immer leckender den Dachstuhl zu ergreifen drohte, und die Spanier hörten wir wieder mehr und mehr jubeln, und sagt Afa:"

"Dem Dinge muß ein Ende gemacht werden, fonst braten wie hier wie hirfchfeulen gufammen; muß einer hinauf in den Ramin, mit einem Rubel Baffer — will felbft hinauf."

"Bill hinauf, Mfa, fagt Righteous."

"Bleibe du hier, Giner gilt wie der Andere. Will hinauf und das Feuer lofchen, fagt Afa."

"Ift jest, wie ihr feht, das Blockhaus leer, fprach der Alte, war aber damals voll von uns, und unferer Rumpelkammer, und Notions, und nahm Afa einen Tifch, und ftellte darauf einen Stuhl, und Nachel reicht ihm den Rübel mit Waffer, und er zieht fich an den Haken, die wir in den Kamin eingeschlagen, und darauf unsere Hirschschinken gehängt, hinauf, und zieht dann den Kübel nach. "

"Und wurden euch die Spanier immer toller, und ihr Gefchrei immer arger, war hohe Zeit dem Feuer Einhalt ju thun."

"Und hatte Afa nun den Rubel hinaufgezogen, und schüttet den Rubel Baffers aus, und Righteous fagt: mehr links, Afa, mehr links frift die Flamme am ftarkften."

"Das ift ein verdammtes Links, fam es nicht feben, fagt Afa; reicht mir aber noch einen Rubel mit Baffer."

"Und wie reichen ihm den zweiten Rubel mit Baffer, und Afa ftredt den Ropf hinaus aus dem Ramine, nur um zu schauen, wo das Feuer eigentlich lede, und dann schüttet er das Waffer drüber bin, aber in dem Augen= blide knallen wohl ein Dubend Schuffe, hatten ibn gefeben die Spanier. "

"Salt! ruft Afa mit gang veranderter Stimme, halt, ich habe es. Laft fie fchreien und fpringen, die Teufel."

"Und in bemfelben Augenblide tommen Schinfen und Sirfchziemer herab aus dem Ramine, und ein Gepolter, und gleich darauf Afa — gang blutig."

"Um Gotteswillen Mann, bu bift erfchoffen."

"Stille Beib! Stille fage ich bir, fagt Afa. Sab' genug für alle Tage meines Lebens, die turz genug fen werden, aber wehrt euch, Jungens, und schießt ja nicht zwei auf Einen, verschwendet keine Rugel, werdet sie brauchen. Berfprecht mir das!"

"Afa, mein liebster befter Afa, bu tobt, bann mag ich nicht mehr leben, ich will bir folgen, fchreit Rachel."

"Stille, thörichtes Weib — vergift, daß ein Afa zuruchbleibt, und du einen zweiten im Leibe trägst. Stille sage ich dir, hort die Spanier — wehrt euch, und schüst mein Weib und Kind, und Nathan sey an Baterfielle, versprich mir bas."

"Satten aber keinen Augenblid mehr Beit, dem fterbenden Afa zu versprechen oder die Sand zu denden, denn die Spanier, die errathen haben mußten, was vorgegangen, waren wie wuthende Robolde auf unfere Stortade losgefprungen. "

"Wohl ein zwanzig famen von jener, ein dreißig und druber von diefer Seite."

"und ruhig! schrei' ich, ruhig! Du Righteous her gu mir, und Rachel, jest kannst du zeigen, daß du hiram Strongs Sochter und Afa's Beib bift, du ladest Afa's Rifle, so wie ich abgeschossen."

"Gott, o mein Gott, o mein Afa! fchreit Rachel — o mein Afa, den die Sollenhunde verratherifch erschoffen."

"Und bing fie an ihres Mannes Leichnam, und war nicht wegzubringen, und war ich euch fehier bofe darüber, aber die Feinde gaben mir feine Beit jum Bofefenn."

"Und fam ein Trupp, von einem der beiden übrig gebliebenen Acadier angeführt, mit Flinten und Aexten auf meiner Seite heran und herauf. Ich schof ihn nieder, gerade wie er oben war, aber ein anderer Acadier, der fechete und vorlette, springt an feine Stelle."

Riffe, um Gotteswillen die Riffe, eine Rugel mag fo wiel werth fenn, als das Blodhaus und unfer Leben! fchrei' ich. War aber teine Rachel da, und der Acabier mit den Mustetieren, die aus dem Ausfenen unfers Feuers erriethen, daß wir entweder nicht geladen, oder unfere Munition verschoffen, die sprangen nun wie böllische Feinde lachend heran, und Giner ben Andern hebend, klettern sie den senkrecht auffteigenden Rasen herauf, ein halbes Dugend mit ihren Aexten, voran der Acadier, der tüchtig auf die Palisaden ein=, und das Flechtwerk auseinanderhaut."

. "Baren ihrer nur drei gewefen, wie diefer Acadier, dem Teufel feine Gerechtigkeit! fo mar es um uns geichehen, benn auf der andern Seite waren gleichfalls ein Dufend mit dem fiebenten biefer v-ten Acabier, und von dorther alfo teine Gulie möglich. Aber die Spanier, entweder fehlte ihnen der farte Mein, oder das Gefchick, fo hammerten fie zwar auch tuchtig barauf los, waren aber mabre Rinderichlage; aber der Acadier, gerade spie Righteous geladen, und wieder einen niedergeschoffen, reift er die Palisade, wie, weiß ich noch zur jegigen Stunde nicht, mußte auswärts ein Aft fteben geblieben fenn, reift fie wurz heraus, bebt fie wie einen Schild vor fich gegen mich, schleudert fie auf mich, wirft mich zu= rud, daß ich taumele, und fpringt berein. - Jest war es um une gescheben. Righteous gab givar bem nachtom= menden Spanier mit feiner Rifle eines auf ben Ropf, den nachsten ftad er mit feinem Waidmeffer nieder, aber biefer Acadier war Mann genug, une Alle in die Teufelei au bringen; ba'faut ein Schuff, der Acadier taumelt, im nachften Momente fpringt mein zehnjähriger Bube Gobfend mit Afa's Rifle auf mich zu, hatte fie aufgerafft, die Rifle, wie er fah, daß Rachel es nicht that, und fie geladen, der herzige Bube, und ihn flint niedergeschoffen, ben Acadier, der gloriofe Bube. Und jest befinne ich mid, greife nach ber Urt, und biefe wieder in der Sand, ffurge ich auf die Spanier los, und fchmettere in fie binein, in der rechten Sand die Urt, in der linken bas Baidmeffer. Bar ein mabres Megeln, das eine gute Biertelftunde und darüber dauerte, verging ihnen endlich die Luft, und ware ihnen früher vergangen, batten fie gewußt, daß der Acadier gefallen, und wehrten fich wohl nur, weil fie oben waren, und fich um ihre Saut wehren mußten, und in der Bermirrung nicht wußten, wie fle wieder binunter follten. Sprangen aber endlich Alle aber ben Rand hinab, und liefen, die nämlich laufen konnten. und hatten wir Rube auf biefer Seite. "

"Und fpringe ich mit Right:ous, um die Palifabe einzufeten, und fage meinem Buben, er foll Acht haben auf die Spanier, bann laufe ich auf die andere Seite, wo der Kampf schier eben so verzweifelt vor fich ging."

"Waren da drei unferer Manner und bie Beiber, die mit Spiefen und Poders und Aerten mithalfen, und

hatten die Spanier mit ihren Bajonetten durch die Pa: lifaden gegen unfere Manner geftoffen, und mehrere verwundet, bluteten wie angefchoffene Stiere, aber Rachel war wieder zu fich gekommen von ihrem Schmerze um Afa, und rif fie und die Beiber den Spaniern die Bajonette burch bie Palifaben aus den Banden, und die Musteten dazu, und beide Theile, indem fie bin und ber gerren, gerren fie die Palifaden fo weit auseinander, bag die dunnleibigen Spanier, von ihren Sintermannern ge= brangt, berein tommen. Ramen gerade berbei gesprungen, als ein Paar diefer olivengrunen Done fich herein geawangt hatten, ftatt ihrer Dusteten nun ihre furgen Sabel in der Sand, furgeres Werf mit uns zu machen. Sind fertig in diefen Sandgriffen, die Spanier. Sprang einer auf mich gu, und ohne mein Baidmeffer mar es um mich geschehen, denn es fehlte an Raum, um die Art zu fcwingen, gab ihm aber zuerft einen Fauftichlag, der ihn ichier au Boden warf., und fach ihm dann bas Baidmeffer in den Leib, und fprang vor, und rif Rachel eine der Musteten aus der Sand, und fie umtehrend bie Rolben ber Spanier fund viel fchwerer, als die unferer Rifles, war mie auch leid um meine Rifle - fchlug ich fo die Spanier auf die Ropfe, links und rechts, und : Bebensbilder VI.

schrie den Weibern zu, fle sollten ins Blodhaus, und uns nicht im Wege seyn, und die Rifles laden, und alles Andere liegen und stehen lassen; den Acadier müßten wir noch haben, war der lette — und Godsend lud meine Rifle, und die Weiber luden die andern, und während wir an der Stockade kampfen, stellen sich um uns herum die braven Weiber, unsere herrlichen Weiber im Blodhause auf, und schießen in die Spanier drein — und das wirkte." —

"Fielen ihrer drei oder vier, darunter, zum Glude, der Acadier. Wie die Spanier das feben — find wie die Hunde, diese Spanier, die nur anpaden, wenn es ihnen ein Bormann so zu thun heißt — fpringen sie mit einem Sacre und Carracco und Maleditos Gojos! da hinab, und laufen, als wenn eine Petarde unter sie gesahren ware."

"Der Alte hielt inne, und holte tief Athem, denn er war manrend der Schilderung der letten Scenen ungemein lebendig geworden. Erst nachdem er wieder Luft geschöpft, fuhr er fort:"

"Ja diefe halbe oder ganze Stunde, wie lange fie gedauert, konnte ich euch unmöglich fagen, mir war fie kurz, und lang, todtlich lang zugleich. Ift bei meiner Seele kein Spaß, wenn man fich fo gegen ein fchier

hundert fpanifches Gewirm um feine Saut gu wehren hat, und um der Seinigen Saut, und feiner lieben Rinder Saut. Baren euch doch fo hunds = und todesmube, daß wir gerade wie übertriebene Ochfen oder Ralber nieber= fielen, ohne auf's Blut zu achten , bas fo bid vann , als ob es Blut feit bem Morgen geregnet batte. Lagen ein fieben Spanier mit den zwei Mcadiern innerhalb der Stodabe, hatten fich ausgebintet, und wie bluteten auch wie angeschoffene Gaue. Baren Alle leichter ober fcwerer verwundet. Ich hatte mehrere Stiche, Undere Gdie#= wunden, die zwar nicht gefährlich, aber doch ziemlich tief waten - fielen, wie gefagt, in alle Gefen und Bintel bin, gerade wie Buffel, die angefcoffen, fich einen Schlupfwintet fuchen, um ihr Leben auszuhauchen. Batten Die Spanier jest angegriffen, fo waren wir ohne Rettung verloren ; benn mertt ihr, wahrend ber Schlacht, fo lange bas Blut fliefit, fpurt ihr nicht leicht die Abnahme eurer Rraft, aber fobald fie vorüber, werben eure Glieber fteif, und fend ihr denn au nichts mehr nuge."

"Waren zu nichts mehr nune, aber erfuhren jett, wozu unfere Weiber nune find. hatten unfere Schulzdigfeit gethan, jest thaten fie unfere Weiber. Kamen mit Fegen und Bandagen, und Rachel, die etwas von der Medizin versteht, die kam mit ihren Jangen, und

Scheeren, und sog Righteous und Bill und James die Rugeln aus dem Fleische, dann verband sie ihre und meine Wunden. Die übrigen Weiber machten Feuer, und kochten zuerst eine Suppe, denn zu etwas Anderem hatten wir keinen Appetit, und schleppten und ind Blocksbaus, um nur aus der geronnenen Blutlache zu kommen, und da legten sie und sanft auf Tillandseas Matraken. Und während wir auf unferm Schmerzenslager wimmern, sagt Godsend, mein Bube: Bater! fagt er, Bater, soll ich die Risses nicht laden?

"Ja wohl, sage ich, Gobsend, lieber Bube, lade sie, ich tann nicht, bin fo schwach, daß ich den Kopf nicht beben kann. Satte auch einen Stich im Racken."

"Und die fpanifchen Musteten? fagt Godfend.".

"Auch die, sage ich, lade sie alle, obwohl ihre Läufe zu groß sind für unsere Augeln, führen zweilöthige Augeln, und wir acht und zwanzig auf ein Pfund — aber lade sie, Godsend. Aber Godsend, sag' ich', Godsend! hab' die Notion, daß wenn die Spanier ihre Ristes zurud gelassen, ihre Patrontaschen, wie sie sie nennen, auch nicht weit sein werden — verstehst du, Godsend?"

"Und Gobfend, mein herziger Bube, lub unfere Riffles, und die fpanischen Musteten mit spanischen Patronen, und stellte sie in der Reihe auf, feche Rifles und wohl zweimal fo viele Musteten - und jest bachte ich, könnten wir wohl ruhig schlafen."

"Und fagten die Weiber, wir follten nur ruhig schlafen, und fie wollten wachen, und schauen, ob die Spanier noch einen Angriff vorhätten. Und wacheten sie abwechselnd, war aber und blieb Alles ftill, bis auf die Geier, und weißtöpfigen Abler, und Turley Buggarbs, die einen heillosen Larmen schlugen."

"Sonft aber blieb Alles ftill, die ganze Nacht bindurch, und war Gobsend schier die ganze Nacht mit den Weibern auf, die uns Suppe gaben, und unsere Bunden verbanden, wenn sie sich durch's hin = und herwerfen auf dem Lager öffneten, und ward es so ftill, bis den folgenden Morgen."

"Und wie der Sag anbrach, fagt Jonas, ber am wenigsten davon getragen: Will doch hinaus, und Gobfend soll mit mir, um zu feben, ob sich noch etwas
von den Spaniern zeigt."

"Und ging er mit Gobfend hinaus - fand draufen an die dreißig Todte und einige todtlich und leicht Berwundete, die ihn um Gotteswillen um einen Erunt Baffer baten."

"Und fagt ihnen Jonas, fle follten Alles haben,

mußten ihm aber fagen, ob die Spanier noch da waren, oder ob fie abgezogen."

"Sind abgezogen, find fort, die Bofewichte, und haben uns zurudgelaffen, die Bofewichte, fort find fie, fort, fagen fie."

"Traute aber Jomes boch dem Landfrieden nicht gang, und rief eine der Beiber, und fagt ihr, fie mochte etwas Suppe bringen und Waffer, um den Armen einen Labetrunk zu geben."

"Sagt Rachel: lagt fie verschmachten, die Hunde, die meinen Mann so verrätherisch umgebracht; fag' ich aber Rachel, — nein Rachel, das ist nicht driftlich, und nicht wie deines Baters Sochter gesprechen. Lägest du so, wie wir, blutig da, wurdest anders reden."

"Und fagt fie, du haft Recht, Nathan. Gott verzeih mir meine Sunden, und geh' Jonas, und nimm so viel du tragen kannst, und schau', wie viele ihrer find."

"Und nahm Jonas einen Rubel mit Waffer, einen mit Suppe und Löffeln und Becher, und ging, und schüttete ben armen Tröpfen, die gegen uns gefochten, warum wußten fie felbst nicht, den Labetrunk ein, und sagte ihnen, sobald wir im Stande waren, wollten wir sie ins Blodhaus nehmen, und verbunden follten sie gleichfalls werden."

"War aber dieß keine so leichte Sache; denn wie ihr febr, ift der Mound gute dreißig Fuß hoch, und verwundete Leute eine solche hohe, die beinahe fenkrecht ift, herauf zu ziehen, war, ba wir Männer und selbst vor Schmerzen kaum regen und bewegen konnten, für die Weiber schier zu hart. War auch das Blockhaus so voll von Rumpelwerk, und die Stockade so voll von Todten, daß Rachel, meine Schwester, hinab mußte, um ihre Wunden zu verbinden."

"Bas follen wir aber mit ben Tobten anfangen? Die Turten Buggards und Gethier aller Art tommen zu Taufenden, fagt Rachel, als fie wieder gurud mar."

"Und konnten wir den gräulichen Lärmen hören, und war es doch eine harte Sache, Christen so von abscheulichem Gewürm verzehrt zu sehen, statt sie in ein Grab, wie sich's gehört und gebührt, gelegt zu wissen. Sag' ich, Rachel, sag' ich, den Todten können wir zum Leben nicht mehr helsen, abee zu einem ehrlichen Grab, zu dem können wir ihnen verhelsen. Wohl, so geht ihr Weiber, und ihr versteht mit Schaufeln und Grabscheiten umzugehen, und öffnet ein Grab, und Jonas wird die Todten hinein werfen. "

"Und sie gingen, war hohe Zeit, denn die Geier

und Turfen Buggards und alles Gethier hatte fich gu Taufenden herbei gethan. "

"Und öffneten ein großes Grab drüben, und Jonas schleppte die Leichname zusammen. Was er an Geld und Uhren und derlei Dingen bei ihnen fand, nahm er. Die Offiziere hatten zusammen etwa ein fünfzig Dublonen, die Uebrigen etwa ein hundert Dollars, ließ ihnen aber ihre Rleidung, nur ihre Waffen und ihr Geld, das war verfallene Kriegsbeute, die nahm er. Und sammelte er auch an die fünfzig Musketen."

"Und warf er ein und dreißig Leichen bier in das Grab, über dem fich der Sügel, den eben jest die Monbesscheibe beleuchtet, erhebt, und vier, die in der Nacht darauf starben, sind auf der andern Seite begraben. Und waren wenig Berwundete, denn unsere Rifle verwundet nicht gern, macht lieber gleich todt."

"und nahm diefes Grabmachen unfern Weibern schier schieden ganzen Sag weg, und Abends machten sie Anstalt, die sieben leichter Berwundeten in's Blodhaus zu bringen. Und hoben ite theils herauf, theils zogen sie sie auf Striden zu den Palisaden und zwischen die Stockade herein, aus der die Todten weggeschafft worden waren."

"tind war une nach diefem driftlichen Werte ungemein wohl — und schliefen wir diese Nacht viel ruhiger." "Und hatten unfere trefflichen Beiber den folgenden Tag alle Sande voll zu thun, um zwölf Berwundete zu pflegen, und zu kochen, und unfere Schmerzen zu lindern, die, kann ich euch fagen, höllisch waren. — Und waren unter den nicht gefährlich Berwundeten zwei Acadier, die mit Schufwunden im Schulterblatte davon gekommen."

"Und schienen uns diese Acadier fromme driftliche Gefellen, wimmerten jammerlich und jammerten, daß sie gezwungener Weise gegen uns mit mußten, und wollten alle Tage ihres Lebens des Guten nicht vergeffen, das wir ihnen widerfahren laffen, und bedauerten, sagten sie, daß sie gegen uns gezogen."

"Und fagten wir, wir bedauerten es auch, da wir aber die Bekanntschaft gemacht, so hofften wir, wir würzen künftig gute Freunde bleiben, denn, sagt unser Sprichwort: Freundschaft auf dem Schlachtselde geschloffen,
währt bis in den Tob. "

"Und war uns am dritten Tage ein wenig beffer. Und fonnte ich mich bereits von meinem Tillandfea-Lager erheben, obwohl mit vielen Schmerzen. Und rief ich Rachel und die Weiber, und fage zu ihnen:"

hab' ich die Rotion, — unfere Saufer niedergebrannt, wir

niedergeworfen, daß wir fchier nicht auffteben konnen, Alles um uns herum Blut und Leichname, calculire, wir muffen Rath halten, was nun zu thun ift."

"Calculire, das ift eine schwere Sache, fagen Jonas und Righteous."

"Saben aber gethan, was wir thun mußten, fagt James. Rein hinterwalbler hatte in unferer Lage braver gethan."

"Richtig, fag' ich, habt ganz Recht, haben gethan, was wir thun konnten und mußten, aber jest ift nicht bie Frage, was wir gethan, fondern was zu thun."

"Was zu thun? fagt Rachel, die immer viel vom Geifte ihres Baters gehabt und noch hat. Was zu thun? fagt fie; der herr hat es gefandt, was uns zugestoßen, muffen abwarten, was er weiter zu fenden Willens ift. Und ihr mußt euch ruhig verhalten, und wenn ihr herzgestellt fend, dann ift Zeit genug, Rath zu pflegen."

"Und was mit Mfa? fage ich."

"Lag aber Afa in dem Bafchfübel Rachels mit weißer Leinwand angethan, und lag in der Gete, wo er begraben ift."

"Afa! fagt Rachel, mein geliebter Afa, und brach bas Weib abermal in Thranen und Schluchzen aus. Und Afa, fagt fie, foll ba ruben, wo er gefallen ift. Seine Lagerstätte foll fenn in dem Blodhaufe, das er felbst gebaut, dem blutigen Blodhause. "

"Rachel, du wirst doch nicht hier fein Grab graben wollen ? fag' ich."

"Richt jeht, Rathan, fagt fie; für jest will ich unterdeffen draufen ein Grab graben, aber wenn wir aus diefem Blodhaufe beraus find, dam foll er bier feine Rubeftätte haben, wie fich's gehört und gebahrt."

"Allso willst du que biesem Blockhause, Rachel?

""Können doch nicht drei Familien zusammen im Blodhause wohnen, wirft doch das nicht wollen? fagt fie. "

", Und wohin follen wir, Rachel ? fag' ich."

"Bohin? sagt Rachel erstaunt; wohin anders, als dahin, wo wir hergekommen."

"Und deutete fie auf den Prairiekamm, auf dem unfere abgebrannten Saufer ftanden."

"Dorthin ziehen! fage ich. Rachel vergift, daß wir bereits ein Mal von dort vertrieben worden, und daß die Spanier jeht gehnnal mehr Urfache haben, und den Weg leichter finden werden, als das erfte Mal, auch nicht mehr bloß funf und achtzig kommen werden,"

"Und fage dir, Rathan, der du ein Sohn beines Baters bift, fage dir, fagt fie, daß ich biefen Ort

und diefes Land, das meines Mannes Blut getränft, nimmermehr meiden will, nicht, wenn zehntaufend Spanier tamen, und willft du geben, so gebe, ich will bleiben; Alfa hat das Land mit feinem Blute errungen, und Rachel will es behaupten."

"Das find eitle Reden, Rachel, fage ich; du weißt wohl, daß wir dich nicht allein hier laffen werden, aber wenn nun die Spanier kommen ?"

"Das find noch eitlere Reden, fagt Rachel, wir find in Gottes Hand, und haben das Unglück nicht verschuldet, was gekommen ist, müssen wir ertragen, und kommen die Spanier wieder, so helse uns Gott, und er wird helsen, so wie er den drei Männern im seurigen Ofen geholsen. Wären die Staaten einen Steinwurf weit weg, oder über dem Redriver drüben, sagt sie, möchten wir einstweilen dahin, bis eure Wunden geheilt sind, aber da diest nicht der Fall ist, so müssen wir Gottes Schickung abwarten, abwarten, bis ihr wieder hergestellt seyd, aber das Land verlasse ich nun und nimmermehr."

"Und kannten wir Rachels hoben Geift vollkommen, um zu wissen, daß, was sie fagt, sie auch halten würde, war aber jest nichts weiter zu thun, als in Geduld unfere heilung abzuwarten."

"Und warteten wir unfere Beilung auch ab, und

wie unfere Rrafte wiederkehrten, tam auch die Befinnung und der Muth. "

"und nach Berlauf von vier Wochen waren wir fo ziemlich wieder bei Kräften, obwohl wir weder eine Art schwingen, noch eine Rifle halten konnten!"

"Und schoben und frochen wir eines Morgens, nach Berlauf dieser langweiligen vier Bochen, aus unserm Blodhause, das schier unser Aller Grab geworden war, und ftiegen wir die Leiter herab, und war unser erster Gang natürlich zu dem Kamme, wo unsere Saufer gestanden, und wohin wir jest auch geben wollen."

Der Graf halt inne, denn eine leichte Bewegung im Saale verrath, baf mehrere ber Zuhorer fich entfernen.

Er fieht ihnen durch die Rauchwolfen nach, und fahrt fort : -

Equatter = Leben.

"Der Alte war unter biefen Worten die Leiter hinabgestiegen. Unten angekommen, warf er nochmals einen bedenklichen Blick hinauf auf Stockade und Blockhaus, und dann gingen wir der breiten Avenue, die die Waldesränder bildeten, zu. Unsere Gefährten waren bis aufschen, der die Stockade schloß, bereits voran. Wir waren schweigend in tieses Nachdenken versunken, auf einer wellenartigen Anhöhe angekommen, auf deren Ramme wir Gruppen von Baumen in dem Mondfcheine gewahrten. Gine halbe Meile mochten wir gegangen fenn, als aus einer der Baumgruppen uns Lichtftrahlen entgegen schimmerten, und Hundegebelle von mehreren Seiten her fich haren ließ."

"Wir waren in der Niederlassung angekommen und der Alte hielt."

"Auf das Licht deutend, das hinter ben Baumen her= vor flicerte — für uns eine wirklich troftreiche Grichei= nung — hob er wieder an : "

"Seht das haus hier oder Hitte, wie ihr es nennen wollt — das war stehen geblieben; die Wände nämlich sind von Cypressenstämmen, und das Cypressenholz brennt nicht gern — bloß das Dach war abgebrannt, und die Jwei andern häuser bis auf den Grund, die Wände aber waren stehen geblieben."

"Standen so auf unsern Krücken gestügt, war gerade vier Wochen nach der blutigen Sochzeit, und betrachteten den Gräuel der Zerstörung, den die muthwilligen Spanier angerichtet, dabei calculirend, was am nächsten zu thun wäre. Und calculirten, daß das Dach mit leichter Mühe wieder ausgesetzt, und so die Sälfte von uns Unterkunst sinden möchten, denn im Blockhause waren wir wie Säringe zusammen geschichtet."

"Sagt aber Rachel, Die mitgegangen war, fagt fie:

hab' schier die Notion, das Beste, was wir thun können, ware, einstweilen im Blockhause zu bleiben."

"Sage ich: im Blodhaufe bleiben, in der faulen Luft, und ben erstidenden Dunften! — Wo denkst du hin, Rachel! Sind ja ärger zusammen gepadt, als auf unserer Mississpie Arche."

"Sagt aber Nachel, sagt sie, immer besser zusammen gepackt zu senn, als auseinander gerissen werden von den Feinden. Und kommen sie, und finden und beisammen und zusammenhaltend, so werden sie nicht leicht ihr Spiel von vorne ansangen — hat ihnen zu viel gekostet, das Spiel — habe aber was ganz Anderes sagen wollen, lange schon darüber ruminiet."

"Sag' an, Nachel, fage ich; bift beines Baters Tochter und haft viel von feinem Geiste. "

"Und Rachel sagt kein Wort darauf, deutet aber hinauf gegen Nordost, wo das liebe Kentuck liegt, deutet hinauf, und sagt: Sag' euch, habe die Notion, wird mir ganz weh um das herz, wenn ich so denke, wie wir hier stehen, und derjenige, der die Seele von Allem war, nicht mit und ist. Wird mir ganz weh, und wollte, wir sähen wieder eines unserer fröhlichen Kentuckygesichter, und unsere Landsleute am Saltriver wüßten, was hier mit und vorgeht, und wie wir das mächtig schöne Land mit

unferm Blute und Afa's Leben erworben; — fag' euch, wurden nicht lange faumen, ihren Gaulen bas Gebif anzulegen. "

"Das denfe ich auch, fagt Righteous."

"Sabe darüber calculirt und ruminirt, fagt Rachel. Und habe die Notion, daß wenn du hinaufschriebest, Rathan, und ihnen das alles fein sauberlich schriebest, und ihnen schriebest, sie sollten kommen, ein Dutend Familien oder so viele als wollen, und Land hatten wir genug, auch holz genug zum haufer aufbloden, und Fence machen, ohne daß wir dem County Clerk *) einen Cent für Fees **) zu bezahlen brauchten. "

"Rachel, sag' ich, Rachel, das ist ein guter Einfall, den du da haft, ein ganz transzendenter Einfall. Und will thun, was du sagst, und schreiben, und bin der Motion, daß wenn die Unfrigen am Saltriver horen, was wir hier für eine blutige Frolic hatten, obwohl sie uns

^{*)} In einigen Staaten auch Protonotary genannt; führt das Protofoll bei den vierteljährigen Gerichtes figungen, (Quartersessions) und die Register über die Urfunden und Besistitel.

^{**)} Sporteln, Schreibgebühren.

thouer genug zu fteben gekommen, fie Alles liegen und fabren laffen, und ihren Gaulen die Sparnen in die Flanken feten, ohne erft viel zu fragen, ob das Land schon, oder ein Alligatersumpf ift. "

"Gott behüte, fagt Rachel, das nicht! Nichts von Fechten mehr und blutigen Frolicen, wenn wir anders helfen können. Nichts mehr davon, wenn wir es vermeiden kännen; darfit kein Wort davon schreiben, was wir für eine blutige Frolic hatten, sondern bloß, daß wir mächtig schönes kand gefunden, denn merkst du nicht, sagt sie, das schöne kand wird respectable Leute anziehen, aber die blutige Frolic, Gaugers und Rausbolde, und derlet Bolk, und das können wir nicht brauchen."

"Rachel, sag' ich, du hast Recht, und bist wahrlich beines Baters Tochter, die weiter hinaus sieht, als wir Kentucky-Lente in der Regel thun, und will schreiben, wie du es haben willst, und ihnen Alles schreiben; aber wie ihnen das Geschreibe zukommen lassen? Rachel, sag' ich, das ist eine andere Frage, sag' ich. Du weißt, am Mississpissische Spiece, und es sind gute sechzehns hundert Meilen hinauf bis zum Saltriver."

"Auch an das habe ich gedacht, fagt Rachel; und haben hier die Acadier, und einer von ihnen fommt aus den Canadas, und redet unsere Sprache, und scheint ein

femfibler Mann zu febn, der fich gern unter und mit feiner Familie miederliefe, und hat mir verfprochen, fchier Einiges zu thun, uns feine Dantbarteit zu beweifen."

"Traue den Franzosen nicht, Rachel, sag' ich, trane ihnen nicht, sind Alle höfisch und falsch, und reden anders und denken anders. Calculire, das Beste ift, ich gehr selbst hinüber nach Natchez, und wenn der Acadier uns ja einen Gefallen thun will, so mag er mitgeben, und eine Hand zum Audern leihen. Haben wieder etwas Bärenfett und ein Paar Dunend Hirschschinken, die wir nicht brauchen. Calculire, das Beste ist, schreibe zwei Briefe, und bestelle sie durch kentucksische Bootsleute, und kann auch nicht schaden, wenn ich drei schreibe, im Falle einer oder der andere verloren gehen sollte, obwohl ich es vorzöge, einen Acker der dicksten Immergrüneichen zu ringeln, als drei Schreibens zu machen. — Aber wenn ich nun gehe, und die Spanier kommen?"

"Sabe die Notion, fagt Nachel, die Spanier kommen nicht so bald. Sagen die Soldaten, daß sie von der Befatung von Natchitoches sind, und daß nicht mehr als hundert im Fort zurud geblieben, und daß es drei Monate nehmen wurde, ehe Soldaten von Neworleans herauf kommen können."

"Ja aber, fag' ich, bis unfere Landsleute antommen,

dauert es gute feche, und wenn nun die Regierung die Creolen und Acadier gegen uns aufhest."

"Sabe die Notion, das wird sie nicht thun, sagt Rachel. Habe darüber auch mit dem Manne gesprochen, sagt sie — müßt wissen, ist aber nicht laut zu sagen, sagt sie, die Acadier und Creolen mögen einander schier so wohl leiden, als bei uns oben die Republitaner und die Tories. Sind einander spinnenseind, und sagt der Acadier, wenn wir zu den Seinigen halten, so sollen alle Creolen und Soldaten uns nichts anhaben, und wollen sich die beiden Acadier auch unter uns niederzlassen, und noch andere mitbringen."

"Das ift etwas, fage ich, das gut und schlecht ift, gut und schlecht, Rachel. Ware mir lieber, wir könnten unter uns bleiben, ohne die französischen Acadier, die besser ihre Hängematte wo anders aufschlagen. Sind nicht unsere Leute, Rachel, können sich nicht selbst regieren, und wollte, wie gesagt, sie gingen ein Haus weiter. Aber sind in einem freien Lande, oder vielmehr sind in ihrem Lande, und mögen wir es ihnen nicht wehren."

"und wie wir fo bin und ber reden, wird Righteous, beffen Auge euch fo fcharf ift, wie bas eines Ablers, auf einmal aufmerkfam, und schaut er ftarr in der Richtung ba binauf."

", Nathen bezeichnete die Richtung mit ausgestrecter Sand und fuhr bann fort."

"Und schauen wir gleichfalls und spähen, und sehen in den Strahlen der Morgensonne zwei Gestalten, aber von einem solchen Glanze umgeben, waren doch gleichsam überirdisch in ihrem Glanze, und erschienen sie und wie Boten des Friedens und Engel des Lichtes, die beiden Gestalten. Ist eine wunderbare Gigenschaft, die unsere Prairies haben, unterbrach sich der Alte: Seht oft ganze Städte, Felsengebirge, Seen, Landhäuser, oft glaubt ihr Armeen gegen einander kämpsen, und wieder Cherubinen vom Himmel herab steigen zu sehen, und sommt ihr näher, so sindet ihr statt der Städte Gras und Gräser und statt der Cherubinen Jäger in Hirsch – oder Bärensellen. Ist ein Fact. "

"Und wie wir so schauen, und une schier die Augen ausschauen, erkennen wir endlich, daß es zwei Manner sind, und Righteous, der, wie gesagt, ein wahres Inzbianerauge hat, schreit: sind Kentuckier, oder wenigstens aus dem Westen der Old-Dominion. Wollte darauf meine Riffe wetten, kenne sie an ihrem fröhlichen Gange und ihrem munteren Wesen. Kommen euch und schreiten einz her, als ob sie hier zu Hause wären."

,, Und waren wir euch doch fo gefpannt, fuhr der Alte

weicher fort, konnt es gar nicht glauben, wie gespannt wir waren. Berlangte uns das herz wieder einmal in eines unserer frohlichen Kentucky = Gesichter zu schauen. Hört! wenn man so ein sechzehnhundert Meilen von den Seinigen ist, und nichts als olivengrune Dons zur Abswechslung sieht, wurde, habe ich die Notion, der Teusel selbst, kame er aus der heimath, willsommen seyn."

"und waren es richtig Manner aus bem Beften, erkannten fie an den hunting Shirts, wie sie näher kamen. War uns doch so sonderbar zu Muthe — wußten nicht, ob wir lachen oder weinen follten vor Freude, unsere Landsleute zu schauen. Waren auch wegen unsers auszestandenen Siechenlagers in einer so weichen Gemuthstimmung."

"War aber starf im Dezember gegen das neue Jahr zu, und der Morgen, obwohl nicht so kalt, wie im alten Birginien oder Kentucky-Territory, doch frisch, und wir, durch das lange Liegen in Windeln und ewige Suppe trinken, so weich und empfindlich gegen die kühle Morgen-lust geworden, könnt es gar nicht glauben, wie weich, so daß wir uns in unsere hirschwämser eingethan hatten, und aussahen, wie große in Windeln gewickelte Kinder. Hatten noch Wolldecken über uns geworfen, und Rachel gleichfalls, und sah meine Schwester Rachel in ihrer

Wolldede aus, obwohl fonft ein fauberes Weibebild, fah aus, schier wie eine Indianer Squaw. Und wie die zwei Männer so an uns heran fommen, ftieren sit uns schier verwundert an, und dann schauen fie einander an, und schütteln die Köpfe, und legen ihre Rifles in den Arm, und so kommen sie an, und heran. "

"Und foling une das herz vor Freuden, dem war jest nicht blos das Brief chreiben überfluffig, wir hatten auch andere Urfache, froh zu fein."

"Und famen die beiden Manner bis auf funf und zwanzig Schritte beran, und ruft uns endlich der Bordere zuerft an :"

"Frischer Morgen das, ruft er, - habe die Notion, ein frischer Morgen."

"Und wie er uns fo anruft, war uns doch, als ob wir gerade auf ihn zuspringen, und ihm um den Hals sallen mußten, erkannten ihn nämlich sogleich, und sahen, daß es nicht bloß Rentuctier waren, sondern auch, was mehr fagen will, vom Saltriver, und nahe Blutsverwandte, der Eine so wie der Andere."

"und fagen wir: wohl ift das ein frifcher Morgen, und guten Tag ihr Manner! und wo kommt benn ihr ber, und was bringt denn euch einen so weiten Beg bet?"

"und schreit Rachel, der die Thränen in die Augen tommen: so möge sich Gott meiner erbarmen, und wenn das nicht George ist, der George, der Bruder meines vielgeliebten Afa. O George, lieber Schwager, und mußtet ihr zu einer so betrübben Stunde kommen?"

"Und schaut George auf, konnte Rachel in ihrer Bolldecke nicht gleich erkennen, erkannte sie aber jest an der Stimme. Bas, schreit er, was, ihr meine liebe Schwägerin Rachel? Und möge ich erschossen senn bas nicht die Rachel meines Bruders Asa, und meine liebe Schwägerin ist. Gott segne euch, Schwägerin! und grüße euch vielmals, und was treibt ihr? und was treibt Asa? Wird wohl den Bären auf der Fährte seyn, der Asa, oder ift er zu Haufe?"

"Mann! fagt fie, o Mann, was fragt ihr ba nach Afa! — D Afa, mein theurer Afa! Wohl ift er zu Saufe — aber Gott erbarme es, in einem engen Haufe!"

"Berftehe euch nicht, Schwägerin, fagt George."

"und Rachel bricht abermals in Thramen und Schluchzen aus, hatte ihn fo lieb, den Afa, war auch ein lieb-werther Mann, der Afa, gut wie ein Kind am heitern Tage, und friedfertig wie ein Kind, wenn er nicht giftig war, war er euch aber giftig, dann that er zuweilen wild."

"D George! folluchst fie - o George! ber, den ihr fucht, mein geliebter Afa, wohnt, Gott erbarm's, in einem engen haufe. "

"Und verstand nun George, was das enge haus für ein haus war, und sagt er: des herrn Wille geschehe. Satte aber vieles darum gegeben, es ware anders. — Mußten also die englischen Rugeln und die hessischen Bajonette ihn verschonen, bei Trenton und Saratoga und bei Cowpens, und eine elende spanische Mustete ihm den Rest geben! Haben gehört von eurer Frolic mit den spanischen Dons, und ist das ganze Land voll davon, hätte aber nicht gedacht, daß mein armer Bruder Asa sie mit seiner Haut wurde haben bezahlen muffen."

"und war es George und Dan, der Dan vom alten Splash, suhr der Alte recht treuherzig fort. Und waren sie mit einer Ladung Schinken und Wälschforn und Mehl und derlei Notions, auch einem halben Dupend Gäule und frästiger Bursche, Alle am Saltriver zu hause, den Ohio herab gekommen, und den Mississpp, um ihre Notions in Neworleans auf den Markt zu bringen, und sied der Gelegenheit auch das Land anzusehen, und wenn wir nicht zu weit aus ihrem Wege waren, bei uns anzurufen. Und waren sie bis Natchez gekommen, wo

fie anhielten, weil einer ihrer Ruderhafen gerbrochen, und fie den Suffchmied brauchten. Und mahrend ihnen der Suffcmied den Ragel wieder jufammenfcweißt, erzählt er ihnen auch von der gewaltigen Frolic, die einer, Da= mens Mfa Mollins, mit ben Spaniern irgendwo im Weften gehabt. Und fagte George fein Wort dagu, horcht aber weiter herum in den Tavernen, und an den öffentlichen Orten. Und fprach man ichier von nichts Anderm, als ber blutigen Frolic, und mas wir bier fur eine Wirth-Schaft mit den Spaniern getrieben, und war gang Ratches voll davon, und in den Riederlaffungen um Ratches berum fprach man auch von nichts Anderm, als von un=" ferer Schlacht, und der Belagerung, die wir ausgehalten, und war der garmen fo groß im Lande; fagten, daß der Gouverneur, wie er es horte, im blogen Beinde auf die Gaffe hinaus gesprungen, weil er der Rotion war, wir famen schon den Missisppi hinab, gerade auf Reworleans zu. Und fagten, er fpeie Feuer und Rlammen, der Gouverneur, und habe gefdworen einen harten Gid, er wolle und Alle hangen, fpiegen und braten laffen, wie ffe die Turten und Beiden und Juden, in den alten barbarifchen Beiten bingen und fpieften , und fein Rind im Mutterleibe verschonen. Und hatten die Leute in Ratchez ihnen auch die frangofische Zeitung gegeben, ben

Monithur von Louisiana*), wo Alles darinnen stand, bis auf das aus dem Bette springen des Gouverneurs, das, habe ich die Notion, eine Storp **) war. Und riethen ihnen die Leute, bei der grausamen Aufregung, in welcher die Spanier gegen und Amerikaner waren, nicht nach Neworleans zu gehen; und obwohl sich George um die Spanier und ihre Aufregung keinen Fiedelbogen kummerte, so calculirte er doch, daß in ein Wespennest hinein zu kriechen, und hinab nach Newsprieans zu gehen, während des Aufruhrs, vermessentlich

Rote des Berausgebers.

**) Mährchen.

^{*)} Moniteur de la Louisiana, das damalige Regierungs = und einzige Blatt in Louisiana, das aber nie mehr als achtzig Subscribenten zählte. Die Expedition Rollins ist übrigens geschichtlich, und wird ihrer in Flugsschriften sowohl, als geschichtlichen Werken der damaligen Beit, erwähnt, so wie noch mehrere der älteren Pflanzer sich der Umstände genau erinnern. Alle Berichte stimmen darin überein, daß er mit einigen Amerikanern, sechs an der Zahl, von Natchez ausbrach, sich mit den Seinigen ein Blockhaus baute, und in diesem von den Truppen der Regierung belagert wurde, daß die Belagerung eine der mörderischssen war, die je in Louisiana Statt fand, und obwohl er in dieser siel, die kühnen Abentheurer doch den Posten, und sich selbst im Lande behaupteten.

ware. Und calculirten er und Dan fo bin und ber, was wohl anzufangen fen mit ihren Notions und Mehl und Balfchforn, und fagte ihnen endlich ein Pflanger von Natchez, ein fo reeller Amerifaner, als je in feinen Schuhen ftand, fagt ihnen : Wenn Er Sie ware, fo fat= telte er feinen Gaul, und gabe ihm die Spornen, und machte einen Abstecher ju Afa Rolins - habe gewiß prachtiges Land gefunden, der Afa Molins, habe fich gewiß nicht wegen eines Alligatersumpfes mit den Spaniern herum gefchlagen. Er fenne beilaufig die Begend, wo Alfa fich aufhalten mußte, und gabe da prachtiges Buder = und Baumwollenland, und wenn er ihnen rathen durfe, fo rathe er ihnen, von ihren Rotions fo viel gu verkaufen, als fie an Mann bringen fonnten, und mit dem Ueberrefte fich in den Redriver hineinzuschaffen, und an Alfa anzuschließen, und wenn das Land fo schon fen, wie er gar nicht bezweifle, fo tonnten ein halbes Dupend Sande, wie die ihrigen, es da weit bringen, und wenn fie geben wollten, wurde er, von wegen des gemeinfamen Beften, auch gern ein lebriges thun."

"und dachten George und Dan darüber nach, und ihre Sande *), die fie mithatten, die calculirten gleichfalls,

^{*)} Hands, Zaglohner, Gefellen, Gemiethete.

daß wenn das Land so fchon fen, und umfonst zu haben, ber Bargain nicht schnell genug geschlossen werden könnte. Satten sich aber zu einer Ansiedlung nicht vorbereitet, und wohl ein Paar Aexte und Rifles mitgenommen, aber alles andere, zu einer Ansiedlung Gehörige, zu Sause gelassen."

"Und fagt George das dem Pflanzer, und fagt der Pflanzer, wenn sonst nichts ift, als das, da wolle er bald abhelsen, 's habe einen Buchsenschmied in Natchez, der kapitale Rifles schmiedet, sagt er, und hat sicher einen Borrath von so kapitalen Riflen, als je einem Sirschbock oder Buffel den Garaus machten, und sollten felbst sehen, sagt er."

"Und gingen George und Dan mit dem Pflanzer zum Buchsenschmied, und wählten sich ein halbes Dupend Riften aus, zwei hatten sie, so daß jeder Mann seine Rifte hatte, und versah sie der Pflanzer mit Aexten, Pflügen, Riemengeschirr, Wolldecken und Allem, nahm ihnen dafür einen Theil ihrer Ladung ab, und waren auch andere Pflanzer zur Hand, die, als sie hörten was vorginge, und daß es im Plane sey, sesten Fuß in Louissiana zu sassen, das Ihrige beisteuerten und sich der Sache annahmen, und nahm ganz Natchez schier lebhaften Antheil daran."

"und rufteten George und Dan und die feche Sande bas Flachboot gehörig aus, mit Allem, was zu einer Ansiedlung im Busche vonnöthen, und als fie mit Allem fertig, suhren sie ben Missisppi herab, und rechts in den Redriver ein."

"Satte ihnen aber der Pflanzer die frangofifche Zeitung ine Englische überfest, und ihnen beilaufig angebeutet, wo herum wir unfer Blodhaus aufgerichtet haben mußten, ihnen auch vom Bavou oberhalb der Einmundung bes Bladriver in den Redriver gefagt. "

"und fuhren alfo in den Redriver ein, und famen, bis wo rechts der Blackriver einmundet, und fahen links das Bayou weiter oben, und trieben da hinein, und fuhren immer weiter hinein, bis fie endlich nicht weiter konnten. "

"Und kamen endlich in der Bucht an, wo wie gehalten, und fanden unfere Spuren und unfer Rielboot,
das wir im Laubwerke verborgen, und obwohl fle übet
das Kielboot stutten, wuften, daß wir ein Flachboot
hatten, fo ließen sie sich doch nicht itre machen, und
folgten unserer Spur, und kamen endlich glücklich in
unserer Niederlassung an."

"Und war, fuhr ber Alte fott, ob ihrem Erfcheinen große Freude unter und, und gingen fogleich George und Dan mit Jonas, und fahen sich das Land von allen Seiten an, und nachdem sie Alles gesehen und calculirt, kamen sie zurud ins Blodhaus, wohin wir früher zurud's gekehrt. Hatten bloß noch Godsend nachgesehen, der feine Fallen *) für wilde Truthühner aufgestellt, und ein Jehn gefangen, die wir ihm halfen nach Hause bringen."

^{*)} Die Art, wie die wilden Truthubner in den weft= lichen Staaten gefangen werden, ift folgende. Man grabt einen abichniffigen Graben, achtzehn Boll tief und breit, über deffen in einen Sad ausgehendes Ende Stode ober Sproffen gelegt werden. Darüber legt man parallel zwolf Fuß lange und vier bis feche Boll bide junge Baume, über diefe wieder parallel andere, fo daß das Bange ein rechtwinkliges Bierect bilbet. Man fahrt mit ber Schich= tung fort, bis die uber einander gelegten Stammchen eine Bohe von vier Fuß erreicht, und einen Rafig bilden. Sierauf wird derfelbe mit Reifig und einigen ftarfern Stammen belegt. Bulegt werden in den Rafig einige Balfchkornkorner geworfen, und fo weiter bin= auf in den Graben in Bwifchenraumen, oft eine Meile bis an den Ort, wo fich die Truthuhner aufzuhalten pflegen. Co wie eines berfelben das Balfchforn ent= bedt, ruft es die Uebrigen herbei, und die gange Fa-. milie werfolgt die Spur, und gelangt fo in den Graben und den Rafig. Da angelangt, freffen fie das Balich= forn und fpringen dann auf die Sproffen, angftlich einen Musweg fuchend; da fie jedoch immer nur hinauf, und

"Und fagt George, wie er die Leiter hinaufsteigt gur Stockabe, fagt er: wohl ift das ein tuchtiges Blockhaus, das eine Belagerung aushalten kann, und ift aber das Land, ein fo machtig transzendentes Land, als ich im ganzen Weften nicht gefehen. Ift ein Fact."

"Und erklarten wir ihm nun, wie wir gefochten, und wie Afa gefallen, und wie die Spanier eingebrochen, und wie Godfende Rugel uns von einem großen Unglücke befreit. "

"Und drudt er dem Buben die Sand, und fagt: haft wie ein braver Kentudier gethan, wie ein glorreicher Kentudier, und fo habt ihr Alle, und der alte Boone konnte nicht glorreicher gefochten haben. Und feyd nun Herren des Landes, und wenn ihr wollt und nichts dasgegen habt, so will ich euch meine Notion sagen. "

"Und fagen wir, haben nichts entgegen, feine Notion

Rote des Berausgebers.

nie hinab schauen, so finden sie die Deffnung nicht, und bleiben eingeschlossen, von einer Sprosse auf die andere springend, bis sie von dem Fallensteller in Empfang genommen werden. Siehe auch J. J. Audubom Ornithologic Biography of the United States.

"Und fagt er: habe die Notion, habt gefochten wie glorreiche Kentuckier, und ist das Land euer, und wenn ihr nichts entgegen habt, so will ich kommen mit den Meinigen. "

"Bas fagt ihr da? schreit Rachel schier giftig. Wenn wir's erlauben und nichts entgegen haben — was sind das für Reden, Schwager, von einem Blutsfreumde und dem Bruder Afa's?"

"Ganz ernst gemeinte Reden sind das, Schwägerin, sagt George; in allem Ernste gemeint. Ift das Land euer, habt es mit eurem Blute erobert, und sepd ihr daber diesenigen, die man fragen muß, wenn man sich hier eine Hütte zu bauen die Notion hat. Und so ihr nichts entgegen habt, kommt euer Schwager George mit Weib und Kindern, und bringt euch noch ein Dutend, oder mehr, tüchtiger Bursche mit, denn sehe es, habt nicht zweimal Uebersluß an Händen."

"Das ift es ja eben, Schwager, — das ift es ja, warum Nathan hinaufschreiben sollte, euch zu berichten, wie wir hier auf fo machtig schones Land gestoßen, das von keiner Seele geeignet, just fur's Nehmen zu haben ift. Und da es fich nun so prachtig fein gefügt."

"So hat es fich, fagt George. Und fage euch meine Lebensbilder VI.

Notion, fagt er: will euch vier der Bursche hier lassen, oder auch alle sechs, glaube schier, ihr seht es lieber, wenn ich sie euch alle sechs da lasse, kennt sie, sind ordentlicher Leute Sohne, des Jims und Waddus und Stuckfast und Stull's und Davy's Sohne, just die ächte reelle Kentuckybrut — vom Saltriver und Kentucky."

"Und mögen euch unterbeffen helfen eure Saufer aufbloden und einrichten, fo daß, wenn wir kommen, unfere Beiber Obdach finden, obwohl, wenn fie es nicht finden, fie fich die Saare auch nicht ausreißen werden."

"Und waren wir natürlich alle einverstanden, und blieben George und Dan bis jum nachsten Tage, und besprachen wir Alles, und mit Anbruch des nachsten Tages tehrten fie jum Bayou jurud."

"Und war Jonas mitgegangen, und nahmen George und Dan statt der Arche das Boot, das sie an der Arche hängen hatten, zu ihrer Rücksahrt, und suhren den Redriver hinab, den Mississpie ein, auf unsere amerikanissche Seite hinüber, wo sie landeten, das Boot den Bellen überließen, und dann zu Fuße nach Natchez hinaufgingen. Riefen beim Pstanzer an, und der verschaffte ihnen ein Paar Gäule, und gingen durch das Choctaw und Che-

rofees Territory nach Rentudy gurud, und trafen glud: lich am Saltriver ein. "

"Und waren da faum angetommen, als fie ihre Bekaunten und Freunde zusammenriefen, und ihnen Bericht
abstatteten, was sie für mächtig schönes Land gesehen,
und wie Asa Nolins und ich ein Blodhaus darauf gebaut, und eine Belagerung ausgehalten, und wie Asa
die Fees mit feinem Blute bezahlt."

"Und unfere Freunde am Saltriver, wie fie das boren, erheben fie fich wie ein Mann, und schwören einen harten Gid, Afa Rolins habe gethan wie ein reeller Rentuctier, und habe das Land erobert und behauptet, wie ein wahrer revolutionarer Rampfer, und solle ihm dafür der Dank des gangen County zu Theil werden."

"Und versammelten sie auch eine public meeting, und votiren Asa Rolins den öffentlichen Dank, und ressolviren, wie es sich für Kentuckier nicht gezieme, die Sande in Schoof zu legen, wenn Landsleute und Freunde mit Fremden und Ausländern im Kampfe begriffen find, um so mächtig schönes Land, und wie es Kenstuckiern gezieme, das eroberte Land behaupten zu helsen, und beizustehen, sowohl mit Männern, als sonstigen Dingen."

"Und bildeten eine Comitee, die alles das leiten, und

in Ausführung bringen follte, und melbeten sich fogleich ein Dunend tüchtiger Bursche und junger Manner, die zu unserem Beistande abzugehen entschlossen waren. Und ließen sich die Mehrzahl der Bursche mit ihren Madchen trauen, und zimmerten eine Arche zusammen, und in drei Wochen schifften sie sich mit ihren jungen Weibern und Ferkeln und Rühen und Notions auch ein."

"und kamen mit ihren Weibern und Notions auch glücklich ben Missisppi herunter, und zu uns herüber, und sahen wir fie gerade fünf Monate nach dem Auf-bruche George's anruden."

"Und ging nun der Jubel im guten Ernste an, und machten wir uns nun daran, eine reelle Riederlassung zu gründen, und ging es über Ausmessen der Ländereien und Fällen der Bäume und Ausblocken ber, hörtet schier nichts Anderes, als den Knall der Aerte."

"und war diefes bloß der Anfang; die Sauptfache tam erft, als ein dreißig Familien nachrudten, dreißig fo reelle Familien, als je aus der alten Dominion ins neue Kentuck ausgezogen — und mit ihnen Ruhe und Ralber, und Gaule, und Alles, und tuchtige Zimmerleute und Schreiner."

"Ramen aber auch die beiden Acadier mit ihren Familien, um fich in unferer Nahe anzusiedeln; fagten, es gefiele ihnen bei uns beffer, als unter ihren wilden Rachs barn und trägstolzen Altadeligen."

"War uns aber nicht zweimal angenehm, die frans göfische Sippfchaft unter und zu haben, besonders als wir mertten, daß mehrere nachzukommen die Notion hatten, fanden aber Mittel, dem Buzuge Ginhalt zu thun."

"Wären sonft keine unebene Leute gewesen, tüchtige Jäger, die Tag und Nacht auf dem Anstande lagen, und ihr Wild schier um nichts wieder weggaben. Gaben euch den schönsten Bären, die Narren, für eine Gallon Whisky, und wenn sie die Bärenklauen allein zu Markt gebracht, hätten sie sich ein ganzes Faß kaufen können. Hatten aber eine Abomination, die wir absolut nicht verztragen komten, und die war ihr ewiges Tanzen."

"Wie, ihr Zangen ? fragten wir. "

"Könnten es, sagten sie, unmöglich lassen, und war gerade immer an Sonntagen, daß ihnen die Fußsohlen so juckten, so unglaublich Christenseuten so etwas klingen mag. War ein wahrer Gräuel, die alten und jungen Narren in ihren Wolldecken, Braguets und Mitassen so herumhopsen zu sehen, und calculirten wir lange, wie der Abomination Ginhalt gethan, und unsere Nieder-lassung von dem Schandsleck befreit werden möchte."

"Und befchloffen wir endlich in öffentlicher Berfamm=

lung, und erhoben jum Gefet, daß zwar das Tangen nicht verboten senn solle, da es Jedermann frei steht, feine Füße zu gebrauchen, wie ibm am besten dunkt, aber solle das Aufspielen zum Zanze bei funf Dallars Strafe verpont feun. "

"und gestel ben frangösischen Gefellen biefes Gefet gar nicht, und weigerten sich, unsere gesengebende Gewalt anzuerkonnen; sagten ihnen aber, wenn sie die Bortheile unserer Gemeinschaft genießen wollten, müßten sie sich auch die Beschränkungen, die sie auserlegten, gefallen lassen. Starrten uns an, schier verwundert, und wußten nichts zu sagen, als daß wir weder Syndicus noch Gouverneur, noch Commandanten wären, und als feine Autorität hätten, Gesese zu geben, da wir nicht von Gott eingeseste Obrigkeiten wären; und hielten die Marren ihre Commandanten für von Gott eingeseste Obrigkeiten."

"und hatten wir nichts gegen diese ihre Meinung, da fie keine Amerikaner, sondern bloß Franzosen waren, mit denen zu disputiren wir nicht der Muhe werth hielten, war uns aber das Treiben ärgerlich, und schloffen sie ab, und durften absolut nicht herüber in unser Gehäge."

"Und hielten fie bas ein halbes Jahr aus, und zogen

bie meisten Familien wieder weg, einige aber blieben, und barunter die Moabier, und faben oft über bie Fencen berüber unferm Thun und Treiben zu, und baten endlich, wir mochten fie wieder in unsere Gemeinschaft aufnehmen — und ihnen die Wege, die wir ausgelegt, und die Sage mühlen, die wir zu bauen angefangen, benuten laffen."

"Und beliberirten wir barüber und gewährten ihre Bitte, gegen das Berfprechen, daß fie die Abomination des Sanzens aufgeben, und sich wie vernünstige Menschen an Sabathen geberden follten. Und gaben sie ihr Umberefpringen auf, und wurden nach und nach ordentliche Leute und wohlhabend dazu, und sind jest brave tuchtige Burger, freilich keine Amerikaner. —"

"Aber was fagte bie fpanische Regierung zu biefem euerem Treiben ? fand ich endlich Gekegenheit einzur schalten."

"Mas sie fagte — versette ber Alte fopfichüttelnb — was sie fagte, wissen wir nicht, führten aber einen alls mächtigen Krieg in ihrer Beitung, und klagten über völkerrechtliche Berletung ihres Gebietes. tind war und bas schier zum Lachen, diese Franzosen und Spanier über Berletung des Bölkerrechtes klagen zu hören, sie, die um das Bölkerrecht, in Amerika, gerade so viel gegeben, als der T-1 um das neue Testament. Ließen

und ihre Rlagen wenig anfechten, verfuchten aber, und bas Leben fauer zu machen, waren ihnen jedoch mittlerweile zu ftark geworden."

"Wandten sich zulest an die Central = Regierung in Philadelphia *) und klagten bei ihr, war aber diefes just Wasser auf unsere Mühle. "

... "Wie, Waffer auf eure Muble ?"

"Glaubt ihr benn, der alte John **), so torvistisch er auch ift, hätte es wagen burfen, Burger in der Klemme steefen zu lassen, und zwar Burger, die mehr für das Beste der Union gethan, als —. Wollte es ihm nicht gerathen haben. Aber —"

"Aber, unterbrach sich der Alte, über die Stirne fahrend, wie einer, der sich besinnt; lassen wir das für jett, habt einstweilen genug von der Geschichte bes Blodhauses gehört und der Niederlassung Afa's, und mögt nun eine Notion haben, wo ihr sehd, und daß wir,

^{*)} Damals war befanntlich noch Philadelphia ber Sin ber Centralregierung.

^{**)} John Adams, der Nachfolger Bashingtons in der Prafidentur von 1797 bis 1801, und durch seine torwistischen Grundfate bekannt.

fchlicht wie ihr uns feht, nicht die Leute find, uns ins Bockshorn jagen zu laffen, und das ift einstweilen genug. Werdet das Weitere später hören — bis wir mehr Salz mit einander gegeffen haben. "

"Bir," bemerkt der Graf, "hatten Bieles barum gegeben, mehr über die kunftigen Plane und Absichten biefes feltsamen Menschen zu hören, aber fein determinietes Wefen und eine plogliche Bewegung gegen bas Licht zu, hielten unsere Jungen gesefffelt."

"Er ging mit großen Schritten einer rohen Umgausnung au, durch deren Pfostengitter wir gum hause gelangten. Auf ein leises Tappen ging die Hausthüre auf; der Alte ergriff unsere Hande, und uns im Finstern eine Treppe hinanführend, brachte er uns in eine Dachstammer, in der sich ein gewaltiges Spebett mit Musquittovorhängen, mehrere Sessel und ein weiß gedeckter Tisch befanden; auf letzterem eine Bouteille mit Gläsern und das Licht, das uns bieber als Lotse gedient hatte."

"Der Alte nahm die Bouteille, und die drei Glafer voll fchenkend, fließ er auf unfere Gefundheit an."

Wir versuchten bas Getrant, — es wat fo feiner East= India = Madeira, wie ich felbst in England nur in ben erften Saufern getrunken zu haben mich erinnerte. " "Wo habt ihr biefen toftlichen Madeira ber? fragten wir überrafcht."

"Schmedt er euch ? verfette er; habe ein Dutend Demijohne von Neworleans herauftommen laffen."

"Bon Neworleans? Ihr fteht alfo, tron eurer Kriegeerklärung gegen bie fpanische Regierung, mit Neworleans in Berbindung ?"

"Der Mann lachefte zufrieden."

"Pfhaw eine Art Waffenftillftand, der vielleicht wieder in Krieg ausbricht, vielleicht die Friedenbratifitation bringt. Hoffe das Lettere — ift unfer Beider Interesse."

"Guer Beiber Intereffe! wiederholten wir. Der Ton unferer Stimme hatte - wie Sie fich leicht vorftellen konnen - einen ftart ironischen Nachklang."

"Der Mann schaute uns mit einem fclauen Lachein an. " -

"Si fo etwas dergleichen. Eure spanische Regierung, versteht the, sind Menschen so wie wir, um tein Haar bester — im Gegentheile; — doch genug davon, morgen ist auch ein Tag, wollen etwas auf morgen versparen, bis wir mehr Salz mit einander gegessen haben. Jest trinkt euren Madeira aus; werdet ihn nicht besser in Neworleans tressen, ist von meinem Commissionär, einem Monshur Laplace."

- "Wie, Monfieur Laplace euer Commifflonar? fragten wir zweifelhaft. Wir hatten Empfehlungsichreiben en ihn, der Franzofe von Geburt, mit Lacalle verwandt, und Banquier der Regierung war."
- "So ift's, fprach der Alte; Monfhur Laplace beforgt meine Geschäfte, und nimmt unsere Baumwolle und Tabat. "
- "Alfo ihr bauet Baumwolle und Tabat? fragten wir mehr und mehr erstaunt."
 - "Der Alte lachelte wieder. "
- "Bundert euch das ? Freilich! habe schier vergeffen, baf ihr aus den Attacapas tommt, wo fie euch eben nicht bie beste Notion von uns beigebracht haben mögen. "
- "Die Babrheit zu geftehen, fielen wir lachend ein, fo haben fie eine weniger ichlimme Rotion von euch, als ihr gegen Louissana, nach eurem eigenen Geständniffe zu schließen." ---
 - "Der Alte lachelte wieber. "
- "Sind feltfame Leute, eure Attacapaer, fuhr er und überhorend fort; feltfame Leute, denen es ernstlich Roth thut, aus ihrem fundhaften Faulleben aufgeruttelt zu werden. Werden aber aufgerüttelt werden, werden ---
 - "Glaubt ibr? fragten wir. "
 - "Pfhaw! Sabe cuch ichon gefagt, daß morgen auch

ein Tag ist, aber ihr Franzosen — meinte er kopfschutz telnd — man wird mit euch nie fertig. Wenn ihr in Allem so tüchtig waret, wie im Mundstücke! Send gez fährliche Leute."

"Ich glaube, Alter, wir konnten noch etwas von euch lernen."

"Calculire fo, meinte er, in unfern Ton einstimmend. Jest gute Racht und trinkt euern Madeira, und bectt euch warm gu."

"und wir fahen," fährt der Graf fort, "dem Alten nach, eine merkwürdigere Erscheinung war uns in unserm ganzen bewegten Leben noch nicht vorgekommen. Da stand er der Bauer, Lederwamms, Republikaner, hinterwäldeter, Holzhauer, der mir nichts dir nichts gegen die spanische Regierung das Schild erhebt, ihre Truppen schlägt, sich gegen ihren Gouverneur im Ariegszustande befindet, sich mit Hunderten seiner Landsleute in einem seine lich fremden Lande sestseht, und das Alles so ruhig, so gemächlich, so ganz sans kaçon, als wenn er einen Nachbar Hinterwäldler durchgebläut, den Rechtstittel dazu in seiner Faust und Tasche führte. Weit

starrten ihm nach, ein folder Charafter war uns noch nie vorgefommen. Diefer praftische Sinn, Lebens- weisheit sollte ich sagen, und Ignorang, dieses Bart- gefühl, und wieder Fühllosigseit, diese Simplizität, und Berschlagenheit, Starrheit und Geschmeidigkeit, sie berangirten uns, denn sie verwoben sich, verschmolzen so seltsam in dem Manne, daß wir, Menschenkenner wie wir uns dünkten, das erste Mal in unsern Leben standen, die goldene Küssigseit in unsern Gläsern anstierend, ohne Worte zu finden. "

"und was das Seltsamste war, ohngeachtet wir die Gefährlichkeit dieses Mannes uns gar nicht verhehlen konnten, über seinen wahren Charafter keinen Zweisel hatten; denn daß er den nimmersatten Ländereien-Appetit seiner Mitbürger großentheils in der Absicht angeregt, den Strom der Auswanderung in unser Land geleitet, um die spanische Herrschaft zu stürzen, das lag nur zu klar vor Augen; das Seltsamste war, daß wir ihm troß dieser Gewischeit nicht gram sehn konnten, ja ihn vielmehr lieb gewonnen hatten. Ob sein und der Seinigen wirklich bulltöpfiger und auch am Feinde achtbarer Muth, oder die Naturdiplomatik, — nie habe ich gesährlichere Pläne hinter naiverer einladenderer Treuherzigkeit maskirt ge-

feben — ober endlich der funkelnde Madeira diese Ideenrevolution in und bewirkt, lassen wir dahin gestellt
fenn. Der lettere mochte jedoch das Seinige beigetragen
haben, so schlimm ein solches Bekenntniß im Munde eines
loyalen Cavaliers von altem Hause lauten mag, wenigstens
hatte unsere patriotische Entrustung, die während der
Skizzen des Alten öfters auszubrechen gedroht, mit dem
ersten Juge aus dem Glase einen starken Stoß er=
litten."

"Aber Sie können sich gar nicht vorstellen," meint der Graf lächelnd, "welche Bunder eine Bouteille Masdeta, unter solchen Umständen in die Scene gebracht, hervorzubringen vermag. Mit jedem neuen Juge, den wir aus den Gläsern thaten, wurden unsere Ideen phislanthropischer. Gin Mann, dem so deliziöser Madeira von seinem Commissionär, dem Regierungs Bantier, zugesendet wird, — ein solcher Mann konnte unmäglich der ruchlose Geselle seyn, als welchen ihn das Gerücht schilderte; — ein ganzer Train consortabler Nachtgedanken reisete sich an diesen Schluß, und unsere loyale Denkweise erlitt an diesem Abende einen Stoß, der ihr für die Jukunst eine ganz veränderte, mit unserm bisberigen Leben stark contrastirende, Richtung gab."

"Natürlich leerten wir die Bouteille, warfen bann die Fragmente unferer Garderobe, — die mehr an uns klebten als hingen, weg, und uns in das Bett, in dem wir bald von einem Schlafe umfangen wurden, um den uns wohl ein König beneiden konnte."

XI.

Squatter = Leben.

"Unser Erwachen bot eine komische Scene dar. Wir lagen in einem gewaltigen Shebette, mit Musquittovorhängen, und einem himmel, so groß, daß er zur Billardtafel dienen konnte. Unsere Dachkammer begann heiß zu
werden. Sowohl Lassalle als ich hatten nur selten zu
Zweien geschlasen — eine sonderbare Empfindung kam über
mich. Mir war, als ob ich in einem Dampskessel läge,
und die Dünste, die um mich herum aufstiegen, wurden

immer beengender, so daß ich, nicht mehr im Stande ihren Druck auszuhalten, mich weiter zuruck schob. Etwas Hinderndes fühlend, wurde plöglich meine Angst so groß, daß ich erwachte, und ausrief, was, weiß ich nicht mehr.

"Das Etwas neben mir antivortet mit einem Parbleu! Wer ift ba ? Gin Mann!"

"Ber ift da? fchreie ich zurud; ein Mann!"

"Morbleu! Bas ift bas? fchreit mein Gegenpart und prallt an mich an. "

"Ich wieder gurudt, so schiefen wir an einander, und im Bette herum, und reiben die Augen, und erkennen und, und brechen in ein lautes Gelachter aus."

"Bo find wir? fragt Laffalle. "

"Wo find wir? ich.

"Und abermale reiben wir die Augen, und Laffalle fchlägt die Borhange guruck.

"Ma foi! In der Restdenz seiner republikanischen Greellenz, Die Gr. katholischen Majestat beider Indien den Krieg erklärt."

"und funf und dreifig Barbe-noirs *) in die andere Welt gefandt."

^{*)} Schwarzbarte, Spanier.

"und Besit von ihrer getreuen Proving Louissana ergriffen."

"Weil fie ein purer Abfall vom fcmutig groben Gefellen Miffisp ift. "

"Und wieder brachen wir in ein gellen des Belachter

"Und wir schauten aus unserem Räfige, in dem wir wie ein Paar reiffende Thiere eingesperrt lagen, in die Kammer hinaus."

"und wieder Belachter. "

"Sie war, wie die Kammern und Stuben der hinterwäldler es häufig sind, mit einer ganzen Familiengarderobe
ausstaffirt. Wohl an die zwanzig Weiberröcke und Röckchen an der einen Wand, an der andern lederne Inexpressibles, Jagdhemden, Westen, und Röcke, in allen
Farben des Regenbogens. Was und aber als das Interessanteste erschien, das waren die Tapeten. Die Wände
waren wirklich tapeziert, aber womit? Mit Pflügen, mit
Stüblen, mit Tischen, Sessell, Schiffen, Stiefeln, Schuhen, Rindern, grinsenden Regern und Regerinnen, mit
Bündeln unterm Arme, trabend und im Entlausen begriffen, mit Waschzubern, Alles zum Sprechen getreu,
in Holzstichen, abconterseiet. Wir rieben uns nochmals
die Augen, und lasen in Joll langen Buchstaben:

Poulsons Philadelphia Advertiser, Newyork Gazetteer, Raleigh Daily, Boston Courier — und sprangen zugleich, im hembe, wie wir waren, aus dem Bette, um diese neuen Zapetendessins näher zu betrachten, für und die interessantesten, die es geben konnte."

"Ge waren Beitungen, mit denen die Bande von oben bis unten überklebt waren. Da gab es Angriffe gegen George III. und das englische Ministerium, gegen den Congreff, Bafbington, Abams, ber bamals Prafident war , die politischen Zagesneuigfeiten Guropa's, von Unno 76 herab in amerifanischem Bufchnitte dem republikanischen Publikum aufgetischt; - die Mehrzahl der Colonnen war jedoch mit befagten Rotions, um mich des charafteriftifchen Musdrud's Rathans gu bebienen , ausgefüllt : Buten , Stiefeln , Schuben , Mehl = und Whiskyfaffern, Alles recht anschaulich in Figuren ben Lefern und Richtlefern vor Augen gerudt, - bas Bange eine Mufterfarte des öffentlichen Lebens, die uns, wie die neueren Padagogen es mit ihren Boglingen gu thun pflegen, fpielend in die Rudimente der republifa= nifchen Lebenspraris - einzuführen berechnet fchien. Und in der That wurden diefe Zeitungen, wie fie uns den öffentlichen Bertehr, die Sitten, die Rultur und Meinung, gleichsam im Spiegel vorhielten, gewiffer-

maßen Lichtstrahlen, die unfere confusen 3deen zuerft aufhellten. Bas ich fruher hinfichtlich Rathans und feiner Gefährten , als Amerifaner , bemerft , wurde uns nun in Bezug auf Republik flar. Wir begannen gu merten, daß wir in der Nabe eines wirklich republikani= fcen Landes und unter Republifanern waren, gebornen Republikanern , himmelweit von unfern frangofischen Republifanern verschieden. Uns begann es zu tagen, daß diese Republikaner, ihrem Ursprunge und Pringipien nach fo gang von den Unfrigen verschieden, auch nicht nach dem Mafftabe unferer von oben berab geformten guropaifchen Maffen beurtheilt werden durften , daß, fo wie ihre Abbangigfeit von der Rrone Englands eine gang andere gewefen, als die unferes Bolfes von ihrem angestammten Monarchen, ihre Revolution und die Folgen auch gang anders beurtheilt werden mußten. Im Gifer und der Site unferer Lecture, und ben darauf folgenden Debatten hatten wir es gang vergeffen, dag wir noch im blogen Bemde Standen. "

"Wir wurden daran erinnert, als es auf einmal ftark an der Rammerthure klopfte. "

"Ins Bette gurud zu fpringen, war zu fpat, fo ergriffen wir das nachfte Beste, das uns von der Familiengarderobe in die Sande fam, und warfen es ohne weiters über uns." "Die Thure ging auf, und Mathan trat herein, in Gile, wie es fchien, und mit gerunzelter Stirne."

"Wie er uns in dem hinterwäldlerinnen= Aufzuge erblickte, ftand er wie erstaret, und fah uns mit großen Augen an. Gine Weile hielt er inne, wie um fich zu fassen, nahm aus feiner blechernen Buchfe ein Röllchen Birginiakrautes, schnitt ein sogenanntes Quid *) ab, und es zwischen die Backen schiebend, betrachtete er uns kopfeschüttelnd nach einander. "

"Wir hatten Muhe bas Lachen zu verbeifen."

"Mohl nun! hob er an, bas heißt, was ich tomplete Frolic nenne, geradezu eine Frolic, bei'm lebendigen Jingo! und will ich nicht Nathan Strong heißen, wenn es nicht fo ift!"

"Saben die Notion, es ift fo; erwiederten wir mit entsprechendem Grnfte."

"Bermuthe es ist so, wiederholte der Alte, indem er das Tabakklumpchen von der linken auf die rechte Badensfeite translocirte. Sage euch Monshurs, sage euch, vermuthe, ihr send in einer glorreich fröhlichen Laune. Ift ein Fact." —

^{*)} Die gewöhnliche Portion eines Zabaffauers.

"Bermuthen wir find, erwiederten wir."

"Sat je einer in seinem Leben fo etwas gefehen, sich in bie Petticoats ber Mary und Glifabeth zu vermummen. My! rief er wieder, bas ift ja geradezu Tollheit!"

"Freund! hob Laffalle an, mit der einen Sand Glisabeths Unterrodchen haltend, die andere in die Seite gestemmt: habe die Notion, ihr seud ein gewaltiger Mann, und ein gescheidter Mann dazu, der, wenn er gleich die Strafe nach Amerika nicht entdeckt, doch die nach Louisiana gefunden, und Sr. katholischen Majestät von Spanien und beider Indien darüber den Krieg erklärt."

"Die Miene Nathans verzog fich graulich, aber Laffalle ließ fich nicht irre machen."

"Jedoch trot eures bonapartischen Feldherrngenies, fuhr er fort, das die Passe von Louisiana forcirt, so wie jenes die Alpenpasse, durfte es euch schier schwer werden, haben wir die Notion, die Singangspasse in diese Soidisant : und Cidevant : Hosen zu finden. "

"Und fo fagend, bob Laffalle mit dem einen Fuß die fragmentarifchen Reliquien unferer Rleidung auf."

"Nathan langte nach den Bruchftuden, und befah fie mit prufendem Auge von allen Seiten."

"Will euch meine Notion auf einmal fagen, fprach

er topffchuttelnd, die Bruchftude wieder fallen laffend — will fie euch fagen. Calculire, baß biefe hofen ba, nichts weniger als tragbar find."

" Getroffen, fielen wir ein."

"Nichts weniger als tragbar find, wieberholte er, ohne sich stören zu laffen, und daß es schwer werden durfte, die Stüde, die ihr in dem Busche und Sumpfe und auf den Prairies verloren, wieder zusammen zu finden. Will euch aber meine Notion auf einmal sagen. Calculire, daß hier — er deutete auf die Wand — Stoff genug ist, zwei solche Monshurs, wie ihr send, in dezentes Geschirr zu bringen, und daß Mistreß Strong noch Linnen genug haben wird, euch ein honettes Hemde in Bargain zu laffen."

"Calculiren, gegen gute Bezahlung."

"Er überhörte die Worte und ftampfte einige Mal mit dem Fuße."

"Das macht mit dem alten Weibe und James und Gobsend ab. Mische mich nichts in ihre Sachen, aber schaut, daß ihr aus den Petticoats herauskommt, denn sehen euch Mary und Elisabeth in ihrem Geschirre, so bringt sie in ihrem Leben nichts mehr darein."

"Unter biefen Worten ging die Thure auf, und es trat ein —"

"Gin compattes rundes Beibeftud, ftart coloriet, mit einer einigermaßen großen rothen Nase, die einige nähere Bekanntschaft mit Madeira oder Magentrost verrieth, zusammengezogenen Lippen, eingebogenem Kinn, vollen Baden, und scharfen kleinen blauen Augen, die zeitweilige gute Laune offenbarten, obwohl ihre Miene jeht totale Sonnenfinsterniß verrieth, oder vielmehr jene Apathie, die, wie ich vermuthe, einer der Grundzüge des hinterwäldelerischen Charafters ist. "

"War das Erftaunen Nathans bei unferm Anblick groß gewefen, fo war das der Dame übergroß. Gine Beile fah fie ihren Cheheren an mit fragendem Blicke ob es auch in unfern Köpfen richtig fen, dann wieder uns."

"Saben wir die Ghre Miftreg Strong gu feben? begruften wir die Dame, einen Anicks fcneibend. "

mmy! rief fie Dathan gu."

"Sage dir altes Weib — fage dir — ift gang richtig. Sat sie nicht, sind aber, vermuthe ich, Frangosen — weißt du."

"Die Borte waren mit einem jener Rude begleitet, bie nur hinterwalbler geben konnen."

"My! rief die Dame wieder. "

"Ift ein Fact, verfette er, aber hat fie nicht, fügte er beruhigend hinzu."

"Sie schaute une, abermals ihn an. — Bohl nun, Mathan, das ift confiderabel queer. "

"Ei so ist es, hat sie aber nicht — altes Weib — ift aber quer, das ift ein Fact. — Nun, will dir fagen, ja, will dir meine Notion auf einmal sagen, und calculire, daß du den beiden Monshurs da Wäsche bringst, und daß sie sich hier auswählen, was sie brauchen. Ift ihr Geschirr schier so zersetzt, als wenn es zwei wilden Prairiezrossen am Rücken gelegen ware; aber hat sie nicht."

"Und es hat fie nicht? fragte fie, offenbar etwas beruhigter."

"So wenig, als es dich und mich hat."

"Und es hat fie nicht, wiederholte fie. Run, haben es aber gottlos getrieben mit Reden und Schreien und Lachen und Springen; find quere Leute bei alledem, und die Petticoats der Glifabeth und Mary!"

"Ift so ihre Weise, altes Beib, bin aber considerabel froh, daß es sie nicht hat. Waren ob dem Blockhause, weißt du, und erzählte ihnen, und sagte ihnen, und weißt, ist der Sumpf keine tausend Schritte davon, und stagnirt jest der Sumpf, und ist gerade die gefährlichste Jahreszeit, und verbreitet seine Ausdunstungen des Morgens und Abends, die, weil sie leichter sind, als die Atmosphäre, sich gerne in die Höhe ziehen. Sah das

Nachtgespenst heruber kommen, und brach beshalb auf, und führte sie ins Saus. Weißt, nehme in solchen Fällen immer ein Paar Glaser Madeira, und bede mich warm zu, und schwiße die bosen Dunste aus, und vertreibt den Ansah der Madeira, und wenn er sich wie Blutegel in die Poren eingesetht hatte. "

"Murde es dir nicht gedankt haben, Rathan, verficherte fie ibn; gar nicht gedankt haben, mir da Gafte mit bem Shake *) in's Saus zu bringen."

"Sat sie aber nicht, remonstrirte der Alte ungeduldig, sage dir, hat sie nicht, hat sie so wenig, das Shake, als es dich und mich hat, und war es da gar nicht von-nöthen, wie närrisch hinüber zu springen, und die Thüre aufzureißen, und Trouble in eine Versammlung zu bringen, die am Abstimmen ift. Hatte kaum Zeit, meine Stimme abzugeben."

"Calculire, bu haft fie gegeben, wie fich's für einen Reglähter gehört und gebührt, und es, um Ordnung aufrecht zu erhalten, Noth thut; fprach fie, die beiden Arme in die Seite stemmend."

" Mathan zudte wieder mit bemfelben binterwald-

^{*)} Rieberrufteln.

lerifch eigenthumlichen Rucke die Achfeln, schob ben Klumpen Kautabak aus feinem zeitweiligen Depositorium hinter der rechten Backenfeite unter die linke, und gab dann abgemeffen Folgendes von sich: "

" Sabe Die Notion, altes Beib, Dein Saarschmud wurde um fein Item grauer fenn, wenn du dein Gehirn weniger mit Dingen beschwertest, die - calculire ich nicht zur Sache gehören. Sage dir, altes Weib, fage dir, gehoren nicht zur Sache, Die Dinge bruben; bin jest hier von wegen der Dinge hier. Bin bier von wegen diefer beiden frangofifden Monshurs, und fage dir, hier find fie. Ift ein Fact, altes Weib, find hier. Wie und warum ift nicht die Frage, und geht Riemanden etwas an. Sabe aber die Motion, fie find juft hier, weil ich es fo haben will, und fage dir, hier follen fie bleiben, fo lange als fie Luft haben. Und ichau fie dir wohl an. und will dir fagen, ei fo will ich, will nicht fagen, daß diefe da - Sofen oder was fie find - gang find, aber habe die Motion, fie find es nicht, und calculire, es wurde bid einigermaßen perpler machen, bas, mas verloren gegangen ift, zwischen hier und Cote gelee zusammen au finden, und fie wieder in ein Banges gufammen gu fchweißen; calculire, wurde auch nicht allzu reputirlich fenn, zwei derlei Mannegefellen in angebrochenem Gefchirr im Saufe umberftrollen zu laffen, wenn es Notions genug giebt, fie fix und fertig herzustellen. So calculire ich benn, das Beste, was sich thun läßt, ist just, ein Paar hemden fix und fertig herauf zu bringen, und unter den Hosen und Wämsern von James und Gobsend auszulesen, und sie in dezentes Geschirr zu bringen."

"Calculire, verfette die Dame mit bewundernswerthem Gleichmuthe auf dieses Probestud hinterwäldlerischer Argumentation, calculire, will die hemden six und fertig herauf bringen, und magst du unterdessen unter den Notions da von James und Godsend auswählen, und wird das Beste seyn, was sich thun läßt, sie so in dezzentes Geschirr zu bringen."

"Calculire, calculire, fiel Nathan ein; calculire, das ware so weit in Richtigkeit, und will ich unter den Notions da auswählen, und wirst du ein gutes Beib seyn, und dem Plodern und Plaudern ein Ende machen. — Bas, du eines hinterwäldlers Frau, und da Alarums und Santarums wegen ein Paar zerlumpter Hosen — und Franzosen!"

"Diefes lette Compliment, unfern armen Cidevants-Hofen und ihren respectiven Besithern gespendet, fam gu sehr à l'improvista, als daß wir, die wir nur mit großer Muhe unsere Lachorgane zu zügeln vermochten, länger hätten zugleich heraus, webenerkt der Graf. "Wir platten zugleich heraus, und lachten so unmäßig, daß Nathan selbst gewissermaßen angesteckt wurde, und die im Abgehen begriffene Dame, schier verwundert, noch einmal den Kopf zur Thüre hereinsstedte. Aber wer hätte es auch aushalten können! Da standen wir, Lassalle in Elisabeths, ich in Mary's Petticoat, mit der linken Hand besagtes Petticoat haltend, mit der rechten den Mund, während die beiden Gheleute so ungenirt trocken, grob, und wieder necksisch naiv über die zerrissenen Hosen und zerlumpten Franzosen debattirten. Sie kamen uns ganz so vor, wie ein Paar Bären, die mit einander spielen, und über deren drollig linkischem Tappen wir ganz vergessen, daß ihre Tahen derb auffallen und wehe thun."

"Wohl, calculire, fuhr der Alte fort, das ware abegethan, und will euch sofort euer Geschirr auslesen. Sabt sie aber erschreckt, die Mistreß Strong, mit euern Querund Kreuzsprüngen, und Phantasiren, und Alarums, und dachte nicht anders, als es hat euch das Dunstegespenst gestern Nachts ersaßt, wie wir drüben standen am Blodhause, und macht euch das Shake Capriolen. Rommt hinüber gesprungen in unsere Bersammlung, gab gerade meine Stimme ab, und raunt mir schier verstört

zu, wie ihr es treibt, schier ärger, als der alte Tom, ber Bhisky=Tom, wie er hieß, der neulich drauf gegangen; hatte auch das Shake, der alte Tom, und kam dann die Aguecake*), und trieb es, — ist just die Jahreszeit dazu — hat sich's auch am Sumpse geholt. Bin aber froh, daß es anders ist — ei bin recht froh. Und will euch jeht euer Geschirr auslesen."

"Und mit diefen Worten ging der gute Nathan, uns, wie er fagte, unfer Gefchirr auszulefen."

"Sabe die Notion, hob er wieder an, indem er ein Paar lederne Beinkleider herab nahm, und und wechfels feitig maß, diese ledernen Convenienzen da werden es thun. Sind nagelneu, calculire ich; hangen noch draußen die Schinken von dem Bocke, dem die Haut angehörte, und hat sie der Leather = Ned gegerbt. Calculire —"

"Er hielt ploglich inne, horchte, that einen gewaltigen Schritt gegen die Dachlucke zu, und hatte kaum hinausgefeben, als er mit den Worten:

"D-n! Ueber den tollen Frenchern da, gang die bruben vergeffen; zur Thure eilte."

^{*)} Siehe transatlantische Reiseffiggen, 2ter Band, Seite 9.

"Aber Nathan! unfer Gefchirr, rief ich, ihm den Beg vertretend."

"D—n euer Geschier! beummte er, mich auf die Seite schiebend, und durch die aufgeriffene Thure mit großen Schritten die Treppe hinab eilend."

"Wir faben ihm einen Augenblid nach, und brachen wieder in ein lautes Gelachter aus."

"Aber was fiel ihm auf einmal ein ?"

"Etwas muß draufen vorgegangen febn, bemerkte Laffalle."

"Und er stedte fofort den Ropf durch das Dachfenfter, oder vielmehr die Lude."

"Wohl Laffalle! was fiehft du?"

"Die Niederlaffung scheint ftart zu fenn, gab Laffalle zur Antwort. Ich gable bereits breifig Ropfe. "

"Bohl, was find es fur Leute."

"Wetter= und fonnverbrannte Gefichter, athletische Formen, aber barunter einige schöne junge Manner."

"Was thun fie? was wollen fie?"

"Das ift schwer zu sagen, sie kommen noch immer aus dem Blodhause, bereits gable ich an die Bierzig. Morbleu! was soll das? Giner im bloffen Hemde."

" Im bloffen Semde! Bas foll der? Doch nicht Rirchenbufe thun, oder wollen fie ihn gar wie Kannibalen

į

Bum Gabelfruffude? — Laf doch ichauen, Laffalle, täufcheft bu dich nicht? "

"Und ich," lacht ber Graf, "zerrte Laffalle ungebuldig bei Elifabethe Unterrodchen von ber Dachlude zurud, und schob meinen Ropf hindurch. Es war, wie Laffalle gefagt hatte."

"Bor einem Blodhause, das etwa zweihundert Schritte von uns am Abhange des Kammes in einer Gruppe von Catalpabäumen stand, und zu Gemeindversammlungen bestimmt zu seyn schien, waren an die vierzig Squatters, umgeben von einer zahlreichen Brut kleiner Squatter und Squatterinnen, versammelt, in der Mitte ein Geselle im bloßen hemde."

"Der Wicht schien sich nicht ganz behaglich zu fühlen, seinen Grimmassen und wüthenden Geberden nach zu schließen. Er schlug bestig um sich, sprang bald an den einen, bald an den andern Hinterwäldler heran, drohte mit den Fäusten, ohne jedoch bei den apathischen Seelen einen sichtbaren Gindruck hervor zu bringen. Ginige rauchten, Andere besprachen sich, Keiner schien eine besondere Sile bei dem vorliegenden Geschäfte zu haben; doch brachte bie Ankunst Nathans einige Bewegung in die phlegmatische Masse, der Knäuel formte sich in einen Kreis, und horchte seinen Worten, die wir aber wegen der großen

Entfernung nicht verstehen konnten. Zwei der Squatters legten hierauf ihre Tabaksröhre auf die Fenster des Blodzbauses, und auf den Hemdemann zugehend, versuchten sie sich desselben zu bemächtigen. Er retirirte, schlug um sich, wurde aber, troß seiner verzweiselten Gegenwehr, bald festgenommen und an eine der Catalpas mit Striden gebunden, den Rücken gegen die Versammlung geskent."

"Der Burfche fchrie, als ob er am Spiege ftate."

"Ich weiß nicht," unterbricht sich ber Graf, ", war es ber rosenfarbige Humor, in dem wir erwacht, und der und Alles, was an diesem Morgen passirte, durch ein heiteres Medium sehen ließ, oder die grotest hölzerne, und doch wieder durchgreisende Art und Weise der Hinterwäldler — der ganze Auftritt, so wenig er sonst geeignet war, unsere Lachmusteln in Bewegung zu sehen, machte und laut auflachen; aber wie gesagt, das Benehmen dieser Squatters erschien und so quer — man muß diese Leute bei solchen Gelegenheiten gesehen haben."

"Die zwei jungen Hinterwäldler, die den Mann im Hemde angebunden, entledigten sich nun ihrer Huntingsschiets, streiften die Hemdarmel auf, und ergriffen jeder eine Ruthe, die, wie wir später erfuhren, Ochsenzebeilder VI.

ziemer waren, und begannen zugleich auf den Ruden bes Wichtes loszuhauen — Schlag auf Schlag, die Siebe fielen hageldicht, ich habe nie eine Erekution.in kurzerer Zeit abgethan gesehen, und mit mehr Wirfung. In weniger denn einer Minute war das hemd in Stude gehauen, und der Mann stand mutternacht, mit blutigem Ruden — bloß um die Lenden noch ein Stud Cotton gebunden. Der Bursche brüllte vor Schmerzen; aber bei alledem zeigte er noch eine Unbändigkeit, eine Wuth, die nichts weniger als Mitseid einflösten. Nathan winkte endlich den Beiden einzuhalten."

"Manrend diefer Execution waren die Squatters ganz ruhig gleichmuthig gestanden, einige aus ihren Zabafsepfeifen, andere Cigarren rauchend, eine britte Partie war mit der jungen Brut auf die abgelegene Seite des Haufes abgetrollt, wohin die beiden Bufchläger, nachdem sie den Buchtling vom Baume losgebunden, nun gleichfalls abgingen, Nathan und die Uebrigen folgend."

"Ich zog den Ropf aus der Fenfterlute zurud, da ein vorfpringender Giebel bes Daches mir die Ausficht auf dieser Seite nahm."

"Laffalle hatte mittlerweile einen der ftrohgeflochtenen Seffel auf den Difch gefiellt, fich auf den Querbalfen

des Daches promovirt, eine der Dachbauben losgemacht, und fo die hinterwaldler wieder zu Geficht bekommen.

Wilft du nicht herauf? rief er mir ge. Es ift ber Mihe werth, eine gloriofe Aussicht — wirklich machtig transcendentes Land."

"Ja aber was treiben die Bufdmanner?"

"Sie haben ihn auf die andere Seite gegerrt, er schlägt noch immer wie ein Alligator um fich."

"Bohl, was haben fie weiter mit ihm vor?"

"Was sie vorhaben? Was sie vorhaben? erwiederte Laffalle, und bricht auf einmal in ein lautes Lachen aus." "Was giebt es?"

"Komm boch um's himmeswillen! Sieh' nur — fo wahr ich lebe, sie haben den Wicht rabenschwarz

"Ich fprang auf den Tifch, den Seffel, schwang mich auf den Dachbalken, hob eine zweite Dachdaube auf, und schaute — einen Augenblid das gloriose Panozama überfliegend, im nächsten die Squatters, die wieder in einem Knäuel ftanden."

gefärbt. "

٠. ؛

"Bohl, Meffieurs!" fahrt der Graf fort — "es dauerte eine Beile, bis ich ausmitteln konnte, was die Leute vorhatten."

"Der Haufen war in großer Bewegung, die junge Brut heulend, schreiend, die Alten um zwei mannsthohe Fäffer herum gruppirt. Aus einem dieser Fäffer tagte ein menschlicher Kopf heraus, den ich aber nicht mehr zu erkennen vermochte, denn Hals und Kopf waren rabenschwarz, oder vielmehr bronzirt schwarz, wie unsere alten Negerköpfe. Um ihn herum mehrere Hinterwäldler mit langen hölzernen Löffeln, die sie ins Faßeintunkten, und dann auf dem Kopfe des Wichtes leerten — er schreiend, tobend. Die Scene war eine seltsame. "

"Bir fcauten."

"Jest tamen ein Daar Squatters mit Stangen, schoben fie zwischen die Arme des Regriffrten, hoben ihn aus dem Fasse, und transferirten ihn in das zweite, in das fie ihn unter lauten Hurrahs plumpen ließen."

"Eine Bolke von Federn verhüllte und einen Augenblid die ganze Sorde. "

"Das Faß, in dem der Wicht staf, war mit Federn gefüllt, zehn hinterwäldler rieben ihm nun die Federn auf Kopf, Schultern, Armen, allen Theilen, die aus dem Fasse herausstanden, ein. Bald war er ganz und gar bestedert — eine gräßliche Carricatur auf das zweibeinige Geschlecht, die und ein hysterisches Lachen auspreste. — Der Aufruhr, das Toben wurden immer

ärger, die Durrahs brüllender. Einige Squatters hatten sich auf die Rücken ihrer Pferde, die an das Gebäude angebunden standen, geworsen, andere den getheerten und besiederten Wicht aus dem Fasse gehoben, die Stricke, mit denen ihm die Arme gebunden waren, losgeschnitten, und auf ein Zeichen, von Nathan gegeben, seste sich der ganze Knäuel in Bewegung, den Abhang hinab, gezen die Prairie zu, unter brüllenden Hurrah's. Der Besiederte schaute einen Augenblick um sich, stieß einen gellenden Schrei aus, und begann im Kreise umber zu tanzen. Der Thran, obgleich heilend, mußte ihm wüthenz den Schmerz verursachen, denn er wurde wie rasend, sprang hoch auf, brüllte entsetliche Flüche, und mit den tollsten Aundsprüngen kapriolte er den Abhang hinab, so, daß seine Bersolger kaum Schritt halten konnten.

"Es war etwas so wild Aufregendes in diesem Spettakel, etwas so rasend muthwillig Tolles! — Das scheuflich besiederte Zerrbild, mit seinen koboldischen Sprüngen — hinter ihm drein die Brut der jungen Squatters, und eine Heerde hemdeloser kleiner Reger — Wechselbälge beiderlei Geschlechtes, Hunde, Kanen, alle heulend, schreiend, bellend, die Reiter mit ihren Peitschen knallend."

"Gerade vor uns breitete die rollende Prairie ihren

Blumenteppich unabsehbar der blauen dunftigen Rerne au; in der Morgenbrife bewegten fich die Grafer, wie Bogen bes gefächelten Ozeans bin und wider mallend; rechte und linke dem wellenartig fich erhebenden Ramme entlang, ftanden Rlumpen von foloffalen Baumwollenbaumen, unter benen die Butten ber Squatters, Das goben nicht unahnlich, hervorgucten, umgeben von Belfchkorn = , Sabaf = und einige von Baumwollenfelbern, bie fich au beiben Seiten des Abhanges hinabbreiteten : aus allen diefen nicht unlieblichen Berfteden ichof bie ichwatze Megerbrut mit rafenden Sprungen hervor, über die Um: ganungen fletternd, purzelnd, heulend, fchreiend, gel= tend, in der eingenthumlich grellen Manier der Schwar: gen hohnlachend, und wie Robolde der damonis ichen Jago fich anschließend. - Die Squattere felbit hatten am Abhange ber Kammer gehalten, von wo aus fie die wilde Jagd birigirten, der jungen Brut gubrul: lend, ben Beffederten ja nicht zu ichonen, fonbern gu benen und zu jagen und zu fchlagen; - aber es bedurfte diefer Aufmunterungen nicht, benn die Benjago batte einen fo wilden Charafter angenommen - es war eine Jagd auf Leben und Tod geworden - wir erwarteten jeden Augenblick den Glenden in den Rlauen feiner Berfolger, und zerfleischt und zerriffen au feben."

"Er war mit verzweiselten Sprüngen, wie blind wenn Theer und Federn hatten ihm ohne Zweisel die Augen verklebt — den Abhang hinab gerade auf die Prairie zugesprungen, bald aber, durch das ellenhobe Gras aufgehalten, wieder zurud hopsend, hatte er sich rechts gewendet, eine Umzäunung übersprungen, und sich in ein Welschorn=Feld geflüchtet. Aus diesem vertrieben, war er wieder links gelausen, die ganze Brut setz ner zwei= und vierbeinigen Versolger hinter ihm. Der Spektakel wurde peinlich, empörend, wir waren nicht im Stande, den Anblick auszuhalten, und mußten uns abewenden."

"Unfer Blid ftel in die Dachkammer binab."

"Miftreß Strong war in der Rammer, und ftand am Tifche, die für uns bestimmten Linnen so gleichmuthig ausbreitend, als wenn es zu einer Methodiftenpredigt geben follte.

"um Gottebwillen Frau! Bas foll der entfestiche Auftritt, Diefe unmenschliche Treibjagd? schrieen wir hinab."

"My! rief fie, ichier verwundert zu und aufichauend, aber im nachsten Augenblicke die Sand vor die Augen haltend, und und den Mucken wendend. My! rief fie wieder, calculire nichts besto weniger, ift nicht richtig in euern Ropfen, was auch Mifter Strong bagegen fagen mag, und hat euch bas Shate ober etwas noch Aergeres."

"Um Gotteswillen Weib! Thut Ginhalt biefem entfehlich graufamen Spiele! fchrieen wir abermals."

"Spiel nennt ihr das?" versete die Mistres — "Spiel? Ei, wollte das Spiel nicht oft sehen, ist ein grausames Spiel, ist, habe die Notion, eine wilde Frolic."

- "Und fie verließ die Rammer."
- "Abermals ichauten wir binaus."

"Der Gejagte war wie ein Stier mit verbundenen Mugen links fortgerannt, von der ganzen horde verfolgt, die Reiter hinter drein, ihre Peitschen knallend, und laute Hurrahs brüllend. Er hatte abermals eine Umzäunung erreicht, aber nicht mehr im Stande, hinüber zu kommen, sie krampshaft erfaßt, und, mit den Jähnen wüthend in die Zaunriegel einbeißend, diese zugleich mit beiden Armen umklammert. Die ganze horde strömte an ihn heran, und wie erwarteten jest den gräßlichen Beschluß."

"Die Reiter ließen ihre Peitschen stärker knallen, hieben links und rechts auf die Sunde, Ragen, Neger und Negerinnen ein, und nachdem sie sich so einen Weg zu dem Schlachtopfer gebahnt, umringten sie ihn. Giner warf ihm eine Schlinge über die Schultern, und mit bemfelben plöglichen Rucke, mit bem der Laffereiter sein Pferd auf die Hinterbeine bringt, wendet, und das gefangene wilde Roß in seinem Lause zurud wirft, warf er den Glenden vom Jaunriegel, und zu Boden, riß ihn wieder mit der Schlinge empor, und ihn an diefer nachschleppend, schlug er mit den andern Berittenen die Richtung gegen den westlichen Waldessaum zu ein."

"Wir schauten einen Augenblick der wilden Rotte nach, wie sie unter den Bäumen verschwand, und dann auf die Hunde, Ragen, Neger und Negerinnen, die bei diesem letten Auftritte plöglich stumm geworden, ja mit einer Art Schauder den im Baldesbunkel Berschwinden-ben nachstierten. Es war und kein Iweisel übrig, daß die Unmenschen ihr Schlachtopfer in den Bald schleppeten, um ihm da den Garaus zu machen."

"Wir hatten dur Genüge vom hinterwalbler=Leben gefeben, fo dur Genüge, daß wir, ohne ein Bort au fagen, die Deffnung im Dache wieder verschloffen, den Seffel und Tifch herabstiegen und unsere zerriffenen Kleiber dur hand nahmen, fest entschlossen, diese wilden Squatters unverzüglich du verlassen."

"Laffalle war bemuht, den Gingang in die Bruch=

ftude feiner Beinkleider zu finden; ich hatte die meinigen in der Sand, als - Nathan eintrat."

"Seine Miene hatte etwas von amtlicher Burde, und verrieth hohe Zufriedenheit. — Ginen Augenblick schaute er und Beide fragend an, und dann trat er zur Familiengarderobe an die Band, und mehrere Kleider herablangend, hob er wieder an: "

"Calculire, diefe ledernen Convenienzen da werden es alfo für euch thun, und diefe da für euch."

"Die letteren Worte waren an mich gerichtet."

"Ich glaube, wir wollen uns mit den Unfrigen bebelfen, so arg sie auch mitgenommen sind, gab ich zur Autwort. Wollt ihr uns ja einen Gefallen erweisen, so mögt ihr uns einen Wegweiser zur Pflanzung des nächsten Acadiers verschaffen."

"Nathan fah uns mit großen Augen an, ohne daß fich fedoch ein Bug in dem impaffiblem Ledergefichte verandert hatte."

"Ginen Wegweifer jum Saufe des nachften Acadiers wollt ihr? Gi, ben konnt ihr haben, ift keine hundert Meilen, calculire ich, aber doch — werdet euch doch juvor decent machen, und ein Frühftud nehmen."

"Danken euch fur euer Fruhftud, wollen feben, ob wir nicht im Saufe des Acadiers eines bekommen."

"Sabe nicht die Notion, euch aufzuhalten, verfette Nathan in demfelben kalten Tone, werdet euch
aber doch zuwor in decentes Geschirr werfen, und ein Frühltuck nehmen, ist zwar keine Tagreise, aber doch ein sechs ibis sieben Meilen zum Blockhause des nächsten Acadiers; haben auch noch ein Wort mit einander im Gemeindhause darüber zu reden."

"Danken euch für euer Frühltud und euer Geschiter; wüßten wahrlich nicht, was wir mit einander zu vers handeln hatten, entgegneten wir etwas vornehm."

"Danken euch für euer Frühstüdt und euer Geschier, und wüßten wahrlich nicht, was wir mit einander zu verhandeln hätten, murmelte Nathan in sich hinein. Pshaw! Sielt euch für sensible Franzosen, für Leute, die Decenz im Leibe haben und Manieren, und nicht in einem Geschirre hinaustrollen, das ein Neger mit seinen Fußtagen wege stoßen würder und das so angebrochen ist, wie ein zerr trümmertes Boot, mit Nippen und Seiten, die im vollen Reisausnehmen begriffen sind. — Hat kein Geschick Fremdlinge, sage es euch, angebotene Gastfreundschaft so schnöde wegzuweisen; sage es euch, und nehmt es."

"Die legten Worte waren rauh, ja drobend gefprochen. Wir faben den Mann ftolg an." -

"Sag' euch, was es ift, Fremdlinge. — Will es euch fagen. Sabe die Notion, ei, calculire, habt ein Saar gefunden an bem, ben ihr ba bruben theeren und befiedern gefeben habt?"

"und ihr fragt! brachen wir aus, faum im Stande, unfere Entruftung zu meistern. Ihr fragt, nach diesem unmenschlich roben, teuflisch muthwilligen Spiele mit Menschenleben und Burde? dieser Schandscene, die Cannibalen entehrte, um so mehr Christen und Republisfaner, wie ihr zu sepn euch bruftet?"

"Wir waren nicht im Stande zurudzuhalten, es mußte heraus, und folgte, was wollte."

"Nathan jedoch ftand unbewegt, taum daß ein leich: tes fpottisches Lacheln seine harten Buge überflog."

"Ah, die Republikaner! die Republikaner! Gudt endelich der Pferdehuf da hervor! eine gewisse Freude, nicht wahr! so ein Juden, ja acht französisches oder creostsches Juden, Amerikanern so etwas abgelauert, absgepaßt zu haben, was ihr einen Schandsted nennt für Cannibalen! — — Ei! ei!"

"Und der Mann hielt lächelnd inne."

"Kennen euch Franzosen und Creolen feit den fieben Jahren. Gi, ihr Franzosen, fuhr er mit dem trodenften fardonischen Lächeln fort, send quere Leute, calculire ich, zu Zeiten so empfindsam weich, daß ihr, lasse ich mie sagen, über alte Geschichten in euren Komödien-Säusern wie alte Weiber Zähren vergießt, und wieder so mächtig stark und hart, daß ihr das Blut eurer eigenen Landsleute wie Wasser verschütten könnt, und ihnen die Köpse abhaden, so methodisch, die Art thut es nicht mehr bei euch, müßt Maschinen haben, betreibt es recht sustematisch das Gewerbe, und ersäust eure Schwestern, Weiber, Töchter, Wütter, und tanzt dazu lustige Tänze — Carmagnolen nennt ihr sie, calculire ich, steht da in den angeklebten Zeitungen an der Wand — könnt es lesen — lächelte der Mann, auf die angeklebten Zeitungen deutend. "—

"Das find auch Republikaner, Mister Nathan, verfetten wir, Republikaner, denen ihr immerhin brüderlich
die Sand reichen könnt nach dem Seldenstüde, wie ihr
es hente producirt." —

"Gi und wer hat fie bagu gemacht Mann? fragte Nathan — wer fie? wer und zu Republikanern gemacht? Wer als eure Ariftokraten und unfere englischen Tories?

"Diefe Logie des hinterwaldlers, bemerkt der Graf, fam uns fo unerwartet, daß wir ihn ftarr anfahen."

"Sage euch ,. fuhr er fort , wollen nicht über biefen Punkt ftreiten. Geben uns eure Angelegenheiten nichts,

euch unsere nichts an. Jeder kehre vor seiner Thure. Und laßt euch, was ihr gesehen, nicht ansechten, ist ganz in der Ordnung, was ihr gesehen, ja, will euch mehr sagen, und sage euch keine Lüge, wenn ich sage, daß wir erpreß gestern hinabgegangen an die Cote gelee, und unter eure wilden Acadier, euch Botschaft zu senden, herauszukommen."

"Ihr hinabgegangen an die Cote gelee, Uns, die ihr nicht kennt, Botfchaft zu fenden? fragten wir, ungläubig die Röpfe schüttelnd. Das ift etwas ganz Reues." —

"Mag euch neu febn, ift aber nichts defto weniger ein Fact. Sind hinabgegangen, und hatten die Notion, euch durch einen der Acadier fagen zu lassen, ibr, oder einer von euch, möchte herauftommen. Geben sonst nicht leicht hinab zu den roben Acadiern."

"Rennt ihr und? fragten wir etwas vornehm."

"Nathan gab feine andere Antwort, als daß er feine Baden des ausgesogenen Quibs entledigte, einen frifchen abschnitt, einen Strahl brauner Jauche durch die Dach-lute hindurchsprinte und dann einen frischen Abschnitt einschob." —

"Ihr habt aber doch geftern ben gangen Abend feine

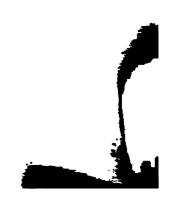
Ending and the results of the term of the

The frequency of the control of the

The second secon

Promisers of Tree Control of State Contr

A Signature in a medical and a series of Fam. Signature in the construction of the con



ten wir wohl an seinem Borgeben nicht mehr zweiseln, so seltsam dieses auch klang. Aber dieses starre Hinhalten, dieses brütende Berschlossensen, es kam uns unheimlich, beinahe grausenhaft vor. Der Mann dunkte uns ein surchtbarer Charakter. Er war zum Inquisitor geboren, und würde unter den rasendsten Judungen seines Schlachtsopfers eben so gleichmüthig sein Quid angedissen haben, als er es vor uns that. Was hatte er vor mit uns? Was sollten wir hier?

"Diefe Fragen schwirrten und burch, verwirrten und bie Ropfe. "

"Aber was follen wir hier? fragte endlich Laffalle. Wir tennen euch nicht, ihr uns nicht. Ihr fend ein felt= famer Mann!"

"Wer ich bin, werdet ihr feben und hoeen, verfeste Nathan troden. Jest bringt euch in decentes Geschier, daß ihr den Meinigen, und meinen Nachbarn, ohne Aerzgerniß zu geben, unter die Augen treten könnt. Wollen zum Frühftude, und werdet dann sehen und hören. "

"Und unter Diefen Worten verließ er die Rammer. "

"Wir schauten einander abermals an. Der Mann hatte etwas so unheimlich jah hin-, hinter-nachhaltendes, etwas so starr allen Widerstand Niederbeugendes, als gewissermaßen erdrückte. Was konnten wir thun, in feiner Gewalt wie wir waren! Nichts Befferes, als uns in die Linnen der Miftres Strong, und die ledernen Convenienzen und Wamfer und Jagdehemden James's und Godfend's einzuthun, und das Beitere abzuwarten!"

"Bir thaten uns also in die Squatter : Uniform James's und Godsend's ein, und waren fertig bis auf die Mocassins, als Nathan wieder eintrat. Er half uns biese anlegen, und führte uns dann die Treppe in den Hof, und aus diesem einige zwanzig Schritte den Abhang hinab einem sogenannten Quellhause zu, wo er ein Becken voll Wasser schöpfte, und uns reichte."

"Nachdem wir auf biefe patriarchalische Beife unfere Soilette geendigt hatten, folgten wir ihm zum Sause zurud, und traten in die Wohnstube ein, die wir stark gefüllt fanden." —

XII.

Squatter = Leben.

"Sollte etwas im Stande gewesen sehn, uns den Squattern in gutem Humor zu produciren, so war es unser Costüm. — Lassalle stak in einem Hemde, mit einem Kragen, der wohl einen halben Schuh über die Ohren hinaufstand, und aus Fäden gewoben war, nicht ganz so dick, wie einjährige Weidenruthen; war serner eingehülset in die ledernen Convenienzen James's, wie Nathan so passend diese Beinkleider bezeichnet — an den

Rnicen mit Riemen zufammengebunden, eine folche Befte, und ein Calico : Jagohemd, den Bloufen unferer Fuhr: und Landeleute abnlich, nur reichlicher mit Frangen und Bandern verziert. Meine Uniform war eine treue Copie. Bir glichen auf ein Saar dem Bartolo im Barbier von Sevilla, wie er letten Winter auf den Brettern von Caldwell's Theater feine Erfcheinung zu machen beliebte bis auf die aimable Difposition des quedfilberigen Bartfcheerers, die - wir nicht hatten. - Bir waren in der That bitterbofe. Unfere Gigenliebe fühlte fich fo emport über die Rolle, die und der alte Squatter=Defpot abfpielen machte, - die wilde Treibjagd wollte uns fo wenig aus bem Ropfe; wir wurden den trodenen verfdmisten Eprannen, mit feinen widerwartigen Rotions und feinem ewigen Calculiren, auf eine gang andere Beife abgefertigt haben, wenn und nicht bei alle bem ein gewiffer Refpett, eine beilfame Scheu gurndigehalten hatte. - Aber die Bahrheit zu geftehen, fo imponirte uns das ftarre verfchlof: fene Lederwams ; ber Freche, ber fich in unferm Lande einen folden Speftatel erlauben tonnte - er tonnte fich auch mit zwei zerlumpten Franzofen, wie er uns in feiner naiven Grobbeit taufte, eine derlei wilde Frolic geluften laffen! Gs war nicht gu fpafen, wenigstens nicht, bis wir eine gute Angabl Meilen gwifchen ibm und und wußten, dann liefe

sich schon fraftiger austreten. Und auftreten wollten wir, und das vor ganz Louisiana. Reben einer solchen Rache barschaft konnte der gute Ruf unseres Louisiana's, die Spre des Landes als einer civilisirten Provinz — die Spre unserer Regierung — selbst unsere eigene, nun und nimmermehr bestehen. Es dunkte uns hohe Zeit, diesem Squatter : Unsug Schranken zu sesen."

"Bei alle dem war es uns wieder nicht möglich, geneigt, wie wir als Franzosen fühlten, das Ganze als einen Affront, uns, und unserer Nation angethan, zu betrachten, alle Indignation gegen die Squatter= Canaille zu unterdrücken; mit einer Bornehmheit, die mit unserm ledernen Exterieur nur wenig im Einklange stand, traten wir in die Wohnstube ein."

"Mistreß Strong und ihre Töchter waren mit dem Auftragen der Speisen beschäftigt; eine Unzahl kleiner Schüffelchen, mit Confituren von in Zuder eingemachten Trauben, Pflaumen, Kirschen, Parsimons, wie sie die Bälder im Ueberflusse geben, und die Squatters in der höchsten Bollkommenheit einzulegen verstehen. Mehrere junge und ältliche Männer standen um einen Tisch, aus roben Mahagony = Brettern gezimmert, den Gläsern, mit Magentrost gefüllt, zusprechend. Bornehm leicht durch die Squatters und Squatterinnen hinstreichend,

eilten wir zum Fenster, unfere üble Laune durch die Ausslicht auf die entzudenden Fluren und Naturwiesen niederzuhalten." —

"Die alte Squatterin hatte uns im Borbeigehen behaglich gemustert, uns eine Beile nachgesehen; und schier verwundert ließ sie sich gegen Nathan also vernehmen: — "My! Nathan! sind das Sie — die oben in den Vetticoats?" —

"Calculire, fie find es; verfette Nathan lakonifch."
"My! ließ fich die Dame eines Beitern hören —
My! Bie boch die Kleider Leute machen! Bohl nun!
Calculire nichts defto weniger, mogen bei alle dem ganz elegant, ja geradezu capitale Mannebursche seyn. Wie!
das überbietet ja schier die Union!"

"Pshaw!" versetze Nathan mit wahrer Squatter-Monchalance; "Pshaw, altes Beib! pfeisit du jest aus einem andern Tone! — Hat sie das Shake noch? Habe die Notion, der alte Nathan kennt seine Leute. Sage dir, obwohl nur Franzosen, sind sie, calculire ich, doch so capitale Bursche, als irgend ein decenter Squatter, der je im Busche niederhockte. Ist ein Fact, altes Weib!" —

"Fremdlinge! wandte er fich an uns. Bollt ihr euch an uns anfchließen? Seht Nachbarn, und Mifter Gale

ftucke feiner Beinkleider zu finden; ich hatte die meinigen in der Sand, als - Nathan eintrat."

"Seine Miene hatte etwas von amtlicher Burde, und verrieth hohe Zufriedenheit. — Ginen Augenblick schaute er und Beide fragend an, und dann trat er zur Familiengarderobe an die Wand, und mehrere Kleider herablangend, hob er wieder an: "

"Calculire, diefe ledernen Convenienzen da werden es alfo fur euch thun, und diefe da fur euch."

"Die letteren Worte waren an mich gerichtet."

"Ich glaube, wir wollen uns mit den Unfrigen bebelfen, fo arg fie auch mitgenommen find, gab ich zur Antwort. Wollt ihr uns ja einen Gefallen erweisen, so mögt ihr uns einen Wegweiser zur Pflanzung des nächsten Acadiers verschaffen."

"Nathan fah une mit großen Augen an, ohne daß fich feboch ein Bug in dem impaffiblen Ledergefichte verandert hatte."

"Ginen Begweiser zum Saufe des nächsten Acadiers wollt ihr? Gi, den könnt ihr haben, ift keine hundert Meilen, calculire ich, aber doch — werdet euch doch zuvor decent machen, und ein Frühftud nehmen."

"Danken euch fur euer Frühftud, wollen feben, ob wir nicht im Saufe des Acadiers eines bekommen."

"Sabe nicht die Notion, euch aufzuhalten, verfeste Nathan in demfelben kalten Tone, werdet euch
aber doch zuwor in decentes Geschirr werfen, und ein Frühlfück nehmen, ist zwar keine Tagreise, aber doch ein sechs ibis sieben Meilen zum Blockhause des nächsten Acadiers; haben auch noch ein Wort mit einander im Gemeindhause darüber zu reden."

"Danken euch für euer Frühstud und euer Geschier; wüßten wahrlich nicht, was wir mit einander zu vershandeln hatten, entgegneten wir etwas vornehm."

"Danken euch für euer Frühstidt und euer Geschier, und wüßten wahrlich nicht, was wir mit einander zu verhandeln hätten, murmelte Nathan in sich hinein. Pshaw! Sielt euch für fensible Franzosen, für Leute, die Decenz im Leibe haben und Manieren, und nicht in einem Geschirre hinaustrollen, das ein Neger mit seinen Fußtagen weg: stoßen würde, und das so angebrochen ist, wie ein zerr trümmertes Boot, mit Rippen und Seiten, die im vollen Reisausnehmen begriffen sind. — hat kein Geschick Fremdlinge, sage es euch, angebotene Gastfreundschaft so schnöde wegzuweisen; sage es euch, und nehmt es."

"Die letten Worte waren rauh, ja drohend gefprochen. Wir faben den Mann ftolg an." — "Sag' euch, was es ift, Fremblinge. — Will es euch fagen. Sabe bie Notion, ei, calculire, habt ein Saar gefunden an dem, den ihr da druben theeren und befiedern gesehen habt?"

"und ihr fragt! brachen wir aus, kaum im Stande, unfere Entruftung zu meistern. Ihr fragt, nach diesem unmenschlich roben, teuflisch muthwilligen Spiele mit Menschenleben und Burbe? dieser Schandscene, die Can-nibalen entehrte, um so mehr Christen und Republi-kaner, wie ihr zu seyn euch bruftet?"

"Wir waren nicht im Stande zurudzuhalten, es mußte heraus, und folgte, was wollte."

"Nathan jedoch ftand unbewegt, kaum daß ein leich= tes fpottisches Lächeln seine harten Buge überflog."

"Ah, die Republikaner! die Republikaner! Gudt endelich der Pferdehuf da hervor! eine gewisse Freude, nicht wahr! so ein Juden, ja acht französisches oder creostsches Juden, Amerikanern so etwas abgelauert, abzepaßt zu haben, was ihr einen Schandsted nennt für Cannibalen! — — Ei! ei!"

"Und ber Mann hielt lachelnd inne."

"Rennen euch Frangofen und Creolen feit den fieben Jahren. Gi, ihr Frangofen, fuhr er mit dem trodenften fardonischen Lächeln fort, sepd quere Leute, calculire ich, zu Zeiten so empfindsam weich, daß ihr, lasse ich mie sagen, über alte Geschichten in euren Komödien-Säusern wie alte Weiber Zähren vergießt, und wieder so mächtig stark und hart, daß ihr das Blut eurer eigenen Lands-leute wie Wasser verschütten könnt, und ihnen die Köpse abhaden, so methodisch, die Urt thut es nicht mehr bei euch, müßt Maschinen haben, betreibt es recht sustematisch das Gewerbe, und erfäust eure Schwestern, Weiber, Töchter, Mütter, und tanzt dazu lustige Tänze — Carmagnolen nennt ihr sie, calculire ich, steht da in den angeklebten Zeitungen an der Wand — könnt es lesen — lächelte der Mann, auf die angeklebten Zeitungen deustend." —

"Das find auch Republifaner, Mifter Nathan, verfesten wir, Republifaner, denen ihr immerhin bruderlich
die Sand reichen konnt nach dem Seldenstüde, wie ihr
es hente producirt. " —

"Gi und wer hat fie bagu gemacht Mann? fragte Nathan — wer fie? wer uns zu Republifanern gemacht? Wer als eure Ariftofraten und unfere englischen Zories?

"Diefe Logie des hinterwäldlers, bemerkt der Graf, tam uns fo unerwartet, daß wir ihn ftarr anfahen."

"Sage euch ,. fuhr er fort , wollen nicht über diefen Puntt ftreiten. Geben uns eure Angelegenheiten nichts,

euch unsere nichts an. Jeder kehre vor seiner Thure. Und laßt euch, was ihr gesehen, nicht ansechten, ist ganz in der Ordnung, was ihr gesehen, ja, will euch mehr sagen, und sage euch keine Lüge, wenn ich sage, daß wir erpreß gestern hinabgegangen an die Cote gelee, und unter eure wilden Acadier, euch Botschaft zu senden, herauszukommen."

"Ihr hinabgegangen an die Cote gelee, Uns, die ihr nicht kennt, Botfchaft zu fenden? fragten wir, ungläubig die Röpfe schüttelnd. Das ift etwas ganz Reues." —

"Mag euch neu febn, ist aber nichts desto weniger ein Fact. Sind hinabgegangen, und hatten die Notion, euch durch einen der Acadier fagen zu lassen, ihr, oder einer von euch, möchte herauftommen. Geben fonst nicht leicht hinab zu ben roben Acadiern."

"Rennt ihr und? fragten wir etwas vornehm."
"Nathan gab feine andere Antwort, als daß er feine Baden des ausgesogenen Quids entledigte, einen frischen abschnitt, einen Strahl brauner Jauche durch die Dach-lute hindurchsprifte und dann einen frischen Abschnitt einschob."

"Ihr habt aber doch geftern ben gangen Abend feine

Sylbe geaußert, die uns auf die Bermuthung bringen tonnte ? — bemertte Laffalle."

"Db wir euch kennen, das wird fich zeigen, verfette er endlich; wozu und wefwegen wir euch hier haben wollten, das werdet ihr fehen und hören. Sab euch schon einmal gesagt, Alles hat seine Zeit, der Narr redet vor — der Gescheidte seiner Zeit —. "

"tind ihr habt uns alfo zu diefem graffichen Spele tatel haben wollen ?"

"Ei so wollten wir, ist ein Fact, solltet feben mit euern Augen, hören mit euern Ohren, und die Freiheit haben, zu sagen was ihr gesehen, wo und wann ihr wollt. Halten nicht hinterm Busch. Ift der alte Nathan nicht der Mann, der hinterm Busch hält. Darf sich nicht scheuen, der ganzen Welt zu zeigen, was er gethan als Reglähter."

"Sage euch, nahm er abermals das Bort, ift ein Fact. Sind erpreß gestern hinabgegangen an die Cote gelee, um einem von euch, Bignerollis mit dem Gefchlechts und Comte :, habe ich die Notion, mit dem Taufnamen, Botschaft zu senden; waren auf den jungen Acadier gestoßen, der uns sagte, ihr waret selbst da, und am Bayou, schier verhungert und verdurstet." —

"Bir fchauten den Alten an, einander; jest fonn-

ķ

ten wir wohl an seinem Borgeben nicht mehr zweiseln, so seltsam bieses auch klang. Aber bieses starre Hinhalten, dieses brütende Berschlossensen, es kam uns unheimlich, beinahe grausenhaft vor. Der Mann dünkte uns ein surchtbarer Charakter. Er war zum Inquisitor geboren, und würde unter den rasendsten Judungen seines Schlachtsopfers eben so gleichmüthig sein Quid angebissen haben, als er es vor uns that. Was hatte er vor mit uns? Was-sollten wir hier?

"Diefe Fragen ichwirrten uns burch, verwirrten uns bie Ropfe. "

"Aber was follen wir hier? fragte endlich Laffalle. Wir tennen euch nicht, ihr uns nicht. Ihr fend ein feltsfamer Mann!"

"Wer ich bin, werdet ihr feben und horen, verfeste Nathan troden. Jest bringt euch in decentes Geschirt, daß ihr den Meinigen, und meinen Nachbarn, ohne Aerzgerniß zu geben, unter die Augen treten konnt. Bollen zum Frühftude, und werdet dann seben und horen. "-

"Und unter biefen Worten verließ er die Rammer. "

"Wir schauten einander abermals an. Der Mann hatte etwas so unheimlich gah bin =, hinter = nach = haltendes, etwas so starr allen Widerstand Nieders beugendes, als gewissermaßen erdruckte. Was tonnten

wir thun, in feiner Gewalt wie wir waren! Nichts Befferes, als uns in die Linnen der Miftreß Strong, und die ledernen Convenienzen und Wämfer und Jagdshemden James's und Godfend's einzuthun, und das Beitere abzuwarten!"

"Bir thaten uns also in die Squatter : Uniform James's und Gobsend's ein, und waren fertig bis auf die Mocassins, als Nathan wieder eintrat. Er half uns diese anlegen, und führte uns dann die Treppe in den Hof, und aus diesem einige zwanzig Schritte den Abhang hinab einem sogenannten Quellhause zu, wo er ein Becken voll Baffer schöpfte, und uns reichte."

"Nachdem wir auf diefe patriarchalische Beise unfere Soilette geendigt hatten, folgten wir ihm zum Sause zurud, und traten in die Wohnstube ein, die wir stark gefüllt fanden." —

XII.

Squatter = Leben.

"Sollte etwas im Stande gewesen sehn, uns den Squattern in gutem Humor zu produciren, so war es unser Costum. — Lassalle staf in einem Hemde, mit einem Rragen, der wohl einen halben Schuh über die Ohren hinaufstand, und aus Fäden gewoben war, nicht ganz so dick, wie einjährige Weidenruthen; war ferner eingehülset in die ledernen Convenienzen James's, wie Nathan so passend biese Beinkleider bezeichnet — an den

Rnicen mit Riemen aufammengebunden, eine folde Befte. und ein Calico : Jagobemb, den Bloufen unferer Rubr: und Landsleute abnlich, nur reichlicher mit Franzen und Bandern verziert. Meine Uniform war eine treue Covie. Bir glichen auf ein Saar bem Bartolo im Barbier von Sevilla, wie er letten Winter auf den Brettern von Caldwell's Theater feine Erfcheinung du machen beliebte bis auf die aimable Difposition des quedfilberigen Barticheerers, die - wir nicht hatten. - Bir waren in der That bitterbofe. Unfere Gigenliebe fühlte fich fo emport über die Rolle, die uns der alte Squatter=Despot abspielen machte, - die wilde Treibjagd wollte uns fo wenig aus dem Ropfe; wir wurden den trodenen verschmitten Eprannen, mit feinen widerwartigen Notions und feinem ewigen Calculiren, auf eine gang andere Beife abgefertigt haben, wenn und nicht bei alle dem ein gewiffer Refpett, eine beilfame Scheu gurnickgehalten hatte. - Aber die Bahrheit zu gestehen, fo imponirte uns das starre verschlofz fene Lederwams ; der Freche, der fich in unferm Lande einen folden Spettatel erlauben tonnte - er tonnte fich auch mit zwei zerlumpten Frangofen, wie er uns in feiner naiven Grobheit taufte, eine berlei wilde Frolic geluften laffen! Gs mar nicht zu fpagen, wenigstens nicht, bis wir eine gute Anzahl Meilen zwischen ihm und und wußten, dann liefe

sich schon fraftiger austreten. Und auftreten wollten wir, und das vor ganz Louisiana. Reben einer solchen Rachsbarschaft konnte der gute Ruf unseres Louisiana's, die Ehre des Landes als einer civilisirten Proving — die Ehre unserer Regierung — felbst unsere eigene, nun und nimmermehr bestehen. Es dunkte uns hohe Zeit, diesem Squatter : Unsug Schranken zu segen."

"Bei alle bem war es uns wieder nicht möglich, geneigt, wie wir als Franzosen fühlten, das Ganze als einen Affront, uns, und unserer Nation angethan, zu betrachten, alle Indignation gegen die Squatter-Canaille zu unterdrücken; mit einer Bornehmheit, die mit unserm ledernen Exterieur nur wenig im Einklange stand, traten wir in die Wohnstube ein."

"Mistreß Strong und ihre Töchter waren mit dem Auftragen der Speisen beschäftigt; eine Unzahl kleiner Schüffelden, mit Confituren von in Zuder eingemachten Trauben, Pflaumen, Kirfchen, Parsimons, wie sie die Bälder im Ueberflusse geben, und die Squatters in der höchsten Bollfommenheit einzulegen verstehen. Dehrere junge und ältliche Männer standen um einen Tisch, aus roben Mahagony = Brettern gezimmert, den Gläsern, mit Magentrost gefüllt, zusprechend. Bornehm leicht durch die Squatters und Squatterinnen hinstreichend,

eilten wir zum Fenster, unfere üble Laune burch die Ausslicht auf die entzückenden Fluren und Naturwiesen niederzuhalten." —

"Die alte Squatterin hatte uns im Borbeigeben behaglich gemustert, uns eine Beile nachgesehen; und schier verwundert ließ sie sich gegen Nathan also vernehmen: — "My! Nathan! sind das Sie — die oben in den Vetticoats?" —

"Calculire, fie find es; verfette Rathan latonifch."
"My! ließ fich die Dame eines Weitern boren —
My! Wie boch die Rleider Leute machen! Wohl nun!
Calculire nichts defto weniger, mogen bei alle dem ganz elegant, ja geradezu capitale Mannsbursche senn. Wie!
das überbietet ja schier die Union!"

"Pfhaw!" versetze Nathan mit wahrer Squatter-Monchalance; "Pshaw, altes Beib! pfeisit du jest aus einem andern Tone! — Hat sie das Shake noch? Habe die Notion, der alte Nathan kennt seine Leute. Sage dir, obwohl nur Franzosen, sind sie, calculire ich, boch so capitale Bursche, als irgend ein decenter Squatter, der je im Busche niederhockte. Ist ein Fact, altes Weib!" —

"Fremdlinge! wandte er fich an uns. Bollt ihr euch an uns anschließen? Seht Nachbarn, und Mifter Gale

von Tennessee. Rommt, einen Morgentrunt zu nehmen, bis bas Weibevolf aufgetragen bat ? " --

"Danten euch; verfesten wir furg."

"Bohl, wohl! ift capitaler Monongehala nichts besto weniger, geradezu capital eleganter. Ein Glas Monongehala des Morgens, zwei Madeira des Abends oder Nachmittags, sage euch, nichts Besseres, das Shake niederzuhalten."

"Er hatte uns unter biefen Worten bei den Armen erfaßt."

"Mister Nathan! bedeuteten wir ihm, uns vergeblich abmuhend, dem Griffe seiner Gifenhande zu entgleiten; Ihr könnt uns in der That keinen größeren Gefallen thun, als wenn Ihr uns so bald als möglich einen Beg-weiser zum Saufe des nachsten Acadiers verschafft."

"Sabe die Notion, wird nicht vonnöthen feyn, versfeste er und fahren laffend — wird nicht vonnöthen feyn, werdet bald in der Gesellschaft eurer Acadier sein — vermuthe aber, ihr habt mehr Notions als ein Nantucket Brigg *) befrachten könnte."

^{*)} Sind im Handel nach den westindischen Inseln vorzuglich mit sogenannten Yantee=Rotions — Mehl, Zwiebeln, Whisty, Kartoffeln, Aepfeln, Brettern u. dgl.

"Der Alte ichaute uns Ginen nach dem Andern an. und mandte fich bann ju feinen Dachbarn, die rubig über bem Magentroft ihre Ungelegenheiten befprachen. - Bir schwiegen betroffen. - Unsere mauvais humeur hatte uns zu einer Unartigfeit verleitet, die Bloge, die wir gegeben, ärgerte mich. Meine Aufmerkfamkeit wurde jedoch bald burch bie Conversation ber Manner angezogen, beren ftolze unabhangige Saltung mich nicht wenig frappirte. - Sie hatten uns taum bei unferm Gintritte beachtet, und auch jest nur zuweilen einen Blid auf uns geworfen; tein Dustel verzog sich in biefen apathischen Gefichtern, blog um die Mugenwinkel ließ fich ein leichtes Buden bemerten. - Gin altlicher Mann fprach über Die commerciellen Berbaltniffe des Beftens - von den an ben Miffifippi grangenden Staaten mit vieler Ginfict. und die Bemerkungen Nathans und feiner Lederwamfer verriethen genaue Befanntichaft bes Gegenstandes. Der wilden Frolic wurde auch nicht mit einer Sylbe Erwähnung gethan." -

"Morbleu! was ift das?" raunte mir Laffalle zu, der unterbeffen durch das Fenfter hinausgeschaut hatte."

beladen. Das Wort Notions hat aber hier noch einen Doppelfinn, und bedeutet zugleich Launen. —

"Aus einer ber nächsten, gegen den Abhang zu stehenden Baumgruppen, die auf der kammartig von Often
gegen Westen schwellenden Anhöhe so wunderlieblich hingezaubert standen, kam eine seltsame Cavalcade hervorgetrabt. — Sie schaukelte im kurzen Trabe heran, und
sah sonderbar aus. Borne ein Reiter mit dreieckigem
Hute, mit einem Federbusch, und in der Unisorm eines
unserer französischen Musketier-Regimenter aus den stüheren Regierungsjahren Louis XV., eine wahre Riesengestalt — zu seiner Seite eine Figur:"

"Parole d'honneur! das ist eine Regimentstrommen. — Ma foi! eine Regimentstrommel zu Pferde! meinte Laffalle."

"Gine Regimentstrommel! erwiederte ich unwillfürlich lachend; — nein, das nicht, aber eine Frau im Reifrod zu Pferde."

"Und es war fo." --

"Laffalle hatte den großbeblumten Reifrod, wie wir deren vor Anno 89 zu Sunderten durch unfere Parifer Kirchthuren drehen gefehen, für eine Regimentstrommel genommen, aber der Irrthum war verzeihlich. — Es war die drolligste Figur, die sich sehen ließ. — Wem wurde es auch außerhalb diesem baroden Lande eingefallen seyn, im Reifrode zu Pferde zu steigen? "

ۇ:،

"Die Figur tam wie ein Schooner im Bellentroge hin = und herrollend heran. Bir unterschieden allmälig den Capuchon, der das Saupt, — die Pantoffel mit hohen Absahen, die die Füße zierten — das Ganze erinnerte mich an den Flying Dutchman *) auf derfelben claffisch = Caldwellschen Buhne."

"Sinter dem feltsamen Paare tam ein Zug von etwa zehn Mannern in blauen Rocken von sogenannten Lim= burgs **) — Braquets und Mitaffen, der gewöhnlichen Kleidung der Acadier."

"Gerne hatten wir Nathan über die feltsame Cavalcade bestagt, allein unser Stolz verbot es, und der Alte
schien jest seine ganze hinterwäldlerische Starrheit angelegt
zu haben. — Ginen und den andern Blid warf er durch
das Fenster, ohne daß jedoch ein Muskel in seinem impassiblen Ledergesichte sich verzogen hatte."

"Die Cavalcade war vor dem Saufe angetommen. Der uniformirte Riefe, in dem wir ohne viele Muhe einen Beteranen der in den funfziger Ariegesjahren nach Canada und Louisiana gefandten Truppen erkannten, stieg

^{*)} Flying Dutchman. Der fliegende Sollander, eine dramatische Posse, nach dem bekannten Mahrchen bearbeitet.

^{**)} Gin blaues grobes Tuch.

vom Pferde, und hob mit militarifcher Galanterie die Dame von dem ihrigen." -

"Er war eine mahre Don Quirot-Figur, die, um mich eines hinterwaldler-Ausbruckes zu bedienen, wohl ihre feche Fuß und eben so viele Jolle in den Schuhen ftand; seine Dulcinea wieder, ein so drollig winziges gespreiztes Damchen, — gegenüber dem langen hagern Knochenmanne sah sie aus, wie ein sich blahender Truthahn."

"Sie reichte ihm ungemein pretentiss die Sand, die er zartlich mit den Fingerfpigen ergriff, und fie den Porch *) binan, der offenen Stubenthure zu galantirte." —

"Ihre Begleiter waren gleichfalls abgeftiegen, blieben aber braufen."

"Wir waren nicht wenig gespannt auf bas gartliche Parchen."

"Im Menuetpas und der zierlichsten Tänzerhaltung schwebte sie, im Grenadiersschritte marschirte er durch die offene Stubenthur, jedoch nicht eber, als nach dreimaligem Anklopsen; dann vortretend berührte er militärisch seinen Dreizack und begrüßte Nathan und Compagnie ganz in der steif zierlichen Manier unserer Büttel, wenn



^{*)} Porch, eine Art Borhalle an der Borderfeite des Saufes, durch das verlangerte Dach gebildet.

fie fammt Chegefponfen ihre fubmiffen Gratulationen Er. Geftrengen, dem Bailli, darbringen." -

"Uns hatten derlei Spiegburgereien zu Saufe oft amusirt, aber hier ärgerten wir uns, wir fühlten, ordent- lich beschämt über den alten Narren, der, gegenüber den stolzen Republikanern, seine altmodischen Kratfüße noch nicht verlernt hatte; — sie erschienen uns, wie eine Parodie auf unser Land und unsere Manieren."

"Nathan feinerfeits empfing die Suldigungen gans mit ben Airs eines Mannes, der fich feiner Autorität bewußt ift — eine Beile befah er die Beiden mit einem kalt lächelnz den Blicke, dann wandte er fich mit den Worten: Mounfhur Lecain, fest euch mit eurem alten Beibe nieder; dem dez battirenden Wifter Gale aus Tennessee zu." —

"Monsteur Lecain und Madame dankten mit Berbeusgung und Knicks, und — blieben stehen. Die Gesichtstenennente der letteven hatten sich bei dem alten Weibe einigermaßen verzogen, aber sogleich wieder aufgehellt. Sie war ein ungemein bewegliches altes Weibe den, und hatte, trot Runzeln, etwas so Kokettirendes, daß wir sie ohne weiters für eine Pariserin niedersetzten. Nach einander sielen ihre Blide auf die Squatters, die aufgetragenen Schüsseln, die ab- und zugehende Wirthin, ihre Tochter, wieder — auf uns; — an uns blieben

sie haften. Unser Squatter : Coftum derangirte sie offensbar, man sah ihr die Begierde an, etwas mehr von uns zu wissen. Sie wisperte, stieß ihren Alten, der wieder unverwandten Blickes an dem Mister Regwillähtair, wie er Nathan stylisite, hing; so groß schien aber ihre Scheu vor dem gewaltigen Squatter : Potentaten zu sein, daß sie troß Beweglichkeit und Neugierde es nicht wagte, den gewaltigen Buschpotentaten zu unterbrechen. Die Gewalt, die er über seine französsischen Nachbaren erlangt, mußte in der That außerordentlich seyn."

"Ich war im Begriffe, unfere unruhige Landsmannin aus ihrer quaalvollen Ungewißheit zu erlofen, als Miftreß Strong, die am untern Ende der Tafel Plat genommen, den Ruf erfchallen ließ: Manner, wollt ihr euch nicht feten?" —

"Die Manner nickten und blieben, der Debatte Mifter Gales horchend. Der Tenneffeer hatte zuvor noch bas halbe Budget des neuen Staates zu beleuchten — bann erft traten Alle gravitätisch zum Tische." —

", Nathan wies uns unfere Plate neben Mifter Gale an und wandte fich dann zu Monfieur und Madame Lecain:" "Mounshur Lecain, habt ihr gefrühftudt 2"

"Mille pardons! beprecirte Monficur Lecain, fich erhebend und verneigend." -

"Calculire, last beffer eure Complimente, verfeste Rathan troden; — fest euch mit eurem alten Beibe, und helft euch zu, was eurem alten Magen gut thut. Sabe die Notion, ihr habt einen langen Ritt gethan, und find eure murben Knochen nicht daran gewöhnt. Sabe euch nicht so bald erwartet. — Sest euch, send will= kommen."

"Lecain und Confortin zogerten noch immer, fich verneigend und fnidfend." -

"Was in T—ls Namen gidt und gadt ihr da wie ein Paar Truthühner im Märzmonat? fuhr Nathan ungeduldig heraus. Bermuthe, ihr hört, und habt eure Ohren offen, sett euch. — Doch halt, calculire, dürfte euch schwer werden, in eurem Takelwerke Anker zu werfen — mit allen den Notions. Wist, geht kein Schiff vor Anker mit Royal = und Mainseil und Topseil und all seinen Segeln. Helft ihr aus dem Canvaß*), bedeutete er Elisfabeth und Mary, die bereits an der Dame beschäftigt

^{*)} Canvaß: Segeltuch.

waren, fie aus einem Theile ihrer Notions, wie Nathan ihre Toilette nicht unpaffend bezeichnete, auszuhulfen."

"Diefe Incidents, die wieder fo eigenthumlich brummig die schroffen so wie guten milden Falten in Rathans Charafter aufhellten, gestelen uns nicht übel. Der Alte war ein eigen rauher, aber bei alle dem tein so schlimmer Watron."

ij

"Das Frühftud bestand aus Schweinsfüßen in Pfeffer und Gffig eingelegt, Belfchfornfuchen in Molaffes getrantt - Dutards, einem gebratenen Belfchhahne, Birfchziemer, Schinken, Giern, nebst einer Ungahl in Bucker oder Gffig eingemachter Früchte, Parfimons, den belifaten Louistanafirfden, Pflaumen, wilden Beintrauben, Die, wie Sie wiffen, die Sinterwaldler unvergleichlich einzumaden verfteben. - Go beterogen jedoch die Beftandtheile, alle mußten fie ein in die Alligatorsmägen der Squatters. Bir faben fie in Pfeffer und Gffig eingelegte Schweins: fuße zu Belfchkornkuchen, von Molaffes triefend, verfolingen - turfifden Pfeffertapfeln, in Gffig eingelegt, zu Schinken; zuweilen fuhr einer der Squatters mit feinem Meffer in das Parfimond: ober Pflaumen : Compot, fchob die Ladung in den Mund, und ftieg uns dann ben Defertteller bin, ein Gleiches zu thun. Die Gabel mußte ihnen ein gang überfluffiges Wertzeug bunten. - Diefe

Obdities *) übersehen, herrschte wieder viel Anstand, und jene Rube, die dem durch nichts aus der Fassung zu bringenden hinterwäldler gewissermaßen angeboren ist. — Insbesondere benahm sich das weibliche Geschlecht mit einer natürlichen Grazie, die ich nimmermehr erwartet hätte und die uns wieder von dem haushälterischen Regime Nathans einen sehr vortheilhaften Begriff gab. — Die Amerikanerin, auch der untersten Klassen, weiß in jede ihrer Bewegungen einen Adel, eine Würde zu legen, die unsere Damen von gleicher und selbst höherer Rangstuse nicht kennen. — Wir erstaunten über die ruhige Besonsnenheit, mit der die drei Töchter der Mistreß Strong die Honneurs der Tasel machen halsen." —

"Weibliche Gefellschaft hat immer auf den Mann, auch in der übelsten Stimmung, einen heilsamen Ginzfluß — sie wird zum Gegendruck, zur anziehenden Kraft, die ihn auch mit rauheren Umgebungen, wenn nicht harmonisch verbindet, ihn doch diese weniger rauh fühlen läßt; nicht zu erwähnen, daß wir in dem weibliche häudlichen Zirkel immer am sichersten über des Mannes Charakter Aufschluß erlangen."

"Much uns wurde Nathans Charafter in feinen haus-

^{*)} Dbbities: Geltfamfeiten, Unanftanbigfeiten.

lichen Umgebungen klarer; bei jeder Schaale, die uns die anziehende Elisabeth reichte, schwand unser Biderwille mehr und mehr. — Wir waren eben in der vollen Prüfung eines Schnittes von dem vortrefflichen Sirschziemer begriffen, als ein plöglicher Lärm vor dem Sause uns inne halten machte." —

"Es waren laute Stimmen, die fich hören ließen — Stimmen, die uns bekannt an die Ohren schlugen. Bir horchten, bald blieb uns kein Zweifel übrig. Es war die hellfreischende Stimme Amadee's, mit den rauhen Rehelentönen Martins, die sich vor dem Porch hören ließen. — Wir hörten unsere Namen rufen."

"Die Tischgesellschaft stutte einen Augenblick. — Wir sprangen auf und eilten jum Fenster. Und wen sahen unsere Augen? Wen anders, als unsere Freunde Lacalle und Hauterouge, die, umgeben von Amadee, Jean und Martin, auf ihren Pferden hielten. Gin Ausruf der höchsten Ueberraschung entsuhr uns. — Lacalle mich zu erschauen, und mit dem lauten Ruse: Vive le Roi! le Roi ne meurt pas! — vom Pserde auf die Porch zuspringen, mit einem zweiten Sake durch das Fenster in die Stube — an mir, der ich zurückgesprungen war, vorbei — der gerade ausschnellenden Elisabeth in die Arme, einen Ruß auf die schwellenden Kirschlippen der lieblichen Squatterin

zu brücken — sie sahren zu tassen, mir jubelnd an ben Hals zu sliegen: Oberst, alle Teusel, wo steden Sie? — worin steden Sie? — zurückzapeallen — wieder vorzuspringen — mich im Areise zu drehen, mit einem lauten Vive la France, l'amour et la patrie! einen Pas de deux zu hüpsen; — das Alles war schneller gethan als gesagt."

"In bemfelben Angenblide tommt Sautermige im gleich ungeremoniofer Manier burch bus Fenfter hereingefprungen."

Morblen Colonel! Laffalle! Bo fedft bu? Bie fehft du aus! - Alle T-l! was treibt ihr?

"Und Sauterouge und Lacalle fliegen uns abermals in frober Ueberrafchung mit all dem flürmischen Jubel wieders gefundener Kriegekameraden an den hals, umarmen uns, wenden uns, drehen uns, brechen in lautes Gelächter aus, hüpfen wie närrisch in der Stude herum, tanzen pas de deux, enfliten, L'amour et la patrie fingend, einen:Mehuet. "

Darrnd dem kum der alte Anabe Amadee, aber durch bie Shir, ifim nach unfer Jean, und der alte Martin."

"Hert Graf, herr Oberft; ums himmelswillen, find Sie es? St. Denis und alle heiligen feven gelobt! Lebensbilder VI.

Sind Sie et wirklich un Bene Graf? D Sere Graf! D mein geliebter Dberft!", Und mit Thrauen in den Augen füßt mir der gute Alte bie Band, und bas Beifpiel Sauterauge's und Lacalle's vot: Augen, frwinge auch er, und tangt, und jubelt vor Arende: " "Suchen Sie feit zwei Tagen, Berr Graf, überall, bei Marting ben Mcabiern, auf der brennenden Prairie. -D Berr Graf! Mafett Mingft; unfer Jammer-! Mebetall haben wir Gie gesucht." Mil. Bei den, sous votre respect, peuple de couleur les Allains; fel Martin, wie ein alter Drebbag cine!! a de la partir de la sona de la colonidad. Der pfoplichen Ruhrung folgte mieber, ein lautes schallendes Belächter. Beift Du aber, Oberft, daß diefe Allains mirklich gang bivine Greaturen find ? " ... Affei waren alfo bei Allaine? " "So waren wir, glaubten, Guch da aufzustobeen, als Ihr nach zwei Lagen noch immer nicht tant. Saben bie deliziöfen Madchen. Parole d'hanneur! find allein die Reise nach Louistana werth." in, und was fagt mein fittenrichterlicher Lacalle ? fragte fc lachend." in place of the language of the l

6.

La distribute a

..., Latalle war toth geworden, und schivfeg. - Bit fiel dieß damale unter den Rundfprungen wenigee auf - aber boch fief es mir auf - sbroots Minabee's Froniocien mich bato wieber auf andere Gedarifen lenfte. -Ce waren Beiefe von Baufe, von Retoveleans; von Souverneur , bon Lieutenant : Goubarneile , Bom Barbit Marieny, allen Rotabilitaten ber Proving eingelaufen. Minabre's Areilde, und wieder fu finden , wonte fein Onde nehmen. Sitte er und auf bem Schlachtfelbe unter einem hullfen Sobtes berbeigenogen, ober ans dem Rachen eines Muigators, fein Frohlocie batte nicht ungeftumer fent tomen, waven wir bed nicht, feine einzige Angst und Sorge, in den Sprenennebeit der hoeriblen Allains verftrickt. - Er forang, tangte um uns berum, fdrie uns abwechfeind die Maufgeiten in Bie Ohren, Somteronge und Lacalle pfipften pas do deux; laditen zur Abwechelung ner unfer Coffines es war ein Spettatel, wie wohl felten nur in einer Squatterftube je getrieben ward; fur fie waren die Squatters, wie gar nicht vorhanden, - und auch wir, hatten gang unfere gimablen Birthe vergeffen. -

"Die sotto voce Ausrufungen endlich, Why that beats all nater — ay the Union! why they are whomsoever stark downright mad! By the living Jingo if they ar'nt! *) belehrten uns, daß wir nicht allein waren."

- "Wir fchauten uns um, und - "

"Ah, diese Squatters, und ihre Gesichter! Sie lassen sich unmöglich beschreiben. Wäre aber der himmel gesborften, oder die siehen Meilen lange Seeschlange der Yantees statt Lacalle's und Hauterouge's zum Fenster hereingesprungen, ihr Starren hätte nicht größer sehn können was sage ich, Starren – es war wahrer Schrecken, Augst in den Gesichtern der Weiber und der Töchter, eine Ungst, die und Ansangs komisch vorkam, und aber bald ernsthaft genug erschien, als wir auf Nathan blickten."

"Er faß, die beiden Sande auf den Tifch fest gedrudt, wie einer, der sich zurudhalten will, aber seine erzenen Gesichtstäge schwollen, seine Augen flierten und ftarrten, — feine ganze Physiognomie nahm einen unbeschreiblich unbeilschwangern Ausdrud an. Lacalle hatte kaum einen

Land to the first of the contract the con-

^{*)} Bie, das überbietet ja alle Natur. — Mein G-tt, die Union! (die B. St.) — Wie, sie sind nichts desto weniger abfolut tou! — Beim lebendigen Jingo, wenn sie es nicht sind!

Blick auf ihn geworfen, als er, an mich zurudprallend, mir Buflufterte: Ums himmelswillen! Wer ift der Mann ? welch' eine furchtbare Phystognomie!"

"Lacalle hatte nicht allein unheilschwangere Symptome aus des Mannes Gesicht gelesen — Sauterousge, Amabee, der alte Lecain, seine Spehälfte, gruppirten stad um und, Mistreß Strong und ihre Sochter hatten sich mit gerungenen Händen an die Seite des Mannes gezogen, ihn von uns abzuhalten."

",, Mann, um Gotteswillen, Mann, bedenke! rief Miftreg Strong; Bater, um Gotteswillen, Bater! bie Tochter."

"Wir waren nun alles Ernftes erfchroden, benn wir faben, bag die Freiheit, die fich unfere beiden Freunde in ihrer Stourderie genommen, den Stolz des ftarren republikanischen Buschmannes auf empfindlichften Flede getroffen. — Sie konnte und theuer zu ftehen kommen. — Die Gafte sagen schweigend, mit zurrudftogender Miene und Geberde."

"Mifter Nathan! rief ich auf ihn zugehend — Mifter Strong! — Bergebt die Freiheit, die sich unsere Freunde genommen; — in ihrer Ueberraschung, und so ploplich wiederzusinden, dachten sie nicht daran, euch zu belei=

Carrie

"Nathau fost mit zusammengepussten Lippen, ohne ein Mort zu enwiedern, einen Augenblick fixiete er seine Mochbaren, dam warf er einen durchdningenden Blick auf auf mehr wir auf einmal Weib und Tochter abschüttelnd, wie der Wienenschmarm von sich abschützelt, enbod er kick

ich ... Stille, attes Weid! Fniede mit deinen Jamet!— Hört, was ich sage. — Calculire, ist jest die Zeit an nin, zu reden — habe euch gehört und geschen, sollt mich bören!"—

"Sabe die Natign, ift bei euch ber Gebranch, euce Besuche den Leuten durch bas Fenfter zu machen? mag fepn, es ift fa, - habe nichts enigegen; - fepd befannt als leichtfüßig. - Sepd: ihr nicht? Grand - con-

" Abermald eine Panfe. :: Bacelle fah den Mann: ang

aber, so wohl er als wir, konnten vor Etwartung kein Wort hervorbringen, in seinen Jügen wat eine so guint mige Entschlessenbeitessen, suhr er mit stänkerer Stümme sort; ist bei uns nicht die Sitte, den Leuten durch das Fenker hereinzuchspfen; ast eine Fact, Mann — ist nicht Sitte bei uns, went ein, hermuthe ich denn, went det ein guter Junge seyn, und unsete Sitte kespektiven, und einern Weg zurücknehmen, und ihn da nehmen), wo ihn andere Leute wer euch gernmmen haben — zur Thür herein."

Die Worte würden einem Sweitauben verfiendlich geworden sein, denn sie waren mit einem Rucke, beglettet, der Lacalle, fark wie er war, zum Fenker brachte, durch das er; wie, wußte er gewiß selber nicht, wit einem Sabe retinirte."

sichte lag - lauerte wieder ein Jug guten Sumors hervor; — Bonne mine au mauvais jeu machend, sprang er mit einem Sage dem Freunde nach:"

,, Jest erlaubt aber auch uns zu folgen, fprachen Laffalle und ich."

"Mit Nichten, verseste Nathan. — Seph durch bie Ehur auf rechtem Bege gekommen — fend meine Gaste freunde, bleibt bier." —

"Und ihr, Mounsburd?! wandte er sich zu den dranfen auf dem Porch stebenden Zweien, ihr fend willkommen, aber zur Thur herein."

"Eh bien, riefen Lacalle und Hauterouge in die Laune des bizarren Alten, eingehend. — Eh bien — nous voilà."

"Und beibe waren lachend wieder in der Stube, im Befichte einige Berlegenheit, bie aber, wie Sie teicht erachten mogen, Nathan wenig fummerte:"

mehe, läßt fich etwas aus euch machen, fprach er troden, ein kaum merkbarer ironischer Zug um die Angemvinkel spielend. — Sehe, sehe — sehen, wen wir vor uns haben, leichtes französisches Blut, das sich keinen Fiedelbogen barum kummert — wie Andere den beliebigen Spaß ausnehmen. — Will euch aber sagen, ei, so will ich: — habe die Notion, laßt fürs

Künftige derlei luftsprüngerische, spaßbaste Misgeisse, wenn ihr wieder in eines Bürgers Wohnung eintretet. Wögen in eurem Lande thun solche lustsprüngerische, spaßhafte Misgeisse, das Fenster für die Thür anzusehen, thun aber nicht bei uns, könnte einem von uns leicht auch ein Misgrisse begegnen, euch, statt tanzenden Franzosen, sür Tanzbären oder springende Panither zu nehmen, und ench ein dreiviertel Unzen Bief in den Less zu jagen, oder ein sechs Zoll kalten Gisens. Und könnte Einem sür solchen Wisgriss das Gesetz nicht einmal etwas anzhaben. Mögen bei euch thun, derlei Familiaritäten, aber bei uns sind sie gefährlich, ealcultre ich, und last sie besser weg. Pshaw! hab' mitunter die Notion, werz det Appetit haben nach eurer Tanzfrolic — habt ihr nicht? Alltes Weiß, frische Gedecke!

"Das flerre, mit einem leicht ironischen Lächeln überflogene Gesicht Nathans wurde nun etwas freundlicher, und der Kopfend, der Mistreß Strong zugeworfen, seste Mutter und Tochter in Bewegung, der Friede mit dem Buschpotentaten war abgeschlossen."

"Die Gefichter unferer beiden Freunde hatten fich eift mantend bes gegebenen guten Rathes verlängert, jest veff ichienen fie etwas von Rathans Charafter zu capiren; Sauterouge fah darein, als ob te; an ber

Spike feiner Gecabron, einzuhnuen im Begriff ftanbe, feine Mustachios auffraufelnd die schoffe er abwechselnd geimmige Blide auf Rathan . : und wieder auf und; der leichtblittigere Lacque fchien noch unschluffig, ob er lachen ober fich argern follte. Glücklicherweise hatte die liebliche gerundete Mif Elifabeth ein frifches Couvert für ihn zurecht gelegt, und fauft errothend darauf gedeutet. Giner folden Ginladung ließ fich ..., Er feste fich. - Sauteronge zauderte noch." "Parbleu! in welche Befellichaft find wir gerathen ? Bignerolles! brummte er mir in die Ohren - Baren das - habe große Luft." -... "Thue das ja nicht, versente ich, du famft zu furz - bas ift ein Original - alle find fie es. Du ffehft, man war daran, dich felbft für einen Baren gu balten. - Beffer, du feteft dich, bab' ich die Motion." " Sauterouge fab mich erfteunt an, fchnitt eine Grimoffe, feste fich aber." Bei ber bei gener bei beiter "Unfer gute Sauteronge war, den Morgen bereits zwanzig Meilen geritten, und batte alfo einen Appetit, fa: fcharf., wie ibn ein Schaadrenechef eines Dragenerregi= ments nur haben tomte; auch Lacalle lief der Rochfunst

bet Miftref Strong alle Gerechtigfeit widerfahren. Uns

kam jeht der ganze Auftritt wecht febr letherlich wer, die deliziösemaligna, Senfation, woferm guten ungefümen Hauterouge seinen Antheil derber Squattersomelimente megemeffen zu wissen und nicht zu bezahlen. — Sie wissen, wir Tranzosen sind nicht glütlicher, als wenn unfer maliziöles Wegehrungsvermögen so unvermuthet Wefriedugung findet.

"Wir nicken, der Svef fuhr fort."
"Doch, um inseher zum alten Rathan zurüczukomwen. Io. schien er au. Lacolle Mobigesallen zu sinden, —
Man konnte ihm aber auch nicht genn sevu. Seine
nuogezeichwete männliche Schönheit, verbunden mit einem
laktion, gefällig songlosen Melen, gewann ihm im arsten
Augenhiste Alber Herzen. Die Plick der Squatterinusu
hingen wodentlich nachten. Mitres Strong hatte sich zu
ihm gesett und "ihn wertveulich ausschanend, wertsamn
sich solgendes Zweigespräch:"
"Seine alfa, perminthe ich, aus surem alten Lande
herübergekommen."

het 1886. — What fagenidie Leute, daßidrüben Jung und Alt in Halefchuben einhergeben; und nichts als: Fuösche und Guspe essen. Die die daglied von gemätigen dass "Lacalle nictte abermals."

nun an. " --

"Gft euch nur immer voll, lieber Junge, encouragirte Miftref Strong - haben Fulle von Notions."

"hier faben Lacalle und hauterouge hoch auf. — Bir hatten Mube, das Lachen ju verbeißen. — Sie fuhr feit: "

"Why! calculire, ihr fend nicht verheirathet ?"

" Lacalle fab wieder auf und nidte." -

"Bitte um Bergebung, Mistref Strong, verfeste ich, Monsteur Lacalle ist verheirathet, und zwar an die Tochter des Herrn von Morbihan." —

"Die Lippen, die ganzen Kinnladen ber Mistreß Strong und ihrer Töchter fielen, ihre Gesichter verlangerten sich, die Miß Elisabeth zog sich drei Schritte zurudt. — Wir konnten es kaum mehr aushalten; zum Güde kam der alte Nathan, der ohne eine Miene zu verziehen über seinem Schinken gesessen, und zur Sulfe."
"Und seyd also zusammen herübergekommen, hob er

"Mit dem Oberften, verfeste Lacalle, auf mich deustend, und wieder im Mastifikationsgeschäfte fortfahrend. — Mit dem Oberften, seste er mit weniger vollen Backen hingu, und dem Major Laffalle, und Sauterouge."

"Und fend burch bas Bayou Plaquemine gefommen?

fuhr Nathan nach einer Weile in feiner Examination fort. "

"Wie wift ihr bas? entgegneten wir vermunbert."

"Ei, wie wiffen wir das! - Biffen mehr, als ihr glaubt, follt mehr horen vom alten Nathan."

"James! wandte er sich an eines der jungen Ledenwämser; habe die Notion, du ftoffest in das horn zur Gemeindeversammlung!"

"James ging hinaus und blies in eine Seemuschei,, ber Con, ben diese von fich gab, glich gang ben Tonen ber Schweizer Alpenhörner."

"Während der langen Paufe, die eintrat, hatten unsfere beiden Freunde ihr Frühftud vollendet."

"Nathan ftand auf, und, mit gewichtiger Miene fich' zu uns wendend, bob er an: "

"Sabe die Notion, ift an der Zeit, das Geschäft abzuthun, und wollen hinüber ins Gemeindehaus."

"Sabe die Notion, guter Miffer Strong, versette ich, in seinen Con einfallend, wollen uns aus eurem Geschirt beraus, und in das unfrige, das Amadee it seiner Borsicht mitzubringen bedacht gewesen, einthun. — Calculire, wollen euch hierauf für eure Gastfreundschaft danken, und uns mit unsern Freunden und dem alten Martin auf den Seimweg machen."

was für kurzsichtige Leute Gott der Mumachtige in ench Franzosew geschaffen hon. Will einen Duid Rautabak gegen ein: ganzes Fas wetten, daß ihr rein vergessen habt, was ich euch von wegen des Genteindechanses und der Acadier gefagt."

was Lacalle und Sauterouge lachten laut aufe"

"Nicht vergeffen, lieber Nathan, Aber was follen wir in enrem Gomeindehaufer?"

mit euern ewigen Fragen."

21. 33-Hanterouge fab mich an. Alle Siel voos halt du mit dem alten Grobsen Piere Bas ist das felefannde Stiere das mir fe in meldenn Leben, ausgestoffen.

Madame ihren Arm in den meinigen, Lecain schob Sauterouge zur Thur hinden, Mistres Strong Laffatte und Lecaile, und so zogen wir dent dem alten Bathannach.

" Sind doch confiderabet quer biefe Frangofen, brummit

und die Miftreß Strong nach - fuffen ledige Madden, und haben Beiber."

"Lacalle, du fonnteft bier bein Glud machen; lachte Sauterouge."

" Sabe die Motion , Sie fonnten , verfeste Laffalle."

"Laut lachend zogen wir bem Gemeindehaufe gu." -

XIII.

Squatter = Leben.

"Das Gemeindehaus war zugleich Tabaf :, Baum: wollen : und Theerniederlage. Fässer mit Tabaf und Thran,— Baumwollenbellen mit Bären: und Hirchhäuten lagen auf allen Seiten im Innern aufgeschichtet; in der Mitte, neben der Wage, stand ein rober Tisch, mit einem Substitut für eine Bant, nämlich ein Brett über zwei Bische gelegt; um den Tisch herum lagen Hausmeubeln, Kleidungsstücke und Waarenballen."

"Bir waren an dem Ginfahrtsthore stehen geblieben, die Squatters beschauend, die von allen Seiten her angestiegen kamen, mit stolz musteenden Bliden uns maßen, und dann in die Niederlage traten, wo sich Nathan, Mister Gale, und die übrigen Tischgenoffen befanden, die Tabaksund Baumwollensorten prüfend."

"Diese Unterhaltung währte, bie die Anzahl der Squatters auf etwa sechszig gestiegen war; — jest trat Nathan mit einem andern ättlichen Manne vor den Tisch, legte Federn, Tintenbehälter und Papier darauf, und beide sesten fich mit Rifter Gale, dem fie den Ehrenplat in der Mitte einenaumten."

"Go grotest und feltsam uns die Manieren der Squatter vorkamen, so hatte doch ihr Wesen auch wieder etwas so Republikanisch-Startes, es spiegelte sich darin eine so ruhige Selbstachtung, daß wir mit wahrem Berlangen der Gröffmung ihrer Verhandlungen entgegenfahen."

", Mach einigen Minuten wechfelfeitiger Beschanung erhob fich endlich Nathan und wintte und, vorzutreten. "—

"Saben euch berufen, Fremdlinge, in diefe unfere Bersammlung; — ift, calculire ich, an der Zeit, euch wiffen zu laffen, warum wir eure Gegenwart geheischt; — Lebensbilder VI.

haben aber zuwor noch Giniges und Anderes zu verhandeln, und erfuchen euch, in Geduld abzuwarten." -

"Wir nieten unfere Bereitwilligkeit zu, in Gebuld abzuwarten, übrigens eine harte Bumuthung bei unferer Ungeduld. Nathan überfah noch einmal die Jagdbloufen und Lederwämfer, und begann:"

"Ift nun fieben Jahre, Mitburger, und eine Spanne barüber, daß Bir hier auf diefer Erdicholle guß festen, und bas Land ausfanden, das feitdem Afa's Diederlaffung getauft worden. - Ift jest nicht die Beit, und der Ort, ein Langes und Breites zu fagen über bas, mas wir gethan; - ift, habe ich die Notion, genug, ju fagen, daß bas Land, bas ihr nun ale eine Diederlaffung fchaut, mit Welfchforn = und Zabats = und Baumwollenfeldern. und Fencen, und Saufern, und Sutten, und Garten, und Quellhäufern, als wir zuerft ankamen, juft war, wie es Sinterwaldler am beften lieben, und wie es Gott ber Allmächtige geschaffen: Bald und Prairie, und Sumpf und Dicicht, und Busch und Dorn, obne Weg und Steg, mit feinem andern Dache, als bem Belte bes blauen Simmele, feinem andern Lichte, ale dem der fengenden Sonne bei Tage, und dem des grun fchillernden Mondes und der Geftirne bei Dacht; feiner Stimme, als

1 to 12 16 16 1

100

der des Bullfrofches, des heulenden Bolfes, des brum: menden Baren, und derlei Geguchtes."

"Erroähne biefes, Mitburger! nicht aus eitter Ruhmefucht oder in der Notion, außerordentliche Heldenthaten volldvacht zu haben. Ift das nicht unfere Notion. — Ift Senatter=Thur, was wir gethan, wiffen es, haben Taufende vor uns das Nämliche gethan;, werden Taufende nach uns das Nämliche gethan;, werden Taufende nach uns das Nämliche thun. Wiffen auch, daß eure Hände und Aeptie das Meiste dabei gethan, das Land zu dem zu machen, was es ist. Sind es eine Hände, die das gethan. Erroähne aber dieses Alles nicht ofwar Uesache, erroähne es, nicht um zu rühmen, was wir gethan, sondern, um Uns und Euch das Prinzip ins Gedächtnis zu rufen, das ans geleitet in umsern Thun."

"Bei der Erwähnung des Prinzipes fahen uns Sauteronge und Lacatie start an. — Das Wort Prinzip im Munde der Squatters klang wirklich so seltsam. Mer selbst, so Bieles wir auch bereits gestehen und gehört, tonnben ein Lächeln nicht unterdrücken, aber die Sprache des Mannes war nicht mehr die des rauben Squatters, sie war ernst, würdig, voll Selbstbewustseyn geworden. — Er such fort." —

"Kam gleich in den erften Monaten unsere Sierfenns etwas bazwischen, das unfere Plane und Projette fchier im Reime zu erfliden, und unfern Squatter = Treiben für immer ein Biel zu feten, allen Anschein hatte. — hatten Bieles darum gegeben, wenn es nicht dazwischen gekommen ware, kam aber dazwischen, und war ein blutiges Dazwisschenkommen; das uns den besten Mann koftete, und keinen bestern gab es, wer er auch immer senn möge, eine Niesberlassung zu gründen."

"Kam, ohne daß wir es suchten oder wollten, und mußten es nehmen, wie es kam. Und da wir es weder gesucht noch gewollt, so nahmen wir es, wie es kam; und obwohl wir Bieles darum gegeben hätten, wenn es anders gekommen wäre, so, da wir es weder gesucht noch herbeigeführt, und das Recht auf unserer Seite war, bezhaupteten wir auch unser Recht wie freie Männer."

"Ist aber jeht nicht an der Zeit, Mehreres über diesen Punkt zu reden. Calculire, ist überhaupt nicht an der Zeit, viel davon zu reden, in Andetracht, wo, und unter wem, wir uns besinden. Haben unser Recht behauptet,

"Sat aber Blut getoftet unfer Recht, haben es aber behauptet unfer Recht, und behaupten es noch. Ift aber, calculire ich, an der Zeit, Uns das Prinzip ins Gebachtniß zurud zu rufen, das Uns geleitet forobl in

٠.;

und ift das genug, und beffer, ju schweigen, als ju viel Redens darüber ju machen, habe ich die Notion."

Behauptung unfere Rechtes, als in Grundung unferer Beimwefen, und im Berkehr mit Ausländern; und das Und und unfer Gemeindeschiff gelotset durch ber Klippen mancherlei."

"Nathan hielt inne, überfah abermals die Berfammlung, die jest wohl auf hundert und zwanzig Köpfe angewachsen fenn mochte, und spracht benn langfam und felerlich: "

"Ift aber unfer Prinzip immer gewesen, und wird immer, calculire ich, fenn, bas Prinzip freier Manner, Unabhangigkeit der Perfon und des Eigenthumes. — Wollten und wollen unsere Unabhangigkeit, was beide betrifft, behaupten, wollen aber auch die Unabhangigkeit Anderer in beiden, respektiren."

"Diese letteren Borte waren mit farter Stimme ge-

"Sat Uns das Prinzip zum Leitstern gedient, zum Lotsen, das unser Gemeindeschiff durch so manche Untiefen und Klippen hinausbugsirt, und, calculire, durch noch manche Untiefen und Klippen hinausbugsiren wird." —

"Bill deutlicher reden." -

"Satten, wift ihr, die nämlich, die damals zugegen waren, nach der blutigen Frolic, als George, Afa's Bru-

der, mit unfern Freunden vom Saltziver so gerade zu rechter Beit kam, Und in einer so argen Alemme, als je Squatters in einer ftaken, Troft bringend, und Hände, unsere Hütten, die der Feind niedergebrannt, wieder aufzubloden; hatten damals diefes Prinzip zum erften Male als Prüffkein, und gleichfam als Wilst anzuwenden.

"Satien näufchzunfere Säufer aufgeblockt, und unfere Felder bestellt, und war im Sommer des zweiten Achres nach unserer Ankunft, als die Acadier und Canadier und Franzasen zweist ihre Erscheinung machten, in der Notion, sich in unserer Nachbarschaft niederzulassen."

"War dieses eine Prinzipfrage. Satten das Land mit unsern Blute exphert und behauptet, hatten unser Recht darauf gegründet, kamen aber die Franzofen und Canadier, und Acadier, Willens, sich auf diesem Cande, das wir zwar zur Zeit nicht bedurften, auf das wir aber für unsere Mitburger und Kinder gerechnet hatten, niederaplassen."—

"Mar eine figliche Frage, die Ginen wohl pouliren machen konnte, ebe er entichied. — Santen das Land erobert mit unferm Blute, und kamen jest die, deren Bruder und Landsmänner und Freunde gegen und fochten, Willens, es mit uns au theilen." —

.... War eine Frage, die beip nijchternffen Richter Ropf=

weh zu verursachen im Stande war, machte auch uns die Köpfe schier schwindlig. — War eine Interessen und eine Prinzipfrage, und waren Partei und Richter zugleich, und ist es schwer, als Partei und Richter zugleich, gerecht zu sehn." —

"Baren Ginige der Meinung, bas Land fen unfer Gigenthum, und fonne alfo nicht von den Acadiern und Canadiern angesprochen werden." —

"War das wahr genug, aber fagten wieder Andere eben so wahr, daß die Congressandereien gleichfalls Eigenthum der Bürger in den Staaten seven, und die Staaten doch Fremdlingen, Ausländern, Britten und selbst Dessen, Ländereien mit der Erlaubnist gaben, sich niederzulassen und ein Heimwesen zu gründen. Und sagten, daß wir zwar als freie Bürger unfer Recht behauptet, aber daß und dieses nicht die Besugnist gebe, Andere in der Freiheit, die wir versochten, zu beschränken."

"Und fagten, daß die Staaten eben diesem Prinzipe gemäß handelten, und daß es von Uns prinzipwidrig gehandelt wäre, diesem Prinzip der Freiheit entgegen zu bandeln, und den Acadiern, die nichts Anderes wollten, als was wir versochten, das Recht der Niederlassung zu verwehren."

"Ift diefes gang richtig, bemertte wieder ein Underer,

ben Iho Alle tennt. Ift ganz eichtig, fagt er, und haben die Staaten Landesfremde, und felbst Feinde, in ihre Mitte zugelassen, und sie unter sich aufgenommen. Saben aber diese Staaten organistrte Regierungen, haben nebst diesen Staatbregierungen eine Central-Regierung in Philadelphia, mit dem Präsidenten und seinem Cabinette, durch die sie in Berbindung stehen mit auswärtigen Regierungen; und sind diese Staatbregierungen und die Central-Administration mit hinlänglicher Gewalt versehen, den Gesehen Gehorsam und Respekt zu verschaffen, und ist ihre Autorität auch anerkannt vom Britten, und Franzofen, und Spanier, und wie alle die Potentaten heißen."

"Ift aber bei uns ein anderer Fall, fagt derfelbe Mann, und durfen wir uns die Wahrheit nicht verhehlen noch die Augen blenden. Sind in dem Lande, ist ein Fact, und haben uns darin festgesett, ist ein Fact, sind aber in einem Lande, das nicht zu den Staaten gehört, sondern zu den spanischen Provinzen und Königreichen, und in dem sich die Franzosen und Spanier früher niedergelassen haben, und das sie als ihr Eigenthum betrachten; und sonach es als ihr Eigenthum betrachtend, wollen sie sich auch hier als auf ihrem Eigenthume niederlassen, und bitten zwar und betteln um unsere Bewilzliqung als eine Gunft, aber dürsen ihre schönen Worte

und nicht über die Wahrheit täuschen; wissen es wohl, daß wir nicht das Recht haben, ihnen ihr Begehren zu versagen, und noch weniger, unfer Gesetz auf sie anzuwenden — und werden sie, wenn die spanische Regierung
etwas gegen sie hat, zu uns, und wenn wir etwas gegen
sie haben, zum Spanier sibergehen, und werden sie uns
den olsvensarbigen Don über den Hals bringen, und wird
bes Streites und der Zwissigseiten kein Ende senn.

"Nathan hielt inne, denn es richtete fich ein langer Squatter auf, ber, mit ber Sand winkend, ein Beichen gab, bag er bas Wort zu nehmen im Begriff fen. — Rathan nickte."

"Sabt Recht, Mister Nathan Strong! hob der Mann an. Sabt ganz recht prophezeiht in dem, was ihr sagtet. Sat Streit gegeben, und giebt noch Streit, und, calculire, wird mehr geben. Sage ench aber, calculire, ist eure Schuld, daß es Streit gab und giebt. Ist das Land Louissana, und wenn sich hundert Mal der Spanier und Franzose vor uns da niedergelassen, nichts mehr noch weniger, als ein purer Absall vom Mississpp, unserm Missispp, und haben uns darin sestgesetzt und behauptet, mit unserm Blute, oder vielmehr mit eurem Blute. War leider nicht dabei, als die Frolic mit dem Spanier abgeswielt wurde. Wollte, wäre es gewesen! Sabt aber

Beste genommen, wie es das Geseth bei ungeeigneten, von den Staaten nicht angesprochenen Ländereien vorsschreibt, durch Aufblodung eurer Häuser, und habt euer Recht darauf sestgeseilt, und vergest nicht, Mister Strong, daß, wie ihr damals euer Recht behauptetet, ihr nicht den zwanzigsten Theil der Hände hattet, und der tüchtigen Rises, die ihr nun habt, euer Recht zu vertheidigen. Habe nichts gegen die Acadier noch Canabier, habe aber die Notion, sollten dem Gesetz untersporsen, oder ein Haus weiter gewiesen worden sehn, solltet euch auch gleich in ein County organisert haben, mit Sheriss, Richtern, Constables, und was gilt es, würde dieß bald allem Streite ein Ende gemacht haben?"

"Des Mannes Notion, bemerkt der Graf, schien Beifall zu finden. — Es liegen fich mehrere Sort! und Ift ein Fact! vernehmen."

"und, habe ich die Notion, nahm ein zweiter Squatter das Wort, wäre all den Alarums ein Ende gemacht worden, wäret ihr mit dem Syndicus und seinem Troffe nach Squatter-Weise versahren, — neun und dreißig, und ein Theer- und Federsaß, und damit Holla."

"Jest erhob sich der Nebenmann Nathans auf der Regulators = Bank, den wir fpater als George Nollins kennen und schäpen lernten." —

"Sind gwei Meinungen, Mitburger! die euch bier vorgelegt werden. Diff zuerft die eine beantworten, werden fpater Belegenheit baben, die andere zu beleuchten. Ift mabr, haben fich Mifter Strong und feine Freunde feche gegen funf und achtzig vertheidigt, und ihr Recht behauptet; haben aber ihr Recht behauptet, calculire ich, weil fie eben auf Dachtsgrunde fteben geblieben, bem Pringip getreu gehlieben, bem Pringip der Unabhangigkeit, mas Perfon und Gigenthum betrifft. Bollten nichts dem Spanier nehmen, wallten fich aber auch nichts nehmen laffen. Sabe aber bie Motion, ware dem Spanier Etwas genommen morden, batten wir in feinem Lande ein County errichtet und Sheriffs und Conftables und Richter eingeführt, und die Berwaltungeweise der Staaten; hatte das die Flagge der Staaten auf einem spanischen Schiffe aufhissen geheißen, von dem wir taum das Jouphapt erobert, und ware das der erfte Schritt zu emigen Reindseligkeiten, und eine offene Berausforderung gegen die gange fpanische Macht gewefen."

"Und nachdem der Redner fo gefagt, fente er fich wieder." -

"tins wurde, bemerkte der Graf, die Debatte mit jedem Augenblick interefignter. Gipe folde Discuffion aus dem Munde der Squatters zu boren — wir trauten kaum unsern Ohren. — Es handelte sich um nichts Geringerers, als die Einführung der Regierungssorm der Bereinigten Staaten in der Embryd: Republik — mit einem Borte, den ersten Schritt zur Losreißung Louisiana's von dem fpanischen Scepter!" —

"Calculire, begann ein frischer Redner; der Mann, ber nicht Muth besigt, die Institutionen, in denen er als Bürger aufgewachsen, zu bekennen, zu vertheidigen und sestauhalten, wo und gegen wen es immer sey, dem geschieht Recht, wenn ihm die spanischen und französischen Stlaven seine Gäule und Neger stehlen, und sie noch dazu auslachen. Calculire, Mister Bawles hat Recht; — soutet den Syndicus ausgepeitscht haben, und getheert und besiedert, und damit Holla."

"Calculire, er hat nicht, Mifter Dreadnought, ent: gegnete George Rollins, sich abermals erhebend."

"Calculire, er hat nicht; calculire aber, daß dem Manne, der sein Prinzip verläugnet, und die Rechte Anderer antastet, ganz recht widerfährt, wenn er wie ein Mann ohne Prinzip, wie ein Neger behandelt wird, und ist, habe ich die Notion, zwischen dem freien Manne und dem Neger, der große Unterschied, daß der Erstere nach Prinzipien handelt, und der Lettere wie ein Stück Wieh seinem Instinkte blindlings folgt."

"und nachdem George Nollins fo gefagt, fente er fich wieder."

"Wer, folgt feinem Inftinkte blindlings wie ein Bieh ? schrie Dreadnought."

"Calculire, daß wir es gethan hätten, wären wir mit dem Syndicus in Squatter-Weise versahren, hob wiesder Nollins an. Mussen beim Prinzipe stehen bleiben, calculire ich. Jaben unser Recht behauptet gegen den Spanier, der uns von dem Lande treiben wollte, das Riemand damals angehörte, — und das der Allmächtige für Alle geschaffen; würden aber nicht innerhalb unserer Rechte geblieben sehn, hätten wir seine Magistratspersonen nach Squatter-Meise geledert, oder innerhalb seiner Grenzen die Flagge der Staaten ausgehist, das heißt Coroners, Sheriffs, Richter und Constables gewählt, mit einem Worte, die Institutionen der Staaten eingeführt." —

"Jest erhob fich Mifter Gale von Tenneffee."

"Major Gale! liegen fich mehrere Stimmen verneh= men, wollen euch boren." -

"Der Major verneigte fich."

"Mit eurer Erlaubniß, Manner und Mitburger! und bitte um Bergebung, euch in eure Debatten hineinzureden, ift aber eine wichtige Frage, eine Frage, bie euch in Schwierigkeiten bringen durfte, fo ihr den vichtigen Gefichtspunkt verfehlt. Will nicht behaupten, daß mein Gefichtspunkt der richtige ift, ift aber der Gefichtspunkt, den aneh die Skaaten und die Gentral= Regierung haben."

"Will euch fagen, findet wohl oben in den Stagten Bemeinden, die eine einene, und von den übrigen Burgeen verfchiedene Imiere Organisation haben, findet Quaters, Shafers, beutfiche, fdwebifche, und andere Beinein: ben, Betrenhuter, Die wohl ihre eigenen Borfteber wahlen, be aber in allen öffentlichen Angelegenheiten ben Staats: begierungen und bem Congreffe, mit einem Worte, ber ungeheuren Dajorität nicht und unterworfen find, ' fondern von ben Stuaten und Regiewngen nur fa lange gebulbet werden, als fit fich miterwerfen, und feine eigene Flagge aufhiffen. - Ift biefes bei wes, wie ihr wift, in ben Staaten ber Rall - und mogt ihr nun, auf euren Rall au fommen, euch wohl Sheriffs und Conftables mablen. aber burft nicht erwatten, eure felbftgemablten Magiftrate, Coroners, Sheriffs, Richter, von bem Spanier anerfannt gu feben, von wegen, babe ich bie Rotion, weil ihr außerhalb ber Bereinigten Staaten, und zwar in Loui: fiana lebet; und muß euch geradezu fagen, wirden felbit die Staaten eure felbftgemablten Magiffrate nicht aner-

Committee and

kennen, fo wenig, als die Central-Regierung; ja, nicht einmal eure Bufchriften annehmen. ...

"Caleulire, der alte Abams wurde lieber bes Großtlieten feine Bufchrift annehmen, lachte Einer, aber Washington wurde doch? feste er tropig hingu, und Jofferson?"

"Calentire aber, weder Washington noch Jefferson würden doch, verseste Mister Gale troden. — Bin sicher, sie würden es nicht, Mitbürger! Seyd in Louisiana, Mitbürger und Märmer! bürft das nicht vergessen. Seyd in Louisiana, wo der Spanier das Regiment führt, und nicht bloß das Regiment, sondern wo er die ungeheure Majorität besist; und würde es ganz und gar allen Prinzipien einer gesunden Democratie entgegen sehn, sa, wahre Despotie, wolltet ihr mit eurer Minorität euch gegen die ungeheure Majorität anstehnen. Mögt eure Gemeinde selbst regieren; habt aber nicht das Recht, das Geses auf Spanien anzuwenden; sa, habt nicht das Recht, calculire ich; eine County-Regierung zu organisien."

"Holla Major! was sagt ihr da? freie Männer nicht das Recht! riesen mehrere Stimmen."

"Bin weit entfernt, Mitburger! fuhr Major Gale fort, freien Mannern worschreiben zu wollen, auf was und welche Beise fie ihr Selfgovernment einzurichten haben,

habe aber die Notion, habt nicht das Recht, in Louissana eine County-Regierung einzusühren oder eine Territorial-Regierung, von wegen, calculire ich, weil dieses Recht bloß dem Congresse zusteht, dieser die Bill einzubringen und zu passiren hat, durch die ein Territorium creirt wird. — Und müßt ihr, um ein County zu creiren, erst in ein Territorium creirt sepn. Hat bloß der Congreß das Necht, neue Territorien zu creiren."—

"Diese letteren Worte schienen den Nagel auf den Ropf getroffen zu haben. — Es entstand ein Gemurmel, das billigend, migbilligend eine Weile wie das hoble Murmeln der Wogen einherrollte, und nach und nach verhallte."

"Uns war die Debatte, wie gesagt, bochft interessant geworden; denn, obwohl wir nicht die Salfte verstanden, so war uns doch Allen so viel klar geworden, daß nicht nur eine ehrgeizige Partei in der Gemeinde eine Spaltung in der Absicht hervorzubringen bemüht war, "Lmifiana von Spanien loszureißen, sondern daß die amerikanische Regierung selbst einen Agenten abgesandt hatte, um die entstehende Embrys-Republik nach ihren Absichten au leiten."

"Danken euch, Major Gale! nahm abermale Rathan bas Bort, der jest das erfte Mal Mifter Gale feinen

gehörigen Sitel gab. — Danken euch für eure ausgesprochene Meinung um fo mehe, als fie mit bem Pringipe übereinstimmt, bas uns bisher in unferm Berkehr mit ben Auslandern geleitet."

"Sier, bemerkt der Graf, konnten wir uns, tros Mathans ominofer Miene, unmöglich des Lachens entshalten, Spanier und uns Franzofen in unferm eigenen Lande, in trocenem Englisch, für Ausländer erklärt zu hören."

"Saben, fuhr er mit einem strafenden Blide auf und fort, in Anbetracht deffen, daß wir außerhalb der Staaten unser Heimwesen aufgeschlagen, es vorge= zogen, einstweisen nach Squatter=Weise unser Selfgover= nement einzurichten, und Reglähters zu wählen."

" Sabt wohl gethan, Mitburger und Manner! fprach Major Gale, fich erhebend und wieder fegend." —

"Calculire fo, fiel Nathan ein — calculire, war auf alle Falle rathsamer, und nicht mit zu viel Regiezrungsluggage zu bepacken, Richtern, Clerks, Sheriffs, Conftables und dem ganzen Troß; wenn ein Paar Ochsenzennen es thun, Pferd = und Ruhdiebe in Ordnung zu halten, und zu Paaren zu treiben."

"Und die Fischottern noch nicht ausgekrochen find, Lebensbilder VI.

ffel ein altes Ledermand ein, die ihre Balge bergeben follen, du Bollars : und Dubloon-Beuteln."

"Eben so, bekräftigte Nathan. Burde schier thöreicht seyn, den Pferdehus da zu zeigen, ma hungrige Wölfe nur auf Gelegenheit lauern, über den Gaul herzhysalten. — Sind aber abgekommen von unsem Arzhynente. Männer! suhr er einkenkend mit Richtendsmiene sont ist es Zeit, darauf zurückzukommen, und betrifft es unser Verhältnis zu den Acadiern, Canadiern, Spaniern und Franzosen, und den Verker, den wir als Reglähters mit ihnen gehabt, und die Anstände und unserer Acchte Behauptung. — Und sind im Begriffe, euch Rechenschaft zu geden über unsere Amtessideung, und über unser Thun und Laffen, und erkuchen wir euch, um geneigtes Gehör!"

"Die Spannung der Squattere stieg mun auf das Sochste - eine Todteustille herrschte:"

mar, wift ihr, Bieles über die Bulaffung biefer Ausländer in unfere Nachbarfchaft und auf das Land, das wir noch zu dem unfrigen rechneten, verhandelt worten, endigten fich aber die Berhandlungen damit, daß das Prinzip der freien Niederlasfung, das wir verfochten, triumphirte; und wurde es den Canadiern und Acadiern

freigestellt, fich nieberzulaffen', und jum Gefet erhoben, fie in Mudübung ihrer Niederlaffungsrechte nicht zu beeinträchtigen.

"Burben, gefteben aufrichtig, es lieber gefeben haben, waren fle um ein Saus weiter gezogen. Sagten es ihnen auch, fagten ihnen, faben es lieber, fle fcblugen ihren Seerd ein funf und zwanzig ober dreißig Meilen weiter auf, und liegen und mit ihrer Nachbarichaft verschont; wurden es vorziehen, Burger mit Burgern gu fepn, die diefelbe Sprache reden, in benfelben Rotionen der Preiheit und bes Gigenthumes aufgewachsen find; mertten auch die eigentliche Urfache, die fie und an den Sals gebracht. - Bar ihnen, die vom Dezember bis Mai in den Malbern liegen, und vom Maf bis Dezem= ber auf ber faulen Barenhaut; ober fpielen und tangen. und trinfen, und ein wildes Leben führen, - war folden Leuten wenig am Lande gelegen. Bar ihnen fcbier einiges Land gleich, und gleich gut, wenn es nur Ba: ren und Birfche in der Dabe gab; - calculirten aber auf unfere fchaffigen Arme, und calculirten, an uns zu hangen, wie das Ungeziefer an ben Baumen hangt. -Saben das mehl ein, und war uns die faubere Rachbarfchaft nicht zweimal lieb, - tonnten fie jeboch nicht megmeifen. " ---

"Ift aber etwas ganz Anderes, Jemanden zum Nachbar zu haben, und wieder etwas Anderes, in Berbindung mit ihm zu treten, oder ihn in die Gemeinschaft
ausnehmen. Konnten es den Acadiern nicht versagen,
sich in unserer Nachbarschaft niederzulassen, konnten es ihnen aber versagen, sie in unsere Gemeinschaft auszunehmen. Mußten hier unterscheiden, und haben unterschieden, richtig und scharf. Hat jede Gemeinde das Recht,
solche Glieder, die ihr gefällig sind, auszunehmen, und
andere, die es nicht sind, auszuschließen. Und machten
wir von diesem Rechte um so mehr Gebrauch, als wir
unsere Leute hinlänglich kannten, und sie und schier einiges waren, außer gefällig."

"Send freie Manner, Mitburger! fprach Nathan, sich in seiner ganzen Lange aufrichtend — fend freie Manner, ausgewachsen in den Prinzipien der Freiheit und des Selfgovernements — und geziemt es sich nicht für solche Manner, sich mit Leuten abzugeben, die — doch, wollen schweigen. — Sage euch aber, Mitburger, und sage es im gerechten Stolze, kann nicht helsen, muß es sagen — erfüllt mich noch immer mit gerechtem Stolze, wenn ich an euer Aller Benehmen gegen diese armseligen Canadier, und wie sie heißen, denke, und wie ihr nicht nur an ihren viehischen Ausgelassenheiten nicht

Antheil genommen, wie es auch von freien Mannern nicht anders zu erwarten ftand, sondern wie ihr ihnen auch bei jeder Gelegenheit Beweise gabet, was es sey, Bürger der Staaten, freie Männer, Amerikaner zu seyn. Sage euch dieß mit um so gerechterem Stolze, als es keine gerade leichte Sache war, sich unbestedt von diesen Leuten zu erhalten, die zuerst schmeichelnd und niederzträchtig wie Ragen, um uns herumkrochen, und dann, wie sie sachen, um uns herumkrochen, und dann, wie sie sachen, daß ihr über solche Dinge erhaben waret, zu knurren ansingen. War keine leichte Sache bei der unverschämten Judringlichkeit, mit der diese unwissenden. Menschen behaftet sind, diese verwilderten Menschen, die nicht so viele Notion von der Heiligkeit des Eigenthums haben, als Ebony-Neger."

- " Satten fehr bald Beweise barüber." -
- "Hatte ihr ewiges Tangen und Trinten uns wenig gefümmert, waren weit genug von ihnen, den Larm nicht zu horen, fanden aber bald, daß fie ihre Fiedler auf unfere Untoften aufspielen ließen."
- "Berfcwand eine Sau nach der andern, und mertten wir diefes natürlich bald, da das Borftenvieh damals, wist ihr, schier rar bei uns war."
- "Molte uns diefes nicht gefallen, und liefen einige ber alteren Canadier rufen, und fagten ihnen, was bas

für Maniceen wären? — bemonstricten aber und gestisusten, und lachten, was das uns thuc? Qu'est-ce que cela vous fait? lachten sie — un cochon ou deux. — Was thut euch das, ein Paar Säue, die sie so viele babt. "—

"Sagten ihnen, bas thue viel, und wenn fie fich noch einmal Schinken von fremder Leute Borfteiwieh geluften ließen, dann follten es ihre eigenen Schinken buffen."

"Schnitten Gefichter darübet, und lachten, und in ben nuchften vier Wochen waren richtig wieder eben fo viele Saue verficounden. "

m Mift, was gefchaft. Erfchienen bei ihrer Frolic, und nahmen die Saudiebe, und banden fie an ihre eigenen Thurpfoften, und maßen jedem neun und deriffig auf feine Schinken."

"Und war bas ein hopfen, und ein Treiben, habt eurer Tage tein folches hopfen und Treiben grieben. "

"und war bruben geofer Liten, und fchrien über verlette frangofifche Ehre, und Genngthnung, und muffe ihre Obrigfeit ihnen Genugthnung verfchaffen. "

"Und fam richtig ihr Syndicus mit feinen Sufffers, um ihnen Genngthuung ju verschaffen. Und wurden

wir vorgelaben, gu erfcheinen, und uns zu verant-

"Und erfchienen wir auch , aber fünfzig Rifte-Manner mit Pulverhörnern, und Schlachtmeffern — ihnen Genug= thunng zu geben."

34 und verging bem Syndicus und feinen huiffters alle Luft, Genugthuung zu heischen. — Ift aber ein so schuner Franzose, als es je einen gab, der Synstieus. Und war so charmirt, wie er sagte; und zu feben, außerordentlich charmirt, daß so tüchtige Bürger sich in seines töniglichen Hern Lande niedergelassen, und Sultur und Industrie verbreitet; und wisperte, und sab und zu verstehen, wie wir recht gethan, die Acadier und Canadier so auszupeitschen, und wie sie Acadier und Seindel wären, und seh er, sagt er, so ersteut, daß wir ihm die Arbeit erspart hätten, und wollte er und zum Danke in unserer Niederlassung bestuchen."

"Satten ibm den Dank gerne erspart, saben gleich, bag er ein Frangofe war, der warm und kalt aus bemfelben Munde blies, konnten ibm aber den Besuch nicht wehren. Rein freier Mann thut dies." —

"und thaten wir es auch nicht. Und fam er, und gefiel ihm Afles außerordentlich — fowohl unfer hattes

Schaffen, als die Wege, die wir angelegt, und die Sägemuble, und die Cottongin. — Gefiel ihm Alles außerordentlich." —

"Und gefiel ihm fo wohl, daß er ein halbes Jahr barauf wieder tam, mit einer Schenfung von taufend Adern in ber Tafche, die ihm bas Governement verlieben batte."

"War diefe Schenkung ein wahrer Sattel, von dem berab er unfere Niederlassung auf der einen Seite, die ber Acadier und wilben Canadier auf der andern — zur Seite hatte, und in beren Flanken er die Spornen nach Belieben zu sehen gedachte." —

"Sahen das fehr wohl, faben ben Streich, ben uns ber Franzose gespielt hatte, und noch spielen wollte, tief sich aber nichts entgegen thun, als wie Manner das Weitere abzuwarten, mahnten euch auch, wie Manner bas Beitere abzuwarten, obwohl Urfache genug vorhanden war zur Ungeduld, und Ginige unter euch der Notion waren, dem Dinge auf einmal ein Ende zu machen, und den Syndicus ein Saus weiter zu weisen."

"Baren nicht dieser Notion, und stimmte die Mehr= zahl mit und überein; fahen in die Rarten des Franzosen, fahen sein Spiel, mit dem er und in der öffentlichen Meinung ruiniren, und uns als geseplose Leute verderben wollte; denn waren wir bisher noch immer auf Rechtsgrund geffanden, waren in unferm Rechte, als wir uns
gegen die muthwilligen Angriffe der fünf und achtzig
Mustetiere gewehrt, die uns ohne alle Aufforderung überfallen. Sah das der Franzose, und daß er uns auf offenem
Wege nichts anhaben konnte, und schlug deshalb einen
versteckten ein, und war es unsere Pflicht als Reglähters,
ihm auf diesem versteckten Wege entgegen zu arbeiten."

"Saben die Falle, die er und ftellte, und mußten fle vermeiden." -

"Und baute ber Syndicus ein haus auf feiner Schenfung, und errichtete einen Kramladen, in den er feinen Deffen feste, ber zugleich huifffer war, und ber, mit Amts = Autorität ausgestattet, eine Art Lieutenant war.

"Und ging fo, wift ihr, ein Jahr vorüber, und fam der Syndicus zuweilen, um feinem Substituten nachzusfehen und feinem Rramladen, und die Irrungen zu schlichsten, deren fchier zu viele wurden."

"Und baute ber Syndicus nach einem andern Jahre ein zweites haus, und richtete ein Botenschiff ein, das nach Neworleans fahren, und Produkte dahinführen, und Güter von ba abholen follte." —

"Und war biefes ein neues Det, faben es wohl, fag: ten aber nichts. Satten unfer eigenes Schiff, durch bas wir unfere Berbindung mit Neworleans unterhielten, und beauchten den Syndicus und fein Schiff nicht."

"Und ftellte er ale Patron bes Schiffes ben Mann an, ber enblich Gelegenheit gab, ben fein gefnüpften Rimten ju gethauen." —

"Bar dieser Patron der Terzerson, den ihr Alle tennt, und mit deffen einer Schwefter der Syndicus lebt, mit der andern der Mann, den sie Bidal nennen; und war die ganze Sippschaft eine Brut, so arg, als es je eine farbige gab." —

"Und erfuhren wir bald einen der Kniffe biefer faubern Sippfchaft." -

"Lagen die Guter für und in Neworleans bereit, und barteten auf Diefe Guter, tamen aber nicht, die Guter."

"Und wurde uns endlich von unferm Commiffionair gefchrieben, daß die Guter bereits abgefandt waren." -

"Und waren wir darüber ichiet verwundert. — Satten feine Guter empfangen, und doch hatten wir den Frachtbrief, Weiß auf Schwarz, in ben Sanben." —

"Fragten bei bem jungen Sorrel an — ber schüttelte aber ben Ropf, und wollte von Allem nichts wiffen."

"Und wurde unfer Aller Gebuld fchier auf eine harte Probe geftellt." -

"Und war bas Gange um fo fchlimmer, als wir felbit

nicht hinab nach Neworleans durften, faben wohl, daß uns ein Streich gespselt worden, aber ließ fich die Ochsensenne nicht anwenden; benn hatte der Patron die Worficht gebrancht, die Guter bei unferm Commissionair durch einen zweiten übernehmen zu lassen, wußten also nicht, wer und den Streich gespielt."

"Und ging in berfelben Beit Bot fein brauner Dengft verloren. ber

" Und die Boche darauf Abi fein Schweiffuche."

"Und nachfte Boche Rightebus fein Rappe und James fein Schimmel."

"und folgten wohl der Spur det Pferdediebe, waren aber ansgelernt in ihrem Sandwerte, und hatten bie Gaule an den Redriver gebracht, gehn Meilen oberhalb der Fahre, wo das Boot des farbigen Patrons lag."

"und machten und bie Pferdebiebe ichier graufen giftig, und toftete es une nicht wenig Mube, in Geduto abzuwarten, und ben Ausbruch zu verhindern, und wat unfer Reglahtees Amt wahrlich feint Sinecure."

"Sing noch der Reger Bampa bes Mifter George Rolins, unfere Mit = Reglatitets, verloren."

"und fahen wohl, bem Univefen muffe ein Enbe gemicht werben; und bar es boch fchwer, ein Enbe abzufefen. -

Waren wie blind in der ganzen Sache, und wußten nicht, wie es anzusangen, um einen Faden zu finden, der uns den Knoten zu lösen Gelegenheit gabe. Und blieben alle unsere Bersuche lange vergebens; — trasen aber endlich auf einen Faden. — Wurde uns von unserm Commissionair berichtet, daß zwei unserer Gäule in Neworleans von einem Manne verkauft worden, der der Beschreibung nach der Patron seyn mußte, und daß sie sur Rechnung des jungen Sorrels verkauft worden." —

"Und hatten jest den ersten Faden, wollten aber nachwarten, brauchten mehrere, um hinter das Gespinnst zu kommen. Und verfolgten den Faden weiter, und fanden Mittel, einen zweiten zu finden, und war dieß ein zweiter Kramladen, ben der Syndicus an der Cote gelee halten ließ, und fanden da Ballen und Guter, die aus der Niederlage unseres Commissionairs, und aus einer der Manchestersabriken waren, aus der nur Er Baaren ber 200."

"Und hatten fomit einen zweiten gaben."

"Und fanden den dritten Faden, fanden, daß der geftohlene Meger in die Pflanzung des Syndicus gebracht,
und von da in eine Zuderpflanzung verlauft worden. Und
hatten fo der Fäden genug. Und nachdem wir fonach alle
diese Fäden in Sanden hatten, war es Zeit zu handeln,

und handelten wir, und das rafch und entschloffen. Brachen auf, und holten den Syndicus, und feinen Reffen, und feinen zweiten Ladenhalter, und brachten fie in das Blod-haus Afa's, und examinirten fie da."

"Läugneten eine lange Zeit, waten aber die Faben in unfern Sanden. Und bekannten endlich der Syndicus, und der Reffe, und fein zweiter Ladenhalter, und bekannten und baten um aller Seiligen willen, und versprachen, den Reger wieder herzuschaffen, und die Waarengüter, und Alles und Alles."

"Und gab der Syndieus Bollmacht, und ging fein Reffe mit uns, die Waaren auszuliefern, und holten wir die Güter ab, und zogen auch den Neger aus dem Moore. War entlaufen der Neger, konnte es nicht mehr aushalten in der Juckerpflanzung, der Neger, behandelten ihn ärger als ein Stuck Wieh, den Neger, und war entlaufen, und schier erstickt in dem Sumpse, und schier verhungert, hatte sich vom Point-Coupé herüber geschleppt."

"Und waren wir sonach im Besit bes Regers und ber Guter, bis auf die, welche beweits verlauft waren, und beschlossen sonach zu handeln, wollten aber warten, fehlte uns noch Jemand. Und während wir so warteten, fingen wir glücklich ben farbigen Patron mit feinen Boots- knechten, und den Acadiern und Canadiern, die Sand ge-

lieben, und hatten wir fonach die ganze Sipplichaft beistammen." --

"Rennt die Mittel und Wege, die wir eingefchlagen, um die gange Brut in unfere Sande zu befommen. — Ift nicht nöthig, habe ich die Notion, fie nochmals zu wiederholen. Mill aber fagen:"

Datten Ginige von euch die Rotion, wir follten nach Squatters - Gefet mit dem Syndicus und dem Duissier verfahren, so wie mit dem Patron und den Boots - Inechten; — sind aber traft der Uns von Guch übertrazgenen Sewalt Unserer eigenen Botton gefolgt, und wollen euch sagen, wanum." —

32 Hatten zwar dem Syndicus in unserer Gewalt, und würde keine Macht auf Erden uns verbindert haben, ihm die Jücktigung widersahren zu lassen, die ihm als Urbester der Schandthaten auch gebührte, haben aber calculirt, daß es Uns nicht anstehe, die Regierung eines Landes in einem ihrer Instrumente zu beschimpsen, und durch diese das Land, und das ganze Volk zugleich; und daß es klüger gethan sen, auf Rachtsgrunde stehen zu bleiben, um so mehr, da uns die spausische Regierung nicht besleidigt. 4.

39 Saben baber, fprach Nathan langfem und feierlich in Anbetracht bes Pringips, unfer Macht und Gigenthum

Bu wahren, und das perfönfliche Recht Anderen nicht gu verlegen, befchloffen und gethan:"

35 Saben den Patron, die Booteleute, die Canadier, die sich persönlich an unferm Eigenthum vergriffen — auch persönlich gegüchtigt, haben sie, fünf Canadier und deie Booteleute und den Patron, fürperlich gegüchtigt, sie gestbeert und besiedert, und über unsere Gronzen also gethert und besiedert, und über unsere Gronzen also gethert und besiedert gebracht; haben das mit den Wertzeugen gethan, sind aber mit dem Ueheber andere versahren. Saben und drei Schriften aussehn lassen, ihne Unthaten besamten, und die Waaren als gestoblenes Gut entlärten, und den Reger."

"Saben eine zweite Schrift auffreten laffen, in ber und Schadenersat geleistet wird, für die Bertufto, und die unterschlagenen Guter, und die Magran, die in der Zwischenzeit verkauft worden. — Saben diefen Schaden-Erfat in gultigen Wechseln an unfern Commissionair."

"haben endlich, und dieß ift die hauptfache, eine dritte Schrift auffehen lassen, burch welche ber Sundicus nicht nur fein Botenschiff und feinen Kramladen, sondern feine Schenkung aufgiebt, und biefe Schenkung mit der Ceffton und übermacht, auf daß der Betrag, der durch die Berkeigerung gelöst wird, als Schadenersah für die

Berfdumnif an Beit und Arbeit - unter die Gefchabigten vertheilt werde."

"Baren Ginige von euch der Rotion, daß dem Synbicus nach Squatter=Befet gefchehen folle. Bar aber bieß nicht nothig, Mitburger! fo wenig nothig, als es nothig ift, ben Baren mit einer Ranone zu erfchiegen, wenn eine Rifletugel ihn eben fo ficher in unfere Banbe beingt, und feinen Balg dazu. War uns nicht nur um den Tod des Baren, fondern auch um bas Fleifch und den Balg gu thun, und haben wir ben Balg, und bas Fleisch, und nicht nur ben Balg und das Fleisch, fondern haben auch bas gange Begudt in unfere Bewalt befommen. Saben den Datron und feine Sippfchaft, die Acadier und Canadier, ausge: peiticht, und wird ihnen die Luft vergeben fur alle Sage ihres Lebens, Fuß zu feten auf unfere Diederlaffung. -Baben die Diederlaffung gefäubert von dem Gefindel, haben das Land in unfern Befit gebracht, und, calcultre, haben fo Mues erreicht, was nur immer Conftables, Sheriffs, Richter, und wie der gange Train heißt, hatten erreichen fonnen. - Und legen euch unfer Thun nun bor, auf daß ihr entscheiden moget, ob wir gehandelt, wie wir follten, nach Pflicht und Gewiffen, und bie Uns von Guch übertragene Gewalt nicht verlest."

" Cs entftand eine lange Paufe, mabrend welcher fich

ein dumpfes Gemurmel erhob, das ftarter und ftarter

"Sabe die Notion, hob endlich ein alter hinterwaldler an, fend nicht über eure Bollmachten gegangen, fondern innerhalb ber angewiesenen Grenzen geblieben. Sabt als tüchtige Reglaftere gehandelt."

"Mitbürger! nahm der Major das Wort, tann nicht umbin, euch Glud zu wunfchen, zu der Art und Beife, und Klugheit und Mäßigung, mit der eure Reglähters fich benommen bei ihrer schwierigen Anfgabe, das Eigensthum ameritanischer Bürger zu vindiciren, ohne einer fremden Regierung zu nahe zu treten."

"Ohne einer fremden Regierung zu nahe zu treten; brummte einer der jungern Squattere, murrifch und wie erstaunt." —

"Ohne einer fremden Regierung zu nahe zu treten? wiederholten mehrere der ihn Umftehenden."

"Gi, ohne einer fremden Regierung zu nahe zu treten, befräftigte der Major mit Nachdruck. — Ift das meine Notion, Mitbürger! — und habt ihr mich früher mifverstanden, so sollte es mir leid thun; bin aber nicht der Mann, der seine eigenen Worte zu verschlucken gewohnt ift, obwohl ihr wieder am besten zu beurtheilen wissen werdet, ob eure öffentlichen Diener ihren Bollmachten Lebensbilder VI.

getren gehlieben, ober sie übertreten haben. Sage euch aber, hat euch nicht beleidigt die spanische Regierung, und wäre es von euch geschit, sie zu beleidigen. — Sag' euch dieß, kann nicht mehr sagen." — ihm beinzelne Worte zu unsern Ohren drangen, die aber weite entsennt, sowie ichelhaft für den Major zu lauten — ihm einer gewissen diplomatischen Pravariaation zu beschuldigen schieften."

Mann, eure eigenen Borte gu verfchluden, wenn das Gedachtnis von zwanzig Mannern treueift, und anfere Obren und gestern Nachmittage teine Possen gespielt haben, - Waret gestern ganz anderer Notion."

"Nathan schaute verwundert den Sprecher, wieber den Major an, der fich verfandte; einer der alteren Lederwamfer nahm jest das Wort: "

"Calculire, laffen das Alles, und find zufrieden, daß die fcmutige: Geschichte so abgelaufen, haben alle Urfache, zufrieden zu seyn, und werden Alle, die ein rubiges Leben dem ewigen Umbertrollen vorziehen, mir beistimmen, wenn ich sage: Mister Strong und Molins haben gethan, wie wahre Reglähters. — Berstehe auch etwas vom Reglähter Befen, Ich, der ich nur die

IV robby track

sieben und zwanzig Jahre im Bufche hause. Berfiebe etwas, und sage nicht, daß der Spndicus nicht getheert und besiedest werden konnte, sage aber, wäre eine so unnähe, grausame, schmuhige Frolic gewesen, als schiez Indianern schlecht angestanden. Sage es euch, wären über die Indianer gewesen, hätten wir dem Spndicus so mitgespielt — und Uns für nichts und wider nichts die ganze spanische und französische Sippschaft an den Sals gebracht; hätten die oben in den Staaten sondern von uns denken, und schier für halbe Barbaren halten müssen."

"Bin berfelben Notion, fiel ein zweites altes Leberwams ein, dem ein drittes und viertes und endlich die Mehrzahl folgte, — aber fo zaudernd bedächtig kam die Beistimmung aus den Rehlen der Hinterwäldler, sie schlugen wie im Sturme fallende Regentropfen an die Ohren. Es dauerte wohl eine Viertelstunde, bis sich die Mehrzahl der Squatters billigend ausgesprochen hatte."

[&]quot;Nathan ichien mabrend diefes "Bwifchenattes auf glübenden Kohlen zu fteben, feine Musteln zudten, feine Sippen prefiten fich gufammen - fein ganges Wefen drudte peinliche Spannung aus."

Bir felbft fühlten mit diefer eifernen Seele, die jest

zagend wie ein Schulfnabe vor dem brobenden Babagogen, fich angftigte. Die Scene affizirte uns, ob: wohl wir auf der andern Seite wieder die moralifche Bewalt bewundern mußten, die diefe anscheinend roben Menschen über einen Mann libten, der fo ausgezeichnete Dienste geleiftet, und dem nun der Spielraum zu mangeln ichien, um eine geschichtlich große Rolle zu fpielen. -Es war das erfte Dal, daß wir eine Idee von der Art und Beife befamen, wie Sie Republifaner fich felbft tegieren, und ich muß gesteben, obwohl nut im Rleinen, wir fühlten aufgeregt. Wer die Squatters fab, und wieder die beiden Reglafters, ber fah die Richter und die Buckenden Miffethater, die den Stab über fich brechen feben; rubig ftreng und falt ichienen fie fich erbentlich an den Qualen des zuckenden Dathans zu weiden. Es liegt im Charafter ber Amerifaner eine furchtbare Barte, eine mabre englisch = indianische Barte." -

"Die Mehrzahl hatte fich endlich zu Gunften bes Berfahrens ber beiben Reglähters ausgesprochen, und ber alte Squatter nahm abermals bas Wort."

"Sat die ftarte Mehrzahl entschieden, Manner! — die ftarte Mehrzahl, und thue ich den Borfchlag, Mifter Nathan Strong und George Rolins den öffentlichen Dant zu votiren, in Anbetracht der Rlugheit, der Räfi-

gung und Festigleit, mit der fie diese fcmunige Geschichte ju gludlichem Ausgange gebracht, und die Ehre der Burger und ihr Eigenthum vindigirt, gegenüber dem Auslander." -

"Wieder trat eine portenteufe Paufe ein, und dann ftimmten die Squatters bei, aber in einem Zone, dem man die Ueberwindung ansah, die es ihnen toftete."

"Rathan war wie im Traume gestanden. — Jett aber ichien die schmerzhafte Spannung von feinen Zugen weichen zu wollen,"

"Danken euch, Mitbürger! fprach er langfam; — banken euch für die Anerkennung unferer schwachen Dienste, die aber, bürge euch dafür, kein Honigleden waren. Danken euch nichts desto weniger, obwohl euer Dank weniger unumwunden sich ausgesprochen, als wir exwartet hatten. War unser Bunfch, euere Zufriedenheit zu erlangen, haben Alles in unsern Kräften zu thun calculitt, aber — "

"Er fuhr mit der Sand über die Stirne und hielt finnend inne."

"Pfhaw! ift, habe ich die Rotion, Zeit, das Ge-

"Jest fielen die Blide der Squattere auf une, meh-

durud, fo bag mas Nathan und fein Mit-Regulator du Gefichte bekamen.

"Fremdlinge! hob er an; habe die Notion, ift an der Zeit, zu eurem Geschäfte überzugehen, und euch nicht länger in Spannung zu fassen. Ift ein beengendes presendes Ding, so eine Spannung." —

"Er fuhr abermals über die Stiene. — Wollte lieber mit ein fünf und achtzig Spanfern — als — befonders wenn man calculirt, Alles gethan ju haben." —

"Des Mannes abgebrochene Sage verriethen ben nadhaltenden Schmerz. — Wir sahen ihn theilnehmend an."

"Wollt ihr uns wohl fagen, welcher von euch der Wann ift, Cointe de Bignerolles genannt?" --

"Das ift mein Stand und Rame."

"Ihr fend alfo ein frangofifcher Graf?"

,, Der bin ich." -

"Und auch Oberfter ?"

"3m Regimente Monsteurs, des Bruders Seiner Majeftat." —

"Saben aber Gure Majeftat um einen Ropf furger gemacht, riefen zehn junge Squattere."

"Nathan fiel freenge ein: Sind in einem freien Lande, Manner! ift unfer gand ein Afpl, wo Jeder, calculite ich, seine Meinung und Reigungen bekennen kann; aber sage euch, obwohl, Gott sey Dauk, ein geborner Ameristaner, so ist uns der Franzose despald nicht wenigen werth, weil er seinem Könige treu anhängt, und mit den Leuten, die uns den Ginet herübersandten, nichts zu thun haben will *). — Ift sein König unser treuster Aliperter gewesen, und soll er vor Amerikanern seine Anhängslichkeit frei aussprechen können. Soffe, wird keiner unster uns die Gelbstachtung so sehr außer Augen setzen. "—

"Diefe Borte waren mit einer Burde gesprochen, einem Tone abgebrochen, so vorwurfevoll und zugleich gebiefend, daß er die zehn Squattere zum ganzlichen Schweigen brochte. — Er fußt fort:

Schenkung in Befit ju nehmen."
"Beiter, Oberft! fubr Rathan ermunternd fort; —

weiter, Oberft Bignerolles! fcheut auch nicht, eure Gefchichte, in fo fern fie eure Reife-Abenteuer in biefem

orn but it a training?

^{*)} Siefe Note oben. Der frangofifche Gefandte, der befanntlich wegen feiner Umtriebe vom bamaligen Praffer benten Bashington weggewiefen murbe,

Lande betrifft, zu ergablen. Send ein Waffengefährte Lafapette's und Rochambeau's, und habt nichts von Ameritanern zu befürchten."

"Gingen, fuhr ich fort, am Tage nach unferer Ankunft von Neworleans ab, in einem Boote, bas einen gewiffen Balot zum Patron hatte."

" Mathan nidte."

",, Wift ihr etwas von biefem Balot ? fragte ich."

"Bift ihr von biefem Balet? fchricen Sauterouge und Lacalle und Laffalle und Amadee hinterbrein. Wift ihr von dem Bofewicht?"

"Stille, Fremdlinge! unterbrecht nicht den Bericht bes Oberften, werdet bald horen, was wir wiffen, und wiffen wollen. — Und fuhret alfo mit Balot?"

"Fuhren mit ihm den Mifffippi hinauf, wo der Bofewicht Beranlaffung zu dem Umfchlagen eines Kahnes gab, das drei Menfchen das Leben koftete."

"Drei Menichen bas Leben toftete? riefen wieder mehrere Squatters. — Bie? was? laft horen. Wie war bas?"

"Bar auf bem Miffisppi, Manner! Geht uns nichts an; fiel Nathan troden ein. Geht ben Spanier an, nicht uns; fonnt es euch fpater ergablen laffen, wenn ber Oberft fo gut fepn will, es zu thun. "Fuhren in das Bayou Plaquemine ein, berichtete ich weiter, wo uns der Bofewicht an einen Baumftamm anrannte, und figen ließ, und fich mit feiner Bande und einem Ballen unferer Guter davon machte." --

"Die Squatters fahen einander an, und lächelten." "Mit einem Ballen eurer Waarengüter? Hatte wohl

eine Abreffe, diefer Ballen? und wift vielleicht, was er

"Satte meine Adreffe, und enthie't Rankings, Mouffeline, Leinen, und einige Seiden = und Camelotftoffe."

"Richtig, bejahte Nathan. Manner! wandte er fich an die Squatters, kann kein Zweifel mehr obwalten, daß diefer Fremdling der rechtmäßige Befiger des Guterballens ift. hat jedoch einer von euch Einrede dagegen zu thun, so thue er es, und zeige Ursache und Grund, warum der Guterballen nicht ausgeliefert werde."

.,, Reiner regte fich."

"Fremdling, oder vielmehr Oberft Wignerolles! hob Nathan wieder an. Da Ihr euer Gigenthumsrecht erwiefen, so sehe ich Guch hiermit in Besith eures Eigenthumes." —

"Mit biefen Borten beutete er auf einen mit Straf überlegten Ballen, auf bem einer der Squatters Plat genommen, und ben wir nun als ben Meinigen erkannten."

Lande betrifft, ju ergablen. Send ein Waffengefährte Lafapette's und Rochambeau's, und habt nichts von Amerikanern zu befürchten."

"Gingen, fuhr ich fort, am Tage nach unferer Antunft von Neworleans ab, in einem Boote, bas einen gewiffen Balot jum Patron hatte."

" Mathan nidte."

"Bift ihr etwas von biefem Balot ? fragte ich."

"Wift ihr von diefem Balet? fcbrieen Sauterouge und Lacalle und Laffalle und Amadee hinterbrein. Wift ibr von bem Bofewicht?"

"Stille, Freindlinge! unterbrecht nicht den Bericht des Obersten, werdet bald horen, was wir wiffen, und wiffen wollen. — Und suhret also mit Balot?"

"Fuhren mit ihm den Mifffsppi hinauf, wo der Bofewicht Beranlaffung zu dem Umschlagen eines Kahnes gab, das drei Menschen das Leben kostete."

"Drei Menichen bas Leben toftete? riefen wieder mehrere Squatters. — Wie? was? lagt horen. Wie war bas?"

"Bar auf dem Missisppi, Männer" eht uns nichts an; siel Nathan trocken ein. Spanier nicht uns; könnt es euch st Oberst so gut seyn will "Fuhren in das Bayou Plaquemine ein, berichtete ich weiter, wo uns der Bofewicht an einen Baumftamm anrannte, und figen ließ, und fich mit feiner Bande und einem Ballen unferer Guter davon machte." --

"Die Squattere faben einander an, und lächelten."

"Mit einem Ballen eurer Baarenguter? Satte mobl eine Abreffe, biefer Ballen? und wißt vielleicht, mas er enthielt?"

"Satte meine Abreffe, und enthie't Rantings, Mouffeline, Leinen, und einige Seiden = und Camelotftoffe."

"Richtig, bejahte Nathan. Manner! wandte er fich an die Squattere, tann tein Zweifel mehr obwalten, daß diefer Fremdling der rechtmäßige Befiger des Guterballens ift. hat jedoch einer von euch Einrede dagegen zu thun, so thue er es, und zeige Ursache und Grund, warum der Guterballen nicht ausgeliefert werde."

"Reiner regte fich."

"Fremdling, oder vielmehr Oberst Bignerolles! hob Mathan wieder an. Da Ihr euer Gigenthumsrecht erwiesen, so fethe ich Guch hiermit in Beste eures Giaen-





nicht wenig Ueberraschten, sich wendend, fort, und send finftighin vorsichtiger, ehe ihr euch fremden Leuten auf einer Missississische und ungerachtes Grab gefunden, unter solchen Handen, wie die waren, die euch gerudert. Send künftig vorsichtiger in solchen Fällen, und auch vorsichtiger, ehe ihr ein Urtheil fällt über Amerikaner. Sabt hart genestheilt, weil wir diesen Balot gezüchtigt."

"Wie, also Balot war es, den ihr heute getheert und besiedert? rief ich mehr und mehr überrascht." — 116,, Ei, Balot war es, den wir gezüchtigt, und getheert und besiedert und also gezüchtigt, getheert und besieders über unsere Grenze gebracht, nach alter Squatter-Welfer haben aber weder Courthaus, Gerichtsbant, noch Aldwecaten; calculire aber, kann Gerechtigkeit gepslegt werden, anch ohne Courthaus, Perrüden oder Richtersuhl, ohne die der Beitte vor der Revolution nichts thun konnte. Seht, daß wir Gerechtigkeit gepslegt, ohne Sheriss, Constables und Galgen, ei, und so wirksam, als aben in den Staaten, und brauchen nicht einmal dem Advocaten Geblihren zu bezahlen. Hilten ihn oben ausgeknüpft, den Bösewicht, haben ihm bloß neun und dreißig ausge-

meffen, vielleicht ein Dugend darilber, mag feyn, haben es nicht fo genau genommen; aber Theer und Fedetn werden ihm die Haut schon wieder heilen.

"Bon allem biefem verstanden Sauteronge und Lacalle, wie Sie leicht erachten mogen, wenig ober nichts, Alle ihre Gebanten waren nur auf Balot gerichtet."

- "Was mit Balot? Was giebt es? Was war das? fragten beide ungeftum."
- "Bir erklätten ihnen mit wenigen Worten, was am Morgen vorgefallen."
- "Alfo ihr habt Balot gegüchtigt? riefen fie mim Sochjubel befriedigter Rache."
- "Ei, so haben wir, wird noch nach Jahren an Afa's Riederlaffung denken, calculiren wir."

"Das Frohlocken unferer beiden Freunde wurde so ungestüm — sie rissen uns zu dem Thore hinaus, und ftumten auf uns ein, um nur fo schnell als möglich den ganzen Borgang mit Balot zu hören. Wir mußten erzählen, beschreiben, die Art und Weise des Theerens, Besiederns, die wilde Jagd. — sie sprangen, schrieen, jandizten ärger als die Squatterbrut. Wer sie so geschen, hätte sie füglich für eine Truppe junger wilder Squatter nehmen mögen. — Wir hatten in dem Augenblicke ganz die Gemeindeversamplung vergessen; Leggin, der mit seiner Shehalfte an uns herangestiegen und getrippelt fam, schaute und ftarrte — die Beiden mochten fcone Dinge von uns denken."

"Mon Dieu! Bon ciel! O mon colonel! Quel plaisir! — so cielten und quelplaisirten sie wohl mehrere Minuten fort, wir wußten nicht, was sie wollten."

"Wer Teufel find diefe Originale? fragten Sauterouge und Lacalle."

"Bon Dien! O ciel! Berr Graf! brachen fie endelich beibe auf einmal los — die Schenkung! die Schene tung! fie tommt in die Sande ber Amerikaner, bieten Sie auf die Schenkung." —

"Auf die Schenkung bieten! Was fällt euch ein,

"Auf die Schenkung bieten! Squatter werden! lachte Santerouge."

"Drei hundert funfgig! rief jest eine ftarte Stimme in der Miederlage, von einem Sammerfchlage begleitet."

"Drei hundert funfzig! wiederholte der Ausrufer — für ein taufend Ader des besten, schönften Landes in den Attacapas und Opelousas, vom Cocrodille bewässert — eine Baffertraft, die das ganze Jahr zehn Mühlen treiben kann — mit dem Atchafalaya, und so mit dem Misse spin bas schönste fünn — das schönste

Buderland mit Improvements, einem zweistodigen Saufe und einem Store *)." -

"Drei hundert fünfzig ein Dollars! rief ein Squate ter. " -

"Drei hundert funfzig ein find geboten, fiel der Ausrufer ein. — Drei hundert funfzig ein Dollars, fur das fchonfte Buderland." —

"Mir tam jest der Gedanke in den Sinn, diefes Land zu ersteigern — so ploslich, so unwiderstehlich, — der Entschluß stand auf einmal fest. Ich sprang zu dem Thore vor, und rief in die Riederlage hinein:" —

" Bier hundert. "

"Deerft! was faut dir ein? fchrieen Sauterouge und Laffalle. "

"Die Squattere ichauten, ftarrten; — Nathan ftredte fich vor, wie Giner, ber feinen eigenen Ohren nicht traut. — Aber bas Wort war heraus." —

"Bier hundert und gehn Dollars! fchrie Major Gale."

"Fünf hundert! 3ch." -

"Fünf hundert! rief mir der Ausrufer nach. — Fünf hundert vom frangofischen Oberfien geboten — tommt ber .

^{*)} Rramer : Laden.

After nicht bober, als einen halben Dollar, ift unter Brudern zwei hundert werth. - Funf hundert find geboten, funf hundert bas erfte Mal.!"

"Funf hundert und funfzig! fcbrie der Major."

Zaufend! fiel ich ein."

Squatters — Nathan stierte und an — sein Hals verslängerte fich, aber es fchien nicht Unwille, was sich in seinen Bügen malte — im Gegentheile, etwas wie Zusstelenheit, schien in ihm aufzudammern." —

"Zausend sind geboten! schrie ber Ausruser. — Wer giebt mehr? Das schönste Land im ganzen Westen, frei vom Fieber, mit einer laufenden Greet *), das schönste Bauholz keine zehn Meilen davon, Magnolien 2 Land, berrlicher Boden — Berbindung mit Neworleans."

"Reine Autwort. - Die Taufend hatten Alle ein= geschüchtert."

Reiner mehr?"

"Saufend das — Reiner mehr? herrliches Land, immerwährende Wafferverbindung, ist unter Brüdern gehn taufend werth. — Taufend — das heitte M—"

^{*)} Creef, Fluß.

"Tausend das dritte — das dritte Ma — das dritte Mal. " —

"Der französische Oberst, den G-tt-v-u-u mögemurmelte der Auseusen, ist, rief er laut, Bester des
Landes, vorausgesett, daß er seine Zahlungsfähigkeit esweisen kann."
"Ik kein Zweisel wegen Zahlungsfähigkeit; siel
Lesain ein, der fich nun wehr vorschob; kein Zweisel,
Sheutelmen!—Bekonnt einen Deren zum Nachbarn, den
der Gouverneur und der Lieutenant-Gouverneur mit elgenen Handscheiben beehrt, und der — ein graßer Geigneur ist, ein Mylor, wie ihr sagt, und der — "

"Er zufte und ftodte ber gute Lecain in feiner Suade; denn die finftern Gesichter der Ginen, und ein fpottisch verachtungsvolles Lacheln der Andern belehrten den guten Mann, daß seine Ueberredungsgabe einen üblen Gindruck hervorgebracht. — Sie wandten ihm und uns, ohne ein Wort zu erwiedern, den Ruden." —

"Bergebung, Manner! fiel ich ein; denn ich fah die bringende Nothwendigfeit, ben üblen Gindruck, ben bes alten Kriegekameraden Acufferung hervorgebracht, zu befeitigen. — Bergebung, Manner! — aber ich hoffe, wir werden mit einander zufefeben fehn, und ich gratulire

mir, fo folide Manner, die nach Pringipien handeln, zu Rachbarn zu bekommen." —

"Bunsche es, hoffe es, Oberster, versetzte Nathan trocken, wird für euch gut sepn, so ihr ein guter Nachbar send, — und schlimm, nehmt mein Wort darauf, so ihr ein schlimmer send. Stehen bei unserm Rechte, und bleiben dabei stehen, und daß wir dabei stehen bleiben, seht ihr aus dem, daß wir euch gleiches Recht geben, — und micht mehr noch weniger. Wird wohl für euch seyn, so ihr euch nicht mehr herausnehmt. — Lieber wäre es uns seeilich gewesen, ihr schlüget euere Hütte um ein Haus weiter auf; dürste bester für uns und euch seyn, ihr thätet das; aber sollt euer Recht haben, wenn ihr darauf besteht, und kein Jota mehr, und wird euch euer Gouverneur und Lieutenant-Gouverneur zu keinem Jota mehr verhelsen, verlaßt euch daraus."

"Und mit biefen Worten wandte er fich von une, bie wir eilig genug ine Freie retirirten."

XIV.

Squatter - Leben.

"Sauterouge und Lacalle brachen in ein fcallendes Gelachter aus, als wir wieder braufen vor der Rieders lage waren."

"Gine Abfertigung fo bunbig, fo deutlich, der Mann ift gum herricher geboren! fcbrie lachend hauterouge."

"In der Shat, politte liebe Leute! fiel Lacalle ein." Lebensbilder VI.

" herrliche Aussichten zu einer angenehmen Rachbarfchaft Bignerolles! bob wieder Sauterouge an."

"Und zur Abwechelung bas Bergnügen des Theerens und Befiederns; fügte Laffalle bei."

"Und neun und dreifig und damit Solla, — Ich." — "Und Alle lachten wir wieder aus vollem Salfe."

"Unterdeffen, trop des Mitlachens, argerte mich die fchier zu unverblumte Geradheit des neuen hintermalblerifchen Solons, und das um fo mehr, als ich zu meinen Freunden in Ausdruden über ihn gesprochen, die ihnen, und befonders Lacalle, ein wenig ercentrisch klangen, und mit meiner noch vor wenigen Stunden fo unverhohlen geaußerten Untipathie wirklich ftark contraftirten; aber die Debatten der Gemeindeversammlung, und · die Restigfeit, mit ber er feine Grundfane gegen die fcwierigen Squattere gerechtfertigt, hatten mir die Große feines Geiftes in fo fchimmernden Farben vor die Augen gerudt, - mein fanguinifches Temperament war ordentlich geblendet. - Mur fchien es mir jest auch wieder an der Beit, ein wenig mehr Ernft gu zeigen, und die einigermaßen flägliche Rolle, die wir gegenüber bem Gifentopfe gespielt und noch spielten, mehr imponi: rend werden zu laffen. Alls verirrte, verlorne Findlinge der Bildnif hatten wir und die ruckfichtelofe

1/ 1...

Sprache der Squatters gefallen laffen muffen, aber jest, vier Frangofen, Rrieger, in Gegenwart unferer Diener und eines gangen Gefolges von Acadiern, bauchte es mie allerdings paffend, in unferm Lande auch einen andern Ton, und zwar den Con von Leuten, die zu Saufe find, anzunehe men. Gin feftes Auftreten fonnte und mußte Rathan und den Seinigen zeigen, daß wir nicht die Leute waren, die fich en bagatelle in ihrem eigenen gande behandeln liegen. Bu biefer Sprache forderte und gubem bas Intereffe, die Chre diefes unferes Landes auf. - Bas wir gehort batten, rechtfertigte eine ernfte Sprache. Bereits in ben Attacapas hatten wir von den mannigfaltigen Berfuchen der amerikanischen Regierung vernommen, in Louissana feften Fuß zu faffen; von geheimen Agenten, die bas Land und die weftlich gelegenen fpanischen Drovingen in allen Richtungen durchfreugten. Mehrere diefer Agenten, barunter ein gewiffer Ingenieur Stille, waren namentlich bezeichnet; es hatten Expeditionen, den Miffouri, den Redriver hinauf, ftattgefunden. Mir fcbien es teinem Breifel unterworfen, daß auch der Major eines biefer geheimen Wertzeuge fen, bagu bestimmt, die verschiede= nen Diederlaffungen der eingeschlichenen Amerikaner nach ben Planen feiner Regierung gu lenten. - Daß hier Rlugheit und Bachfamteit, mit der nothigen Feftigfeit

und militärischer Renntnif verbunden, — und von dem Gouvernement unterftust, Bieles verhindern konne, war keinem Zweifel unterworfen." —

"Ich rief meinen Freunden die Aeußerungen der Squattere ine Gedachtniß zurud, die mich zum Theil auch bewogen, an der Versteigerung Theil zu nehmen. — Sie erkannten die Gefahr und stimmten meiner Ansicht bei."

"Wir tamen überein, die Niederlaffung fogleich gu verlaffen, nach Saufe, von da nach der Sauptstadt gu eilen, wo ich mit dem Gouverneur fprechen, und dann weitere Magregeln nehmen wollte."

"Mit diesem Entschlusse kehrten wir in das Blodhaus Rathans zurud. Unsere Pferde waren während ber Gemeindeversammlung von Joe eingebracht und eingestellt worden; — wir befahlen Amadee, sie füttern zu lassen, während wir uns aus unserm Squatters = Anzuge austhun, und Borkehrungen zu unserer Abreise treffen wollten." —

"In einer Stunde waren wir jum Aufbruche gerüftet. Ich hatte zwei Stude Merinos, zu Sommeranzugen für mich bestimmt, aus dem Ballen genommen, um sie den Misses Glisabeth und Mary als Entschädigung für die condemnirten Petticoats zu prasentiren. Als wir den Porch betraten, der zur Stube führte, tamen uns Nathan und der Major aus der Gemeindeversammlung entgegen."

"Der Alte schien uns nicht zu bemerken, allein ber Major hatte uns kaum ersehen, als er mit einer Zuvorskommenheit auf uns zueilte, die gegen sein früheres steifsstarres Wesen sehr abstach. Auch sein Benehmen, früher gravitätisch = pedantisch, hatte jest etwas dezibirtes, militärisches. Er trat mit einer leichten Berbeugung auf uns zu, und gab uns sein Bergnügen zu erkennen, die Bekanntschaft so ausgezeichneter Offiziere machen zu können."—

"Wir erwiederten natürlich das Compliment, obgleich nicht mit unferer gewöhnlichen Barme." — .

"Er schien dieses zu bemerten — und suhr fort, zu bedauern, daß er uns nicht fogleich bei unserm ersten Busammentreffen aus unserm Incognito herausgefunden, und so einem gewissen Mißtrauen Raum gegeben habe, das aber natürlich sey, in einem Lande, wo tein Bartscheerer, tein Kramer aus dem schönen Frankreich ankomme, ohne da ein Paar Hoschargen oder Grafschaften zurückgelassen zu haben."

"Sauterouge verfeste troden, das Incognito-Spielen feb nun ichon einmal gur Mode geworden, Ginige gaben fich für mehr aus, als fie maren, Andere für weniger."

"Der Major wandte sich befremdet, und Ich, um der Unterhaltung, die ernst zu werden, und zu unangenehmen Erörterungen zu führen drohte, eine andere Wendung zu geben; bedauerte, daß wir nicht langer die Spre seiner Gegenwart haben könnten, indem wir abzureisen im Begriffe ständen, dann wandte Ich mich an Nathan, dem ich eröffnete, daß es nun an der Zeit sep, ihm für die genossene Gastsreundschaft zu danken, und uns wieder auf den Heimweg zu machen."

"Sept willfommen zum Bleiben , wenn ihr aber . geben wollt, konnen wir euch nicht aufhalten, verfeste Mathan." -

"Die Art und Weise, wie ihr euch gegen uns, und überhaupt, benommen, fuhr ich in einem etwas höhern Sone fort, verdient unsere volle Anerkennung, und zeugt von einem Charakter, der fest auf feinem Grundsate bebarrt. — Fahret fort auf diesem Wege, und wenn, wie ich erwarte, wir uns wieder sehen, so hoffe ich, unser Jusammentreffen wird eben so freundlich seyn."

"Soffe es gleichfalls, entgegnete Nathan gelaffen; hoffe es, obwohl, aufrichtig gefagt, ich der Notion bin, hatfet beffer gethan, euch ein haus weiter zu machen; haben aber den Grundfag angenommen, und foll der Grundfan, obwohl er für und unangenehme Folgen has ben fann — euch jum Beften fommen." —

"Wie verfteht ihr bieß? fragte ich, ber ich bes Alten Meinung wohl begriff, aber ihn fich beutlicher aussprechen laffen wollte. " --

"Sabt uns da mit emem Rause einen kleinen Streich gespielt — einen kleinen Franzosen= Streich — seyd aber in eurem Rechte, habt so gut das Recht, zu ersteigern, als Einer von uns, sbwohl ich nicht recht weiß, wo es hinaus will."

"Calculire fo, verfente ich ironisch. — Bollte eben wegen dieses Kauses noch mit euch reden, wollte euch fragen, ob ihr den Guter Ballen, der taufend Livres im Fabrilpreise toftet, hier aber funf taufend werth ift, einste weilen als Burgschaft annehmt?"

"Mögt einen Bechfel ausstellen, und den Ballen für den Fall als, Ginfat laffen, daß euer Bechfel nicht acceptirt wird; verfeste Nathan troffen."

"So fen es, will euch einen Wechfel auf euren Commiffionair ausstellen, und hoffe, wenn ich zurudkomme, das Geld in euren Sanden, und in euch einen guten Nachbar zu finden." —

"Das wird auf euch ankommen, obwohl die Rach= barfchaft mit euren Landsleuten uns bisher nicht die enfreulichste war. Sepd aber in eurem Rechte, und foll euch verbleiben ener Recht, werden aber auch darauf feben, daß wir in unferm bleiben. — Sind einen Aufhetze und Zwischenträger los geworden, hoffe nicht — "

"Mathan hielt inne."

"Soffe nicht, erganzte ich, daß ein argerer bafur eine gefehrt. — Nicht wahr, Nathan?" —

"Nathan fah mich mit einem Blide an, ber zwar nicht beistimmte, aber zweifelhaft schien. Hauterouge und Lacalle begannen ungeduldig zu werden." —

"Bollte das nicht fagen, Oberft! verfeste Nathan. — Bollte fagen: hoffe nicht, daß wir mit euch eben fo fahren werden."

"Bollen aufrichtig seyn, Mister Strong! Aufrichtig, wie es Mannern wohl ansteht, sprach ich, bemüht so gut als ich es vermochte, seine Sprache wieder zu geben. Seht hier Manner von Stande vor euch, Manner, die bei dem blogen Gedanken an das, was euer Blid nun verrieth, euch, um mich eines eurer Ausdrücke zu bedienen, die Spornen in die Flanken seinen würden. — habe meinem angebornen Monarchen treu seit zehn Jahren gedient, aber nicht in der Rolle, auf die ihr hinger beutet. Berbieten mein Stand und Rang eine solche Rolle, die dem Syndicus zusaggen mochte, aber einem

Cavalier und Oberften schwerlich je zugemuthet werden bürfte — aber würde, gestehe aufrichtig, es noch für weit unloyaler halten, still zu schweigen, wenn gewisse Pläne und Projekte in Anregung gebracht werden sollten, mit denen die Ohren loyaler Männer wenigstens in Louisiana, calculire ich, verschont werden sollten."

"Belche Plane und Projette meint ihr? fragte Na: than aufmertfam."

"Ich follte glauben, es ware nicht nöthig, euch barauf hinzuweisen, fiel hauterouge heftig ein, benn fie verrathen fich in jedem eurer Worte nur zu deutlich für lovale Ohren."

"Ah, find Amerikaner! verfette Nathan lachelnd, — find Amerikaner, und will heraus, und macht fich Luft ihre Burgergefinnung. Berftebe jest, was ihr meint." —

"Diefe Borte waren an Sauterouge gerichtet; jest wandte er fich an den Major und fuhr fort: "

"Stehe euch dafür, sind bei alle dem tüchtige Jungens, die nicht mehr darum geben wurden, mit einem ganzen Regimente Dons anzubinden, als auf eine Barenziagd zu gehen. Sage euch, wurden eine Zollheit begehen, wenn sie von dem oben auch nur das Mindeste hoffen konnten. Rennen aber zum Glüde den droben durch und durch, wissen, daß, wenn er die Stlavenstaaten alle nach

Cap horn hinabschieben konnte, er es lieber heute als morzgen thate. Rennen seine Abneigung gegen die Bergrößezung des Gebietes unter Masons = und Dixons-Linie *). Sage euch, Major! sage es euch, könnte der alte Torp sich und seine Pankees von den Bürgern, die südlich von der Masons = und Dixons = Linie wohnen, mit einem einzigen starken Riffe losreißen, und an sein altes England anstiden, würde es thun, und würde darüber unter seinen Hamiltons und Federals der größte Jubel seyn."

"Der Major stand mit verschränkten Armen, nicht Ja und nicht Rein sagend, in Gedanken versunken; wie mit Born gerötheten Wangen über die beispiellose Freche heit des Alten, der, was wir anzudeuten Anstand nahemen, und nun in einer verblümten Nacktheit ins Gesicht zu sagen wagte."

"Mit Mube vermochte ich Sauterouge von einem Ausbruche gurudzuhalten, der uns in neue Berbrieflichfeiten bringen mußte."

"Aber wift ihr, Mifter Strong, verfette ich im ftrafenden Sone, daß eine folche Sprache unziemlich, ja Aus-

^{*)} Gine imaginaire Linie, awischen den Stlaven haltenden und freien Staaten gezogen. Siehe die Note oben.

ruhr predigend ift, und daß fie euch in Gefahr, ja in die meritanischen Bergwerte bringen tann!" -

"Nathan gab feine Antwort, fuhr aber jum Major gewendet fort:"

"Ift aber wieder gut, daß dem droben das Revolutions-Fieber so vergangen ift, und er seine Lords und Tories lieber hat, als gerade gesunde Democraten. Hat Alles seine Zeit, und wird die Zeit das Weitere thun." —

"Auf einmal wandte er fich an mich:"

", Redet, wie ein Franzose reden kann und darf, Oberst! und nehme es euch deshalb nicht übel. Send kein Amerikaner, kein Bürger, send ein Franzose, der es nicht besser versteht, eingemauert, wie er ist, in die Bastille seiner Borurtheile und engen Notions."

"Mifter Strong! verfette ich heftiger. — Ich muß euch bemerken, daß diese Sprache, die ihr hier führt, ungeziemend für das Land ist, das euch duldet, und daß wir als Liège-Subjekte Seiner katholischen Majestät sie nicht anhören dürfen, und euch als Männer, die euch einige Berbindlichkeit für genossen Gastreundschaft schul= dig sind, rathen, eine andere zu führen." —

"Genug, Fremdling! fprach Nathan mit einer ftolgen Bewegung. Genug! — Mußt euch wieder nicht übernehmen. Send Franzofen, die allezeit an der Stange geführt werden mussen, wenn sie nicht Capers machen sollen. Müßt euch wieder nicht übernehmen, Oberst! — Lassen euch eure Meinung sagen, weil wir die Herren auf unserm Grund und Boden sind, müßt aber deßhalb nicht calculiren, daß ihr die Herren seud. Run, lassen euch freies Feld bei uns, weil es nichts schaden kann, und ihr schwerlich se einen Convertiten zu eurer Meinung machen werdet — aber versieht mich recht. Sind nicht die Männer, die vom Spanier oder irgend einem Potentaten Gunst brauchen, oder angesucht haben. Stehen auf eigenen Füßen in eigenen Schuhen, wissen das euer Governor und eure Regenten , und will euch seht etwas sagen, allen Bier, und merkt es euch, kann euch vielleicht ein neues Licht anzunden." —

"Seyd Offiziere in der königlichen Armee gewesen, und Hosteute, und Barone, und Grafen — sehe aber, mußt noch Bieles lernen, ehe ihr ausgelernt habt. Sehe, seyd Franzosen, die mit uns vielleicht einen Barianten zu spielen gedenken, vielleicht dasselbe Spiel, das Ginet oben mit den Bostonern gespielt, und mit den Bürgern. — Ließen einige Zeit mit sich spielen, so wie sie den Britten erlaubten, mit ihnen zu spielen, aber schob Bater Washington, den Gott segnen und lange erhalten möge, den Riegel

vor, und Ginet aus dem Lande. - Entftand darüber ein furger Rrieg, den aber euere Machthaber bald überdrugig murben. - Mun hort. Sehe, fend Frangofen, und haltet uns fur Republikaner, fo wie ihr fie in eurem Lande habt, die, ftatt fich felbft zu regieren, fich bom erften beften Gaffentprannen am Gangelbande herumführen laffen; - Zollfopfe, die, wenn ihnen ein folder Ohnehofen ein Wort fagt, den Feuerbrand in das Saus des Rach= bars fchleudern, und bann wie bofe Buben fich uber bas Unheil freuen, und rauben, und plundern. - Saltet uns für ahnlichen Stoff, calculire fo, für Rafende, die mit hundert und zwanzig Rifles ein ganges Land zu erobern ausgehen. Sage euch, ift das Tollheit, geradezu Toll= beit, baran zu benten, ein Land gegen feinen Willen frei zu machen, und einen in Mußiggang und Trägheit verfuntenen Saufen von Stlaven und feine Treiber mit einem Schlage in Burger, die fich felbft zu regieren im Stande find, umwandeln zu wollen. Ift das nicht unfere Notion; ift unfere Notion eine andere, will fie euch fagen, und wird das, was wir thun, und wollen, Louis fiana ficherer den Staaten gewinnen, und uns und Louis fiana zu dem machen, wozu es Gott der Allmächtige beftimmt." -

"Wenn ihr darunter versteht, daß es euch je gelingen werde, die Bevolkerung von Louisiana ihrem Beherrscher abwendig zu machen, dann strafe ich eure Borbersagung der Bermessenheit und freventlichen Bertrauens auf das Wesen, das ihr so ungeziemend mit euren verruchten Plänen in Berbindung bringt; sprach ich erzurt." —

"Ruhig, Mann! verfeste Nathan talt. — Ruhig! wollen uns nicht ereifern, werdet ihr, werden wir die Sache nicht anders machen, noch den Gang des Schicffals aufhalten. — Will euch aber fagen, ei, und eine Wette niederlegen, und zwar Alles, was ich werth bin — hier vor dem Major, und follt gewonnen haben, wenn binnen zehn Jahren Louisiana nicht den Amerikanern geshört." —

"Wir schüttelten unwillig die Ropfe, ließen aber ben Alten fortfahren." -

"Glaubt ihr, die Burger oben, benen die breizehn Staaten bereits zu enge siud, und die auf allen Seiten ausbrechen, über die Alleghanies, gegen die Seen hinauf, hinab gegen die spanischen Floridas, herab gegen euer Louisiana, die schier jedes Jahr einen neuen Staat grunben, und sich zu Hunterttausenden in dem großen Wifssisppi=Thale niedergelassen haben? glaubt ihr, diese Burger, die Kentuckier, Tennesseer, die Bewohner des

nordweftlichen Gebietes der Dld = Dominion *), werben lange ruhig figen bleiben, und ihre Sande in den Schoof legen, wenn ihre Mugen ein Land ichauen, bas ihr Berg erfreut, und bas Bucker, Baumwolle und Reis, und bas berrlichfte Birginiafraut im Ueberfluß erzeugt , fatt Buchweizen und magern Roggen? Glaubt ihr, fie werden fid den Miffffippi, ihren Miffifippi, der auf ihrem Grund und Boben, aus ihren Seen entspringt, und ber ihre Ufer taufende von Meilen mafcht, glaubt ihr, fie werden fich diefen geduldig von euren Douanen-Beamten verschließen und versperren, und fich fo den Maulfarb anhangen, ihr Mehl verfauren, ihre Schinken von Burmern freffen, und euch den Schluffel in der Sand laffen ? Sage euch, fend irrig, wenn ihr bas glaubt. Mag eure Regierung in ihrem Dahne, das Recht zu haben, ben Miffifipp verschließen, und den Sandel befchranten, mag aber eben fo wohl den Miffifipp felbft eindammen, werden die Damme, ebe fie fich's verfieht, wie Strohgeflecht gerriffen werden. 3ft bas die Stimme nicht von Ginem, fondern von Sunderttaufenden." -

^{*)} Der heutige Staat Ofio, Indiana ic. gehorte fonft zu Birginien, unter bem Ramen: nordwestligdes Gebiet.

"Die fpanische Regierung wird ihre Rechte gu vertheibigen wissen gegen Gingriffe, verlagt euch darauf."

"So lange sie es kann, ohne Zweisel, siel Nathan ein. — Wie lange sie es aber können wird, ist eine ansere Frage, und noch eine andere, wie lange sie es wollen wird. — Man vertheidigt nicht gerne in die Länge das, was uns keinen Nußen bringt, und Louistana ist nicht das Land, das dem Spanier Nußen bringt. Im Gegentheile, kostet Louistana dem Spanier jedes Jahr blanke zweimal hundert tausend Dollars. Und wäre nicht der spanische Stolz, der sich mit seinen Titeln und Bestigungen wie der Bettler mit seinen Lumpen behängt, Louistana wäre längst unser."

"Sauterouge wurde feuerroth vor Born, fanm, daß wir ihn mehr von einem Ausfalle auf Rathan gurudhalten konnten, der ruhig lachelnd unfern hisigen Freund vom Kopf bis zu den Fufen mag." —

"Ihr scheint die Finangen des Landes genau zu tennen, bemerkte ich, nicht wenig über die kalte Rube des Mannes emport." —

"Calculire, tennen fie, und eben weil wir fie tennen, wiffen wir uns in Geduld gu faffen. — Barum uns übereilen? — da Louistana fruber oder fpater unfer werben muß." "Diefe Sprache war wirklich emporend für Frangofen,
- taum, daß ich meinen Born unterbruden konnte."
"Ihr fprecht fehr bestimmt, Mifter Strong!"

"So bestimmt, als Giner, der die Sache verttebt, nur reden fann; verfeste Rathan unbefummert. ihr nie bas Saatforn beobachtet, wenn ihr es ausgefaet in die befruchtende Erde? nie Acht gegeben, wie biefes Saattorn, das, mehrere Bolle tief in die Erde geworfen, mit einer Schichte überdedt wird, die, hundert Dal fcmerer als das winzige Saatforn, es mit ihrem Gewichte erdruden follte? Thut es aber biefes? ift es im Stande, bas winzige Saatforn zu erftiden, zu erdruden? Go wenig, daß das winzige Ding ruhig, gemachlich feine Reime bervorfchießt, fich Bahn bricht durch die Erdichol= len, und hervordringt ans Tageslicht, die Laft wegichiebt, und flegend über die Scholle herqufwachst und das todte Bewicht. Sabt ihr bas nie bemerkt? nie euer Belfch= forn beobachtet, befonders wenn mehrere Rorner gufam= men liegen, und ein Klumpen aufliegt, Pfunde fcwer; wie das Belfchforn den Rlumpen fo fpielend gerreißt, und fich auf allen Seiten burchzwingt, und die gange fcwere Laft weghebt? Will euch fagen, find wir die Belfchkörner, und ift Louissana die befruchtende Groe, und eure fpanische Regierung der todte Klumpen, die Laft, Lebensbilber VI. 20

Die über der keimenden Saat liegt, und fie gerne am Wachsen verhindern würde, wenn sie konnte. — Kann aber nicht, sind die Reime, die Triebe, die der Allmächtige in die winzigen Welschkörner gelegt, zu mächtig für die todte Last, sind zu mächtig die Reime, das heißt unsere schafsigen Urme, unsere Pflüge, Aerte, und Röpfe. Sind zu starte Hebel, und werden diese Hebel eure todte Last, das Gewicht, eure Regierung, wegschieben, so leicht, habt keine Notion, wie leicht, und wird Louissana sproffen und keimen, und gedeihen, und ihr mit." —

"Der Mann war jum Prediger oder Staatsredner geboren, fein Redefluß glich den fraftigen Strömen feines Landes, fuhn, schrankenlos unaufhaltsam. — Mit meinem Entschluffe, ibm zu imponiren, war es vorbei. — Ich wußte ibm auf diese offene Kriegserklarung kein Wort zu erwiedern, ja, ich mußte ihm im herzen Recht geben. "

"Mifter Strong! Ohne mit euch und euren Gefinnungen rechten zu wollen, mache ich euch nur darauf aufmerkfam." -

"Er unterbrad) mich." -

"Laft das; laft das, weiß, was ihr fagen wollt. Micht Ihr, nicht Ich, werden ben Gang des Schid: fales hemmen, das Louifiana bestimmt ift von dem, der droben über den Sternen die Schidfale der Menfchen, fo wie der Lander lenkt. - Richt Ihr, nicht Ich; aber fo viel ift uns ichwachen Menfchenkindern geftattet, den Bang biefes Schidfales mehr ober weniger abs gufeben, und zu entnehmen, je nachdem unfere Bernunft mehr ober weniger durch Borurtheile eingeengt, ober durch Lafter und Thorheiten geschwächt ift. Sage euch, ift heilfam, ben Bang bes Schicffales, ben Strom ber Beiten zu entnehmen; batte der Ronig. dem ihr fo treu anhangt, den gesunden Blid Nathan Strongs gehabt, er ware noch Ronig. Send aber Frangofen, und mag euch nicht zu meinen Motionen befehren, hatte fie nicht erwähnt, fein Wort darüber gesprochen; habt aber felbft angefangen, und calculire, ift eben fo wohl gethan, ja Pflicht und Schuldigfeit, euch meine Rotion zu fagen, und fie frei auszusprechen, wie es einem freigebornen Burger der Union gegiemt, der felbft in Louisiana feine Meinung frei bekennen darf, weil er fein Recht gu behaupten vermag. - Und jest tommt, ift Mittagezeit, und das Effen fertig, wartet die Alte auf uns." -

"Mifter Strong! wir muffen icheiden; die Freunde, feht ihr, warten ungebulbig." -

"Wie ihr wollt, dachte, ihr wolltet eure fünstigen Nachbarn fennen lernen, und das Grundstud, das ihr ersteigert. — Dachte, ihr wolltet das, ware vielleicht das Beste, das ihr thun konntet. — Seph freundlich will= kommen, zu bleiben; mögt aber thun, wie ihr wollt, nur, calculire ich, werdet lange auf eine zweite Gin= ladung warten muffen." —

"Ich bin von euerer Freundschaft überzeugt, aber —"
"Sauterouge und Lacalle standen abseits, heftig mit einander debattirend, um teinen Preis wollten sie bei dem alten Berruchten bleiben, um teinen Preis — das war der Refrain, der zu meinen Ohren drang." —

"Ich war in nicht geringer Berlegenheit. Ging ich, fo fließ ich einen Mann vor den Kopf, der mir wichtig geworden, und dessen Rath und Beistand für das Gezdeihen meiner Entwürfe unentbehrlich war; blieb ich, so verlette ich bewährte Freunde. — In dieser Berlegenheit kam Jean mit der Nachricht, daß unsere beiden Pserde von der Anstrengung des vorigen Tages so erschöpft wären, daß ans Nachhausereiten gar nicht zu denken sey."

"Bobl! riefen Sauterouge und Lacalle, fo wollen wir zu einem Acadier; lieber in der fcblechteften Sutte, als einen Augenblicf langer bier bleiben."

"Ich remonstrirte. — Nathan, bemerkte ich, mare von mir ju bem Meinungefampfe herausgeforbert wor-

den - und wir hatten nicht bas Recht, ihn wegen feiner ausgesprochenen Meinung zu verdammen."

"Bas! fchrie Lacalle. — Bas, Oberft! Sie vertheibigen die Grundfage diefes Rebellen, Diefes Barbaren?"

"Rathan, obwohl er zum Theil verftand, was wir debattirten — verzog feine Miene; aber jest nahm der Major bas Wort." —

"Pardon, junger Mann! — Pardon! wenn ich euch in eure Rede falle — aber die Meinung, die Mister Nathan ausgesprochen, ist die Meinung, zu der sich Millionen Amerikaner mit Stolz bekennen, und unter diesen Major Henry Gale." —

"Und mit denen wir nichts zu thun haben, und bie wir befriegen und befampfen wollen; fuhr Sauterouge heraus." -

"Das — fteht euch frei, Meffleurs. — Steht euch frei, Bu fagen, was ihr gehört, in Neworleans, in den Attacapas, überall. Weiß euer Gouvernement unfere Meinung, matchen fein Geheimniß daraus." —

"Ich suchte zu vermitteln — aber mir fiel Rathan in die Rede:"

"Stille, Fremdlinge! calculire, werden nicht von euch, bie ihr die erften Rudimente, Achtung vor dem Saufe

eines Bürgers noch nicht kennt, und wie Narren durch bas Fenster in bas haus eines Bürgers einspringt — wereden von euch nicht Grundsase der bürgerlichen Gestetung lernen. Sage euch, bin hier auf meinem Grund und Boden, und zwar so lange, bis mich eine stärkere Gewalt, als die eurige, vertreibt. — Bin darauf, und spreche meine Meinung aus, vor Gott und der Welt, und euerm Governement; mögt wieder sagen, was ihr geshört und gesehen, und gehen, denn, habe die Notion, send nicht die Männer, mit denen ich lange verkehren wollte."

"Lacalle fchaumte vor Born. — Ich hatte ihn nie fo gefehen. — Hauterouge am Arme fortreifend, fchrie er:"

"Ich febe, daß der alte Reglatter die Aussicht hat, die Jahl feiner Schutbefohlenen mit unferm Oberst au vermehren ? " -

"Dieß waren bie letten Worte; ohne auf unfere Borftellungen gu achten, schwangen fich unfere bistopfigen Freunde auf ihre Pferde, und galopirten wie im Sturme bavon."

"Nathan war gang ruhig gestanden, und hatte gelaffen von Martin und den Acadiern Abschied genommen, die nun den Beiden nacheilten."

"Werden ihnen die Kopfe bald leichter werden, wenn fie bei den Acadiern einkehren, lachte der Alte in

sich hinein. Gin einziges Nachtlager wird sie heilen. Sind — die Umwege mit in Anschlag gebracht — fünf und vierzig Meilen von Hause, werden sehen, was es heißt, die Gastfreundschaft eines Acadiers gegen die eines Amerikaners zu vertauschen." —

"Sabt aber wohl gethan, ju bleiben, wandte er fich an und — wohlgethan, fend willfommen — febe an enerm Entschluß, daß ihr ein Mann fend, ber Welt gefeben. Liebe es, mit folden Mannern gu fenn." —

"Sie haben wohl gethan, au bleiben, Oberft und Major, fprach Major Gale, unfere Bande ergreifend. Sie werden sehen, was es heißt, die Freundschaft eines Mannes, wie Mifter Strong, gewonnen zu haben."

"Im Ganzen genommen, war ich froh, daß ich gesblieben, und felbst daß Hauterouge und Lacalle gegangen; denn die Attacapas waren mir zuwider, von ganzem Herzen zuwider, und der loyale Ungestüm Hauterouges wurde ein ewiger Jankapfel geworden seyn. Dier, das sühlte ich, war der Schauplat, wo meine Thätigkeit sich entwickeln konnte, obwohl ich gewünsicht hätte, das Scheiden von unsern Freunden wäre auf eine für sie weniger verlegende Weise vor sich gegangen."

XV.

Squatter - Leben.

"Bon dem Augenblide an, wo wir uns für's Bleiben entschieden, war auch die rauhe Rinde von Nathans Charafter gewichen, und unser Verhältniß gestaltete sich freundlicher; eine gewisse behagliche Ruhe trat an die Stelle des halbverstockten lauernden Mißtrauens, — ein zwangloseres Seyn und Seynlassen an die des eckigsicharsen Anstoßens. Zwar war unser beiderseitiges Verspältniß noch weit von unserm französsischen Empressennt

oder herzlicher Bertraulichkeit entfernt, aber es hatte wieder die schöne Seite, daß es, von gemeiner Famiz liarität, so wie von der aus derfelben erwachsenden Buschinglichkeit gleich verschieden, eine dauernd freundliche Stimmung verbürgte, und auf gegenseitige Achtung gezgründet war."

"Und in diefer Sinficht muß ich gefteben, wenn mich, als Guropaer, in meinen fpatern Berührungen mit Ameri= fanern, ihre Apathie und Schroffheit oft mit einer unangenehmen Ralte durchfror, diefe Erftarrung wieder febr wohlthätig durch den angebornen Saft, mochte ich fagen, aufgethaut wurde, den der gemeinfte Amerikaner in einem gewiffen Grade befist; jene gleichmuthig gentle= manische Rube, die gelaffen den Fremdling fich aussprechen läßt, und erft nach biefem Musfpruche, das entfprechende Benehmen einrichtet. - Ich bin fpater in taufendfache Berührungen mit ihren, und, ich mag nun wohl fagen , aud meinen gandeleuten gefommen; aber bei allen Belegenheiten, in Gafthofen, und Rneipen, auf Deerftragen und Dampfichiffen, in den Gefellichaften der feinen, fo wie gemeinen Belt, nur außerft felten burch den in Guropa in diefer Begiehung fo gewöhnlichen Unverstand belästigt worden. In den Bereinigten Staaten fann man als Regel annehmen, daß, fo lange man fich

als Gentleman benimmt, man als folder behandelt wirb. — Die war ich in dem unangenehmen Falle, daß sich Giner etwas vor mir herausgenommen hätte; in dieser hinsicht sind die Amerikaner das preiswürdigste Bolk auf Grden — und es ist dieser Zug ein wahrhaft und effentiell republikanischer." —

"Doch, um wieber auf unfern Nathan gurudt gu tommen."

"Nachdem das Mittagseffen vorüber, machte er uns den Borfchlag, mit dem Major einen Ritt in die Nieder-laffung zu thun, zu dem er uns Pferde und seinen Joshua geben wollte. Er selbst müffe bei der Sortirung der Tabaksblätter zugegen sewn, von der der Credit seines Hauses abhänge; auch wäre es ihm lieb, wenn wir mit unsern eigenen Augen sähen, und demgemäß unsere Notions über die Niederlassung formten."

"Gegen diefen Borschlag hatten wir natürlich nicht bas Mindeste einzuwenden, und so bestiegen wir denn die für uns eingefangenen Pferde, drei mexikanische Krausköpfe, kurz zuvor aus den Prairies von Teras eingebracht, die unsere ganze Reitkunst in Anspruch nahmen. — Der vierzehnjährige Joshua, sein jüngster Sohn, war unser Begweiser."

"Bither waren unfere Bedanten auf gang andere

Dinge, als die Niederlassung, gerichtet gewosen; jett warfen wir das erfte Mal strutinirende Blide umber, begierig, mit eigenen Augen zu feben, was denn diese Amerikaner so Großes geleistet hatten, um sich eine so imperturbable Suffisance beizulegen."

"Die Diederlaffung lief, wie ich bereits erwähnt, von Gudoft gegen Mordweft, dem Scheitel eines funfgebn Meilen langen Rammes entlang, ber etwa fiebzig Fuß von dem eine halbe Meile entfernten Sumpfe heranschwoll, und fich eben fo fanft wieder auf ber nördlichen Seite Bur Prairie herabbachte. Auf diefem Ramme oder Sattel waren die Mflanzungen der vorzuglichsten Gemeindeglieder gelegen, und eine fconere, ober zwedmäßiger gewählte Unlage ließ fich faum benten. - Auf der einen Seite hatten wir die noch nicht lange zuvor dem Urwalde abgewonnenen, fogenannten Clearings *), auf der andern die ungeheure Prairie mit ihrem toifenhohen Grafe, die Ropfe der weidenden Rinder und Pferde wie rol: lende Steintlumpen gegen einander prallend, die Schellentone der Leitfübe, im fanften Luftzuge an unfere Obren flingend; und in weiter blauer Ferne den wunderfam fcillernden Debelbunft, auf einzelnen Bunften bie Balber

^{*)} Gine gelichtete Baldftrede.

durchichimmernd, - das Gange in eine ahnungsvolle Stille begraben, nur felten durch den bumpfen Son einer, die Arbeiter aus den Feldern rufenden Seemufchel unterstrochen."

"Die Landschaft hatte etwas ungemein Anheimelndes, jur Schwärmerei Berführendes." -

"Bir hatten schweigend geschaut, betrachtet, unfere Bemerkungen gemacht, bann unsern tangenden Rennern die Zügel schießen laffen. So hatten wir Nathans
Blodhaus allmälig aus dem Auge verloren, aber die Kelder dehnten sich wohl eine halbe Meile weiter fort."

"Er und die Seinigen waren mit einem halben Dutend Reger in einem Zabaksfelde beschäftigt — weizter trasen wir auf ein anderes mit Welschorn, deffen Rolben von den Husen entblößt, um schneller zu reisen, und ob ihrer Größe in Erstaunen setzen. — Ueber ein drittes Feld war eine dichte Rauchwolke hingelagert, die nur an einzelnen Punkten die nackten, ihrer Blätter und Rinden beraubten, erstorbenen Riesenstämme durchschimmern ließ, die nun sieben Jahre getöbtet noch immer daftanden, ihre kolossalen Urme wie jammernd in die Lust stredend. Un andern Orten lagen sie zu Boden, und Pausen vertrockneter Baumwollenstauden, die unter ihnen angezündet worden, wirbelten dichte Rauchwollen empor.

Wie wir sahen, so wurden die herrlichen Baume, die das berühmte und beste Schiffsbauholz der Welt liefern, bloß wegen ihrer sehr gesuchten Asche verbrannt. — In Frankreich würde ein einziger solcher Stamm, deren hier Dutende verglommen, mit Tausenden von Livres bezahlt worden sehn." —

"So lauteten unfere damals noch europatichen Bemerkungen; bemerkt der Graf."

"Wir waren etwa eine halbe Meile in suböstlicher Richtung geritten, als ein Clapboard-Dach, bas sich bescheiden hinter einer Gruppe von Magnolien und Catalpas verbergen zu wollen schien, und eine zweite größere Pflanzung ankündigte. Zu unserer Rechten hatten wir wieder Urwald, die ungeheuern Stämme so durchslochten mit Cianen und wilden Reben, daß, trot der heißen Nachmittagssonne, kein Strahl in diese nächtliche Dunkelheit zu dringen vermochte. — Wir konnten und beim Anblicke dieses Urwaldes nun, um mit Nathan zu reden, eine Notion von der Arbeit bilden, die es gekostet haben müßte, diesen unwirthlichen Wald zu lichten. Während bieser Betrachtungen kamen wir dem Blodhause näher."

"Es war kleiner als das Nathans, gleichfalls aus Baumftammen aufgezimmert, mit Clapbearde gededt, und lag rauh und tropig unter ben herrlichen, noch immer

timicaben Ragnolien , und einer ober zwei Jumergrun: Enben: int Suntervollbler eine nicht uble Wohnung , die aber burd eine gewiffe Ranbbeit beleibigte. Bwar hatte fie mit bes ichmutige Antichen der Acadier-Sutten, aber chen in weit war fie von ben vergleichungsweise eleganten Ballas embernt, bie wir in ben Attacapas gefeben, und benen Angeniciem menighens bas Ange angenehm anfpreder - wenn and ibr Immeres wieder die Ginne beleidigt. Die Melimmeen in ben Attacapes mit ihren vorgeschobenen Dadern und ben fir fringenben folanten Sanlen und grn: men Jahannen find in der That ungemein anziehend, betonbers wenn man fie mit ben roben ameritanischen Blotbarren, die wie Froide auf allen Bieren ansgeftredt fich binberinen, vergleicht. - Bir ritten an bem Balboor: freung vorbei, und batten jest eine Partie vor und - eine wandericone Partie, - berrlicher burch ben unvergleich: liben Rabmen, in den fie gefast war. Es war ein Land: fchafttgemalte, etwa tanfend Schritte, ober barüber lang und beeit, fauft gegen ben Sumpf bin abgebacht, gegen welchen es burch einen Walbfaum, ber fteben geblieben war, gefdatt war. Bu unfern Fupen lag ein Gelb von etwa vier Medern reifer Baumwolle, die Rapfeln aufgefprungen, ein Schneefeld, das in der Luft au fcbmeben ichien, auf matt grunem Grunde rune

raumen von dreifig bis vierzig Suß immer ein Riefenftamm in die Luft ftarrend, das Ganze aber durch ben hohen Urwald, der in einer über alle Begriffe gehenden üppigen Begetation prangte, zu einem wunderlieblichen Landschaftsgemälde vereinigt."

"Bir ritten weiter. — An das Baumwollenfeld stieße ein kleineres, mit Tabak bebaut. — Bir stiegen ab und gingen dem Sause zu. Es war verlassen von seinen Be-wohnern. Auf dem Porch bing Ackergeräthe und Riemenzeug; Pflüge, Aerte, Sacken lagen und standen umber; wir betraten die Stube, die mit rohen Tischen, Ban-ken, Stühlen ausstaffirt, gegenüber dem Reichthume der Felder, einen seltsam ärmlichen Contrast darbot. Ich konnte mich nicht enthalten zu fragen, wie dieser Mann bei seinem Reichthume so ärmlich wohnen könne."

"Der Major erwiederte bedeutsam: — Der Amerikaner benkt zuerft auf das Nöthige, und dann erft bas Be= queme."

"Bie fanden es so. — Ein längerer Blid in diefes Hauswesen gab uns über das Räthsel, das in
Nathans Worten 1- Aufschluft. Hier sah man wieltich schaffige "e Hände, die das Land erund gedeihen machen mußten.
de Ernte dazu verwendet haben,

fein Haus, seine Jimmer, sich selbst herauszupuhen, und durch einen Schein zu imponiren, dem er in der Wirflichkeit nie zu entsprechen im Stande sein konnte. Nicht
so diese Squatters. Alles war kunftlos, uncivisisirt,
rauh, aber so natürlich, poetisch rauh möchte ich sagen,
die ersten Elemente einer werdenden Pflanzung, aber diese
so zweckmäßig angebracht, die Materialien so ganz dem
Boden entsprossen, entnommen, durch keinen heterogenenklitterstaat beleidigend, ein so klug gelassener, berechnender, Schritt sur Schritt bemessender Sinn sprach sich
überall aus. Man sah es deutlich, daß der Besiger bloß
einen Gedanken im Kopse hatte, mit unverwandtem Blicke
diesen Gedanken Schritt für Schritt verfolgte, und jener
Müchternheit, die und Franzosen so sehr abgeht."

"Ich glaube erwähnt zu haben, daß die 3dee, und in Louisiana einen herd zu grunden, ein alter Lieblingezgedanke war. Schon zu hause, als unsere Angelegenzheiten eine so verzweiselte Wendung zu nehmen begannen, war dieser Gedanke in uns aufgestiegen, er war der Anker, an dem wir uns gehalten, inmitten des Schiffbruches unserer Partei; das Lieblingsthema unserer Unterhaltung die leuchtende Hoffnungssonne, an die unsere künftige Kamilieneristenz sich geknüpft. Mit den Trümmern unseres



f

A SE . T.

Bermogens, fo wenig gureichend fle waren, und in Guropa standesmäßig zu erhalten, fonnten wir hier, nicht nur leben, wir fonnten auch - unfern febnlichften Bunfch in Ausführung bringen - unfern Beliebten, mit benen wir nun feit Jahren verlobt waren, ein Obdach zu bereiten, bas fie gegen alle Unbilden ber europäischen fturm= bewegten Welt zu ichuten im Stande war. Bar'biefes Frangofen, Spaniern, Deutschen mit weit weniger Reffourcen in diefem Lande gelungen, erfreuten fie fich nun eines Boblftandes, der dem unferer reichften Familien die Baage hielt; - warum nicht auch uns, die wir noch jung, mit Renntniffen ausgeruftet, thatig, unternebmend, von treuer Liebe angespornt eine Belt von Rraft in uns fühlten? - Dichts fehlte uns, als die Anleitung, ein Wegweiser, um fogleich jur Sache ju fcbreiten. -Das Wie und auf mas Weife? Das war bie einzige Frage. — Gine große Frage aber war es. — Wir verstanden nichts von der Landwirthschaft, um die wir uns nicht weiter befummert hatten, als in fo fern es fich um unfere Dachter und Bermalter handelte, oder vielmehr die Renten, die fie und einlieferten. - Bir batten wohl eine bedeutende Pflanzung taufen, und fie durch Auffeher verwalten laffen konnen; abet felbit, wenn wir hintangliche Fonds dazu gehabt, fo verftanden Lebensbilber VI. 21

wir nichts von der Pflanger = Wirthschaft, hatten uns gang auf die Auffeher verlaffen muffen; und unfer Lettes auf biefen Burf gu magen, ber und in bem erften Jahre auf immer ruiniren fonnte, ja mußte, ware mabre Raferei gewesen. Alles bas war uns erft im Bertehr mit den Creolen der Attacapas flar, unfere fconen Traume fo wieder halb zu Seifenblafen geworden. Gleich jenen blaugewirkten Dunftfaumen, die uns aus der Ferne fo magifc berüberleuchten, in der Rabe aber erftidende Cumpfluft werden, batten fie uns angezogen, um uns mit einer fieberifchen Raftlofigkeit anzusteden, Die und die letten Boden unferes Aufenthaltes in den Attacapas gur mahren Solle machte. Unfer Bleiben war nirgends mehr gewefen, wie Fieberfrante hatten wir uns umbergetrieben, etwas fuchend, bas wir nicht zu finden - bem wir nicht einmal einen Namen zu geben wußten. " -

"Erst bei Nathan war uns das, was wir wollten, deutlicher geworden; wir hatten in ihm den Mann gefunden, der uns den Weg zeigen konnte — allein selbst
bei ihm sahen wir nichts von der Pflanzung, obwohl sie
auf einem vorzüglichen Fuße eingerichtet war, unsere Ideen
waren auf ganz andere Dinge gerichtet gewesen. — Wir
mußten erst seine Pflanzung verlassen, eine zweite sehen,
um, durch die neuen Eindrücke picklich ausgerüttelt,

zum Bewußtfenn deffen zu kommen, was wir eigentlich wollten. Und diefes Bewußtfeyn hatten wir nun wirklich in Diefer zweiten Pflanzung erlangt, bier gerade das Ding gefunden, das wir fo lange vergeblich gefucht, den geradezu leitenden Wegweifer, der uns jum Fuhrer dienen, und jum gewünschten Biele zu bringen vermochte; eine Art ABC=, ein Buchftabir=, ein Lefebuchlein, das uns Reulingen die schwere Runft des getting along in the backwoods *) eben fo ftufenweise, spftematisch beigubringen im Stande war, als jene Buchlein den Rindern die Rudimente bes Lefens und Schreibens. Es bedurfte bier nicht einmal der Ringerzeige des Majors. wir felbst fanden die Anfangsgrunde, den Glementar= Unterricht des Pflanzerlebens, das ABC in den neuen Clearings, den Baldbruchen, den frifch geringelten Cottonund Immergrun-Gichenbaumen; bas Buchftabiren in den fcon feit einigen Jahren abgeftorbenen und angebauten Baldestheilen, in der rauben, funftlofen Bob= nung, den roben, von den Sintermaldlern felbft verfertigten Meublen, den Pferde = und Rubftallen, den erften, die wir in den Attacapas fanden. Alles das faben wir deutlich, faben eben fo deutlich, daß wir bloß zu thun

^{*)} Gedeihen, Fortfommen in den Sinterwaldern.

brauchten, mas diefe Squattere gethan, um zu eben dem Biele gu gelangen; bas Refultat ließ fich gar nicht begiveifeln. Und voll Begierde und Berlangen, ben Beg unverzüglich einzuschlagen, untersuchten, prafften wir mit einer Gile, einer Saft, einer Mengftlichfeit, muß ich fagen — bei jedem Schritte calculirend, um mich Rathans Musbruckes zu bebienen, - eilten wir aus ber Stube in die Stalle, aus dem Gemufegarten in die Reubruche, Die Relber; wir glichen gang Debanten, die den Schluffel gu einer fcwierigen Lefeart, einer flaffifchen Stelle aus einem neuerlich aufgefundenen Manuffripte entbedt, und darüber Beit und Ort, Effen und Trinfen, Schlaf und Alles vergeffen. Rur derjenige, der felbft die fcwierige Mufgabe bee getting along in the backwoods, wie fie es nennen, zu lofen gehabt, wird fich einen Begriff von det beinabe findifchen Saft machen tonnen, mit ber wir jeden neuen Wegenstand verfchlangen. Fur uns hatte nun die Embroy = Pflanzung, die Blockhutte einen unaussprechlichen Reig. Bir bachten mit Bonne an den nicht febr entfernten Beitpunkt, wo unfere Theuern, Lieben im bauslich einfachen Gewande und von der Schwelle entgegen fommen wurden." --

"Der Major hatte uns als Mentor bei unfern Ausflügen in die Felber, die Ställe, überall bin begleitet,

Aufschlusse gebend, Tadel, Lob aussprechend, und die Berfahrungsweise des Pflanzens commentirend. Er bemerkte, daß wir hier den großen Bortheil hatten, selbst Hand anzulegen, und uns so in reger Thätigkeit zu erhalten, ohne daß dieses unserm Charafter als Offiziere zum Nachtheil in den Augen der Gemeinde gezreichen wurde."

"Wir erwiederten, daß eben diefes ber größte Reig für uns ware, und daß uns gerade diefer Umftand hier fo anzoge, wir feven des faulen Lebens in den Attacapas, obwohl wir es nur eine kurze Beit versucht, ganzlich überdruffig."

"Er bemerkte ferner, wir muften die Attacapas nicht nur, fondern auch Manches, was wir uns da beigelegt, vergeffen und zurudlaffen, nur unter diefer Bedingung könnten wir hoffen, hier zu beftehen."

"Whir faben ihn an, verstanden ihn aber nicht." — "Aber dafür, tröstete er uns, würden wir mehrere sebe gebildete Familien hier in der Niederlaffung antrefen, vorausgesent, wir brachten aus den Attacapas nichts mit, das uns die Saufer verschlöffe."

"Diefe lettere Bemertung erregte endlich unfere Auf-

"Uns die Saufer verschlöffe? fragte ich."

mare gemefen: eine gurudhaltende Ralte gegen Fremde, ein abstoffend finfterer Widerwillen, eine Apathie, die abfolute Bemuthsode, wenn nicht Bosheit, verrathen. Diefes Urtheil ware ohne Bweifel ungerecht gewefen; benn der Amerikaner des Beftens *) ift, im Gangen ge= nommen, weit herzlicher, als der des Oftens, ja, er weicht gewiß Reinem an Marmherzigkeit und menfchenfreundlichem Entgegentommen. Aber gewöhnt an bas frohliche Willfommen unferer Landsleute, ben freudi= gen Banbebruck bes ungeftumen Creolen, mußte uns der Contraft nothwendig unangenehm auffallen. Deder Dreadnought, noch einer der Seinigen, regten oder bewegten fich bei unferm Gintritte; faum, daß fie uns einen Blick zuwarfen, und dann wieder fortfuhren, den Löffel einer allgemeinen Schuffel augulenten. Selbit der weibliche Theil der Tifchgefellschaft, sonft fo geneigt, wohlgebildeten Fremden einen Blid der Ueberraschung gu schenken, wandte fich falt und, wie es schien, verdrieglich von uns. Obwohl daran gewöhnt, uns felbft zu beherrfchen, war es uns doch nicht möglich, dem Beispiele des Majors ju folgen, ber einen Geffel nahm,

^{*)} Das heißt: westlich, von dem Alleghany = Gebirge öftlich, im Often.

und die Unterhaltung eröffnete. Wir blieben stehen, ohne daß und Einer auch nur eines Wortes gewürdigt hätte. Wohl fünfzehn Minuten dauerte diese Situng, bis wir endlich, nicht mehr im Stande, es auszuhalten, ohne ein Wort zu sagen weggingen; — der Major blieb."

20 Bas für furchtbar raube, robe, unzugangliche Menfchen! konnte ich mich nicht enthalten, auszurufen, als der Major endlich wieder fich an uns angefchloffen hatte."

weie mögen Recht haben, verfette biefer, aber diefe raube Unzuganglichkeit hat ihre Urfachen, ihre guten Urfachen — ein fehr ftrift fittliches Gefühl liegt зин Grunde."

"Wir faben ben Major an. — Sein Son war fo traden wie feine Zunge, er fchien uns feit dem Gintritte in das Haus um einige Grade kalter geworden zu febn."

"Major! Sie bringen die rauhe Unzugänglichkeit dieser hinterwäldler auf eine Beise mit ihrem sittlichen Gefühle in Berbindung, die, die Bahrheit zu gestehen, sur und eine eben nicht sehr schmeichelhafte arrière-pensée im hintergrunde zu halten scheint."

"Möglich, verfeste der Major, der fo, wie viele

Amerifaner, etwas vom Dogmatisch=Prezisen der Puritaner an fich hatte. Möglich, aber ich sehe kein Unrecht
darin, daß Leute, die für die Sittenreinheit ihrer Communität beforgt sind, Fremden, deren Grundsase mit der
ihrigen nicht übereinstimmen, nicht mit offenen Armen
entgegenkommen."

"Bei diefen Borten fah und ber Major ftare an."
"Belche Grundfate meinen Sie? fragten wir, die Bügel unferer Pferde anziehend, und fo die Thiere gum Stehen bringend."

"Die Grundfage, auf denen jede burgerliche Gemeinde beruht, fie mag groß ober klein fenn, Beiligkeit des Gi=genthume, der Ehe. —"

"Aber ich hoffe, Sie und Ihre hinterwaldler halten und doch für keine Balots oder Bidals? fragte Laffalle heftig."

"Ich halte Sie für Gentlemen, Mefficurs! bedeutete ber Major dem Baron, für Gentlemen, als die ich ofne Ausnahme die frangösischen Staabsoffiziere, mit benen ich die Ehre zu verkehren hatte, kennen gelernt." —

"Aber tron bem, daß Sie uns für Gentlemen halten, halten Sie auch dafür, daß unfere Grundfage der Sittens reinheit der Gemeinde eben nicht forderlich werden durften? "

"Bon meiner Meinung ift eigentlich nicht die Rede, ba ich bei der Sache nicht betheiligt bin."

"Aber wenn Sie betheiligt waren? fragte ich dringlicher — benn ich wollte ben Mann auf alle Falle du einer runden Grelarung bringen."

"Wenn ich betheiligt ware, verfette er, fo murde ich es für Pflicht halten, die Gefahren, die ein Standal nothwendig für die Gemeinde nach fich ziehen mußte, abzuwenden." —

"So glauben Sie, daß unsere Amvesenheit einen Standal für die Gemeinde nach sich ziehen müßte? fuhr Laffalle heraus. — Mein herr, Sie werden beleidigend. Wenn Sie ein Gentleman sind, so werden Sie wiffen, daß französische Staabsoffiziere sich nicht ungestraft beleibigen laffen."

"Der Major blieb gang ruhig." -

"Berstehen Sie mich recht, verfeste er falt. — 3ch sagte nicht, daß Ihre Anwesenheit einen Standal für die Gemeinde nach sich ziehen müßte, sondern, daß ich es für Pflicht halten würde, die Gefahren, die ein Standal nothwendig mit sich bringen müßte, von der Bemeinde, deren Mitglied ich bin, abzuwenden. Gine bürgerliche Gesellschaft, so wie die unfrige, die sich selbst regiert, und in der alle Glieder gleiche Rechte haben,



muß vorzüglich darüber wachen, daß jene Grundfäße, auf benen ihre Moralität beruht, und die fie in Ehren zu halten alle Urfache hat, nicht auf eine grobe Urt verlegt werden."

"Aber zu allen T-In! was reben fie hier von grober Berletzung von Grundfagen? — In was haben wir Ihre Grundfage verletzt? Wir, die wir Sie und Ihre Gemeinde heute zum ersten Mal gesehen."

"Ob Sie diese Grundsase verlett, davon ift hier nicht die Rede, würde die Gemeinde auch ganz und gar nicht interessiven; aber es ist von größter Bedeutung für sie, daß sie vor der Gesahr der Anstedung, der sie die Berletzung derselben nothwendig aussetzen müßte, bewahrt werbe. Was mich betrifft, so kann ich nur so viel sagen, daß ich die Scheu und Inriddhaltung Mister Dread-noughts und der Seinigen, über die Sie sich so sehr beklagen, unter Amerikanern ganz in der Ordnung sinde, ja, daß Sie diese Jurudhaltung nicht nur in den übrigen Säusern der Niederlassung, sondern bei einem zweiten Besuche auch die Thüren der Haufer geschlossen sinden bürften — selbst Nathan."

"Bas mit Nathan? riefen wir emport."

"Sat mich erfucht, über diefen heiflichen Puntt mit Ihnen zu fprechen, und im Falle, als Sie ificht abstanden, Ihnen zu eröffnen, daß er fich Ihre Befuche Gin für alle Mal verbitte. Er ging beghalb nicht mit." -

"Wir ftanden fprachlos vor Berlegenheit, Schaam und Born."

1

"Ich habe mich nur ungerne mit einem Auftrage befast, der an sich so heiklicher Natur ift, aber als gewefener Waffenbruder so vieler Ihrer wackern Landsmänner,
und überzeugt, auf diesem Wege Ihnen sowohl, als den
Leuten hier nühlich seyn, und Unannehmlichkeiten ersparen zu können, die für Sie, glauben Sie mir, sehr
schlimme Folgen haben dürften — habe ich mich entschlossen."

"Sacre! — fuhr Laffalle heraus, vor Buth schäusmend. Bei allen T—ln! schrie ich, denn der Mann hatte ein so fühles, schwer grobes Fell, und gab und seine Impertinenzen so scheffelweise, mit einem so impersturbablen Gleichmuthe, die und, alle weiteren Ruckstichten vergessend, nun wirklich in Harnisch brachten. Was meinen, was wollen Sie? — Sie scheinen es darauf angelegt zu haben, und herauszusordern! — Doch, wollen die Sache kurz machen. — Wollen Amadee um unsere Pistolen senden."

"Buerft will ich mich bes übernommenen Auftrages entledigen, und bann bas Weitere; fprach ber Major rubig."

"Reine Beleidigung mehr, — wir haben beren genug gehört, fchrie Lacalle heftig. — Wir waren durch bes Mannes imperturbable Starrheit aufs Neuferste gebracht."

"Hören Sie! Nathan läßt Ihnen fagen, daß Sie ihm und den Seinigen ein ganz lieber Nachbar fewn follen — immer voransgefent, Sie bringen die Farbige, die Sie sich, wie er von dem jungen Acadier, und aus Ihrem eigenen Munde gehört, beigelegt, nicht mit."

"Wir bringen die Farbige, die wir uns beigefegt, nicht mit! fchrie ich. — Belche Farbige?"

"Die Farbige, mit der Sie in den Attacapas eine galante Liaison haben, und für welche Sie, wie es ver- lautet, das Land ersteigert, um ihr hier eine Retraite einzurichten."

"Laffalle brach in ein lantes Gelachter aus. — Richt fo ich, denn die Affaire war wirklich eine fehr verdrießliche, und fo fonderbar wir einen unberufenen Bermittler in la belle France angeschaut haben wurden; hier, das wußten wir aus unfern Attacapas-Grfahrungen, war die Sache eine andere. Um Bieles fühler versetzte ich!

m Obwohl die Art und Beife, in der Sie diefen Gegenstand aufs Tapet gebracht haben, für uns eben nicht schmeichelhaft, ja, im Gegentheile, beleidigend ift, so wir nichts von der Pflanger = Wirthschaft, hatten uns gang auf die Auffeher verlaffen muffen; und unfer Lettes auf Diefen Burf gu wagen, der une in dem erften Jahre auf immer ruiniren fonnte, ja mußte, ware mabre Raferei gewesen. Alles das war und erft im Berfehr mit den Greolen der Attacapas flar, unfere fconen Traume fo wieder halb zu Seifenblafen geworden. Gleich jenen blaugewirkten Dunftfaumen, die uns aus der Ferne fo magifch hernberleuchten, in der Nahe aber erftidende Gumpfluft werden, batten fie und angezogen, um und mit einer fieberifchen Raftlofigfeit anzusteden, Die uns die letten Wochen unferes Aufenthaltes in den Attacapas gur wah: ren Solle machte. Unfer Bleiben war nirgende mehr gewefen, wie Fieberfrante hatten wir uns umbergetrieben, etwas fuchend, das wir nicht zu finden - dem wir nicht einmal einen Damen zu geben wußten." -

"Erst bei Nathan war uns das, was wir wollten, deutlicher geworden; wir hatten in ihm den Mann ge-funden, der uns den Weg zeigen konnte — allein selbst bei ihm sahen wir nichts von der Pflanzung, obwohl sie auf einem vorzüglichen Fuße eingerichtet war, unsere Ideen waren auf ganz andere Dinge gerichtet gewesen. — Wir mußten erst seine Pflanzung verlassen, eine zweite sehen, um, durch die neuen Eindrücke plöglich aufgerüttelt,

zum Bewußtfenn deffen zu fommen, was wir eigentlich mollten. Und diefes Bewußtfeyn hatten wir nun wirklich in diefer zweiten Pflanzung erlangt, bier gerade bas Ding gefunden, das wir fo lange vergeblich gefucht, den geradezu leitenden Wegweifer, der uns jum Rufrer bienen, und gum gewünschten Biele zu bringen vermochte; eine Mrt MBC =, ein Buchftabir =, ein Lefebuchlein, das uns Meulingen die schwere Runft des getting along in the backwoods *) eben fo ftufenweise, fustematifc beigubringen im Stande war, als jene Buchlein den Rinbern die Rudimente des Lefens und Schreibens. Es bedurfte hier nicht einmal der Fingerzeige des Majors, wir felbst fanden die Anfangegrunde, ben Glementar= Unterricht des Pflanzerlebens, das ABC in den neuen Clearings, den Waldbruchen, den frifch geringelten Cottonund Immergrun : Gichenbaumen ; bas Buchftabiren in den fcon feit einigen Jahren abgeftorbenen und angebauten Baldestheilen, in der rauhen, funftlofen Bobnung, den roben, von den Sinterwaldlern felbft verfertigten Meublen, den Pferde = und Ruhftallen, den erften, die wir in den Attacapas fanden. Alles das faben wir deutlich, faben eben fo deutlich, daß wir blog zu thun

^{, *)} Bedeihen, Fortfommen in den Sinterwaldern.

brauchten, mas diefe Squattere gethan, um zu eben dem Biele zu gelangen; das Refultat ließ fich gar nicht beaweifeln. Und voll Begierde und Berlangen, ben Beg unverzüglich einzuschlagen, untersuchten, praften wir mit einer Gile, einer Saft, einer Mengftlichfeit, muß ich fagen - bei jedem Schritte calculirend, um mich Rathans Musbrudes zu bebienent. - eilten wir aus der Stube in die Stalle, aus dem Gemufegarten in die Neubruche, Die Relder; wir glichen gang Debanten, die ben Schluffel gu einer fcwierigen Lefeart, einer flaffifchen Stelle aus einem neuerlich aufgefundenen Manuffripte entbedt, und darüber Beit und Ort, Gffen und Trinten, Schlaf und Alles vergeffen. Dur berjenige, ber felbft die fcmierige Aufgabe bee getting along in the backwoods, wie fie es nennen, zu lofen gehabt, wird fich einen Begriff von det beinabe findischen Saft machen fonnen, mit ber wir jeden neuen Wegenstand verfchlangen. Fur uns hatte nun die Embroy = Pflanzung, die Blodhutte einen unaussprechlichen Reig. Bir bachten mit Bonne an den nicht febr entfernten Beitpuntt, wo unfere Theuern, Lieben im häuslich einfachen Gewande uns von der Schwelle entgegen fommen wurden." --

"Der Major hatte uns als Mentor bei unfern Aus-flugen in die Felber, die Stalle, überall hin begleitet,

Aufschlüsse gebend, Tadel, Lob aussprechend, und die Berfahrungsweise des Pflanzens commentirend. Er bemerkte, daß wir hier den großen Bortheil hatten, selbst Hand anzulegen, und uns so in reger Thätigkeit zu erhalten, ohne daß dieses unserm Charakter als Offiziere zum Nachtheil in den Augen der Gemeinde gezreichen würde."

"Wir erwiederten, bag eben diefes ber größte Reig für uns mare, und daß uns gerade diefer Umftand-hier so anzoge, wir feven des faulen Lebens in den Attacapas, obwohl wir es nur eine kurze Beit versucht, ganglich überdruffig."

"Er bemerkte ferner, wir muften die Attacapas nicht nur, fondern auch Manches, was wir uns da beigelegt, vergeffen und zurucklaffen, nur unter diefer Bedingung könnten wir hoffen, hier zu beftehen."

"Wir fahen ihn an, verstanden ihn aber nicht." — "Aber dafür, tröstete er und, würden wir mehrere sehe gebildete Familien hier in der Niederlassung antrefen, vorausgesest, wir brächten aus den Attacapas nichts mit, das uns die häuser verschlösse."

"Diefe lettere Bemerkung erregte endlich unfere Auf-

"Une die Baufer verschlöffe? fragte ich."

"Sie werden das finden, erwiederte der Major; der Amerikaner ift in biefem Punkte außerft tiglich; ich wunfchte — Doch, wir find in einer neuen Niederlaffung."

"Wir waren nämlich an einer dritten Pflanzung ans gekommen. Dieselbe Thätigkeit, Regsamkeit, Ginfachheit des Berfahrens. Uns kam jest das Ganze so leicht vor, wir träumten uns bereits in Lederwämsern."

"In diefer Pflanzung trafen wir die Leute zu Haufe, und über ihrem Mittagsmahle. — Sie gehörte Mifter Dreadnought, der gerade mit den Scinigen über einer gewaltigen Schüssel Hondony faß, die von einer zweiten, mit Schinken flankirt war. — Als eine Art Deffert wurde ein gewaltiger Korb gesottenen, halbreisen Welschrenes in Kolben aufgetragen, die, mit Butter und Salz genossen, und später gleichfalls zur Lieblingsspeise wurden. Als Getränke hatten die Leute Milch in blechernen Beschern vor sich." —

"Der Empfang jedoch, der uns hier zu Theil wurde, ftimmte wieder unsere sanguinischen Erwartungen start berab."

"Waren wir damals gefragt worden, was uns an den Ameritanern am widrigften auffalle, die Antwort

ware gemefen : eine gurudhaltende Ralte gegen Fremde, ein abstoffend finfterer Biderwillen, eine Apathie, die abfolute Gemuthsobe, wenn nicht Bosheit, verrathen. Diefes Urtheil ware ohne Bweifel ungerecht gewefen; benn der Amerikaner des Weftens *) ift, im Gangen ge= nommen, weit herzlicher, als der des Oftens, ja, er weicht gewiß Reinem an Marmherzigkeit und menschen-Aber gewöhnt an das freundlichem Entgegentommen. frohliche Willfommen unferer Landsleute, den freudi= gen Sandedruck des ungeftumen Creolen, mußte uns der Contraft nothwendig unangenehm auffallen. Deder Dreadnought, noch einer der Seinigen, regten ober bewegten fich bei unferm Gintritte; faum, daß fie uns einen Blick zuwarfen, und dann wieder fortfuhren, den Löffel einer allgemeinen Schuffel zuzulenten. Selbft der weibliche Theil der Tifchgefellschaft, sonft fo geneigt, wohlgebildeten Fremden einen Blid der Ueberrafchung gu ichenten, wandte fich falt und, wie es ichien, verdrieglich von uns. Obwohl daran gewöhnt, uns felbft zu beherr= fchen, war es uns doch nicht möglich, dem Beifpiele des Majors zu folgen, ber einen Geffel nahm,

^{*)} Das heißt: westlich, von dem Alleghany = Gebirge öftlich, im Often.

und die Unterhaltung eröffnete. Wir blieben siehen, ohne daß und Einer auch nur eines Wortes gewürdigt hätte. Wohl fünfzehn Minuten dauerte diese Sigung, bis wir endlich, nicht mehr im Stande, es auszuhalten, ohne ein Wort zu sagen weggingen; — der Major blieb."

20 Bas für furchtbar raube, robe, unzugangliche Menfchen! konnte ich mich nicht enthalten, auszurufen, als der Major endlich wieder fich an uns angeschloffen batte."

Sie mögen Recht haben, verfette diefer, aber diefe raube Unzuganglichkeit hat ihre Urfachen, ihre guten Urfachen — ein fehr ftrift sittliches Gefühl liegt jum Grunde."

"Wir faben ben Major an. — Sein Ton war fo traden wie feine Zunge, er fchien und feit dem Gintritte in bas haus um einige Grade falter geworden zu febn."

"Major! Sie beingen die rauhe Unzugänglichkeit dieser hinterwäldler auf eine Beise mit ihrem sittlichen Gefühle in Berbindung, die, die Bahrheit zu gestehen, für und eine eben nicht sehr schmeichelhafte arrière-pensée im hintergrunde zu halten scheint."

"Möglich, verfette der Major, der fo, wie viele

Ameritaner, etwas vom Dogmatisch-Prezifen der Puritaner an fich hatte. Möglich, aber ich febe tein Unrecht
darin, daß Leute, die für die Sittenreinheit ihrer Communität beforgt find, Fremden, deren Grundsage mit der
ihrigen nicht übereinstimmen, nicht mit offenen Armen
entgegenkommen."

"Bei diefen Borten fah und ber Major ftare an."
"Belche Grundfate meinen Sie? fragten wir, die Bügel unferer Pferde anziehend, und fo die Thiere gum Stehen bringend."

"Die Grundfane, auf denen jede burgerliche Gemeinde beruht, fie mag groß ober klein fenn, Seiligkeit des Gi=genthums, der Ghe. —"

"Aber ich hoffe, Sie und Ihre hinterwaldler halten und doch für keine Balots oder Bidals? fragte Laffalle heftig."

"Ich halte Sie für Gentlemen, Mefficurs! bedeutete ber Major dem Baron, für Gentlemen, als die ich ofne Musnahme die frangösischen Staabsoffiziere, mit denen ich die Ehre zu verkehren hatte, kennen gelernt."

"Aber trop bem, baf Sie uns für Gentlemen halten, balten Sie auch dafür, daß unfere Grundfage ber Sittens reinheit der Gemeinde eben nicht forderlich werden durften?"

"Bon meiner Meinung ift eigentlich nicht die Rede, ba ich bei der Sache nicht betheiligt bin."

"Aber wenn Sie betheiligt maren? fragte ich bringlicher — benn ich wollte ben Mann auf alle Falle zu einer runden Grklarung bringen."

"Wenn ich betheiligt ware, verfeste er, fo wurde ich es fur Pflicht halten, die Gefahren, die ein Standal nothwendig für die Gemeinde nach fich ziehen mußte, abzuwenden."

"So glauben Sie, daß unfere Amwesenheit einen Standal für die Gemeinde nach fich ziehen müßte? fuhr Laffalle heraus. — Mein herr, Sie werden beleidigend. Wenn Sie ein Gentleman find, so werden Sie wiffen, daß frangösische Staabsoffiziere fich nicht ungestraft beleibigen laffen."

"Der Major blieb gang ruhig." -

"Berstehen Sie mich recht, versetzte er talt. — Ich sagte nicht, daß Ihre Anwesenheit einen Standal für die Gemeinde nach sich ziehen müßte, sondern, daß ich es für Pflicht halten würde, die Gesahren, die ein Stanz dal nothwendig mit sich bringen müßte, von der Bemeinde, deren Mitglied ich bin, abzuwenden. Gine bürzgerliche Gesellschaft, so wie die unfrige, die sich selbst regiert, und in der alle Glieder gleiche Rechte haben,



muß vorzüglich darüber wachen, daß jene Grundfage, auf benen ihre Moralität beruht, und die fie in Ehren zu halten alle Urfache hat, nicht auf eine grobe Art verlett werden."

"Aber zu allen E-In! was reden fie hier von grober Berlegung von Grundfagen? - In was haben wir Ihre Grundfage verlegt? Wir, die wir Sie und Ihre Gemeinde heute gum erften Mal gefehen."

"Ob Sie diese Grundsase verlett, bavon ift hier nicht die Rede, würde die Gemeinde auch ganz und gar micht interessiven; aber es ist von größter Bedeutung für sie, daß sie vor der Gesahr der Anstedung, der sie die Berletzung derselben nothwendig aussetzen mußte, bewahrt werbe. Was mich betrifft, so kann ich nur so viel sagen, daß ich die Scheu und Inrückhaltung Mister Dread-noughts und der Seinigen, über die Sie sich so sehr beklagen, unter Amerikanern ganz in der Ordnung sinde, ja, daß Sie diese Jurückhaltung nicht nur in den übrigen Haller der Niederlassung, sondern bei einem zweiten Besuche auch die Thüren der Haller der Sauser geschlossen sinden dirften — selbst Nathan."

"Bas mit Nathan? riefen wir emport."

"hat mich erfucht, über diefen heitlichen Puntt mit Ihnen zu fprechen, und im Falle, als Sie nicht abftanben, Ihnen zu eröffnen, bag er fich Ihre Besuche Gin für alle Mal verbitte. Er ging beghalb nicht mit." —

"Wir standen sprachlos vor Berlegenheit, Schaam und Born."

"Ich habe mich nur ungerne mit einem Auftrage befaßt, der an sich so heiklicher Natur ift, aber als gewesfener Wassender so vieler Ihrer wackern Landsmänner, und überzeugt, auf diesem Wege Ihnen sowohl, als den Leuten hier nühlich seyn, und Unannehmlichkeiten ersparen zu können, die für Sie, glauben Sie mir, sehr schlimme Folgen haben dürsten — habe ich mich entsschlossen."

"Sacre! — fuhr Laffalle heraus, vor Buth schäusmend. Bei allen T—ln! schrie ich, denn der Mann hatte ein so kubles, schwer grobes Fell, und gab und seine Impertinenzen so scheffelweise, mit einem so imperturbablen Gleichmuthe, die und, alle weiteren Rucksuchten vergessend, nun wirklich in Harnisch brachsten. Was meinen, was wollen Sie? — Sie scheinen es darauf angelegt zu haben, und herauszusordern! — Doch, wollen die Sache kurz machen. — Wollen Amadee um unsere Pistolen senden."

"Buerft will ich mich bes übernommenen Auftrages entledigen, und bann bas Weitere; fprach ber Major rubig."



"Reine Beleidigung mehr, — wir haben beren genug gehört, fchrie Lacalle heftig. — Wir waren durch des Mannes imperturbable Starrheit aufs Neuferste gebracht."

"Hören Sie! Nathan läßt Ihnen fagen, daß Sie ihm und den Seinigen ein ganz lieber Nachbar fewn follen — immer voransgefent, Sie bringen die Farbige, die Sie sich, wie er con dem jungen Acadier, und aus Ihrem eigenen Munde gehört, beigelegt, nicht mit."

"Wir bringen die Farbige, die wir uns beigelegt, nicht mit! fchrie ich. — Belche Farbige?"

"Die Farbige, mit ber Sie in den Attacapas eine galante Liaison haben, und fur welche Sie, wie es verlautet, das Land ersteigert, um ihr hier eine Retraite einzurichten."

"Laffalle brach in ein lantes Gelachter aus. — Richt fo ich, denn die Affaire war wirklich eine fehr verdrießliche, und fo fonderbar wir einen unberufenen Bermittler in la belle France angeschaut haben wurden; hier, das wußten wir aus unfern Attacapas-Grsahrungen, war die Sache eine andere. Um Bieles fühler versette ich:

"Obwohl die Art und Beife, in der Sie diefen Gegenstand aufs Tapet gebracht haben, für uns eben nicht schmeichelhaft, ja, im Gegentheile, beleidigend ift, fo glauben wir boch, uns über biefe Bedenklichkeiten hinwegfeten, und Ihnen erklaren zu muffen, daß das Ganze nichts, als eine elende Klatscherei ift, und wir so wenig im Sinne hatten, eine Farbige hieher zu bringen, als wir je mit einer liert waren."

"Der Major fab mich zweifelhaft an."

"Rlaticherei, was in den gangen Attacapas als Tifche gespräch zirkulirt! Weiß nicht, aber fen es oder fen es nicht. Was Sie unten gethan haben, geht die Gemeinde hier nichts an, vorausgesett, Sie bringen den Gegenftand des Anstofes nicht hieher."

"Hier ist nicht von der Gemeinde, hier ist von unserm Morte, von unserm Ehrenworte die Rede, siel Lassalle bisig ein. Wem glauben Sie mehr, zwei Stabsoffizieren, Cavalieren vom alten Hause, oder ein Paar roben Acabieren? Wohl, wir sagen Ihnen auf unser Ehrenmort, daß wir diese Farbige nicht weiter kennen, daß wir siese Farbige nicht weiter kennen, daß wir sie zufällig ein einziges Mal gesehen — daß wir sie selbst dieses einzige Mal nicht gesehen hätten, ware der Sturm nicht über unsern Hauptern hereingebrochen, wir, mit einem Worte, veriert gewesen, als wir unsere Milchtuh suchten."

.. "Und das ware wirklich fo?"

"So ift es, wir faben die Familie Gin Mal, und fein zweites Mal mehr."

"Und die täglichen Besuche, Sangpartien?"

"hat das Gerücht hinzugefügt. — Die Mädchen führten einen Zanz auf, aber wir nahmen keinen Anstheil. — Berstehen Sie mich aber wohl, diese Erklärung geben wir Ihnen nicht, um uns zu rechtsertigen, ader zu verantworten, wir erkennen weder in Ihnen noch in den hinterwäldlern Richter, die besugt wären, von unserm Betragen Rechenschaft zu sordern; aber wir geben sie Ihnen, weil wir es uns selbst schuldig zu senn glauben, alberne Gerüchte zu widerlegen, ein so undankbares Geschäft sonst dieses auch ist, und so wenig die rehen ungebildeten Menschen es verdienen."

"D6 diefe Leute fo roh und ungebildet find, wie Sie meinen, ob fie diefe Rudficht verdienen oder nicht, das werden Sie nach und nach feben. Ich kann alfo Ihr Chrenwort darauf nehmen, daß an der ganzen Sache nichts ift?" —

"Benn Sie den Sinterwäldler über diefen Puntt be-

richtigen wollen, fo ift biefes überfluffig, benn wir benten nicht mehr baran, uns hier nieberzulaffen, und es ift uns gleichgultig, was biefer robe anmagende Bauer von uns halt."

"Warten Sie boch noch einen Augenblid, verfette ber Major, ber gum Saufe gurudfprengte — von dem wir uns nur einige hundert Schritte entfernt hatten."

" Nach einer Beile tam er, ben Zagel feines Pferdes in der Sand, mit Dreadnought an uns herangefchritten."

"Sore, fend auf bem Wege, einen Blid auf die Diederlaffung gu thun, rief und ber hinterwälbler gu. Will Guch nicht aufhalten, nur fagen, bag Ihr mir ein Bergnugen erzeigen wurdet, wolltet Ihr bei Gurer Rud-tepr vorsprechen."

"Das können wir nicht wohl versprechen; haben an einem Besuche jur Genüge — und dann, was wurde Gure Familie dazu fagen? versetze ich. — Sie schien unsern erften Besuch nicht ganz angenehm zu finden. Was wurde erft ein zweiter?"

"Gi, wir hielten Gud, eben für nicht beffer, ale viele Gurer Landsleute, die nichts mit herüber bringen, als ihre Liederlichkeit, und folche Leute fieht man lieber vor der Thure, als innerhalb. Hore jedoch, fend wadere

Leute, und follt willtommen fenn. — Erwarten ench dum Abendeffen."

- "Mit diefen Worten fcuttelte er uns die Danb, und ging wieder zurud."
- "Bas fagen Sie nun? fragte der Majer, wahrend er fein Pferd beftieg." —
- "Daß wit noch keinen Grund finden, unfer Wort durudzunehmen, und daß und diefes rauh anmaßend klatschfüchtige Wefen nicht gefällt, und und die Luft so ziemlich benommen hat, unfer heil in diefer Nachbarschaft zu versuchen." —
- "Wenn Sie das abschredt, was einen Amerikaner gerade anziehen würde, dann freilich, läßt sich nichts sagen. Ich kann wohl begreisen, daß Sie, als französstücke Cavaliere und Offiziere, in diesen Punkten anzbers, oder, wie Sie fagen, liberaler benken; aber das ist eine böse Liberalität, die zum Glücke bei uns noch nicht Eingang gefunden hat. Falls Sie in guter Nachbarzschaft leben wollen, mussen Sie sied der öffentlichen Meizung bequemen." —
- "Richt biefem puritanisch sittenrichterlich cenforialen Wefen, biefer malevolenten Rlatschsucht? Schabe, daß Rathan in dem wir einen gang andern Mann gesucht batten."

Lebensbilder VI.

Sie irren fich, fiel min ber Major ein. Rein Amerifaner wurde ba gurudhalten, ohne fich gegen die Bemeinde, deren Glied er ift, gröblich zu vergeben. Gie muffen bedenken, daß bei une, die wir von feiner ftarten Sand regiert werden, feiner Priefterfchaft, feiner Polizei, feiner Armee, von Civil = und Militarbeamten, teinem Rouige, der durch eine lettre de cachet den Scandal in eine Baftille begraben tenn - daß wir, fage ich, die gemiffermaßen von Prinzipien regiert werden, ben Sochwerrath gegen biefe eben fo ftrenge bestrafen, als bei Ihnen der Sochverrath gegen ihre fogenannten unverletbaren Serfcher beftraft wird. Dehe uns, wenn diefe letten und einsigen Schranten bei uns niedergeriffen werden, wir mußten in eine Anarchie, ja, in eine Bugellofigfeit verfallen, gräßer als felbft bie, beren ihre Sansculotten beschuldigt werden, und unheilbarer. " ---

"Das mag elles fenn, aber ein foldes Schildwaches fteben vor feines Rachbarn Thur ift eben fo jeder Convenance als Sitte entgegen, und muß sowahl den Charrafter verderben, als jedes aufrichtig loyale Berhaltniß mischen Nachbarn unmäglich machen."

"Sie werden das Gegentheil erfahren. Zeigen Sie fich Ihren Nachbarn als einen Mann von Grundfaben, und man wird Ihnen mehr durch die Finger feben, ale

in iegend einem andern Lande. Ich versichere Sie, kein gläcklicheres Leben, als der amerikanische Gentleman, der mit feinen Nachbarn in Harmonie lebt, und Here und Meister auf seiner Scholle und in seinem Hause ist. Er ist der einzig freie Mann auf Erden."

"Beneide diesen freien Mam nicht, find aber nicht gesonnen, zu erlauben, daß man sich mit und foldhe Freiheiten nimmt."

"Wie Sie wollen, verfette der Major. - Wer gu und fommt, in der Erwartung, feinen Leibenschaften frohnen zu konnen, wird fich febr getäuscht finden. "

"Her brach die Unterhaltung ab. Das ewige Hinz und Herreden gefiel und so wenig, als der Zon des Majors, und die impertinente Aechtung, die die Gemeinde über und ausgesprochen. — Unser Stolz fand fich abermals an einem empfindlichen Flecke verwumbet. Der Gedanke, diese sittenrichterlichen, rauhen Gefellen zu Nachbarn zur haben, war und so widerwärtig geworden; wären unsere Freunde näher gewesen, wir hätten dem Hinterwäldler-Leben für immer Lebewohl ger sagt." —

"Berftimmt ritten wir weiter; mehr, well wir allein nicht umtehren, eben nichts Befferes thun konnten."

"So famen wir in einer fogenannten Gabel an, von

deren beiben Jaden bie eine in nord :, bie andere in südöstlicher Richtung auslief. Wir schlugen lettere ein, und gelangten nach einem kurzen Ritte durch den Immergrün : Eichen :, Magnolien : und Bohnenbaumen: Urwald auf einen Knitteldamm, den Anfang eines Spepressen : Waldes, oder was beinahe gleichlautend ift, Sumpfes, — wo wir absteigen mußten. "

"Aber wo wollen wir bin? fragten wir. "

"Wir sind an Ort und Stelle, war die Antwort des Majors, der von feinem Pferde stieg, bedächtlich eine Klappe an den Pistelenhalstern öffnete, dann die andere, und zu unserer Berwunderung ein Paar Reiterpistolen herauszog. Wir saben einander an. "

"Bas wollte der alte Revolutionair? Warum hatte er die Waffen mitgenommen? Hier den Kampf auszufechten? — Der Ort war nicht ungeeignet dazu. Der ganze Wald glich mehr einer Todesgruft, als sonst irgend etwas; — schauerlich erhoben sich rings umber die düstern Cypressen, jedem Sonnenstrahl undurchdringslich, außer da, wo der Knitteldamm sich hinzog, eine lange Avenue bildend, durch deren Vista's die gesbrochenen Strahlen einstelen, und kämpfend mit der nächtlichen Dunkelheit ins büstere clair obscur übergingen. Bloß das schrille Geschrei einzelner Spechte

und das höhnische Gelächter der Nachteulen ließ sich an einzelnen Punkten hören. — Wie hielten, gespannt in Erwartung der Dinge, die da kommen sollten."

"Salten Sie Ihre Pferde forgfältig am Mundftud, und schreiten Sie mir nicht vor, mahnte der Major, ber sich nun in Bewegung feste."

"Aber wohin wollen Sie, wohn brachten Sie und bieber?"

"Seben Sie fich biefen Knittelbamm an, aber recht aufmertfam." —

"Mohl, und dam?" -

"Wir saben also den Anitteldamm an, der, wie ger sagt, da anhob, wo der Immergrün-Gichenvald sich dem Sumpse zusenkte. Der Damm war rauh, aber mit vieler Sorgsalt etwa zwanzig Fuß breit gelegt, Anittel an Anittel. Mumälig wurden diese Anittel zu Baumstämmen, zu dideren, zu den dicksien Supressen Stämmen, die wohl fünf, ja bis sieben Fuß im Diameter hielten. Wie wir näher in den Sumpf eindrangen, sanden wir diese Stämme zweisach, endlich dreisach über einander gelegt, und die ungehenern Tröge, die durch die Curvatur der Spressen verursacht waren, durch dünnere Stämme audz gesüllt. Es war, wie wir nun saben, eine Straße, die durch den Cypressensunpf sührte. Wie sie saben sie im Lichte

faume, der von oben herab einfiel, fich durch den Sumpf fortichlängeln; auf beiden Seiten zahllofe Cypreffenstumpfen, die drei bis vier Fuß aus dem Schlamme emporaragten --- wie Grabsteine, "--

"Der Major hatte tein Bort gefprochen, feine Augen vorwarts gerichtet, schritt er bedachtlich fort."

"Auf ein Mal hob er eine Sand, zielte, und im nachsten Momente fchoß er eine der Piftolen los. "

"Ein fundstbarer Aufruhr in dem schauerlichen Sumpfe. Nachteulen, Ahingas, Alligatoren, Spechke brachen in ein heulendes, lange nachhallendes Geachze, Geschnatter, Gebrülle aus. — Der Schall rollte gleich dem entfernten Donner durch die dustere Waldung."

"Ein Alligator, der uns den Weg verfperrte; — mit diosen Worten wandte sich der Major zu und. Das Gezücht macht sich aus feinem Schlammbette heraus, und da unsere Pferde keine Schellen haben, die sie in der Regel verscheuchen, so ist einige Vorsicht vonnöthen. — Wie können nun wieder vorwärts; hat seinen Theil ind linke Auge bekommen."

"Wir schauten, saben aber nichts, gingen etwa breißig Schritte vorwärts, und fanden ben in feinem Sodeskampfe fich wallzenden Miligator. Er hatte das todeliche Blei richtig ins linke Auga erhalten."

"Aber wezu bringen Sie und in biefen Sumpf, Major?"

"Um Ihnen von den eingebildeten roben Bauern eine richtige Idee zu geben, versete der Major: "

"Sehen Sie! diefer Anittel= und Cypreffendamm führt eine halbe Meile durch den Sumpf, an einigen Orten find die Stämme doppelt, ja dreifach über einander gelegt."

" Bir feben, und weiter! "

"Weiter, verfette er, führt die Steafe zu einer kleinern Ansiedlung, die jenselis des Sumpfes liegt, und aus etwa zwanzig Familien besteht."

"So! Und was haben wir mit allen diefen zu fchaf-

"Bis jest noch nichts; von biefer Anfiedlung führt bie Strafe durch einen Gichenwald, ein Palmetto = Feld, einen zweiten Sumpf, der aber nicht fo breit und tief wie diefer, nur die halfte des Jahres unter Maffet steht; von da geht sie durch einen Kiefermwald und einen dritten Sumpf dem Redriver zu."

"So haben diese hinterwalbler also eine Strafe an ben Redriver angelegt? Und fie hatten das gethan, allein, und ohne die Beihulfe der Regierung? fragten wir, zweis

84 1872 F. 2

felhaft bie Ropfe schüttelnd; ohne von der Regierung unterflüt zu fenn?"

"Zweiste, ob sie ein Wort davon weiß, versetzte der Major. — Das Werk war ein ungeheures — sowohl was ben Plan, als die Ausführung betrifft. — Ich wollte es Ihnen zeigen, um Ihnen eine Ibee von den Leuten zu geben."

"Das ift wirklich eine, für eine fo kleine Niederlaffung ungeheure Arbeit."

"Gewiß, versette der Major; aber die Arbeit ist nicht größer als das Resultat, das die Gemeinde dadurch gewann. — Der Amerikaner unternimmt keine Arbeit, ausgenommen, es sey denn das Resultat auch ein lohenendes. — Hier ist es ein lohnendes. Die Niederlassung hat durch diese Straße eine Berbindung mit den Staaten oben, mit Neworleans unten gewonnen, sie kann ihre Produkte stündlich, täglich, wöchentlich absehen. — Das ist mehr, als irgend eine Niederlassung in Louisiana, die nicht am Mississippi liegt, von sich sagen kann."

20 Mir fcwiegen, mußten aber dem Manne Recht geben."

Sehen Sie, in den Attacapas haben fie noch fo viele Rinder, Pferde, Rube, so sind fie bei all ihrem Reichthum boch bettelarm; bas Rleisch verfault ihnen, ihre schönsten Produkte verderben, und sie selbst mit, weil sie zu träge, sich eine Berbindung zu öffnen, sich auf die beschränken, die ihnen die La Fourche= und die Plaque= mine=Bayous vier Monate das Jahr hindurch gewähren. Diese Leute verstehen ihre Sachen besser — das Erste, was sie thaten, als sie eine hinlängliche Anzahl Arme hatten, war, diese Straße anzulegen." —

"Diefe Leute berechnen wirklich auf eine Beife - Die wir und nicht hatten traumen laffen."

"Wenn sie nur noch vier und zwanzig Stunden blieben, so stehe ich Ihnen dafür, Sie halten sie nicht mehr sür ungebildet, roh, sprach der Major bedeutsam, — wesder deuten Sie es ihnen übel, wenn sie sich den Fremdling zuwor ansehen, ehe sie ihn zum Mitgenuß von Bortheilen zulassen, die sie mit Ausvorserung so vieler Kräfte, ja Mancher Leben errungen; — denn, merken Sie wohl, obscheich sie meistens zur Zeit arbeiteten, wo der Sumpf ganz oder doch großentheils ausgetrocknet war, so kostete diese Arbeit doch mehrere werthvolle Menschenleben."

"Bir fchwiegen." -

"Soffe jest, fprach ber Major artig, Sie nehmen bas Wort beleidigend gurud, das Sie vorbin anzuwenben beziehten."

200 m Bergebung, Majord verfette ich. Sie wiffen, daß,

wo zwei so verschiebenartige Elemente, wie Franzosen und Amerikaner, in Berührung kommen, es ohne eine kleine Reibung nicht abgeht. — Wir sind vollkommen von der Größe dieses Werkes durchdrungen, und können den Leuten wirklich unsere Bewunderung nicht versfagen." —

"Der Mann ichien mit unferer Apologie gufrieden, und das gute Bernehmen war fo wieder hergeftellt."

" Uebrigens tonnten wir den Leuten wirklich unfere Bewunderung nicht verfagen; denn das Unternehmen war in ber That eines, beffen fich die Regierung von Louisiana fetbit nicht zu fchamen brauchte, ja, teine Regierung;und diefes Unternehmen war von hundert und awanzia Ramilien ausgeführt. Welchen praftifchen Sinn, welchen, fo au fagen, gang und gabe geworbenen Combinations: geift verrieth nicht diefes Unternehmen! Bie fcbroff ftaden bagegen unfere Landsleute und ihre Abtommlinge, bie Creolen, ab, mit ihren ewigen Ballen und findischen Plaisirs menus, ihrem Faulleben, in bem fie nun an die fünfzig Jahre vegetirten, ohne je an Befferung ihrer Lage gedacht zu haben. Waren Frangofen bier gemefen, fo ware ein Tangfaal, ein Liebhaber-Theater ohne Biveifel das Erfte gewesen, das ihre vereinte Energie geschaf= fen hatte. - Bir konnten und nicht enthalten, unfern

Empfindungen Worte zu leihen, ein gewiffes, unbehaglich neibifch peinliches Gefühl bemeisterte fich unfer." -

"Ab, verfette der Major; in der Frangofen Ratur giebt es aber auch wieber Stoff - ben mahren reellen Stoff, ber Großes bereiten tann, wenn er will. Dirfen auch wieder nicht vergeffen, daß die Canadier es waren, die Louifiana querft entbecten, und ba ihren Serd aufichlugen. Satte fie ihre Regierung thun und ichalten laffen, und ihnen gelegentlich mit ein Paar Schiffslabungen Adergerathe, Bieb, Baffen und berlei Dingen, die damale mehr Werth hatten, als Faffer voll Dublonen, unter bie Arme gegriffen - fie maren vielleicht eben fo weit gefommen, als die englischen Cotoniften oben. tuchtiger Stoff, Diefo Canadier, auf alle Beife! Aber thre Regirrung wollte, wie jede despotische, au viel regieren, ihre Sande überall im Spiele haben, und biefes ift ein großer Behler, und nirgends mehr fo, als bei Grundung von Colonien. Ihre Regierung nahm bie Sache in ihre eigene Sand, und leitete von Berfailles aus Unternehmungen, von denen fie nicht viel mehr wußte, als wir vom Monde; - fandte Colonisten, die nichts taugten, und einen Schwarm von Beamten, die fie aut falarirte, und damit Alles gethan zu haben glaubte, und die natürlich fo bald als moelich darauf bedacht waren,

ihre Salarien gemächlich zu verzehren, Theater, Zanzund Spielhäuser bauen ließen, kurz, Louisiana auf ein
Mal civilisiren wollten. Ei, bas ist der Fluch von
Louisiana; sie brachten eine debauchirte Sivilisation in
ihrem Gefolge mit, die gleich dem Wurme im Innern
der Frucht nagt, und, ich befürchte, die schöne Frucht
früher oder später faul machen wird."

"Doch, wollen zurud, befchloß er, ber Abend rudt beran, und Miftreg Strong wurde mir feinen Dank wiffen, wenn ich Sie ibr, mit bem Fieber behaftet, ins Paus brachte." —

"Wir kehrten also zurud. Unsere Berstimmung gegen die hinterwäldler war zum Theile gewichen; benn, wie gesagt, wir konnten nicht umbin, ihnen alle die Gerechtigkeit widersahren zu lassen, die ihr reeller Sinn fa fehr verdiente — immer jedoch war noch ein gewisser Widerwille gegen das, was wir nach unsern Begriffen für Anmaßung hielten, in uns zurudgeblieben. Unser Entschluß, uns hier nieder zu lassen, der einige Stunden vorher zur Reise gediehen, war wieder wankend geworz den."

"Unter diefen widersprechenden Empfindungen tamen wir vor Dreadnoughts Blodhaufe an."

.... Er felbft empfing uns an ber Thure, nahm uns die

Pferde ab, und führte fie in den Stall, worauf er und feine Familie vorstellte."

"Unser Empfang war nun ein ganz anderer. — Mutter, Töchter und Söhne schüttelten uns warm die Hände, wünschten uns herzlich Willsommen, und gingen dann wieder an ihre Geschäfte; die Söhne an das Aufräumen des Hoses, des Porches, die Frauen an das der Stube und die Zurechtsetzung des Soupertisches. — Blog der Herr des Hauses machte eine Ausnahme, und blieb bei und, die wir am Porche Platz genommen hatten." —

"und wie wir so saßen, und dem häuslichen Walten der Familie zusahen, sprach und allmälig dieses stille, bäusliche Schalten der Familie auch an. Die amerikanisschen Frauen haben in diesem Punkte wieder einen eigenen Takt. Alles geht so stille, so rubig vor sich, arbeitet sich so gemächlich, geräuschlos in die Pande, man hört so selten eine schreiende, laute Stimme, so ungemein selten etwas, das einem Gezänke, auch nur im Entserntesten, gleicht; so anständig gelassen, und doch wieder ungemein lebendig bringen sie ihr Haus in Ordnung, erhalten es.—Ge war Sonnabend, den sie bekanntlich bereits als Ansang des Sonntages seiern; die Mädchen hatten ber reits ihre halbsonntägliche Toilette gemacht, und waren sehr gefällig in Roben von Wolls und Leinstoffen ges

gen fie, durchdrangen fie mit einem heiligen Schauer, ben wir fo noch nie gefühlt." -

"Es waren langgezogene Tone, die in dem Abende lüstechen herangeschwollen kamen, voll, melodisch, nun wie der Jubelgesang himmlischer Geister, wieder wie die sausten Schwingungen einer Aeolsharfe. — Rings um und herum Stille, und die prachtvolle Flur in weiter Ferne, in die Silberstrahlen des vertical einfallenden Mondlichtes getaucht, in der Nähe noch im Zwielichte der Dämmerung begraben. — Weit jenseits der Prairies, die wie verklärten Riesendome der Magnolien und Immergrün-Eichen, — und wir zitternd vor nie gefühlter Lust, die himmlische Musik in den Ohren."

"Wir fagen feines Mortes machtig."

"Mifter Dreadnought rif und endlich aus unferer Bergudung."

"Es ift die Singschule; unfere Rinder halten ihre wöchentliche Singschule; es ift Sonnabend."

"Könnten wir nicht bin?"

"Ohne Zweifel, die Pferde ftehen gesattelt. — Ohnes dem ift sie heute beim Reglahter."

"Wir eilten aus dem Saufe, bestiegen die Pferde und eilten im raschen Trabe Nathans Saufe zu. Je näher wir dem Sause kamen, desto voller fchlug uns der Gefang der jungen hinterwäldler an die Ohren. Freilich verlor er das himmlische, Geläuterte, das und zuerst so sehr entzudt, bei unserer allmäligen Annäherung; aber die vereinigten Stimmen von sechszig bis siebzig Jünglingen und Jungfrauen, die ihrem Schöpfer Lob und Preis singen, hat immer etwas so Erhebendes, Läuterndes, in höhere Regionen Versechendes. — Wir waren, wie gesagt, in wahrer Verzückung." —

"Bundern Sie sich nicht, Gentlemen! fährt der Graf nach einer kurzen Pause fort. — Wir hatten die Zauberflöte und Iphigenie gehört, die Entführung aus dem Serail und das Miserere der sirtinischen Capelle, aber sie hatten nicht die ergreisende Wirkung dieser siedzig hinterwäldler-Stimmen auf und. — Seit länger als einem halben Jahre hatten wir keinen Zon, keine Stimme gehört. — Jeht zum ersten Male seit so langer Zeit schlugen und die kräftigen, schönen Naturtöne einer jungen, dem Höchsten Shren und Preis darbringenden Gemeinde an die Ohren; — die Schaaren der unsichtbaren Geisterwelt schienen und in den Tönen zuzurusen, ihre Schatten und zu umflattern. — Unsere Stimmung war eine religiöse geworden — wir vergossen Thränen des Entzückens." —

"Die junge Gemeinde sang die erhebenden pracht= Lebensbilder VI.

vollen Lieder der presbyterianischen Kirche; die Melodien, wie Sie wissen, waren damals noch ganz im Choralsstyle, der so ungemein ergreisend wiekt, componint. — Wie wir an den Außengebäuden des Blodhauses ankasmen, sanden wir wohl an die hundert Reitpserde angesbunden. Es war beinahe die ganze Gemeinde in und vor dem Hause und dem Porche versammelt. Die Mänsner und Frauen in der Stube siend, die Jünglinge und Mädchen in einem weiten Kreise und zwei Abtheilungen. — Innerhalb dieses Kreises bewegte sich eine langbeinige, hagere Gestalt auf und ab, — der wahre Typus eines neuenglischen Schuls und Singmeisters — die Hände aufs und wieder abschnellend, wie schlappe Segeltücher an den Masten eines Schisses — aber ein Weister in der Kunst des heiligen Gesanges." —

"Die Leute machten, uns still und herzlich die Sande drückend, Plat. — Wir setzen und, horchten — sahen und hörten. Die hatte ein Conzert in Versailles oder Trianon so eifrige Horcher gesehen. Alle Verstimmung war gewichen." —

"Es ist doch einzig um die Religion! — fie ift doch das Band, das Befen und Wefen an einander

knupft, und dem Hinterwaldler und dem Pair in dem, der droben über den Sternen thront, den Bater zu erkennen giebt! — Diese Stunde hatte mehr zu unserer Berftändigung beigetragen — als alle früheren und nachfolzgenden Debatten zusammengenommen. — Bon dieser Stunde an waren und blieben wir Freunde."

XVI.

: .

Squatter = Leben.

"Wir blieben Freunde; fährt der Graf fort. — In der That, von diesem Abende an gaben die Squatters ein Bertrauen zu uns kund, ein Berlangen, sich zu versständigen, die wirklich wohlthuend ansprachen. Wir hatten uns gegenseitig kennen gelernt, und wie es nun schon der Fall zu sein pflegt, wenn man sich erkannt, und die Interessen dieselben sind, so glätteten sich alle die schroffen Seiten so leicht und gefällig in ein freund-

lichetes Bestreben; und schien es jest unbegreiflich, wie wir, trog unserer Weltkenntnif, diese zuvorkommenden Leute so febr verkennen, und den foliden Rern, der unter der freilich harten Schaale lag, so lange nicht herausstinden konnten."

"Bwar gab es auch fpater noch zuweilen leichte Reibungen, mit benen eine gewisse morgue aristocratique und noch öfter neden gu wollen ichien; aber fie wurden immer feltener und ichwacher, und Mathan war dann auch zur Sand, der uns wieder ins gehörige Beleife gu bringen nicht ermangelte. Nathan war wirklich ein Freund, den wir uns in unferer Lage nicht beffer munichen fonnten; fo gang gleichfam aus einem Guffe ge= formt, fein Wefen fo durch und durch, mas Sie consistency, wir Confequenz nennen, und wieder fo ener= gifch, reel, eigenthumlich fchlau. Langfam überlegend, bedachtlich ermagend, debattirte, raisonnirte er oft gum Grmuden; hatte er aber einmal einen Entfchluß gefaßt , dann folgte die That fo unaufhaltsam sicher, wie der Schall der Flamme aus dem Rohre feines Stupers. Dabei ftand ihm eine leicht ironische Beife au Gebote, eine gewiffe ftattlich fteife republifanische Convenance, die damals überhaupt die Amerikaner icharf charafterifirte, jest aber leider in dem geldmatelnden

Treiben verschwunden ift, und die ihm ungemein wohl, ja interessant ließ. Rein Mensch verstand besser, als er, die Bornrtheile und Rechte Anderer zu schonen, und dabei seine eigenen Ansichten haarscharf an der Granzlinie fremder vorbei, dem vorgesteckten Ziele zuzuführen."

"Rehmen Sie eine Probe der Art und Beife, wie er uns gleich am folgenden Tage zu feiner Hausordnung befehrte."

"Ge war Sonntag, und das Erfte, was wir nach Dem Fruhftude thaten, war, und eines Stofes Beitungen zu bemachtigen, die auf einem Schrante in der Ede ber Stube aufgeschichtet lagen. Sie waren von verschies benen Punften ber Union, und versprachen gerade bie Unterhaltung, die uns an einem amerifanischen, ober, was ziemlich baffelbe fagen will , puritanischen Sonntage, am beften amuftren fonnte. Miftreg Strong fab ein wenig finfter darein, als wir uns der weltlichen Blatter bemachtigten; wir liefen uns jedoch nicht irre machen, und theilten bruderlich ben Stoff, gerade als Mathan vom hofe in die Stube trat. Ohne ein Wort an fagen, fchritt er zum Schranke, über bem fich ein Laden mit ber Sausbibliothet befand, ftredte bedachtlich den einen feiner langen fnochernen Arme nach einer, mit erzenen Rlappen versehenen Bibel, legte diefe vor uns bin, ergriff dann eine zweite, und fich fegend, wartete er ruhig, bis Mistreß Strong und die Familie, mit dem Aufraumen fertig, gleichfalls Plat nahmen; Alle Gesangbucher in der Sand."

"Wir hatten die Zeitungen weggefcoben, und warteten der Dinge, die da fommen follten."

" Nathan ichlug die Bibel auf, warf und einen bebeutfamen Blid zu, nannte ein Rapitel aus bem alten Teftamente, und begann vorzulefen."

"Als das Rapitel geendigt war, gab er das Lied an, das folgen follte. Es wurde abgefungen."

"Wieder folgte ein Kapitel aus dem neuen Tefta= mente; wieder ein Lied, und hierauf ein Gebet."

"Die hausliche Andacht ging langsam, beinahe pedantisch vor sich; aber sie hatte ein Etwas, das sie vortheilhaft auszeichnete, — etwas Regulares, mit der systematischen Hausordnung im Ginklang Stehendes."

"Als sie vorüber war, erhob sich Nathan, und vor uns hintretend, sprach er, auf die Bibel deutend: Ist das die Zeitung, die wir an Sabbaths-Vormittagen lesen, und eine so gute Zeitung, als je geschrieben wurde, und werdet wohl thun, wenn Ihr sie an solchen Tagen leset. Ist die Zeitung, die uns lehrt, ein ruhig achtbares Haus, und und selbst und unsere Leute in Zucht und Ordnung

su halten. Giebt Guch und ifnen den halt, calculire, versteht, was ich unter dem halt meine. Giebt Guch und ihnen den halt, und ist eine hauptsache dieser halt, ist das Ruder, der Compas dieser halt, und habt Ihr diesen nicht, helsen keine Segel und kein Wind. Will Guch aber nicht vorschreiben, nur meine Notion sagen, und die Ordnung zeigen, die in meinem hause ist. Mögt in dem Gurigen thun, wie Ihr wollet, aber besser schwerlich."

"Wir hatten in der Folge oft Ursache, ihm für ben gegebenen Fingerzeig zu danken. Nirgends mehr, als in der Ginsamkeit der hinterwälder empfindet man die Wohlthat, die der Menschheit durch dieses göttliche Buch zu Theil wird. Es gewährt eine wahre Erquidung und Erholung."

"Nachmittags machten wir Befuche bei Nachbarn, und ben Abend brachten wir bei Regulator Nolins zu. Den folgenden Tag wollten wir das ersteigerte Land und bie Gebäulichkeiten besichtigen. Nathan, hatten wir geshofft, werde sich als Begleiter antragen; die Arbeiten waren jedoch so dringend, daß sich nicht daran denken ließ. Das Einzige, was er thun konnte, war, und seinen Sohn Joshua mitzugeben. Wir hatten im Sinne, von dem ersteigerten Lande und sogleich in die Attacapas

zu begeben, dort unfere Angelegenheiten in Ordnung zu bringen und die Uebersiedlung zu veranstalten. — Mathan jedoch schüttelte den Kopf, und meinte, wir würden wohl zu Mittag wieder zuruck seyn, doch möchten wir thun, wie wir am besten fanden; sein Haus stehe uns immer offen', wenn wir auch ein Jahr bliesen." —

"Wir dankten ihm fur fein Anerbieten, und ritten gleich nach genoffenem Frühftude mit Amadee und Jean ab. Der Major, deffen Begleitung und fehr lieb gewesen ware, war auf einer Tour durch die Riederlaffung." —

"Die Entfernung von der Pflanzung Nathans betrug zwölf Meilen. In einer Stunde und einer halben hatten wir Sorrels Pflanzung, wie sie genannt wurde, vor und." —

"Die Lage war entzückend. Gine Ereek lief durch sie hin, etwa fünfzig Fuß breit, aber, was bei uns ein seltener Fall ist, flüssig das ganze Jahr hindurch. — Sie kommt aus den Kieferwaldungen der obern Opeloussas. Das eine User war etwa fünfzig Fuß höher als das andere, und hatte schöne Gruppen von Immergrunschen und Magnolien; das andere war undurchdrings

licher Urwald von Plaquemines, Peccans, Bohnenbaumen. Im Bordergrunde auf einer Lichtung, die etwa einen Acter betragen mochte, ftand eine Hutte." —

- "Aber wo ift das Saus? fragten wir Jofhua."
- "Das ift es, verfeste der Junge."
- "Das ift es? Diefes bas zweiftödige Saus?" "Uns wurde grun und blau vor Augen, und troftlos im Herzen, und so wurde es Amadee und Jean."

"Zwanzig Fuß hohe Cppressen = Pfähle in die Erde eingerammelt, so ein Biered bildend, dreißig Fuß lang und eben so breit; diese palisadenartig in die Erde eingerammelten Cppressen = Pfähle, durch kleine Balken und Sparren verbunden, die Iwischenräume mit Lehm und spanischem Moose ausgefüllt; das Ganze gedeckt mit Pieux; die Thüren und Fenster gleichfalls aus diesen roben acht Kuß langen Schindeln, mit Querhölzern zussammengehalten, der Schornstein, wier lange Bretter mit Lehm überworfen, — das war das zweistöckige Haus, die Improvements. Kein eiserner Nagel, kein Schloß, Fenster oder Riegel am ganzen Bauwerke zu sehen."

"Wir lachten laut auf vor Aerger. Hatten wir das Land, und die Improvements, und Alles zufammen in die Sand ballen, und dem Berfteigerer und fei-

nen hinterwälbler Affocies an ben Ropf werfen tonnen, mit Luft hatten wir es gethan."

"Aber in dem Saufe tonnen wir doch nicht wohnen, herr Graf? meinte Amadee."

"Bohnen in diefer Barenhoble? lachte ich. — Der E-I mag ba wohnen."

"Noch vor zwei Stunden fchien es und fo leicht, eine Pflanzung anzulegen, ein wahres Kinderspiel. — Jest — ich ftand wirre." —

"Bas läft fich thun? hinab, uns gu überfiedeln? fragte Laffalle."

"Bir brachen in ein lautes Gelachter aus. " -

"Sabe die Notion, fprach der Junge, der uns topf: fcuttelnd angesehen — Ihr geht wieder heim mit mir. Bater wird wissen, was zu thun ift." —

"Abermals schauten wir einander an. Es war das Klügste, was wir thun konnten. Wir thaten es. Ohne Berzug ritten wir zurud. — Biel weniger Zeit nahm es uns, wie Sie leicht ermessen können, heim-, als herzukommen."

"Als wir vor Nathans Daufe abstiegen, schaute er aus dem Tabaksfelde herauf:"

" Sabe wohl calculirt, Ihr wurdet bald wieder zurud

feun - wußte, daß euch das Ding fo, wie es ift, nicht zwei Mal gefallen wird." -

"Aber, ums himmels willen Rathan! das Ganze ift ja eine fo furchtbare Wildnig, das haus!" --

"Ja, für tausend Dollars müßt ihr nicht erwarten, ein Schloß zu finden, und wer hat euch gerathen, taussend Dollars zu bieten? Solltet geschaut und gehört haben, wie weit Andere gehen. — Aber ist nichts desto weniger glorreiches Land! "

"Glorreiches Land! verfesten wir. Wollten, es

"Glorreiches Land! bekräftigte Nathan; und mögt ihr ba eine Pflanzung herstellen, die euch in drei Jahren brei taufend Dollars abwirft."

"Das ift leichter gefagt, als gethan." -

"Sabe die Notion, es ist; versette Nathan. Calculire aber nichts desto weniger, könnt, wenn ihr die
Sache recht anfangt, mit einem Rapitale von zehn tausend Dollars in zehn Jahren zehn tausend Dollars jährliche Einkunste erringen, und wenn ihr sie schlecht ansangt, in zwei Jahren einem Barbierladen irgendwo in
Newyork, oder Baltimore vorstehen — wie viele eurer
Landeleute."

"Wir wuften das; bemerkt der Graf. — Wir hatten

folder troftlofer Rencontres in London mehrere gehabt. — Marquife, Biscounts, die in den Theatern für John Bull die Geige fpielten — felbst Ginen, der ihm incog=nito den Bart abnahm; das war es eben, was uns so gefügig gemacht, und noch macht." —

"Will euch sagen, was, calculire ich, sich thun läft. Will euch meine Notion auf einmal fagen: Bleibt alle Bier hier bei mir, und seht euch die Wirthschaft an, und geht in die Lehre, und ist das der beste Weg, den ihr einschlagen könnt, sehen dann, ob sich etwas mit euch ansfangen läßt."

"Bas, in die Lehre geben? - lachten wir."

"Gi, Jeder muß in die Lehre geben, der Meister werben will; verfeste Rathan. — Rommt nur auf den Anfang an."

"Wir fanden nach einigem Ueberlegen den Borfchlag boch fo gar übel nicht, aber zu einem hinterwäldler in die Lehre geben, zwei courfabige Cavaliere. — Es war ein Biechen ftart!"

"Kommt jest bis zum Mittagseffen herunter in bas Zabaksfeld, meinte Nathan."

"Und wir gingen zu Nathan in das Tabaksfeld."
"Ge durfte Ihnen wohl nicht bekannt fenn, bes merkt der Graf, daß der bedeutende Ruf, den unfere Blätter, und die von Natchitoches, so wie vom Redriver überhaupt, genießen, sich von dieser Zeit her datirt, und daß ich alle Ursache habe, zu glauben, daß dieser Auf vorzüglich dieser Niederlassung, und insonderheit Nathan und Noslins zu verdanken ist. Die Sorgfalt der Beiden in der Auswahl des Bodens, des Anbaues, der Wässerung, und besonders der Blätter, war außerordentlich. Sie waren geborne Birginier, diese Arbeiten solglich für sie ein Lieblingsgeschäft. Als solches betrieben sie es. Man konnte wirklich nichts Feineres genießen, als eine Cigarre von diesen berrlichen Blättern."

"Nathan war gerade mit dem Pflüden der Blätter beichaftigt. Natürlich ergriffen wir diese Gelegenheit, um
uns in einem der wichtigsten Zweige der Pflanzerwirthschaft zu unterrichten, und halfen nach seiner Anleitung
mit."

"Amadee und John! meinte er mit einem Ropfrude in das angranzende Baumwollenfeld, in welchem die Familie sammelte, habe die Notion, Mistreß Strong schielt auf ench herüber."

"Amadee und John verstanden den Bint, und hatten in der nachsten Biertelstunde jeder einen Korb, in dem sie von nun an, täglich ihre hundert Pfund Baum- wolle einfammelten." —

"Miles das gab fich durch Rude, durch Binte, fo leicht weg, in einer gewiffen vertraulich befehlenden, und doch wies der bescheidenen Beise. — Nur wenig wurde während der Arbeit gesprochen; Nathan war der Mann von Thaten, nicht von-Borten, obwohl Er wieder zu Zeiten wahrhaft parlamentarisch weitschweisig werden konnte."

"Unsere Dilettanten = Arbeiter hatten unterdeffen feine volle Zufriedenheit. Sebe, habt den Takt, entfuhr ihm am Abende."

"Den folgenden Tag wieder Blätterfortirung, den folgenden wieder, fo ging es acht Tage fort. Bir versftanden nun die Behandlung des Tabat's fo wohl, wie ein Sohn der alten Dominion."

"Nach Berlauf der Boche ging es ans Baumwolles pressen. Die damaligen Baumwollenpressen waren noch sehr unvollsommen; die Cylinder, mit Haken versehen, ließen einen großen Theil der Körner in der Wolle, eine Berbesserung im Mechanismus mußte den Flaum reiner und schneller liesern. Wir machten Nathan auf die Mängel seiner Cottonpresse ausmerksam. Er ließ sich von und erklären, mit dem Pressen inne halten, und wir machten und an die Berbesserung der Maschine. Es gelang und, durch eine einsache Borrichtung die Baumwwolle reiner zu liesern; und das Pressen ging um

fo vieles leichter, daß wir unfere Borrichtung am Ende der Boche auch auf der zweiten Preffe, die noch in der Gemeinde war, anbringen mußten. Nun beaufsichtigte Laffalle die eine der Preffen, ich die andere."

"So verging wieder eine Boche. — Wir standen nun mit der ganzen Gemeinde in einem Verhältniß, so gastlich freundlich, so ungenirt, und doch wieder so anhaltend beschäftigt, daß uns die Wochen wie Tage, die Tage wie Stunden verflossen."

"Die Abende brachten wir in Nathans Familie, oder bei den ausgezeichneteren Gemeindegliedern zu, erzählten unsere Abenteuer, sie die ihrigen. Wir waren nun die geachteten Lieblinge der ganzen Gemeinde geworden; von deren zunehmendem Wohlstande Sie sich eine Idee durch die einzige Bemerkung machen können, wenn wir Ihnen sagen, daß mehr denn acht hundert Ballen Baumwolle in diesem Herbste gepreßt wurden, von denen auf Nathan und Nolins allein hundert und achtzig kamen."

"So waren wir bis in die letten Tage Oftobers gefommen, die Pflanzerwirthschaft war uns nun eine Luft, wir hatten ganz auf die Attacapas, felbst unsere eigene Niederlassung vergessen."

"Gs war eines Abends, bei einer Bouteille Madeira, daß uns Rathan eroffnete, wie er nun der Rotion fen, daß es Zeit mare, auch an und zu benten. Die wichtigste Arbeit fen nun abgethan, und er halte es fur Pflicht und Schuldigfeit, auch fur uns etwas zu thun. Die Bemeinde fen einverftanden."

"Wir erwiederten ihm, daß der Genuß feiner Gaftfreundschaft ja ohnehin Entschädigung, und wir eigent= lich feine Schuldner maren."

"Will euch fagen; will euch meine Rotion auf ein= mal fagen, meinte er. Sabt und ein und breißig Zage geholfen, mit vier Banden, find euch bafur hundert und vier und zwanzig Bande ichulbig." -

"Wir verftanden nicht, mas er mit feinen Banden meinte. " -

"Ift Sitte bei und, fuhr er fort, wenn ein Untommling fich bei une niederläßt, der fur die Butunft etwas verspricht, ihm eine Frolic zu veranstalten."

"Doch teine Zarring= ober Feathering-Frolic ? *) hoffen wir. "

" Dein, das nicht, meinte Rathan mit einem trockenen Lacheln. - Ift eine andere Gattung Frolic. Ift eine Frolic, die euch ein Saus aufblodt, und wozu die Be-

^{*)} Gine Theer: oder Befiederunge=Unterhaltung. Thee= ren und Befledern. Siehe Rote oben. Cel bilber VI.

meinde geladen wird. — Und habe die Notion, Ihr thut das morgen." —

"Aber was follen wir eigentlich?"

"Je nun, nichts weiter, als bei jedem haus anrufen, und die Manner freundlich ersuchen, bei der Frolic ihre Aerte mitzubringen; und bei einem Dugend Weibern mögt ihr eure Petition gleichfalls anbringen. Sie werten schon wissen, was Ihr meint." —

"Und das ift Mues?"

"Alles, das Weitere werdet ihr feben. Doch, wie groß wollt ihr eigentlich euer Saus haben ? Habe die Notion, funfzig bei vierzig Fuß."

"Und die Gemeinde will uns wirklich ein Saus aufe bloden ? "

"Gi, will sie das, und übermorgen Abends foll es da fteben, so weit Aerte es bringen können. — Wollen übermorgen daran, ist bereits abgemacht, aber mußt die Rachbarn einladen, und vergesset die Frauen nicht." —

"Und wir ritten am nachsten Zage herum, die Nachbarn einzuladen, und vergagen die Frauen nicht." —

wolle, obwohl wir im Saufe große Borbereitungen tref-

fen faben. Gine Rub wurde nämlich geschlachtet, Pfannen, Reffel zurecht gerichtet, im ganzen Sause war Alles auf den Beinen."

"Das Mufchelhorn gab am folgenden Morgen das Beichen jum Aufbruch; fein weittönender, posaunenartiger Schall hallte aus dreißig Pflanzungen zurud."

"Als wir unfere Pferde bestiegen, war die ganze Miederlaffung auf den Beinen — Nathan mit Mistreß Strong und Miß Mary waren reisefertig; der Erstere zu Pferde, die beiden Andern auf dem Bagen, auf dem Fleisch, Brot, Whisky, Kessel, Pfannen, alle möglichen Geräthe wie zu einem Auszuge ausgepackt waren. Wir bildeten mit Nathan und seinen zwei älteren Sohnen den Bortrab."

"Wir waren etwas mehr als die Salfte Beges gekommen, als uns bereits die scharf knallenden Schläge zahlreicher Aerte an die Ohren gellten. Als wir naher kamen, wurden diese Schläge lauter und ftarker; wir ritten rascher, und sahen endlich an die fünfzig hinterwäldler im Balde beschäftigt, Baume zu fallen. — Noch immer kamen Reiter mit ihren Aerten von allen Seiten heran."

"Sind uns vorgekommen, meinte Rathan; ift Beit, daß wir endlich auch dabei find."

"Und es war bobe Beit; - die unbarmbergigen

Squatters hatten in ihrer Buth einige ber ichonften Magnolien und Immergrun-Gichen auf der Anhöhe, auf die wir unfer Saus hinzustellen gedachten, gefällt. Gine Stunde fpater, und sie ware so tahl gewesen, daß sich kein Kaninchen mehr verbergen konnte."—

"Wir thaten natürlich Einhalt, was fich die Squatters um fo lieber gefallen ließen, als die Baume bloß bes Plages wegen umgehauen worden waren."

"Diefen Plat, auf den das Saus nun zu stehen tommen follte, bestimmten wir vereint mit Nathan. — Er war auf dem Scheitel der Anhöhe, die sich, wie gefagt, etwa fünfzig Fuß über der Ereet erhob, und die umliegende Gegend beherrschte." —

"Das Treiben wurde nun immer lebendiger. — An bie fünfzig Nachbarn waren mit Umhauen der Stämme bes schäftigt, fünfzig Andere mit dem Juhauen. — Im ganzen Walde hallte es wieder. Auf der Prairie zu unsern Füßen weideten über hundert Pserde, denn Alle waren zu Pferde gekommen; und nicht bloß Männer, auch Frauen, Mädchen; an die dreißig Frauen und Mädchen rollten theils auf Wagen, theils galopirten sie auf Pferden einher, schüttelten uns die hände, und begannen, sobald die Männer die Küche aufgeschlagen hatten, ihr Rochgeschäft. Drei Stangen ppramidenartig in die Erde

eingetrieben, von der Spise herab der Ressel, darunter das angezündete Feuer — in weniger, denn einer Stunde prasselte und knisterte es aus zwanzig Psannen, Kessels; Roastbeafs, Beefsteaks, Puddings, Cakes bräunten in den Psannen — Whiskyfässer rollten im Grase. Es war eine Szene, so pitoresk, aufregend, der fröhliche Zumult war so überraschend." —

"Um vier Uhr stand das Gebäude aufgeblockt — fechezig Fuß lang, fünfzig breit — ein vierectiges Bauwerk aus sußviden Eppressen, dreißig Fuß hoch aufgezimmert. — Die Arbeit war eine ungeheure, unglaubliche. — Hätten wir sie nicht mit eigenen Augen geschaut, wir hätten uns die Möglichkeit nimmer träumen lassen. — Als Alles so weit fertig war, wandte sich Nathan an uns und die Umstehenden:"

"Sabt jest das Saus — das Dach mag fpäter folgen, und die innere Einrichtung und Eintheilung mußt ihr felbst besorgen. Damit ihr dief aber konnt, wollen wir euch das Ding da, auf die Sutte des Syndikus Sorrel deutend, herauf bugfiren. — Rönnte euch fonst das Fieber da unten einen Streich spielen. — Wollen aber zuerft eine Brude haben."

"Und gefagt, gethan. — Die Sundert, oder buch= ftablich zu reben, zwei hundert Sande ergriffen bie von dem Aufbloden übrig gebliebenen Cederstämme, brachten ste über die fünfzig Fuß breite Creek, legten darüber Querbalken, und nachdem die Brude so fertig war, legeten sie Bauwerk Sorrels auseinander, brachten Baleken, Sparren, Pieux von dem jenseitigen Ufer auf die Anhöhe herauf, rammelten sie wieder ein, und in zwei Stunden stand die Hutte fir und fertig."

"Jest ging es über das Essen. — Obwohl die Squatters während ihrer Arbeit der Schlucke manche versucht, und allenfalls ein Beefsteal oder einen Ruchen zur Gesellschaft mitgenommen, so war das Hauptessen doch die zum Ende verspart worden. — Wie waren die Gastgeber, denn die Lebensmittel, die immer vom Frolic-veranstalter gegeben werden, waren auf unsere Rechnung vorgeschossen worden. — Und ein fröhlicheres, vergnügteres Waldmahl wurde nie genossen. Zwanzig Wachester, um diese unsere Squatters und Squatterinnen, wir die geschäftigen Gastgeber. Es war eine einzige Scene. Seelenvergnügt trenuten wir uns; der Mond stand schon hoch über den Bäumen, als wir mit Nathans Familie die Pserde bestiegen."

"Und wift Ihr, daß die Burger großen Gefallen an euch finden, Oberft! hob Rathan an, nachdem wir eine Weile ftillschweigend geritten waren."

"Wir bezeugten natürlich unfere Bufriedenheit mit bem Gefallen der Burger."

"Gefällt ihnen, Oberft, fuhr Nathan fort, und tonnnt ihr euch Glud wunschen zu diesem Gefallen. Wollen Guch noch ein Paar Frolice geben."

"Wie, noch ein Paar Frolics ?"

"Sabe Euch schon gesagt, daß wir, nämlich Mister Molins und ich, Gure Schuldner für vier und zwanzig Tagwerke sind, die Ihr bei und geschafft, im Sause und an ben Pressen. Wollten diese Schulden redlich nach Gelegenheit abzahlen; haben sich aber die Bürger angertragen, dieses mit einem Male zu thun, und sich dafür mit und auszugleichen. Ist dieß freilich das Beste."

"Aber Ihr werdet doch nicht glauben, daß wir für Sagelohn bei Guch und Emem Schwager gearbeitet, Misfler Strong?"

"Calculire, ihr habt nicht; calculire aber, wurde Mathan eben fo wenig anftehen, wenn er fich die Arbeit zweier Fremdlinge zu gute kommen laffen wollte, ohne ihnen dafür wieder feinen Arm zu leiben."

"Ah, wenn Ihr es fo nehmt, bann ift's freilich etwas Anderes; aber wir genoffen eure Gafifreundschaft."

"Und wir die Gurige, verfette Nathan. Schaffen Guch nichts; die Frolic geht auf Gure Rechnung, wie es fich

bie Werke unferer hand allmälig vor uns erstehen, wir uns neuer Rräfte, die so lange geschlummert, uns felbst unbekannt waren, auf einmal bewußt werden. — Es liegt ein wunderbarer Reiz, ein elektrischer Reiz in diefem Gefühl erwachender Kräfte."

"Wir genoffen biefes Entzuden in langen Bugen, und mahrlich! es machte une diefe erften Jahre gu den gludlichften unferes Lebens, trop der vielfaltigen und mitunter großen Schwierigkeiten, mit benen wir zu fampfen hatten, - ber nimmer endenden Arbeiten, die allerfeits unser warteten. Aber diefe Squattere hatten une, wie gefagt, jum Bewußtfeyn unferer Rrafte gebracht, uns auf den Beg gethan. Bon dem Saufe ftanden gwar bloß erft die bolgernen Balle, die die Squattere aufgeblocht, ohne Dach, Fenfter, Ramin, Fußboden; für alles dieß mußten erft wir forgen. Aber biefe Gorgen waren nun vergleichungeweise leichte. - Acabier wurden gemiethet, um uns das Dach zu decken; Amerikaner, um den Ramin aufzu= - bauen; fünf Meilen oberhalb uns befand sich die Sägemühle der Gemeinde, die der Sohn des Major Gale gebaut, der augleich Carpenter und Cabinetmaker, Zimmermann und Schreiner, war. Mit diefem accordirten wir, und in acht Bochen fonnten wir aus unfern Gutten in das

. . . .

Saus einzichen, und unsere Effekten endlich von den Attacapas beraufbringen laffen. "

"Wir hatten noch immer nicht die Zeit, unsere Freunde ober unfere gepachtete Pflanzung zu feben. Wir mußten Umadee fenden, der die Beraufichaf= fung unferer Effetten beforgte. Sauterouge hatte den Munich geaußert, die von uns gepachtete Pflanjung zu übernehmen. Wir traten fie ihm ab, um unfere Aufmerkfamkeit gang auf unfere neue Birth= fchaft lenten zu fonnen. Wir bachten an nichts, als an diefe neue Birthichaft; Mufit, Lefen, Billard, Freunde - unfere Squatter = Dachbarn ausge= nommen -, felbft unfer ichones Frankreich hatten wir vergeffen, und feine Leiden und Freuden. Raum, bag wir dazu kommen konnten, unfern Lieben von unferm Treiben Nachricht zu geben. Unfere liebfte Unterhaltung war, Abends die Arbeiten des Tages gu Bas wir gethan, wie wir es gethan, befprechen. jeder Baum, den wir gefällt, jeder Zaunriegel, ben wir gelegt, wie wir ihn gelegt, alles das wurde erörtert. 3ch erinnere mich noch bei einer Gelegenheit, wo wir zehn bis funfzehn Acadier gedungen hatten, um Baunriegel fur unfere Felder zu fpalten, mit welcher Umftandlichkeit wir die Geschichte einer feltfam geformten durch unfer Beifpiel und burgerlichen Ginfluf vortheil= haft eimvirfen fonnten."

"Es giebt Uebel, deren schlimmen Ginfluß wir nicht dadurch vermeiden, daß wir ihnen aus dem Wege geben, sondern einzig und allein durch ein kräftiges Kämpsen, Ringen mit denselben. — Ein solches Uebel ist die in den südlichen Theilen der Union eingeführte Stlaveret. Das Prinzip, ein Mal zugelassen, sieht es in keines einzelnen Menschen Gewalt mehr, demselben Folge zu leisten, oder zu versagen — er muß mit dem Strome schwimmen. Nur durch Ableitung dieses Stromes läst sich dieser, und mit ihm das Uebel verringern. — Diese Wahrheiten singen damals an, bei uns zu dämmern, obwohl wir Stlaven zu kaufen, oder zu halten, noch immer sür etwas Gräßliches hielten, jede Berührung mit ihnen, so lange, als nur möglich, vermeiden wollten. Der Zusall entschied auch über diese Strupel." —

"Unfere Embryo-Pflanzung war, wie gefagt, so weit in Ordnung, daß wir endlich auf die so lange hinaus verschobene Reise nach der Hauptstadt denken konnten. Sigentlich sollten wir diese wor unserer Ansiedelung unternommen, schon lange dem Gouverneur und den übrigen höhern Beamten unsere Auswartung gemacht, und besonders unsere Schenkungsangelegenheiten in Ordnung

gebracht haben; das in Neworleans bis fpat im November herrichende gelbe Fieber, und der Drang der Geschäfte, hatten uns abgehalten. Jest eilten wir daher um so mehr, als Lefebvre, der in meinem Regimente als Bataillons-Arat gestanden, mit Briefen von Guropa angesommen."

"Wir reisten also ab, kamen glücklich in Nouvelles Orleans an, gaben unfere Empfehlungsschreiben ab, und nahmen unser Absteigequartier im Hause des Baron M-y, eines der Notablen der Colonie, wie Sie wissen, und von alter Familie. — Er stellte uns dem Gouverneur vor, der die Gefkligkeit hatte, mir meine Schenkung an der Creek, an der unser ersteigertes Land lag, und für Lassalle noch besonders eine Strecke Landes von zwei tausend Ackern ausmessen zu lassen. — Damals nahm man es mit diesen Schenkungen nicht sehr genau, erst die Regierung der Bereinigten Staaten wußte den Ländereien Werth zu verleihen." —

"Wir hatten bald unfern lieben Lefebvre aufgefunben, dem auch die gaftfreundliche Fürforge unferes trefflichen M-p ein Zimmer neben unferm Appartemente
anwies. — In Geschäften, Befuchen der um die Stadt
liegenden Zuderpflanzungen, fetirt werden, und Plaudern
über das theure Frankreich und die europäischen Zustände
Lebensbilder VI. 25

waren uns fo vierzehn Tage wie Stunden verlaufen. — Wir hatten unfere Gintaufe beforgt, mehrere Buderpflanzungen besehen, die Berhaltniffe der Stlaven zu ihren Gebietern kennen gelernt. Wir dachten wieder auf die Beimreife. "

"Den Tag, der unferer Abreise vorhergeben follte, hatte Men jur Eröffnung feiner Billa am untern Levee, beilaufig funf Meilen unter Neworleans, bestimmt. Bloß sehr wenige intime Freunde, und wir mit Lefebere waren geladen."

"Wir faßen bei bem Nachtische im traulichen Gefpräche, in einem herrlichen Garten-Pavillon:— inmitten der dustenden Flora Lontsiana's, und ganzer Wälder binhender Nosen, am entzückenden Februartage; vor uns den gewaltigen Mississippi, den unser Auge bis zum großen Bend*) versolgte. Meine Ausmerksamkeit wurde durch ein Schiff angezogen, das etwa eine Meile unterm Landhause am User angelegt hatte — der Wind war plöglich contrair geworden, und hatte es gezwungen, beinahe am Ziele seiner Reise zu halten. — Mir siel dieses Schiff auf; sein Bau, sein Sparrenwerk, seine

^{*)} Gine Krummung des Fluffes unter Remorteans.

Ausruftung, felbst feine Studpforten hatten etwas fo Eigenthumlich : Berdachtiges.

"Es ift ein Stlavenschiff, bentette einer ber Gafte gelaffen."

"Gin Stlavenschiff! Ift die Einfuhr von Stlaven erlaubt ? Ich höbte, unter Baron Carondelet fen fie verboten worden."

"So war sie, bemerkte der Baron, aber die Uebel, die dieses Berbot nach sich zog, zeigten sich so einleuchstend, daß es wieder aufgehoben wurde. — Wollen Sie etwa kaufen? Sie hatten jest eine gute Gelegenheit dazu. H

"Ich verneinte — ber Baron schüttelte den Ropf."
"Hüten Sie sich, lieber Freund, hier fentimentalen Antipathien Raum git geben. Wir sind in Louisiana, wo solche Antipathien nur schaden können. Glauben Sie mfr, bei uns besteht die Humanität nicht darin, daß wir uns von diesem Jandel frei halten, sondern, daß wir ihn in unsere Jände bekommen, so den Ton angeben. Nur wenn die Respectabilität des Landes den Ton angiebt, kann das Uebel für Louisiana, und selbst für die Schwarzen

"Ich schwieg; die Gefellschaft erhob fich nach einer

Bum Guten werden. Darum wunfchte ich, Sie fauften, und jeder gebildete respectable Mann taufte. " -

Beile, fie wollte jum Schiffe binab promeniren, die Lasdung befeben, wie fie fich ausbrudte." -

"Wir gingen alfo bem Schiffe gu, um die Ladung zu befehen."

"Ein Theil seiner lebendigen Ladung war bereits auf das Land geschafft worden. — Wir sahen um eine der schwarzen Gruppen, alte Weiber, beschäftigt, die häßelichen Leiber der Transportirten zu saubern; eine zweite Gruppe, im Tanzen begriffen, der zu dem Schalle zweier alter Ressel, die ein alter Neger an einander schung, ausgesührt wurde. — So wie einer oder eine der Schwarzen aus den Händen der alten Negerinnen oder Neger entlassen wurde, schloß sich das besammernswerthe Geschöpf an die Tanzenden an. Dieß schien der ganzen Gesellschaft so an der Tagesordnung zu senn, daß Reiener ein Wort darüber verlor."

"Wir hatten uns unterhelfen bis auf Sprechweite bem Schiffe genahert; ber Capitain war uns entgegen gekommen, und bot uns an, feine Ladung naher gu besfeben, und ausguwählen."

"Mehrere von der Gefellichaft befahen die gelandeten Meger fowohl als Negerinnen. Wir schritten über die Bretter auf das Schiff, das so eben von dem fiebenmonatlichen Unrathe gefaubert wurde, — fehrten aber wieder gurud, die Geruche waren nicht auszuhalten. — Muf bem Berbede bemerkten wir einen Berfchlag, vor bem eine Ranone stand. Sie war mit Kartatichen geladen, wie wir fpater erfuhren."

"Ich fonnte mich nicht enthalten, dem Capitain über fein trauriges Gewerbe Borftellungen zu machen. Er zudte die Achfeln."

"Bas wollen Sie? war die Antwort. Alle diefe Schwarzen waren langst todt, wenn wir fie nicht ge-fauft hatten. Sie waren sammtlich zum Tode verurtheilte Kriegsgefangene. Zum Glude kamen wir zur rechten Zeit."

"Und der Capitain ergahlte une von dem furchtbaren Leben der Gingebornen auf der ameritanifchen Rufte."

"Noch war er in feiner Erzählung begriffen, als Doctor Lefebvre vom Berdede zurud tam. Er war tros der erftidenden Geruche in das Schiff eingedrungen, und tam nun auf den Capitain zugerannt: "

"Capitain, wenn Sie die funf und zwanzig Glenden, die in dem Berfchlage unter dem Berdede find, nicht fogleich in beffere Pflege bringen, fo ift morgen keiner mehr am Leben." —

"Der Capitain zudte die Achfeln. Kann nicht hels fen. " -

"Funf und gwanzig! rief ich fchaudernd."

"Der Ausschuß, meinte der Capitain. — Rann nicht helfen. — Bare ich oben, ließe fich vielleicht etwas thun. Der verdammte Nordwefter."

"Wir gingen über bie Bretter, bestiegen das Berdecf, stiegen die Treppen binab; die Ausbunftungen wurden so erftickenb, daß uns ber Odem verging. Lefebvre öffnete ben Berfchlag."

"Mein Gott! rief ich."

"Am Gingang lag ein Weib im Tobestöcheln, ihr schwarzer Körper, da, wo er nicht von Unrath starrte, bereits von dem grell schwarzblauen Leichnams = Colorit überzogen. Un ihren bis über die huften herabhängen= den Bruften zerrte ein Burm von Säugling." —

"Der Arzt hob sie auf, und brachte sie sammt dem Kinde an die frische Luft. Sie schnappte."

"Können diefe fünf und zwanzig Schwarzen mit zehn Säuglingen für eben so viele hundert Wiaster haben; sprach der Capitain. — Wenn Sie auch nur den fünften Theil retten, so machen sie ein gutes Geschäft. — Ich habe nicht die Zeit dazu."

"Gott behüte, wer wird hier an Gefchafte benten! Ich gebe Ihnen funf und zwanzig hundert Piafter, fchafe fen Sie sie mir auf bas Berbed hinauf." — "Die Schwarzen waren mein; — in meinem Leben habe ich keine scheußlichern Gestalten gesehen. Mich rütztelt es noch sieberisch, wenn ich an diesen Anblid denke. Sie wurden aber auf das Berdeck, und dann auf das User gebracht. Wir eilten in die Billa; der Arzt in die Stadt, um Wolldecken, Medizinen, Grestischungen herbeizuschaffen. Zwei der Unglücklichen starzben in derselben Nacht, drei den solgenden Tag, fünf auf der Mississpischen. Bon den fünf und zwanzig brachten wir fünfzehn und sieden Säuglinge nach Haufe, von denen zwölf, und fünf Kinder vollkommen hergestellt wurden, die Uebrigen an den Folgen der sürchterlichen Leiden, die sie während der Uebersahrt erduldet, hinsiechzten und starben."

"Unsere Humanität hatte uns aber eine Burde aufgelegt, von der wir keine Ahnung hatten, und die uns beinahe zum Verzweiseln brachte. Ge ist wirklich zum Berzweiseln, Geschöpfe, die so wenig Menschliches an sich haben, die thierischer sind, als das Thier felbst, nur zu Sklaven heran zu ziehen. Mein Gott! fragte ich mich oft, können diese Creaturen mit ihren Orang-Outang-Schädeln, diese Weiber mit ihren Busen, die bis über die Hüsten herabhängen — diese über alle Begriffe häßlichen Geschöpfe, die Erde fressen, weder Verze

stand, noch Gedächtniß, nicht einmal Instinkt haben, wirklich Menschen seyn! — Wir spürten so gar nichts vom göttlichen Funken. Erst als wir mehrere der im Lande acclimatisirten Sklaven gekauft, diese unter sie gemengt hatten — erst dann sing sich etwas, wie Instinkt, zu zeigen an. — Ja, wir haben ersahren, was es sagen will, diese Geschöpfe zu erziehen. Doch, genug von Schwarzen. Ich wollte Ihnen bloß, der Graf wandte sich an Vergennes und d'Ermonvalle, zeigen, daß man Schwarze kausen, sie halten, und doch Mensch seyn, und bleiben könne."

"Ein Jahr war so vergangen — diefes Jahr hatte uns den Frieden von Amiens gebracht, uns erlaubt, an die Herüberbringung unserer Theuern zu denken. Mir war es nicht möglich, nach Europa zu gehen, die Arbeiten auf der Pflanzung, die Sorge für vier und zwanzig Schwarze, ließ es nicht zu, wenn auch unsere schwächer gewordene Kasse uns hätte zusammen reisen lassen; so ging denn Lassalle ab."

"Ich gablte unterdessen die Wochen, Tage, Stunden, die mich von meiner Eleanor trennten. — Sie verflossen, und am Ende von vier Monaten schloß ich fie endlich in meine Arme."

"Wir hatten uns in Reworleans trauen laffen, aber

der eigentliche Freudentag war, an dem ich die geliebte Gattin in das felbstgefchaffene Afpl einführen, ihr ben Berd, über den fie ichugend machen, übergeben, bas Glyfium, in dem fie als Gottin thronen follte, unter ihre Obficht ftellen fonnte. Meine Bunfche - meine fufeften Gr= wartungen waren jest erfüllt. - Alles ließ fich ju glud: lichen Tagen an. Und gludlich murben fie - gludlich, wie wir fie nie juvor gefeben. Unfer Beimmefen begann unter unferer herrlichen Frauen Megide gu bluben; unfere Schwarzen, die eine Mutter gefunden, begannen ben Menschen mehr und mehr anzuziehen; wir waren geliebt von den Acadiern, geachtet von unfern Squatter = Freun= den, unfere Bedürfniffe nicht nur befriedigt, wir konnten auf bas Bequeme, allmälig auf Lurusgegenftanbe benten. Wochen, Monate, Jahre verfloffen, im heiterften, ungetrubteften Still = und doch wieder regen Leben. - 3ch wurde Ihnen nur gewunscht haben, Rathan und Madame Bignerolles zu feben, zu horen, fie in ihrer frohlich freundlichen Grazie, die denn doch wieder einen leicht muthwilligen Unftrich hatte, ihn calculirend und der Dotion, Mistreg Bignerolles fen bie lieblichfte Sintermald= lerin, die je in Petticoats, und ihren eigenen Schuhen ftat."

"So waren drei Jahre, wie fo viele Stunden verftrichen; da fam die Nachricht, daß Louisiana in Kolge

Idee bilden tonnen, der bei dem erften Afte, der Uebernahme Louistana's durch den frangofischen Deputirten, berrichte. Die bei weitem großere Mehrzahl der Coloniften und Ginwohner, waren Frangofen oder frangofi= fchen Urfprunge, hatten nie aufgehort, Frangofen gu fenn. - Es war ein wirklicher Freudenrausch, ein Zaumel, der fich der Sauptftadt bemachtigt hatte; - ein Fest folgte dem andern; Illuminationen, Balle, öffentliche Mable reihten fich die zwanzig Tage an einander. Neworleans hatte nie diefen Jubel, diefe Berfchwendung gefeben; aber auch nie bie ploBliche Abspannung, als am ein und zwanzigften die dreifarbige Fahne vom Stadthaufe und den öffentlichen Bebauden fant, um dafür der fternbefaeten, Plat zu machen. - 3ch mag bei diefer Belegenheit eben fo wohl bemerken, daß die amerikanische Flagge lange nicht empor tommen wollte, trop aller Bemuhungen ihrer Matrofen; aber endlich unter ben gellenden Burrahs ber anwesenden Amerikaner ihren Wimpel weit und ftolg den Zaufenben entgegenflatterte. "

"Den für Franzosen allerdings fehr empfindlichen Umstand abgerechnet, daß unfere schöne Hoffnung, gewissermaßen auf französischem Boden zu leben, getäuscht worden, fanden wir keine Ursache, und über die Beräußerung Louisiana's zu beklagen. Der erste Consul hatte mehrere für uns fehr gunftige Artikel in dem Abetretungs-Bertrage stipulirt. Die Schenkungen, sowohl der französischen als der franischen Regierung, sollten respectirt, die Ginwohner Louisiana's ohne Unterschied, den gebornen Bürgern der Union in jeder Hinsicht gleiche gestellt werden; mit Ginem Worte, Alles war gethan worden, die bürgerliche sowohl, als politische Eristenz der Berkauften zu sichern." —

"Bei den vielfältigen Geschäften, die dieser Berkauf Louissana's an eine fremde Regierung nach sich zog, den Festen, die seiner Exequirung vorangingen und solgten, so wie einer Unzahl von Austrägen, die uns von unsern Squatter-Freunden und aus den Attacapas geworden waren, zu dem sich der Berkauf unserer eigenen Baum-wolle und der der Niederlassung gesellte, verliesen zwei Monate. — Wir hatten über tausend Ballen für Nathan, Nolins und Nachbarn in Commission, nebst einigen hundert für unsere eigene Rechnung. Der Absah sorderte Zeit. — So war die Entbindung unserer Frauen herangekommen, die uns nun in Neworleans zu bleiben zwang; denn Lesebvre hatte bereits früher eine Anstelslung als Arzt in der Hauptstadt erhalten, und im ganzen Umkreise unserer Pflanzung war keine Person, auf

die wir uns in einem folden Lebenspunfte, wie die Entbindung unferer Frauen, hatten verlaffen tonnen." -

" Berne waren wir jedoch unferm lieben Afple zugeeilt, ia. der Aufenthalt in der Sauptstadt wurde uns allmälig brudend; benn bas Berucht brachte uns feltfame Dinge, von dem Treiben unferer nenen Landsmanner und Regenten im Lande, ju Ohren. - Bange Schwarme von Abenteurern und fogenannten Landfharts *), wie fie die Land wefulanten nennen, waren aus dem Morden wie Beufchreden angekommen, waren in Behofe, Pflangungen, Butten und Baufer gedrungen, calculirend nach Landereien, und darunter Manner von großem politifchem Ginfluffe. Dann gab es wieder junge Mhisty trinfende Lieutenants, jest Commandanten der Forts, Tifchler, Gerber und derlei ehrenwerthe Leute, die gu Sheriffe und Protonotarien avancirt waren, und Berechtigkeit verwalten follten, in einem Lande, deffen Sitten , Gebrauche und Befete , fie nicht fannten , von beffen Sprache fie fein Wort verstanden. - Mehrere Begweisungen von Landereien, wo die Besittitel nicht gehörig befunden worden waren, follten gleichfalls ftattgefunden haben. Amadee bat bringend, unfere Dad-

^{*)} Landhaufische.

haufetunft zu befchleunigen; wir wurden in der Miederlaffung feltfame Beranderungen finden." -

Diefe wiederholten Aufförderungen hatten uns untuhig gemacht; ungeduldig erwarteten wir die Zeit der Riederkunft unferer Frauen. — Sie war kaum vorüber und unfere Damen wieder hergestellt, als wir, mit zwei Anaben bereichert, und bedeutenden Wechseln, nach unserer neuen Seimath hinaufschifften. Amadee war benachrichtigt worden, uns Pferde an den Redriver entgegen zu senden; da angekommen brachten wir die Frauen in den Wagen, den wir in Neworleans gekauft, und eilten, so viel es die von den Squatters angelegte Knittelstraße gestattete, unserer Pflanzung zu. Unsere Ungeduld, Nathan zu sehen, war so groß, daß wir die Frauen nach Hause sahren liessen, und Amadee's und des ihn begleitenden Negers Pferde bestiegen, um den drei Meilen langen Abstecher zu Nathan zu machen."

"Wir ritten, was die Pferde laufen konnten. Es war, als ob eine Ahnung und fagte, daß wir zu fpat kamen. Eine tiefe, unheimliche Stille herrschte in der Niederlaffung, — wir trafen keine lebendige Seele in der ersten, zweiten, dritten Pflanzung, die Nathans war die vierte. Und wurde nun wirklich bange; wir spornten

die Pferde, und fanden und endlich vor dem fo wohl be-

"James, der altefte Sohn Nathans, tam uns ents gegen. Er war ungemein ernft, ja dufter, als er uns die Sand schüttelte:"

" Bo ift Freund Nathan?"

"Weit von hier bei diefer Beit, Oberft."

"Weit von hier bei diefer Zeit? Send fo gut, ihm zu fagen, dag wir zurud find."

"Das durfte einem guten Gaule manchen harten Tagritt nehmen, ihm das zu fagen, verfeste der junge Squatter; — Bater ift weggezogen."

"Beggezogen! rief ich, wie meint ihr bief Mifter Strong?

"Beggezogen mit Weib und Kind — Mutter und Schwester Mary, und Bruder Joshua, und Neger und Bieh und Allem, und zwanzig Familien mehr. Seht ja, daß ein Wegziehen gewesen ist, sprach der junge Mann, auf den nacten Porch deutend." —

"Beggezogen! riefen wir, und ich versichere Sie, mir wurde beinahe übel bei diefer Nachricht. Beggezogen, ohne ein Bort zu fagen!"

"Das nicht, hat Auftrage hinterlaffen , schriftlich

und mundlich; und verfieht fich, bag Ihr uns in Ausrichtung berfelben freundlich beifteben werbet."

- "Beggezogen! rief ich abermale." -
- "Beggezogen, wiederholte James. Calculirte, es ware Beit, ju geben, als das Gefet und der Sheriff fich zu melden begannen.
- "Aber was hat euer Bater mit dem Gefete, dem Sheriff zu thun? Er hat doch feinen Mord noch Diebeftahl begangen?"
- "Ei, calculire, er hat nicht; aber ift den Gefetsmannern nicht um Mord oder Diebstahl zu thun, ist
 ihnen um das Land zu thun, und haben für unser Land,
 wist ihr, feine Besititel, feine Schenkungen, die wir
 vorzeigen könnten, und kam vor seche Wochen eine
 Schaar, die die Niederlassung von allen Seiten abmaß,
 und wieder maß, und zwei Wochen darauf ein Sheriff,
 mit Amtsstab, der das Land als Congressand ansprach,
 und uns ein Haus weiter wies, weil wir von der spanisschen Regierung keinen Besititel auszuweisen hatten."
 - " Und Guer Bater ließ fich wegweifen?"
- "Bas konnten wir gegen das Gefet? fprach der junge Mann. Bater fah, daß nichts helfe, ale das Land du kaufen, hat mir deshalb Auftrag gegeben und ein Schreiben hinterlaffen; scheint, es gefällt einem der Lebensbilder VI.

Regierungs-Commiffaire, der die gute Belegenheit gerne nunen mochte."

"James zeigte mir das Schreiben, oder, beffer zu fagen, die Bollmacht, denn dieß war sie. — Ich wurde darin mit Lassalle ermächtigt, das von ihm in Besitz gehabte Land für seine Familie und Freunde, nämlich James, Geoffron, Jonathan, Mistres Barclan, die gewesene Miß Elisabeth ic., die es vorzogen, in Louissana
zu bleiben, zu ersteigern, und dazu die in meinen Händen besindlichen Gelder, beiläusig sechs tausend Piaster,
anzuwenden. — Sollten wir nicht im Stande seyn, das
Land zu ersteigern, so ersuchte er mich, die zurückgebliebenen Mobilien und Immobilien, worunter die beiden
Cottonpressen, bestmöglich anzubringen. Gleiches ersuchte er sur seine Freunde Nolins und Barclan, deren
Kinder es gleichfalls vorzogen, in Louissana zu bleiben."

"Aber ums himmelswillen, warum ichrieb mir Guer Bater nicht, warum wartete er nicht? — Mir ware es möglich gewefen, in Neworleans die Sache auszugleichen." —

"Kennt bei alle dem, Oberft, den Bater nicht, meinte James fopfichuttelnd; wenn Ihr der Notion fepb, er wurde das erft faufen, was er für fein Sigenthum halt, und wofur er feinem Menfchen auf Erden ein gu-

tes Wort geben murbe; aber Gefet ift ein andres. — Bollte nichts mehr mit Louisiana gu thun haben; wollte ein Land suchen, wo tein Sheriff, tein Gefet ihn ein haus weiter weifen kann." —

"Dann wird er lange suchen muffen, in irgend einem erft zu entbedenden Welttheile suchen muffen, verfeste ich unmuthig; aber ich sehe, Guer Bater zieht vor, es lieber mit spanischen Musketen, als mit bem amerikanischen Gefete aufzunehmen."

"Gi, wer wird es mit dem Gefete aufnehmen, erwies derte der junge Mann. — Lieber mit fünf und achtgig spanischen Musketen, als dem Gefete. Der himmel vershüte." —

"Der junge Mann fprach die Worte mit einer Art Scheu, die uns, die wir damals das Grauen der Amerifaner vor dem Gefete noch nicht kannten, nothwendig auf den Gedanken hätte bringen muffen, daß der alte Nathan mit diesem Gesete in seinem Lande zerfallen sehn muffe; wenn wir vom Gegentheile nicht vollkommen durch den Umstand überzeugt gewesen wären, daß er zu wiederholzten Malen seine frühere Heimath nicht nur besucht, sondern auch in fortwährender Berbindung mit ihr gestanden."

"Gi, fprach der junge Mann, ber unsere Gedanken 26 *

errathen mochte. Gi, war eine trube Stunde, mögt es glauben, wie der Bater das Blodhaus zum letten Male so ansah, und Afa's Gebeine herausnahm, ohne die, Muhme Barclan, die gewesene Mistreß Strong, wist Ihr, nicht gehen wollte."

"Und fie haben Mfa's Gebeine aus dem Blodhaufe mitgenommen ? "

"Ei, fo haben fie."

"Wir standen schmerzerfüllt, halb schaudernd, Ehränen entquollen unfern Augen. — Was mußte der eiserne Mann nicht gefühlt haben, als er denselben Landsleuten weichen mußte, aus demselben Lande weichen mußte, das für sie zu erobern, er alle seine Geisteskräfte angestrengt, zehn Jahre hindurch angestrengt hatte!"

"Sehe, Ihr fend ber Mann, Oberft, für den Guch Bater gehalten. Bielleicht fommt die Beit - "

"Wo wir ihn wiederfehen, nicht? — Sagt, junger Mann, er kommt zurud. Nicht wahr? riefen wir Beibe zugleich."

"Der junge Mann schüttelte den Ropf."

"Wollte das nicht fagen. Wollte fagen, daß Bater fich nicht in Euch getäuscht hat, als er uns fagte, daß Ihr feine Aufträge ausrichten murdet." "Das wollen wir, fo gewiß, als wir Manner von Ehre find. Zest lebt wohl, morgen feben wir uns." -

"Wir ritten ab, unferer Sinne kaum mächtig, so hatte und der Schlag betäubt; denn Nathan war und mehr als Freund, er war und Wegweiser, Führer, Bedürsniß geworden, und and Herz gewachsen, die ganze Niederlassung erinenerte an ihn, unser Haus, Alles erinnerte an ihn, aus allen Ecken sprach er. Nichts war ohne feinen Rath, seine Bestimmung gethan worden. Als wir unser Haus betraten, kamen und die Frauen jammernd entgegen, sie wusten jetzt gleichfalls den Berlust, den wir, sie erlitten."

"Ich versichere Sie, diefer Abend, und noch viele nachher, gehörten unter die traurigsten, die wir in Louissiana verlebten. Nathan fehlte uns, den Frauen, Amabee, den Dienern, Allen. — Immer sich gleich, war er Allen Alles in Allem geworden, geblieben. Er war die Bürze unseres Hinterwäldler Lebens gewesen, das durch ihn erft feinen rechten Geschmad erhalten hatte." —

"Am folgenden Morgen tamen Nathans zurudgebliebene Sohne mit ihren Freunden, um fich in ihrer Eltern Namen, über die uns anvertrauten Commissionen Rechenschaft ablegen zu laffen, und zugleich die Maßregeln wegen des zu ersteigernden Landes zu besprechen. Die James angedeutet hatte, fo war es einer der Regierungebegmten, durch die Rathan fotoobl, als einige der übrigen Glieder, weggewarnt worden. Doch waren diefe Landfharts, wie fie fo paffend genannt werben, nicht mit allen Squattere gleich verfahren. Ginigen, Die fich williger fanden, hatten fie ihren Beiftand gur Behauptung ihrer Pflanzungen angeboten, Undern wieder angetragen, fie als Lebensleute zu belaffen, wieder Undere weggewarnt. - Doch Sie kennen ja die Runftgriffe, die fich diefe Gat= tung von Menfchen, die an Barte und Selbstfucht oft den abgefeimteften Seelenverfaufern nicht weichen - fo gerne erlaubt. - Mit Mathan waren fie gleich beim erften Bufammentreffen fo bart an einander gestoßen, daß fie eilig die Diederlaffung verließen. Die Folge war Begwar= nung - oder Wegweifung. Sehr fchlau hatten, wie wir fpater erfuhren, die Spekulanten in Neworleans die Dieberlaffung, als blog von einigen unruhigen Squatters usurpirt vorgestellt."

"Wir fahen wohl ein, daß wir es mit eben fo machtigen als gewiffenlofen Feinden zu thun haben wurden, und schlugen daber einen amerikanischen Weg ein. Wir festen sogleich eine Petition in englischer und französischer Sprache auf, in der wir die Territorial = Regierung angingen, so bald als möglich zur Berfteigerung des von Nathan und feinen Freunden beurbarten Landes zu schreiten, und so seine temporaren Besitzer, mehr denn achtzig achtbare Familien, aus dem Zweisel zu reißen. Wir beriesen uns auf die vielen Opfer, die diese Ansiedler gebracht, auf die Wege, die sie angelegt, das Gute, das sie dem Lande gethan, und machten es so der Regierung gewissermaßen zur Pflicht, Gerechtigkeit zu üben. Die Petition ließen wir mit so vielen Unterschriften in den Attacapas und Opelousas versehen, als unserm Einflusse nur möglich war. Es waren ihrer an die Tausend."

"Das Resultat war gunftig. Die Regierung, die vor Allem die öffentliche Meinung, und befonders die Ereolen und Franzosen in dem neu erworbenen Territorium zu schonen hatte, bestimmte den Tag, an welchem die Bersteigerung statt finden sollte; die Landspekulanten, die ihre fein gesponnenen Nete, die Squatters zu fangen, entdeckt sahen, wurden durch die ominösen Symptome des allgemeinen Mißfallens eingeschüchtert, und erschiehen nicht, und unsere Freunde ersteigerten ihre Ländereien zu dem gewöhnlichen Congreß preise."

"Sie befiten fie groffentheils bis auf biefe Stunde, und gehören zu ben rechtlichsten und reichften Familien Louisiana's." —

"Wir hatten noch immer gehofft, Rathan mochte,

wenn er das Refultat erfahren wurde, mit feinen Freunden zurudkommen, allein unfere hoffnung ging nicht in Erfüllung." —

"Jahre verliefen; oft dachten wir des rauhen und doch wieder so originell herzig trefflichen Reglähters, unter dessen Schut und Schirm wir in den hinterwäldern flügge geworden. Der Strom der Zeiten und Begebensteiten, Familienverlüste, Sorgen, die uns die allmälig groß gewordene Pflanzung verursachte, stellten sein Andelsen nach und nach in den hintergrund, verwischt wurde es nie."

"Acht Jahre verliefen so nach dem Berschwinden Rathans. Es war im Herbste von 1811, jenem unsglücklichen Herbste, der mir das Theuerste entriß, meine Gleanor. — Dieser Berlust, der dritte und größte, den mir Louissana gekostet, hatte meine physische und mozralische Kraft auf eine Weise gebrochen, die nur derzienige begreislich sinden wird, der in den Hinterwäldern gelebt, und da seine letzte Ressource sich entrissen sieht. Das Leben hatte für mich allen Reiz verloren. Mit Widerwillen betrachtete ich selbst die unschuldig lächelnde Genieure, das letzte Psand unserer Liebe, das mich ein so großes Opfer gekostet. Lesebvre schlug, um mich dieser Atoznie zu entreißen, eine Excursion in die westlichen Prairies

ror. James, der nun Congreß-Mitglied geworden war, unterstützte, obwohl die Cotton-Ernte im Gange war, freudig den Borschlag. Einige Sohne angesehener Nach-barn schlossen sielten, und als wir am Fort von Nat-chitoches hielten, bat auch der Commandant, uns mit unehreren seiner Leute begleiten zu durfen."—

"Bald drangen wir in das spanische Gebiet ein." —
"Wir waren zu einem folden Zuge sehr gut gerüstet, und da alle Borkehrungen durch unsere Freunde
dazu getroffen worden waren, so genossen wir das Bergnügen mehrerer Büffel= und Pferdejagden, ohne jenen
Entbehrungen, die dergleichen Excursionen in der Regel
mit sich führen, unterworsen zu sehn. Wir hatten uns
gegen Rio del Norte hingezogen, und befanden uns in
der mexikanischen Provinz Texas, wohl an die fünf hunbert Meilen von Hause."

"Es war an einem Abende nach einer folchen Buffeljagd, daß wir an einen Sügel kamen, von dem herab
wir eine herrliche Aussicht auf einen bedeutenden Fluß
hatten, der, sich krümmend, eine große, wohl an die
zehn Meilen lange und breite Halbinfel bildete. Wir ftanden überrascht über die außerordentliche Schönheit
bes herrlichen Landstriches, dem wir selbst in Louisiana
nichts Bergleichbares aufzustellen hatten. — Noch mehr aber wurden wir es, als wir zwischen den Gruppen der coloffalen Bäume, Wohnungen, Pflanzungen — kurz, eine förmliche Niederlassung — erblickten. — Ich rift das Fernrohr heraus, und hatte es noch nicht vor die Augen gebracht, als unsere indianischen Führer bereits Ameriskaner! riefen. — Es war eine amerikanische Niederslassung."

"Sie mögen sich leicht vorstellen, daß wir nicht lange stehen blieben. Mit einem Ausrufe der Ueberraschung eilten wir alle, so schnell wir es vermochten, den Sügel hinab, drangen durch den Bald, und kamen am Ufer an. — Ginige Schusse machten die Bewohner der dem jenseitigen Ufer nächstgelegenen Pflanzung auf uns aufmerksam. Ein Boot kam herüber mit zwei jungen Männern. Die Männer, mich zu ersehen, Oberst! James! zu schreien, ans Ufer zu springen; wir ihnen entgegen, das war eines. — Es war Joshua, der jüngste Sohn Nathans. — In einer halben Stunde darauf, schlossen wir den alten Reglähter, unsern lieben, lieben, unverzgestlichen Nathan in die Arme." —

"Er war wieder mit Nolins Reglatter, hatte wieber ein Blodhaus, das aber mehr Fort genannt werden fonnte, erbaut, und endlich hier, vor allen Landfpekulanten, Sheriffs und Landofficen Ruhe gefunden." —

"und lebt da als Reglähter, Präsident, Gouversneur, furz als Oberhaupt von nahe an taufend Anssiedern. Deftlich von feiner Niederlassung hat ein gewisser Oberst Austin eine zweite Colonic gegründet, aber den eigentlichen Nerv des werdenden Staates bildet die Seinige."

XVII.

Aber wen haben wir da?

Der Graf erhebt fich — wir Uebrigen bleiben figen. Bahrend die beiden jungen Franzofen in enthusiaftisches Lob des conte delicieux, des Squatteur admirable, und so weiter ausbrechen, schauen wir einander an. Bohl! diese Squatter=Affaire hat bei all' ihrer Naivetät ein Etwas, das einen ominösern Hintergrund hervorblicken läft, als man beim erften Anblick gewahr wird.

" Caffalle und Sauterouge ichienen berfelben Meinung zu fein; fie ichauen nach der Reihe ben Grafen und bann mich an."

"Und feine Plane! fragte ich nach einer Paufe."

"Ah, feine Plane! verfette Lassalle; feine Plane. Er ift wohl ber Mann, es mit dem Schickfale aufgunehmen, aber nicht, feine Plane laut werden zu lassen. Die Zeit wird sie enthüllen. Sie reifen jedoch, verlassen Sie sich darauf; — und werden Früchte bringen, welche aber? — das weiß der himmel!"

"Und glauben Sie, daß ihm in Teras gelingen wird, was ihm in Louisiana durch das Buvorkommen der Regierung vereitelt worden?"

"Gerade Texas ift der Schauplat für folche Unternehmungen. Gine dunne Bevolkerung, im ganzen Lande kaum zehn tausend Seelen." —

"Und Sie glauben, daß er einen folden Riefenplan nährt?"

"Ich versichere Sie, es ist nicht mehr Riefenplan, mehr als zur Salfte ift er bereits realisirt. Die Niesderlassung gahlt über taufend Röpfe, ift ein formlich einsgerichteter kleiner Staat."

"Sahen Sie ihn feit diefer Beit?"

"Bweimal; denn der Graf verlebte, mit Ausnahme

eines Sommers, den er in Frankreich zubrachte, regelmäßig die heißen Monate bei ihm. — Er hat in der That eine außerordentliche Gewalt über Bignerolles, und ist vorzüglich Ursache, daß er nicht mehr nach Frankreich zurudgekehrt."

"3ch fcuttelte den Ropf."

"Auch Demoifelle Genievre brachte, ehe sie in die Erziehungsanstalt nach Frankreich abging, mehrere Male die kränkliche Jahreszeit da zu. Das Klima ist, obwohl unter demselben Breitengrade mit Neworleans, eines der gefündesten, angenehmsten des Erdbodens." —

"Wie, Demoifelle Genievre? Und der Graf wagte fich mit ihr auf die rauhen Wege, und unter die In-

"Es führt eine ziemlich gute Strafe, wie Sie wiffen, von Nacogdoches nach Antonio de Berar; von da ift es nicht viel mehr über hundert Meilen; der Weg geht über Prairies und einen prachtvollen Landstrich. Auch fandte Nathan jedesmal eine Bedeckung nach Antonio de Berar, und gewöhnlich schloß sich ein oder der andere Offizier vom Fort an die Gesellschaft an.

Seltfam! in der That feltsam biefe Oreftes = und Pylades-Freundschaft! Es geht jedoch Leuten, die lange in überraffinirter Gefellschaft gelebt, gerade wie jenen Con-

stitutionen, die durch überwürzte Speisen verdorben, bloß in der natürlichen, einfachen Rost Wiederherstellung sinzben; und einmal an diese gewöhnt, mit Eckel an den Hautgout ihrer vorigen Schwelgerei denken. Aber je länger ich über diese Squatter-Geschichte nachdenke, desto ominöser erscheint sie mir. Ich habe von dieser Affaire gebört, und sie mag Grundlage zu etwas werden, das leicht der ganzen Union ein nur zu starkes Herzklopsen verurfachen, ja das Gleichgewicht zwischen Süden und Norden zerstören kann! Eine Feder mag jest das Jüngelchen emporschnellen. Ein Paar tausend Squatters in diese menschen armen Gegenden geworfen, und der Strom der Auswanderung zieht sich so pseilschnell hin, — in weniger denn zehn Jahren mag es da einen neuen Staat geben, und dann!—

Doch der Graf scheint unruhig zu werden; heftig auf : und abschreitend eilt er zum Fenster, reift die Flusgel auf, wirft die Jalousien auseinander, und den Ropf hinaus; seine Augen bohren suchend in die sternenhelle Nacht. —

Bignerolles! was thust du? du bist erhist! die Machtlust! schreien Lassalle und Hauterouge — springen auf. Er sieht nicht, er hört nicht, die Freunde abweherend, stiert er hinaus; nur mit Mühe gelingt es ihnen, ihn vom Fenster wegzuziehen. Im Augenblicke, wo sie

diese ju schließen im Begriffe sind, läßt fich etwas, wie entferntes Pferdegetrampel, hören. Wir Alle horchen. Es find richtig Pferdehufe, die im raschen Erotte sich nähern. Der Graf horcht einen Augenblid, und läuft dann zur Klingel, die er hestig zieht."

"Sie kommen, fie kommen! ruft er wie außer fich dem eintretenden Papa gu."

"Gott fei Dant!" gellt diefer, und zerrt nun feinerfeits an der Schnur, als ob das Feuer auf dem Dache brennte. Und Sausneger und Regerinnen ffürzen herbei, mit Fackeln, Lichtern und Laternen, und ihnen auf den Fersen Louise und Genievre und Mama und Emilie. —

"Ihr noch auf, Louise? Was treibt Ihr so lange auf? Das heißt doch wahrlich fashionable Stunden halten!"

"Richt mahr, George. Und du dachtest mich im Bette?" -

Aber fie giebt fich nicht Beit, ihren Sat zu vollenden; ben Arm um Genievre geschlungen, tanzen Beibe auf die Piazza hinaus.

"Sie tommen! fie tommen! fie find bereits am Sofgitter! rufen fie durch die Salonthure herein."

"Sie fommen!" fallen nun Alle im Chorus ein, und

flürmen der Piazza zu, voran die Lichter und Fadeln. -- Wer Teufel mag das wohl fepn? --

Das ift boch feltfam, furwahr feltfam! Wer tann es febn, bem gu Ghren man bis drei Uhr Morgens bas gange Saus wach erhalt?

Es fcheint ein ziemlich zahlreicher Befuch - zwei Damen, bem Geffatter der weißen Petticoats, oder was fie find, nach zu fchließen, - wenigstens ein halbes Dubend Manner!

"Das ift Papa! ruft Miß Warren - Papa! will= fommen, Papa! ruft die Miß recht findlich fron."

"Papa! haben Sie auch meinen zweiten Papa gefunden, Miß Emilie?"

Die Miß fieht mich an. - "Es ift Papa," bedeutet fie mir gang ernft.

Ich febe, schaue. Die Züge sind mir bekannt. — Wer kann biese steifen Züge je vergessen, wenn er sie einmal gesehen hat? — Es ift wahrhaftig Mister Warren.

"Aber wie kommt es, daß Mifter Warren uns fo ploglich, fo unverhofft das Bergnugen?" —

Es ist jedoch nicht Zeit, ju fragen; eine Ueberrafchung folgt der andern auf den Ferfen. Raum hat Emilie Papa gerufen, so schreit, freischt beinabe, wie Lebensbilder VI. ausset sich, Genievre, Papa! fliegt die Stusen der Piazza hinab, gerade unter die Pferde hinein, auf einen der absgestiegenen Reiter zu, und ihm um den Hals. Ihr eilt der Graf gleich hastig nach, läuft, rennt — beinahe ungräslich. Die Zochter hängt dem Manne auf der recheten Seite des Halses, der Bater auf der linken. — Er bückt sich, um sich erreichen zu lassen; — beide herzen, küssen die groteske Riesengestalt. — Wer ist er, dem ein, wenigstens einerseits, so beneidenswerther Empfang zu Theil wird?

"Wer ift er, Louife? Papa?"

"Doch weder Louise, noch Papa haben Beit gut entworken. Raum feben sie den Grafen der antideluvianischen Riefengestalt fein französisches Embrassement darbringen, so eilen auch fie darauf los, ihre honneurs gleichfalls darzubringen, streden jedoch zwerst Mister Waxeren und der Dame zum Billsommen die Sande dar." —

"Das Seltsamfte, was ich je gesehen! Spielen wir benn eine Comobie?" -

- 4, Ber ift der Mann, Louife?"
- " Saft du Benn nicht gehört ?"
- "Was, wer ift er?"

•

- " Gleich, lieber George, will wur feben." -
- " howard, lieber Cowager! bin gurud von meiner

Nacht-Ercurfion, die ich aber um Bieles in der Belt nicht verfaumt hatte. — hart! der Mann hat mehr teelles Blut im kleinen Finger, als ein Pferd schwemmen konnte. Aber wo ist Mistres Doughby?"

Daber wer ift er?"

"Aber ich febe Julien nicht."

"und fort eilt der Tollfopf, Julien au fichen. Wird fie finden — im Bette; die ließe sich aus ihrer beliebten Ruhe nicht aufstören, wenn Bont selbst kame. Aber es scheint wirklich, als ob eine Espece Bonapartes unserm Hause die Ehre ihres Besuches anthue. Alles ist so confus. Ein Rennen, Laufen und Ehrsuchtsbezeugen vor dem Nimtod; selbst die beiden jungen Franzosen stehen und verneigen und verbeugen sich, als ob hinter ihnen ein Männchen stände, das sie am Draht zöge."

"Aber Papa, fagen Sie mir boch, wer ift ber Mann? "

"Ah ein Mann, der alle Achtung verdient - ein ge- waltiger Mann."

"Aber wer ift er?"

"Gleich , lieber Soward , muß nur feben."

" Mohl hat je Giner fo etwas gefehen."

"Da kommt endlich einer, der mir Rede stehen wird. Wo bift du gewesen, Richards? Sage mir doch um's Simmelswillen, wer ift bas Lederwams im Linfeywoolfen-

"Er foll ein Regulator aus Texas fenn."

"Ein Regulator aus Texas. — Doch nicht Rathan?"

"Ein Mister Strong, der gewaltige Dinge in Teras vollbracht. — Doughby ging, um ihn herab zu begleiten. Er hat sich, so viel ich weiß, mit dem Grafen das Rendezvous auf morgenden Sonntag, zur Wahl der Elections = Männer in Alexandria gegeben, und will bei dieser Gelegenheit auch die Seinigen in Louisiana besuchen. Soll ein gewaltiger Mann seyn, ein alter Busenfreund des Grafen." —

"Das ist er auf alle Fälle, ein Freund, treu, wie ein treues Schwert. Das also der alte Nathan! Aba! darum also die lange Squatter-Erzählung, statt der von Ducalle, die bei der Anwesenheit der Tochter auf keinen Fall hieher gepaßt hätte. Also Nathan hier! diese in den Squatter-Annalen Spoche machende Person! Das ist ja ein förmlicher Noman! Aber der Mann ist wichtig, und hat zu Etwas den Grund gelegt, das —. Doch wollen den Squatter-Pelden näher beschauen. Er ist's auf alle Fälle werth. Eine Chrsurcht gebietende Gestalt, an der wenigstens achtzig Jahre vorüber gegangen sind, wahre Riesentrümmer; die Züge stark hervortretend,

massiv, beinahe grandios, antik; die Stirne, Wangen wie mit Eisenrost und Moos überzogen, aber nicht abgelebt, nicht widerlich, im Gegentheile, man sieht mit einer Art Ehrsurcht in dieses bemooste, wie rostige Antlit, und die grauen Augen, deren sester Blick noch zahllosen Squatter=Fährlichkeiten ruhig die Stirne bieten zu können verspricht. Ein herrliches Gremplar eines Squatter=Häuptlings. Und ein herrlicheres Bild, wie er jest, den Grasen auf der einen Seite, die Tochter auf der andern, den Stusen der Piazza zugeht. Es ist etwas ungemein Liebliches in dem Contraste, den die Drei darbieten, der Delicatesse, mit welcher der Graf und seine Tochter, an ihrem alten Freunde hängen!

Alle weichen beinahe ehrfurchtsvoll zurud, um dem Kleeblatte Plat zu machen. Und wie sie nun in den Salon einziehen, springt Louise vor, und häuft auf dem Sosa die Kissen für ihn zusammen, ihm ja den Sitz recht weich zu machen, und Genievre und der Graf lassen ihn so sorgsam nieder. Wäre er ein Urgroßvater, die Zärtlichkeit könnte nicht größer seyn. — "Und nun geschwind eine kleine Grzfrischung vor dem Schlasengehen. Thee, oder vielmehr ein Glas Madeira, ist euer Schlastrunk? nicht wahr Papa?" lächelt Genievre. — "Ihr seht, ich habe nicht vergessen. Es ist schön, daß Ihr unser auch nicht vergessen habt."

"Weiß es, wein lieber Engel!" erwiedert er. "Sabe wicht vergessen, wie du siehst. Mußte doch kommen, obwohl zu Sause meine Gegenwart auch nicht überflüssig wäre; aber calculirte, wenn ich noch vor meinem Abzuge dahin, wo wir Alle hin mussen, um nicht wiederzukehren, Euch und die Meinigen, die zurückgeblieben sind, und Euer Treiben, und Eure Wirthschaft sehen wollte, wäre es hohe Zeit. Wollte mein Land und die Meinigen, und die mir Theuren noch einmal in ihrem eigenen Hause sehen, und calculirte, daß ich nicht mehr säumen dürste, denn, sagt unser Sprichwort: Junge Leute können sterben, alte mussen."

"Das wird hoffentlich noch welt hinaus fenn, lieber, theurer Nathan, " beruhigt ihn der Graf.

"Sabe die Notion, ist immer gut, sich darauf gerfast zu machen, in meinen Jahren, lieber Oberst, wenn man so die Achtzig auf den Schultern hat. Bin aber gefast, habe meine Schuldigkeit gethan, so gut ich es vermochte, calculire ich, obwohl auf meine Weise. Und ist ja das Alles, was man thun kann. Sagt ja die Schrift selbst, daß Ginige berufen sind zu Aposteln, Andere zu Evangelisten, wieder Andere zu andern Dingen. Hat mich der Herr zum Squatter berufen, und habe als solcher gethan, was ich konnte, mir und meis

nen Mitmenfchen, und der funftigen Generation Bum Beften." -

"Das habt Ihr, theurer Freund, fallen der Graf und Alle einstimmig ein. Das habt Ihr. Biel habt Ihr gesthan in Eurer Art und Weise." —

Doch der alte Nathan erhebt fich jest vom Sofa, und ftößt an mit dem Grafen, und bann mit Laffalle und Sauterouge, und uns allen.

Bir trinfen schweigend. Die wenigen Borte zeisgen bereits den Charafter des Mannes. Gin wahrer Sterling-Charafter, noch aus der alten Zeit, nicht durch das Geldmädeln, Buchern der heutigen Tage verdorben. Es ist etwas Patriarchalisches in seinem ganzen Wesen; so muffen die alten Patriarchen gedacht, gesprochen, gehandelt haben, mit dieser Kraft, Natürlichkeit und Gott vertrauendem Sinne.

Er verläßt nun das Sofa, um fich zur Ruhe zu begeben. Ruhe fanft, alter Mann, der du der Stürme in deinem Leben so manche erfahren, dem der Ungewitter so manche um den Scheitel gefaust sehn mögen. — Ruhe sanft! der du aus dem Schlamme des Squatter = Lebens, in dem so viele Tausende erstickt, dich emporgearbeitet, und deinen Rächsten und den fünftigen Generationen Grundstein zur bessern Existenz wurdest, den göttlichen

Funten bewahrtest, und beine humble Sphare zu veredeln gewußt haft. Ruhe fanft!

Wir kehren noch auf einige Mugenblide gurud, um auch mit den übrigen Gaften ein Paar Borte zu wech= feln. Es sind noch zwei Enkel Nathans mitgekommen. Herrliche junge Manner. Der Graf nimmt feinerseits Mistref und Mister Warren in Anspruch, bittet um Entschuldigung, daß er seine Zeit ausschließlich zuerst dem alten Nathan gewidmet. "Ift keine Entschuldigung vonnöthen, Count de Bignerolles," versett Mister Warren. "Ein solcher Willommen ehrt den willfommen Geheißenen und Heißenden gleich sehr. Und jest nehmen auch wir Abschied, wunschen uns allseitig gute Nacht. Gerührt, wirklich gerührt schleichen, trippeln Alle ihren Schlafgemächern zu.

"Alls ich aber mit Louisen in meine Nuffchaale geschlüpft war, hatte der leichte frangofische Sinn mein liebes Weibchen doch schon wieder erfaßt, und schlaftrunten, wie sie sich fühlt, trippelt sie so seelenvergnügt aus einem Kabinette in das andere. "Alles ift herrlich gegangen, Alles hat sich so schon gefügt."

"Aber wie kommt es, daß Mifter Barren und Miftref Barren uns fo plöglich mit ihrem Besuche beehren ?" "Ah!" lacht Louise. — "Ah, das ift, ober fou noch Geheimnis fenn, tiefes Geheimnis; Papa thut fo mysteriös, aber halb und halb haben wir es boch schon heraus gebracht."

"Ich glaube, bas herauszubringen, braucht es eben fein gerade fehr ftartes Kopfbrechen, liebe Louise. — Gine Matrimonial = Affaire ift das Gange. — Doch ich bin wirklich schläfrig."

Louise aber ift es nicht. Sie ware noch eine halbe Stunde jum Plaudern aufgelegt; aber jest schlüpft sie in ihr Resichen, und ein Ruß schließt ihr den Mund, und —

"Bin recht begierig auf morgen," murmelt fle nun, total schlaftrunken. — "Gute Nacht!"

XVIII.

Die beiden Freunde.

Und wie ich am fpäten Morgen die Augen reibe, finde ich Louisens Resichen leer, und sie über alle Berge. Ich werse mich in den Schlafrock, und die Ereignisse des frühen Morgens treten wieder vor den beschauenden Blick. Seltsam und wieder seltsam! — Nathan und Bignerolles und Emilie! — Diese Lestere will mir nicht aus dem Ropse. Offenbar hat sich das einfältige Mädchen — denn das ist sie bei all' ihrer Superklugheit — durch

bas illustre Wappenschild, und die drei hundert Neger blenden lassen. Der Knoten muß aber schon längere Zeit im Knüpsen begriffen sepn, und mehr als eine Hand hat damit zu thun gehabt. Wohl! sie will es, und das mit offenen Augen, und solglich hat Niemand etwas darein zu reden. Zum Glück ist er ein Ehrenmann, — ein sehr großes, unabhängiges Vermögen, bloß eine einzige Tochter. Aber sechszig, oder wenigstens neun und fünszig und ein halbes, und achtzehn, — der Abstand ist zu groß!

Und wahrend diefe Gedanken in meinen Gehirnkam= mern zirkuliren, schlüpft Louise im Peignoir herein, ihr Gesicht ein wahres Bulletin von wichtigen Tagesneuig= keiten, ihr auf der Ferse das Kammerzofchen. —

"D du Siebenschläser! Das ganze Saus ift im Salon, im Garten und Wart. Und nur du —"

"Im Schlafrocke. Und das werden die Andern auch noch fenn."

"Nichts dergleichen, Alle find bereits in Galla, ber Papa, die Mama, der Graf. Wir muffen eilen mit unferer Toilette."

"Was, in Galla? der Papa, die Mama?"

"Alles gratulirt, hat bereits gratulirt; die Sache ist abgethan."

"Bas ift abgethan?"

"Mein Gott, was ist abgethan!" ruft sie ungeduls dig. "Der Graf hat seierlich um Miß Emilie Warren angehalten, und sein Antrag ist nicht nur angenommen — Nachmittags soll bereits die Ginsegnung vor sich geben. Es ist hinauf zum Pere-Hilaire, und hinab zum Squire Turnip gesandt worden."

"Das geht doch wirklich ein Bischen rafch, ich mochte fagen, zu jugendlich ungeduldig rafch. Diefe Sehnsucht! Man follte beinahe glauben — er will eilen, bamit er nicht übereilt wirb."

"Aber die Angelegenheit ift icon lange im Buge, feit langer ale einem halben Jahre im Buge."

"Was, feit langer als einem halben Jahre im Juge? Nach beinen Worten ware alfo Emilie mit bem Grafen und Doughby zu gleicher Zeit, in Berhaltniffen geftanden?"

"Ganz und gar nicht. Sie stand nie mit Doughby in Berhältnissen. — Alles rührte bloß von Mistreß Houston her, die damals ganz für Doughby gestimmt war, und Emilien zwang, seine Bewerbungen zuzulassen. Sie war nie für Doughby, war fest entschlossen, so wie sie nur aus dem Bereiche der Tante kame, sich gezgen ihn unumwunden auszusprechen."

Ł

"Das ift ja wieder eine fo verwidelte Gefchichte, aus der man abfolut nicht flug werden fann. Aber erz laube mir nur, zu bemerken, theure Geheimrathin, daß Emilie in diefem Falle ein wenig weit gegangen. Sie hat Prafente von Doughby angenommen."

"Weil fie mußte, weil Miftreg Soufton fur Miftet Warren eine bedeutende Burafchaft in Remorleans übernommen. Sore nur, der Graf batte ibre Befanntichaft in der Bauptstadt auf dem Balle der Tante M-p ge= macht, auf den fie gleichfalls geladen war. Die alte Baroneffe bemertte ichon damals, daß fie auf ihn Gin= druck gemacht, und wir, Julie und ich, fpurten gleich= falls etwas bergleichen, und zogen ihn bamit auf. Der Graf ichien die Sache ernsthaft zu nehmen, und fo viel wir entnehmen tonnten, wurde eine fleine ehrbare In= trique enfilirt, und damit der Anfang gemacht, daß die Baroneffe Emilien einen merkbaren Bint über die Er= oberung, die fie gemacht, gab, bei welcher Belegenheit fie naturlich die Gigenschaften unfere lieben Papa Bigne= rolles recht eclatant hervorhob. Weiter aber, als daß Zante M-p Emilien den Profpett eröffnete, Grafin von Bignerolles und eine der reichften und geachtetften Damen des Landes zu werden, weiter gefchah damals gar nichts."

"Abet das war, follte ich glauben, genug, einef fuperflugen, balb erfrornen Panteein, die für Dollars ihr bestes Bergblut verfilbern murde, den Ropf zu verstehen."

"Gang und gar nicht. Wohl mag es fie in ihrem Entschlusse, Doughby bei erfter Gelegenheit den Laufpaß zu geben, bestärkt haben; aber diefes wurde von dem Grafen gang und gar nicht beabsichtigt."

"Gang und gar nicht beabsichtigt! warmiff denn also die Insinuation?"

"Mein Gott! warum denn also die Insinuation! — Barum? weil der Graf, du weißt, du kennst seine Delicatesse, seinen Zartsinn."

"Ja, Bartsinn! ber henker hole diesen Bartsinn, Delicatesse und Finesse! darin ift er Meister. Welcher Cidevant ware es nicht?"

"So hore doch nur," unterbricht mich Louise ungeduldiger. "Der Graf, der etwas von einer Liaison zwischen Doughby und Emilie erfahren, und daß diese Liaison vorzüglich durch Mistreß Houston herbeigeführt worden, benahm sich gewiß auf die delicateste Beise. Er wollte sich, trot allem Zureden der Baronesse, Emilien um keinen Preis weiter nähern, obwohl die Baronesse M-p aus dem Benehmen Emiliens sehr wohl absah,



Baß ihr die Partie mit dem Grafen gar nicht gleichgültig ware. Aber mit feiner gewohnten Delicatesse außerte er sich: er fühle nur zu wohl, daß mit feinen fünf und fünfzig Jahren — "

"Neun und funfzig und ein halbes, mit Grlaubniß, Madame," verbefferte ich.

"Unterbrich mich nicht mit Deinen neun und funfzig und einem halben. — Alfo mit feinen neun und funfzig Jahren in die Schranken mit Doughby zu treten, fühle er wohl, müßte ein Ridicule auf ihn werfen, sagte er. Er musse also Baronesse M-p dringend ersuchen, keine weiteren Schritte weder bei Mistreß Houston, noch Mister Warren oder Emilien zu thun. Er weigerte sich absolut und standhaft, ihre Freiheit durch sein Bortreten auch nur im Mindesten zu beschränken. Ja, er that mehr, er erflärte, er sähe es lieber, sie wurde selbst in ihrem Entschlusse, Doughby die Hand zu geben, bestärkt. — Das war seine Aeußerung."

"Seltsame, unerhörte Grofinuth!" rief ich. — "Les ben wir denn noch immer im Jahr ein taufend acht hundert und acht und zwanzig, oder! — beinahe follte ich glaus ben, wir haben einen Rücksprung in das Säculum des Königs Arthur und seiner Taselrunde gethan."

" Mh, er ift wirklich in jeder Sinficht ein edler Mann,

eine Perle, George. Du weißt aber vielleicht nicht, daß zwei Wochen nach der Abreise der beiden Warren und Doughby's, er gleichfalls hinauf in den Norden ging, um das Wasser von Saratoga zu trinken. Natürlich war er der sesten Meinung, die Hochzeit sep bereits vorüber. Als er aber in Saratoga ankam, ersuhr er die Wendung, welche die Dinge genommen, von Emilien selbst, die er während seines Ausenthaltes zum Gegenstande des Neides aller Nordländerinnen machte. Seine Equipagen standen ihr zu Diensten. — Du weißt, seine Einkunste belausen sich nabe an hundert tausend Dollars.

"Ja, die Equipagen. — Das ift die Sauptfache. " — "Das Benehmen Emiliens ließ ihm wohl nichts zu wünschen übrig, und jest erst erlaubte er sich Schritte bei den Eltern. Sore nur weiter und urtheile, mit welecher Delicatesse."

"Er ertlärte ben Warrens offen feine Abfichten auf ihre Tochter, fagte ihnen, daß das ruhige, würdevolle und fo fein geschliffene Betragen Emiliens ihm Bürgschaft für eine glückliche Che, und ein Berhältniß sey, wie er es gerade wünsche, und daß er so zu dem Entschluß gestommen, ihr seine Hand anzutragen; jedoch halte er es ebenso für nothwendig, allen Täuschungen nach Kräften den möglichen Spielraum zu versagen, und Miß

Emilien ganz freie Wahl und hinlängliche Zeit zur Ueberlegung zu lassen. — Sie würden, sagte er, seine Absicht nicht
verkennen, wenn er Ihnen einen etwas eigenen Weg vorschlage, den er aber Emilien, seinem Alter, und sich felbst,
schuldig seh. Er habe deshalb nicht bei der Tochter, sondern
vielmehr bei Ihnen, den Eltern, angefragt, theils um die Freiheit Miß Emiliens vollkommen sicher zu stellen, theils
um sich nicht dem Ridicule eines Korbes Preis zu geben."

"Bohl, liebe Louise, willst du so gut seyn, diesen preciösen eigenen Weg wetter zu verfolgen, oder wenigsstens anzudeuten, damit wir endlich zum Ausweg aus diessem überdelikaten diplomatischen Matrimonial-Labyrinthe kommen ? "

"Louise schüttelt ungeduldig das Köpschen."— "Er bat die Warrens, Emilien von seinen achtungsvoll ergebenen Gefinnungen und Absichten zu unterrichten, und ihm ihren Entschluß, nicht schriftlich, nicht mündlich, sondern thätlich, tund zu thun. Es würden nämlich, durch Bermittlung einer der ersten Damen von Neworleans, Schritte bei Mistreß Houston gethan werden, um sie zu vermögen, Miß Emilien sogleich in ihr Haus zuruck zu laden. Die Annahme dieser Einladung wurde er sür gleichlautend mit der Annahme seines Antrages betrachten. Dann erst wurde er förmlich um die Hand Emie Lebensbilder VI.

liens anhalten, und Sie, die Eltern, um so mehr bitzten, ihre Hände in einander zu legen, und zu dem Endzwecke herab nach Louistana zu kommen, als, so viel er gehört habe, die Angelegenheiten Mister Warrens ohnezdem seine Gegenwart in Louistana erheischten, und diese durch seine Vermittlung am schnellsten abgethan würzden. "—

"Die Eltern nahmen diefen Borfchlag an, und Emilie wurde vierzehn Tage darauf von Tante Houfton in den zärtlichsten Ausdrücken gebeten, wieder ihr Haus durch ihre Gegenwart zu beglücken. Sie kam natürlich, Mistreß Houston war unterdessen von Baronesse M-v gestimmt worden, und so arrangirte sich das Ganze ohne Zwang, und vor einer halben Stunde —"

"Ging der Graf als Gewinner aus dem Spiele davon, das ware alfo das Ergebniß. — Gar nicht übel, obwohl zu viel Diplomatif dabei im Spiel war; für gludlich werden follende Eben aber, liebe Louise, sind diese diplomatischen Kunstgriffe selten gute Borlaufer. — Wollen unterdeffen das Beste hoffen."

"Aber was willft bu George? Freilich ift er fechzig Jahre, oder wollte ich fagen, neun und funfzig, aber noch immer ein schöner Mann, und fein Rang, fein Berumagen." —

"Alles recht! für Gmilien mag diefes wohl thun, aber glaube mir." -

"Was? was finnst Du?"

"Ah! nun tann ich mir fo Manches ertlären, wos mir bamals unerflärbar war. — Die myfteriofe Anspielung Papa's, als ich das erfte Mal mit Guch berauf tam, ben Tag nach unserer Befanntichaft."

"Welche Unfpielung ?"

"Auf meine fünfzehn hundert Meilen lange Irrfahrt, um die schöne Miß Emilie Warren zu sehen, und zu spät zu kommen; und den haut ton der Hauptstadt, der ihm in den Ohren gesummt. Wohl, ich bin es zufrieden. Beneide ihn nicht. Bin mit dem zufrieden, was ich habe, und gabe es nicht für zehn Emilien. Nicht wahr Louise."

"Gabeft Du es nicht? - Und doch scheint Dich etwas zu piquiren."

"Ganz und gar nicht. — Gratulire ber Miß, daß fie glüdlich unter die Saube kommt, und zwar unter eine reiche Saube, benn bas war boch für fie die Sauptsfache." —

"Aber koftete boch einige Mube, und viele Köpfe mußten in Bewegung gefest werden — felbft Papa."

"Much der ? "

"Mußte er nicht? — Beinahe hatte fie ihm, Du weißt ja, als Doughby uns den furchtbaren Streich spielte. — Charles war, ich kann felbft nicht begreifen."

"Gang in Feuer und Flammen; - gefangen. " -

"Ja, es kam Papa fehr ungelegen — benn bie Liaifon mit Abelaiden war zwischen Madame Lacalle und Papa so viel ale beschloffen. Er war damale fehr bofe."

"Und wahrscheinlich wußte Charles so wenig, wie Julie, die den Bearmill, wie Doughby ibn nennt, zu beglücken bestimmt war, daß er Miß Lacalle ins Brautgemach führen sollte. "

"Im Gegentheile, sie liebten sich von Kindesbeinen an, nur war sie ihm seit den letten fünf Jahren aus den Augen gerückt, weil sie mit Genievre in der Abtei in Paris war, wo sie ihre Erziehung erhielt. Die Berlobung soll heute gleichfalls Statt finden, die Sinsegnung zu Weihnachten."

"Das geht ja wahrhaftig Schlag auf Schlag."

"Das ift noch nicht Alles. Ahnest Du nicht? auch Genievre."

" Genievre ? "

"Auch mit ihr ift's richtig. Darum fam D'Ermon:

valle herüber. Sie erhalt die Besihungen des Grafen in Frankreich, ben Antheil, der ihm von der Milliarde zugefallen, und eine bedeutende Summe, um die Familienguter wieder herzustellen. Dagegen behält sich der Graf das, was er in Louisiana erworben, zur freien Disposition vor. Es ist bedeutend, denn er hat über drei hundert Reger, und Emilie kann sich glüdlich schäften. "

"Bohl, diefe Eintheilung und Bertheilung feiner Glüdsgüter zeigt auf alle Falle einen höchft flugen, billigen und achtungswerthen Charafter. Ich glaube jest felbft, Emilie wird mit ihm glüdlich fenn. — Er ist wirklich ein Chrenmann, das beweist auch feine unwandelbare, jede morgue aristocratique so ganz verläugnende, Freundschaft für Nathan. "

"Ah, Nathan! weißt Du aber, daß diefer Nathan auch ein gewaltig reicher, großer Mann ift, für den auch ein Graf Freundschaft haben kann, ohne sich etwas zu vergeben?"

"Gewaltig reicher, großer Mann, der Squatter Regulator?"

"Er ift nicht Squatter mehr. Er ift jest Befiger eines Landftriches von mehreren hundert taufend Aftern,

eines Landftriches, größer, als irgend eine Paroiffe *) in Louissana. "

"Besiter aus eigener Machtvollkommenheit, so lange ihn die Mexikaner nicht weiter treiben."

"Rein, er hat für fein Land, bas mehrere zwanzig Stunden lang und breit ift, von der meritanischen Regiez rung eine Schenkung erhalten." —

"Das ware! und wie hat er diefes Bunder bewirft?"

"Erinnerst Du Dich des jungen Mexisaners, der, als Du mit uns herauffamft, in unserm Sause so zurückgezogen lebte? — Er war einer der mexisanischen Generale, der in der vorletten Revolution zu flüchten gezwungen wurde. — Es gelang ihm, bis nach Texas zu entsommen, wo ihn aber seine Berfolger einholten, und er ohne die Dazwischenkunst Nathans und der Seinigen, ermordet worden wäre. Nathan trieb die Berfolger ab, und behielt den General und seine Frau mehrere Wochen lang bei sich; dann sandte er ihn zum Grasen, der ihn wieder Papa vermachte, weil von hier die Berbindung mit Mexiso leichter ist. Gerade an unserm Trauungstage kam die Nachricht, daß eine neue

^{- *)} So werden die alten Counties ober Graffchaften in Louisiana genannt.

Revolution feine Partei wieder an die Spipe gerusen, und denselben Tag ging er über die Granze. Ginige der Sohne und Enkel Nathans begleiteten ihn bis tief ins merikanische Gebiet, und zum Danke erhielt Nathan vor einigen Wochen die Schenkung." —

Und während mein liebes Weibchen referirt, wird sie so ungeduldig unter den Sanden der Jose; sie sucht und windet und dreht sich; aber so wichtig die Toilette ift, die Relation ist es mehr, — Alles muß zuerst heraus, ehe diese ihren Theil bekommt. —

- "Holla Howard!" ruft es vor der Thure. "Noch nicht fegelsertig?" —
 - "Das ift der tolle Doughby."
- "Alles ist in Jubel und Glorie, lieber Schwager. Bräute und Bräutigame in Hulle und Fülle. Der alte Turnip ist herausbestellt. Doch kommt! Alle fragen, wo Ihr stedt."
- "Bir fommen, wir fommen, lieber Doughby, nur einen Augenblid Geduld."

Endlich ift die lette Radel angestedt, und wir ziehen aus, die herrlichkeiten zu feben. Der Erfte, der uns

in den Weg kommt, ist Amadee, in der allergrößten Galla, einen enormen Blumenstrauß am Bufen. Dann rennt Papa an und an: "Wo sevd ihr Kinder? gesschwind, das Frühstück wird gleich aufgetragen." Dann flürmt Hauterouge an und vorbei. "Ah, theure Louise! liebster Howard! Rommen Sie doch." Und ein Dupend mehr schwirren an und vorbei, und dem Garten zu.

Und im Garten flimmert und rauscht es in lauter hochzeitlichen Rleidern. Genievre und D'Ermonvalle, und Charles und Adelaide, und der Graf und Smilie, und wir hinter ihnen, und rund um sie eine so liebliche bewegliche Flora! Wie sie sie flich jest der Piazza zu bewegt, von der die Glocke das Zeichen zum Früh-ftücke giebt, konnte ich mich nicht enthalten, einen Augenblick stille zu stehen, um sie zu betrachten.

Unter ihnen ragt der alte Nathan wie eine taufendsichtige Lebenseiche, oder ein gothischer Dom, über die ihn umgebende Pflanzens oder Hauferwelt empor, ein ehrwürdiges Bild unverwüftlicher Kraft, unbezwingbarer Musbauer. Er sticht in seinem Lederwamse, Inexpressibles und Linsenwoolsey-Rocke so grell gegen die eleganten Fashionables, und die allerliebst um ihn herum trippelnden und schwebenden Dämchen ab, aber in den eisernen Bügen, den mild leuchtenden Augen, und der undes

schreiblichen Ruhe, die über sein ganzes Wesen ausgegossen ist, liegt wieder etwas so imposant Chewürdiges, als die personistzirteste praktische Lebensweisheit, die Selbsterziehung je zu Wege gebracht. — Mir wird nun das innige Verhältniß des Grasen zu ihm klar, — So schlingt sich die Rebe um den kräftigen Stamm. — Wie ich ihn sehe, Hand in Hand mit seinem Freunde und Emilien, klingt mir der zarttröstende Zurus Coleridges in den Ohren;

Hath he not always treasures always friends

The great good man? Three treasures, love and
light

And calm thoughts, regular as infants breadth *). Und schweigend brude ich bem Grafen bie Sand, mein Blid spricht mehr als meine Worte.

Es herricht eine mehr feierliche als frohliche Stimmung, wie bei Leuten, die nach langen Stürmen endlich in ben hafen eingelaufen, erft allmälig ihre vorige

^{*)} hat er nicht jederzeit Schätze, Freunde, der gute große Mann? Drei Schätze, Liebe, Licht und See= lenrube, fo regelrecht, als des Kindes Odem!

Lustigkeit wieder gewinnen. So waren wir in stiller Freude in den Saal eingezogen, stille hatten wir Sipe genommen.

Da erhob fich nach einer Beile Nathan lang und langfam, in feiner Sand das gefüllte Madeira=Glas.

Wir ichauten den Greis erwartend an.

"Mitburger und Mitburgerinnen! Freundinnen und Freunde! und befonders Ihr, theurer Freund und Oberft, und geehrte Landsmannin und Braut! — Erlaubt mir, einem alten Manne, seinem Toaft ein Paar Worte vor: anzuschicken:"

"Sabe von achtzig Jahren funfzig verlebt, ohne zu tennen, was man einen Berzensfreund, einen sich selbst vergessenden Freund nennt, einen Freund, treu bis in ben Tod. Hatte zwei Freunde, auf die ich mich immer verlassen, und die mich auch nie verlassen. Und war der eine der große Freund droben, und war der andere mein Selbst. Und waren das die beiden einzigen wahren Freunde, und calculirte nicht, daß es noch einen dritten geben könne. — Gab aber einen dritten, und zwang sich dieser dritte in mein Herz ein, und meine Seele, und lehrte mich Etwas kennen, das ich auf dieser

Erbe nicht kennen gelernt hatte : wahre Freundschaft. Und find nun dreißig Jahre, daß ich fenne, dreißig Jahre, daß ich weiß, was Freundschaft ift, was ich in meinen fruber verlebten funfzig Jahren nicht gefannt, nicht gewußt. Und preise ich diese glückliche Renntniß, und will fie in Ehren halten alle Tage meines Lebens, und follen es meine Rinder. Sabe aber die Notion, tritt jest wieder ein dritter Freund gwifchen und Beide, theurer Freund und Oberfter. Und waret Ihr dreimal baran, binuber ju fcheiden in das Land Gurer Geburt, und breimal wichet Ihr meinen Bitten, und bliebet eine Bierde des Landes Gurer Wahl, ein Bater Gurer Schwargen. Und fend Ihr, liebe Landemannin, diefe Dritte, die und den Freund im Lande festhalten foll. Und bitte ich Guch alfo, ihn festzuhalten, den lopalen Unterthan feines Fürften, die Bierde feines Adoptiv-Landes, ben milden Bater feiner Schwarzen. - Bin der feften Rotion, 3hr werdet ihn festhalten, und feine Tage ihm verfugen bis ins fpatefte Alter, und ihm liebende, treue Gattin fenn. - Und bringe ich Guch Beiden jest meinen Gludwunich, und trinte auf Guer Bobl und auf die Fortdauer unferer Freundschaft bier und dort broben ! "

"Pier und bort broben!" fielen Alle bis zu Thranen gerührt ein, wahrend die beiden foluchgenden Freunde fich umfchlungen hielten. —

Mögen die drei Freunde boch leben, und lange!

Enbe

bes fechsten und letten Bandes der Lebensbilder.

į

Machschrift.

(Auszug eines Schreibens des Berfaffers an den Sperausgeber.)

Und fonach wären wir am Schluffe, und jum Schluffe ein turges Abschiedswort. —

Es war ganz und gar nicht die Absicht bes Verfassers, dem langen Kataloge deutscher schönsgeistiger Werke ein Mehreres hinzuzufügen, oder den reichen Strom deutscher Literatur durch sein dürftiges Wässerchen vergrößern zu wollen; bloß die zwei Bändchen Transatlantischer Reise-

stizzen waren zum Drucke bestimmt. Die wahrhaft gastliche Aufnahme jedoch, die den Heer- und Querzügen Howards zu Theil ward, forderte est gewissermaßen als Pflicht der Anerkennung, auch die dest wilderen Doughby um so mehr folgen zu lassen, da sein Treiben auf einem Terrain vorgeht, das wenigstens den Reiz der Neuheit für viele der Leser haben dürfte. So viel in Bezug auf diese ersten Bände.

Was die drei nachfolgenden Bände, "Pflangerleben", "Die Farbigen" und "Nathan" betrifft, so dürfte es nicht überstüssig sein, ein mitbegleitendes Wort beizufügen. — Der Verfasserist vollkommen gewahr, daß die Darstellung eines socialen Verhältnisses, wie es sich aus dem Principe der Stlaverei in den Vereinigten Staaten entwickelt hat, keine leichte Sache ist, und ihn in Gefahr bringen muß, jene Sympathien, die sich so start zu Gunsten der unterdrückten Race ausgesprochen, zu verletzen. Es waren jedoch diese Bände großentheils

•

fertig, ebe diese Frage ihre gegenwärtige aufregende Wichtigkeit erlangte. Mehrere Auffage find nun bereits an die gehn Sahre in verschiebenen Monatsschriften ber Vereinigten Staaten abgedruckt. Aber felbft, wenn diefes der Kall nicht gemesen mare, so glaubt der Berfaffer, der Welt durch die Darstellung des Pflanzerlebens wirklich insofern einen Dienst zu ermeifen, als diese zu einer flaren, leidenschaftslofen Unschauung dieses unglücklichen Berhältniffes beitragen kann. Weit fen es von ihm, bas Drincip der Sklaverei zu vertheidigen, aber eben so wenig wird er in das Lofungsgeschrei fanatischer Menschen einstimmen, die, ein bestehendes Ucbel mit Stumpf und Stiel auszurotten, hundert taufende der achtungswerthesten Kamilien dem Schlachtmeffer Preis geben mochten, ober in ihren Declamationen über Menfchenwurde und Menschenrechte vergeffen, daß "gerade die Antipathien, wegen welcher diese Philanthropen gegen die Amerikaner fo fehr lodziehen - gleichviel, ob mit Recht ober

Unrecht - von allen civilifirten Nationen, die je in Berührung mit der schwarzen Race getommen, bon der ersten Morgendammerung der Geschichte herab bis zum heutigen Tage gleich ftark genährt murden, Antipathien, die weder durch Vernunftgrunde, noch Schmahungen ausgerottet werden konnen. Die Schwierigfeiten, in welche diese ungeheure fremdartige schwarze Povulation das Gouvernement und die gesetge= benbe Gewalt ber Vereinigten Staaten gebracht hat, find groß, lebensgefährlich, und wenig gegiemt es England - eingebent, wie es fenn muß, daß auf sein Geheiß die Sklaverei eingeführt worben -, eine höhnende Sprache in diefer hinficht ju führen, oder den Stein auf das Bolt der Bereinigten Staaten zu werfen." So fpricht das London Quarterly Review, das eben nicht im Verdachte fteht, besonders freundlich gegen die Vereinigten Staaten gestimmt zu fenn*), zur englischen

^{*)} London Quarterly Review, 1836, pag. 403.

Nation, und der Verfasser glaubt es hier am Orte, diese Worte zu wiederholen.

Das Gefagte wird hinreichen, um dem Lefer ben Gefichtspunkt zu geben, in dem biefe brei letten Bande geschrieben find. Es find Lebensffiggen aus dem Südwesten, an Ort und Stelle aufgenommen, und später der Reile unterworfen und zu Bilbern ausgemalt, mit leichtem, funftlosem Rahmen, ohne Namen, und so dem Urtheile eines Jeden freigestellt. Ohne irgend Prätensionen affektiren ju wollen, glaubt der Verfasser doch einiges Recht auf Anerkennung erworben zu haben. — Von diefer Anerkennung wird es großentheils abhängen, ob noch Mehrered aus feiner Keber folgen, und die Befanntschaft genauer werde. - Wie aber bas Urtheil immer ausfalle, fo fühlt er fich gedrungen, die wahrhaft gentlemanische Alufnahme, welche die meisten kritischen Blätter feinen Schriften ju Theil werden ließen, hiermit anguerkennen. Nur in Deutschland ließ sich diese Unvarteilichkeit und humane Gastlichkeit er= Lebensbilber VI. 29

warten. Er ift stolz darauf, diefen feinen Schriften einen nicht unbedeutenden Plat in der deutsichen romantischen Literatur angewiesen zu feben.

Schließlich bemerkt er, bag eben aus bem Umstande, daß sämmtliche Bände der Lebensbilder nicht fogleich vom Anfange jum Druck bestimmt worden, die Titel auch unpassend geworden find. Die zwei Bandchen Transatlantischer Reiseskigen nämlich (mit Ausnahme bes Christophorus Bärenhäuter), der dritte Band Lebensbilder aus beiden Semisphären. Ralph Dougby, und der vierte, fünfte und fechste, bilden ein jufammenhängendes Wert in fünf Abtheilungen. Als folches wünscht er es bei einer zweiten Auflage, unter bem Titel: Lebensbilber aus der westlichen hemisphäre, herausgegeben zu sehen; und zwar die Transatlantischen Reiseskizzen als ten ersten Band, den gegenwärtig dritten Band Ralph Doughby als den zweiten, Pflanzerleben und die Karbigen als ben britten und vierten, und Nathan als den fünften. Vielleicht findet er Muße,

eine Sammlung Erzählungen nachzusenben, benen der wegfallende Bärenhäuter beigefellt werden mag. — Was die Lebensbilder aus beiden Hemisphären mit dem zweiten Titel-blatte: "Die große Tour" betrifft, so ist ihre Fortsehung zwar fertig, bleibt jedoch, gewichtiger Gründe wegen, noch im Pulte.

Den 8. Mai 1837.





